



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

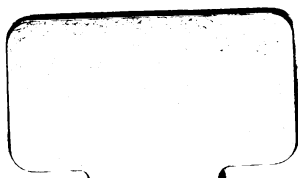
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

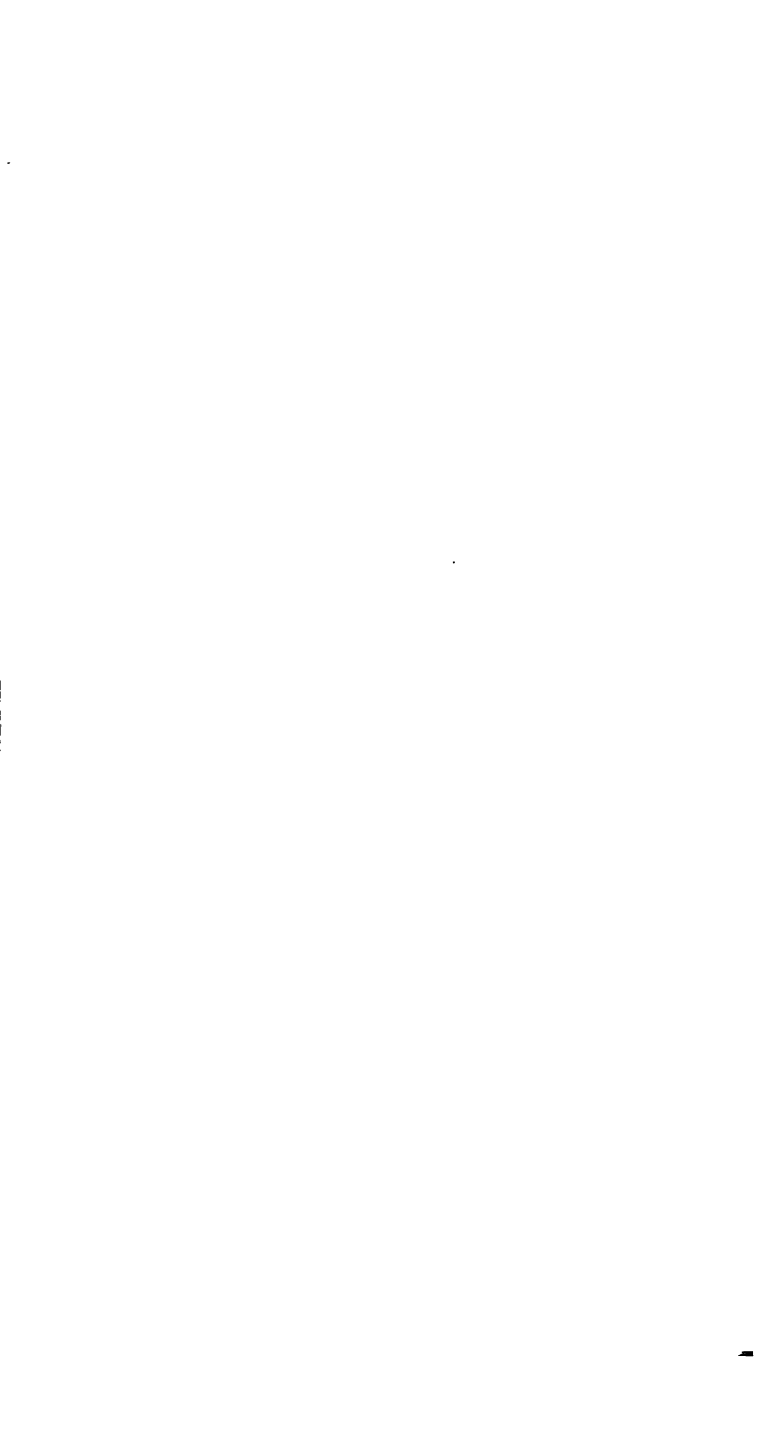
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.













5. 34

# Das Heldenbuch.

Von

Dr. Karl Simrock.

Erster  
Erster Band:

G u d r u n.

---

Stuttgart.

J. G. Cotta'scher Verlag.

1861.

# G u d r u n .

Deutsches Heldenlied

übersetzt von

Dr. Karl Simrod.

Fünfte Auflage.

---

Stuttgart.

J. G. Cotta'scher Verlag.

1861.

H475  
1843

I.

H a g e n.





Kon. are  
Hilf. 10.  
S. 31-25  
11453  
6. 10. 1.  
1111

## Erstes Abenteuer.

### Von Siegeband und Hagen.

Es wuchs in Irland ein reicher König hehr,  
Er war geheiß'n Siegeband, sein Vater der hieß Ger;  
Seine Mutter die hieß Ute, der Preis der Königinnen;  
Ob ihrer hohen Tugend geziemte wohl dem Reichen ihre Minne.

Gere dem reichen Könige, das ist wohl bekannt,  
Dienten viel der Burgen in sieben Fürsten Land:  
Darinnen hatt er Hecken viertausend oder mehre,  
Durch die er alle Tage mocht erwerben beides Gut und Ehre.

Siegeband dem jungen man an den Hof entbot,  
Wo er lernen sollte, das würd ihm künftig Noth,  
Mit dem Speere reiten, schützen und schießen:  
Kam er zu den Feinden, so würd ihm Frommen einst daraus  
entsproßen.

Er war nun so erwachsen, daß er die Waffen trug  
Recht in Heldentweise; da übt' er auch genug  
Was ihm Ehre mochte vor Freund und Mann erwerben:  
Darin ließ der edle Held keine Stunde leicht verderben.

Nun währt' es nicht mehr lange, so schied sie der Tod,  
Denn auch die Edeln ereilt die letzte Noth:  
In aller Fürsten Reichen erneut sich stäts die Kunde,  
Der wir mit Sorgen müssen warten aller Tage, aller Stunden.

Da Siegbands Mutter Ute im Wittwenstuhle saß,  
Der kühne Held, der gute, geflißen ließ er das,  
Er dachte nicht zu minnen ein Weib zu rechter Eh:  
Es war um Siegbands willen der edeln Königin weh.

Die Mutter rieth dem Reichen sich ein Weib zu frein,  
So würd er selber werther samt seinem Lande sein  
Nach diesem großen Leide; Ihm und all den Seinen  
Würde nach des Vaters Tod Freud und hohe Wonne wieder  
scheinen.

Seiner Mutter Lehre gefiel dem Degen wohl.  
Da dacht er ihr zu folgen wie man Freunden soll:  
Er hieß sich Eine werben die Best' in allen Landen:  
Sie wohnt' in Norwegen, wo sie seine Vettern ihm verbanden.

Sie ward ihm zugeschworen, hat man uns gesagt;  
Da ward ihr Hofgesinde manche schöne Magd  
Und siebenhundert Reden vom Land der Friedeschotten:  
Die fuhren mit ihr gerne, sie kannten wohl den jungen König dorten.

In magdlichen Ehren brachten die sie auch  
Heim zu seinem Lande nach reichem Königsbrauch.  
Die sie da gern empfiengen, sah man entgegen eilen,  
Daß man erfüllt die Straße fand wohl über viertelhalbe Meile.

Bedeckt allenthalben bei den Wegen war  
Das Gras und auch die Blumen von des Volkes Schar.  
Es war die Zeit, da Blätter wonniglich entspringen,  
Und der Vögel allerhand ihre Weis im Wald am Besten fingen.

Froher junger Leute ritten viel mit ihr;  
Viel Saumthiere trugen reicher Kleider Fier,  
Die ihr Hoffstaat brachte aus dem Heimatlande;  
Deren giengen tausend bei ihr mit Schatz beladen und Gewande.

Da wurde schön empfangen das minnigliche Kind  
An zweier Länder Marke, da sie der Abendwind  
Von des Meeres Bogen ans Land zu wehn begonnte;  
Man gab ihr Herberge, die der junge Held wohl schaffen konnte.

Mit Kampffspiel ward empfangen die ritterliche Maid,  
Nun war zumal vergangen Müh und Arbeit.  
Heim führten sie die Fraue in König Geres Land:  
Da ward sie bald gewaltig und weit hernach noch bekannt.

Wo man ihr dienen konnte, dazu war man bereit.  
Ihren guten Pferden hieng das Sattelfleid  
Bis zu den Hufen auf das Gras herab:  
Hei, wie hohen Muth das dem Bogt von Irlande gab,

Als er küssen sollte die minnigliche Maid.  
Da gab es ein Gedränge mit großer Arbeit:  
Man hört' auch ein Getöse von Schilden sonder Gleichen,  
Wenn sich die Budeln stießen: sie konnten sich einander nicht  
entweichen.

Am andern Morgen Kunde ward vorausgesandt  
Wie sie kommen sollten in des Fürsten Land,  
Wo sie vor den Recken tragen sollte Krone:  
Er machte sie zur Königin: das vergalt sie ihm mit großem Lohne.

Daß er sie minnen sollte, das deuchte Niemand Recht,  
Eine Königin sie selber, und Er nur erst ein Knecht;  
Vor reichen edeln Fürsten sollt er doch Krone tragen:  
Da halfen seine Freunde, daß er Ritter ward nach wenig Tagen.

Fünfhundert Recken nahmen mit ihm zugleich das Schwert.  
 Alles was sie wollten, das wurden sie gewährt;  
 Von Rossen und von Kleidern; mancherlei Gewanden:  
 Der edle junge König blieb an seinen Ehren sonder Schanden.

Er saß in Irlanden, darauf gar manchen Tag;  
 Daß seine hohe Würde nie darnieder lag;  
 Recht sprach er Männiglichem, die Armen schülzt' er gerne,  
 Er übte volle Milde und war ein Held berühm't in aller Ferne.

Ihm zinsten seine Hufen mit ungemeßnem Gut;  
 Sein Weib, die edle Königin, hatt auch so mildem Muth,  
 Dreißig Königreiche, wären die ihr eigen,  
 Sie würd es all verschentken, solche Milde konnte sie erzeigen.

In den nächsten dreien Jahren, wie wir hören sagen,  
 Hatte sie dem König ein edel Kind getragen;  
 Das ward in der Laufe Hagen genennet,  
 Und so kühn, daß man den Namen und ihn selbst wohl durch die  
 Sage kennet.

Man ließ es wohl erziehen und fleißiglich verpflegen:  
 Gerieth' es nach den Ahnen, so würd es wohl ein Degen.  
 Sein pflagen weise Frauen und viel schöner Maide:  
 Vater und Mutter sahen an ihm ihre lichte Augentweide.

Nun war es erwachsen zu siebenjährigen Tagen,  
Da sah man oft die Ketten es auf den Armen tragen:  
Leid waren ihm die Frauen, aber lieb die Mannen;  
Bald ward es Allen fremde, da es so ferne ward geführt hindannen.

Wo der Knabe Waffen auf dem Hofe sah,  
Da war es wohl zu merken, wie das oft geschah,  
Daß er zum Kleid begehrte Helm und Panzerringe;  
Das mußt' er auch vergessen: da geschwieh sein Wunsch all solcher  
Dinge.

Einst saß auf den Stufen Sieghard vor dem Saal,  
Da begann mit ihm zu reden sein königlich Gemahl  
Unter einer Eder: „Wir haben Ehren viel;  
Doch nimmt mich Eines Wunder, das ich verschweigen nicht will.“

Er fragte, was da wäre: da sprach das edle Weib:  
„Mir drückt mit großer Schwere die Seele wie den Leib,  
Daß ich dich so selten, mir ist's zu großem Leide,  
Unter deinen Helden sehen darf zu meiner Augenweide.“

Da sprach der edle König: „Wie möchte das geschehn,  
Daß du mich öfter solltest vor meinen Ketten sehn?  
Das laß mich, hehre Königin, bald von dir erfahren,  
Denn um deinetwillen will ich weder Müß noch Arbeit sparen.“

Sie sprach: „So reich ist Niemand in aller Welt bekannt,  
 Der so viel Burgen hätte, dazu so weites Land,  
 Silber und Gesteine und rothes Gold das schwere:  
 Das laßen wir nicht schauen: drum wünsch ich kaum daß mir das  
 Leben währe.

„Da ich eine Jungfrau in Friedeschotten saß,  
 Herr König, meine Rede vernehmet ohne Haß,  
 Da sah ich alle Tage meines Vaters Bann  
 Nach hohem Preise werben: des ich hier Kunde nie gewann.

„So reicher König sollte sich öfter laßen sehn,  
 Wie ihr den Leuten geltet, ich hörte sie's gestehn.  
 Mit seinen Helben sollt er manchmal buhurdieren,  
 So würd er all sein Erbe damit und auch sich selbst nicht minder  
 zieren.

„Es ist an reichen Fürsten ein tadelnswerther Muth,  
 Daß sie zusammen bringen das ungemessne Gut,  
 Wenn sie das nicht willig mit ihren Necken theilen:  
 Die sie aus Stürmen bringen, tiefe Wunden, wie soll man die  
 heilen?“

Da sprach der edle König: „Frau, ihr spottet mein.  
 Ich will all solcher Dinge hinfort geflißner sein;  
 Und nimmer soll mein Herze darinne sich verkehren,  
 Man möge mich geschwinde edler Fürsten Brauch und Sitte lehren.“



Sie sprach: „So sollt ihr senden nach den Edeln in das Land  
Und ihnen freundlich bieten Schatz und Gemwand.  
Meine nächsten Freunde besend ich auch in Eile,  
Zeig ihnen holden Willen: so mag uns hier nicht härmen Lange-  
weile.“

Wohl sprach zu seinem Weibe der Vogt von Irland da:  
„Ich will euch gerne folgen, wie es oft geschah,  
Daß man nach Rath der Frauen beschaffte Lustbarkeiten:  
Mein und eure Freunde will ich her zu Hofe heißen reiten.“

Da sprach die edle Königin: „Das ist mir nicht leid:  
So will ich fünfhundert Frauen geben Kleid  
Und köstliche Gewande vier und sechzig Maiden.“  
Da das der König hörte, wollt er ihr den Willen nicht verkleiden.

Da war das Fest verheißen: darnach in achtzehn Tagen  
Den Freunden und Verwandten hieß er allen sagen,  
Die zu ihm nach Irland gerne wollten reiten,  
Die sollten sich im Sommer bei ihm erholen von des Winters  
Zeiten.

Schauflüge ließ er bauen, wie wir hören sagen,  
Daß man den Wald den wilden zur Stelle mußte tragen.  
Sechzig tausend Helden hieß der König bänken:  
Das konnten wohl besorgen seine Truchfäßen und die Schenken.

Sie kamen angeritten rings auf allen Wegen.  
 Die zu Hofe kamen, die ließ man wohl verpflegen.  
 Und schuf ihnen Herberge, bis daß dem König kamen  
 Sechshundachtzigtausend kühne Ritter von erkanntem Namen.

Von des Wirthes Kammer brachte man Gewand:  
 Wer da begehren mochte, empfing aus milder Hand.  
 Auch gab man ihnen Schilde und Rösse von Irland;  
 Dazu die edle Königin zierte Manchen mit Gewanden.

Sie gab wohl tausend Frauen Kleider und Geräth,  
 Dazu den schönen Maiden was Kindern herrlich steht,  
 Borten und Gesteine und Pfelle schön zu schauen:  
 Säuberlich gekleidet standen da die minniglichen Frauen.

Ein jeder hatt empfangen, ders wünschte, gut Gewand.  
 Da sah man Rösse springen den Anaben an der Hand;  
 Sie brachten lichte Schilde und schön gemalte Spere.  
 Da saß in den Fenstern zuschauend Ute die Hère.

Da erlaubte seinen Gästen der Wirth des Buhurds Spiel.  
 Der lichte Schein verdunkelt ward da Helmen viel:  
 Die hochgelobten Frauen dem Spiel so nahe saßen,  
 Daß sie wohl erkannten wie die Helden ihre Kräfte maßen.

Der Buhurd währte lange; so pflegt es zu geschehn.  
Da wollt auch bei den Gästen der Wirth sich lassen sehn.  
Wohl muß es an dem Gatten die Königin loben;  
Die saß ihm so nahe mit den Frauen an der Zinne droben.

Als er geritten hatte wie es Fürsten ehrt,  
Da wandt er auch wieder, das war ihm unvertehrt,  
Seine lieben Gäste von dem scharfen Streite;  
Unter großen Ehren ward er vor die Frauen ihr Geleite.

Ute die schöne hub zu empfangen an  
Die Freunde wie die Fremden: die Königin gewann  
Der Gäste viel mit Freuden, die sie auch gerne sahen.  
Utens Gabe durfte sich da Niemand weigern zu empfangen.

Die Ritter und die Frauen man froh beisammen fand.  
Des Wirthes guter Wille war Allen wohlbekannt:  
Er gönnte Jedem Ehre bei seinen Lustbarkeiten:  
Gegen den Abend ließ er die werthen Gäste wieder streiten.

Diese Hochzeit währte bis an den neunten Tag.  
Was man mit Rittersitten bei dem König pflag,  
Das fahrende Gefinde durst es nicht verdrießen,  
Sie fanden all zu schaffen und hofften auch des Lohnes zu genießen.

Trommeln und Posaunen gaben lauten Schall,  
 Harfen und Flöten vernahm man überall,  
 Lautenspiels und Singens flüßen sie sich beider,  
 Pfeifens und Geigens: dafür empfingen sie viel guter Kleider.

An dem zehnten Morgen, nun horet Wunder sagen,  
 Nach allgemeiner Bonne mußte mancher klagen.  
 Bei diesen Lustbarkeiten entspringen neue Mären:  
 Nach ihren großen Freuden sollte Leid der Herzen viel beschweren.

Als der Wirth mit Freuden bei seinen Gästen saß,  
 Da kam der Fahrennden Einer, der solche Kunst besaß,  
 Daß er vor ihnen allen (wer möchte sichs getrauen?)  
 So künstlich spielen konnte, daß ihn werthe Fürsten wollten schauen.

An der Hand verweilen ein schönes Mägdelein  
 Leitete des Königs von Irland Kindelein;  
 Mit ihm giengen Frauen, die sein geschäftig pflagen,  
 Und auch des Wirthes Freunde, die Sorge für das Kindelein wollten  
 tragen.

In des Königs Hause vernahm man großen Schall,  
 Zu jubeln und zu lachen fand man überall:  
 Des jungen Hagen Pfleger kamen gar zu nahe,  
 Daß sie die jungen Maide wohl, das edle Kindelein nicht mehr sahen.

Des Wirthes Unglücksstunde nahte da heran,  
 Davon er mit Frau Uten großes Leid gewann.  
 Der böse Teufel hatte wohl in sein Reich gesendet  
 Seine Boten ferne: da ward die Lust in Klagen bald getwendet.

Es war ein wilder Greife, der kam herangeflogen,  
 Und den der König Siegebard sich zur Lust erzogen,  
 An dem Knaben sollt er sein großes Unglück spüren:  
 Seinen Sohn, den jungen, muß er von des Greifen Kraft verlieren.

Es schattete, wohin ihn sein Gefieder trug, ...  
 Als wär es eine Wolke; stark war er genug.  
 Das überfah im Rausche der Freuden das Gefinde:  
 Einsam vor dem Hause stand das schöne Mägdlein mit dem Kinde.

Den Wald brach hernieder des Greifen Kraft allda.  
 Als das edle Mägdlein den Vogel fliegen sah,  
 Sie rettete sich selber und ließ das Kindelein fahren;  
 Die Sache war so seltsam, man mochte wohl ein Wunder dran  
 gewahren.

Der Greif ließ sich nieder und griff das Kindelein an  
 In seine Klauen: es leuchtete wohl ein,  
 Wie überaus ingrimmig und zornig war sein Muth.  
 Das mußten bald betweinen diese Helben kühn und gut.

Laut begann zu schreien das erschrockne Kind,  
Der starke Vogel trug es hoch in die Luft geschwind.  
Bald war er in den Wolken verschwunden und verborgen:  
Wohl mußte das beweinen der Vogt von Inland in großen Sorgen.

Alle Freunde Siegebands erbarmte diese Noth,  
Sie beklagten schmerzlich des armen Kindes Tod.  
Leid befieng den König und auch die Königin;  
Alle Leute klagten des werthen Kindeleins Ungewinn.

Der Jammer hatte Allen die Freude so entrafft,  
Das Fest stob auseinander, als ob des Greisen Kraft  
Es zerrißen hätte, daß sie mit Herzeleid  
Sich alle mußten scheiden; sie hatten traurige Zeit.

Der Wirth weinte bitterlich, die Brust ward ihm naß.  
Die Königin die edle jedoch verwies ihm das:  
„Laß ab von solcher Klage, denn Alles rafft der Tod,  
Und muß ein Ende nehmen, wenn Gott vom Himmel gebot.“

Die Gäste wollten reiten; da sprach die Königin:  
„Noch sollt ihr, edle Helden, nicht von Hofe ziehn.  
Ihr dürft nicht verschmähen mein Silber und mein Gold.  
Noch haben wir zu geben und sind von Herzen euch hold.“

Da dankten ihr die Reden und neigten allzumal  
Sich vor ihrer Milde. Der Wirth ließ in den Saal  
Manch weichen Pfedel bringen, zu köstlichem Gewand.  
Der Zeuge waren viele daher gebracht aus fernem Land.

Auch gab er ihnen Rosse, Zelter und Mark,  
Irländische Pferde, mächtig hoch und stark,  
Silber ungewogen, das rothe Gold dabei:  
Wohl sahen sie an der Pflege wie hold der Wirth ihnen sei.

Da ließ die edle Königin scheiden manches Weib  
Und viel der edeln Maide, der geziert der Leib  
War mit ihrer Gabe: sie trugen gut Gewand.  
Die Hochzeit war zu Ende: sie räumten Sieghandens Land.

## Zweites Abenteuer.

Wohin Hagen von dem Greifen entführt ward.

Nun laßen wir betenden wie da geschieden ward  
 Und kommen zu der Märe, welch eine schnelle Fahrt  
 Mit dem wilden Greifen von dannen trug das Kind,  
 Dessen Anverwandten seinthalb in großem Leide find.

Er war noch unerstorben nach Gottes Gebot;  
 Doch wieder kam es jecho in Angst und große Noth,  
 Da es der alte Greife seinen Jungen trug:  
 Da die es vor sich hatten, das schuf ihm Schrecken genug.

Als zu seinen Jungen im Nest der Alte kam,  
 Da ließ er aus den Klauen das Kindlein lobesam.  
 Der Jungen eins ergriff es: daß er es nicht verschlang,  
 Wohl mocht es Gottes Güte darum preisen lebenslang.



Sie wollten es zerreißen, und mit den Klauen zer schlagen;  
Nun höret großes Wunder von seinen Nöthen sagen,  
Wie der junge König von Irland ward gerettet:  
Unter den Klauen lag er eines jungen Greifen schlimm gebettet.

Der Greif von Baum zu Baume mit dem Kinde flog,  
Er vertraute seiner Stärke, die ihn jedoch betrog.  
Da stand auf einem Aste, der brach von seiner Schwere:  
Da muß er auf die Erde, so gern er auch zum Nest geflogen wäre.

Im Fall entfuhr dem Greifen des Kindeleins Ueberlast.  
Da barg sich zwischen Stauden dieser kleine Gast;  
Doch war er noch übel zertrakt an seinem Leibe.  
Er ward doch noch zum Troste vor dem Felsen manchem schönen  
Weibe.

Gott thut große Wunder, das muß man wohl gestehn.  
Durch des Greifen Stärke wars auch zuvor geschehn,  
Daß dreier Könige Töchter wurden her getragen:  
Die wohnten in der Nähe. Niemand weiß euch Kunde wohl zu sagen.

Wie sie sich erhielten seitdem so manchen Tag:  
Doch war es Gott vom Himmel, der ihrer gnädig pflag.  
Nicht einsam sollte Hagen hier bleiben und alleine:  
Die minniglichen Maide fanden das Kind in einem hohlen Steine.

Da die Fraun ihn schleichen sahen an dem Berg,  
Da wähten sie, es wäre ein wildes Gezweig,  
Wo nicht ein Meertwunder, aus der See hervorgegangen.  
Als sie sich näher kamen, ward es von ihnen gütlich doch empfangen.

Hagen ward ihrer inne: sie wichen in den Stein;  
Kummer erfüllte ihr Herz und bittre Pein,  
Bis sie hörten, daß er von Christeneltern wäre.  
Hernach hob er ihnen durch seine Kraft vom Herzen manche Schwere.

Da sprach die Älteste: „Wie nahest du uns hier?  
Von Gott vom Himmel haben die Herberge wir.  
Geh suche deinesgleichen in der wilden See;  
Wir haben doch hier Kummer und unerträgliches Weh.“

Da sprach der edle Knabe: „Laßt mich hier bei euch sein:  
Christenleute waren wie ihr die Eltern mein.  
Mich trug der wilden Greifen Einer zu dem Steine.  
Ich bliebe bei euch gerne: ich kann ja nicht gedauern so alleine.“

Münniglich empfingen sie da das arme Kind,  
Von dessen Diensten Jede Runde bald gewinnt.  
Sie fragten es, von wannen es hergekommen wäre?  
Es litt so bitterm Hunger, daß es noch verdroßen war der Märe.

Da sprach das edle Kindlein: „Mir wär ein Jambiß Noth:  
Wollt ihr mit mir theilen eur Trinken und eur Brot?  
Entbehren muß ich beides wohl seit dreien Tagen,  
Denn der Greise hat mich wohl hundert langer Meilen hergetragen.“

Da sprach der Frauen Eine: „Es ist uns so geschehn,  
Wir haben unsre Ehenken selten hier gesehn,  
Noch unsre Truchsäßen, die uns brachten Speise.“  
Sie lobten Gottes Güte und waren in den jungen Jahren weise.

Sie giengen Wurzeln suchen und Kräuter allerhand,  
Daß sie den Hunger stillten dem Sohn des Siegebänd.  
Wovon sie selber lebten, des brachten sie genug:  
Es war ihm fremde Speise, die eine Jungfrau ihm trug.

Die Kräuter zu genießen zwang ihn Hungersnoth,  
Denn ungern wollt er leiden doch den bittern Tod.  
Er wohnte bei den Frauen darauf noch manchen Tag,  
Daß er hold und freundlich mit seinem Dienst ihrer pfleg.

Auch nahmen sie sein göttlich wahr, das will ich euch sagen.  
Wohl erwuchs er hier in Sorgen in seinen jungen Tagen,  
Bis den armen Kindern, ihr Leid noch zu vermehren,  
Vor dem hohlen Steine sich erhoben neue Wundermären.

Ich weiß nicht von wannen gefloßen über Meer  
Zu den Steintwänden kam ein Pilgerheer.  
Die starken Meertwellen thaten ihnen Schaden.  
Mit großem Leide waren da die armen Schiffer überladen.

In den zerbrochnen Kielen ertrank des Volkes Schar.  
Die alten Greifen kamen als das geschehen war:  
Sie trugen zu dem Neste manchen todten Mann.  
Der junge Hagen sah es, des Herz viel Sorge gewann.

Da sie den jungen Greifen die Speise zugebracht,  
Die alten Greifen ließen ihr Nest da unbewacht,  
Weiß nicht, wohin sie flogen auf des Meeres Straßen:  
Sie hatten auf dem Berge einen grimmen Nachbarn gelassen.

Hagen sah der Leute nicht mehr bei dem Meer;  
Sie waren all ertrunken, der Gotteskämpfer Heer.  
Da dacht er, ob er fände vielleicht von ihrer Speise:  
Vor den bösen Greifen schlich er zum Gestade hin sich leise.

Gewappnet liegen fand er einen todten Mann,  
Wodurch der wilde Greife bald große Noth gewann.  
Er zog ihn aus dem Panzer: auch wollt er nicht verschmähen  
Das Schwert und den Bogen, die er an seiner Seite liegen sehen.

Da wappnete sich selber damit das arme Kind:  
In den Lüften über sich sausen hört' er Wind:  
Da hatte sich versäumet dieser arme Kleine.  
Schon kam der alte Greise; Hagen war zu ferne von dem Steine.

Er schwang sich im Zorne nieder auf den Sand.  
Den kleinen Mitbürger, den er am Ufer fand,  
Den wollte er ohne Säumen erfassen und verschlingen:  
Da erkühnte sich der Kleine guten Helden gleich mit ihm zu ringen.

Mit zarten Händen hatt er den Bogen aufgezo-gen;  
Viel der starken Pfeile schoß er von dem Bogen:  
Er konnt ihn nicht verwunden; wie sollt er da gedeihen?  
Da versucht' ers mit dem Schwerte, als er die Maide klagen hört'  
und schreien.

In kindischer Weise war er doch grimm genug:  
Dem Greif er einen Fittich von der Achsel schlug:  
Auch hatt er ihn am Beine verletzt mit starken Schlägen,  
Daß er von der Stelle schon sich nicht mehr wuste zu bewegen.

Da war ihm Sieg erworben. Der Eine lag schon todt;  
Als bald kam auch der andre: das schuf ihm neue Noth.  
Doch Er erschlug sie alle, die Jungen mit den Alten;  
Ihm half wohl Gott vom Himmel; er selber mochte solcher Kraft  
nicht walten.



Aus seiner Herberge gieng er in den Wald,  
Reißender Thiere wilden Aufenthalt;  
Da kam ihm eins entgegen, das wollt ihn verschlingen:  
Er schlug es mit dem Schwerte: er konnt es wohl im Borne  
niederzwingen.

Einem Gampilone sah das Anthier gleich.  
Er hub es an zu schinden: an Kräften ward er reich.  
Ihn gelüstete des Blutes, des trank er manchen Zug:  
Da gewann er große Stärke und ward verständig und klug.

Als mit der Haut des Thieres sich der Held bewand,  
Einen wilden Löwen er in der Nähe fand:  
Der konnt ihm nicht entfliehn: wie bald er zu ihm gieng!  
Da blieb er unerschlagen, der Held ihn freundlich empfieng.

Das Thier, das er dorten zu Tode hatt erschlagen,  
Heim zu seinem Hause gedacht er das zu tragen.  
Zu aller Zeit genoßen die Frauen seiner Güte:  
Von der fremden Speise erhöhte sich ihr Herz und ihr Gemüthe.

Sie hatten noch kein Feuer, Wald hatten sie genug.  
Aus einem harten Felsen der Held viel Funken schlug:  
Was sie gemißt so lange, des wurden sie berathen;  
Anders that es Niemand, sie mußten selber Fleisch am Feuer braten.

Da sie der Rost genoßen, das gab ihnen Kraft,  
Sich erquickten ihre Sinne durch Gottes Meisterschaft:  
Sie wurden auch von Gliedern so schön und auserlesen,  
Als wären sie zu Hause stets in ihres Vaters Land gewesen.

Der wilde Hagen hatte nun Kraft für zwölf Mann,  
Wodurch er nach den Zeiten viel hohes Lob gewann.  
Er und die Jungfrauen mußten gleichwohl trauern,  
Daß sie in der Wüste sollten immerdar allein gebauern.

Da ließen sie sich weisen von ihm zur Meeresflut.  
Verschämt sah man sie gehen: nicht waren allzugut  
Die Kleider, die sie trugen, die sie mit eigener Hand  
Gestrickt, bevor sie Hagen in ihrer Einöde fand.

Sie giengen vier und zwanzig Tage durch den Tann.  
An einem frühen Morgen, da sah der junge Mann  
Ein Seeschiff schwer beladen; es kam von Karabe.  
Den landentführten Frauen schuf ihr Elend schmerzlich Weh.

Laut rief da Hagen, den es nicht verdroß  
Wie sich das Meer empörte von der Winde Stoß,  
Daß das Schiff ertrachte. Das Volk befiel ein Grauen:  
Für wilde Meerweiber hielten sie am Ufer dort die Frauen.



Der Herr jenes Schiffes, von Salme stammt' er her,  
Hagen und die Seinen kannt' er wohl daher:  
Er war ihr nächster Nachbar: den Sohn des Siegebund  
Hätte sonst wohl Keiner dieser Pilgrime gekannt.

Der Graf ließ seinen Schiffmann nicht an das Gestad;  
Doch als der Heimatlose bei Gottes Güte bat,  
Daß man sie führen möchte von dem wilden Strande,  
Da wurden sie beruhigt, weil er Christi Namen zuversichtlich  
nannte.

Der Schiffer selbstwölster in eine Barke sprang.  
Bis er erfahren möchte deucht ihn die Weile lang,  
Ob es Meertwunder wären oder Kobolde.  
Er hatt in seinem Leben Ungethüme nicht gesehen so holde.

Da fragte sie der Schiffmann eh er ans Ufer trat:  
„Seid ihr getauft, wie kommt ihr denn an dieß Gestad?“  
Er sah die schönen Glieder junges Moos bewahren.  
Da baten sie die Fremden, daß sie ihnen gönnten mitzufahren.

### Drittes Abenteuer.

Wie Hagen zu Schiffe kam.

Oh es zu Schiff gieng, brachte man ihnen schön Gewand,  
Das die Pilger hatten geführt in das Land.  
Wie sie bescheiden waren, die Frauen mustens tragen;  
Obgleich sie sich schämten, ein Ende nahm doch bald ihr Klagen.

Als sie die schönen Maide brachten auf die Flut,  
Entgegen giengen ihnen die Ritter stolz und gut.  
Sie empfingen höflich die Fürstentöchter theuer,  
Die sie für wild geachtet noch eben und für ungeheuer.

Nun blieben sie bei ihnen die Nacht auf wilder See.  
Des Meeres Ungetwohntheit that den Kindern weh;  
Freuten sie sich dessen, so deuchten sie mich weise.  
Der Graf von Karadie hieß ihnen geben gute Speise.

Als sie gespeiset waren und er bei ihnen saß,  
Der Graf von Karadie bat sie: „Nun hehlt mir das  
Nicht, wie ihr hergekommen seid an diese See?“  
Den Kindern that sein Fragen und ihr Mühsal noch weh.

Da sprach die älteste, die unter ihnen saß:  
„Ich bin aus fernen Landen, Herr, vernehmet das,  
Von India geboren; König war darinne  
Mein Vater; doch erlebt ers, daß ich die Krone leider nie ge-  
winne.“

Die mittlere sprach der Maide: „Ich bin von fern gekommen,  
Mich hat ein wilder Greife zu Portugal genommen:  
Er war der Herr des Landes, der mich da Tochter nannte,  
Den man nah und ferne als gewaltigen Bogt erkannte.“

Die jüngste unter ihnen, die bei dem Grafen saß,  
Sprach da wohlgezogen: „Herr ich sag euch das,  
Ich bin von Iserlanden, da trug mein Vater Krone:  
Die mich erziehen sollten, waren mein nun lange leider ohne.“

Da sprach der edle Ritter: „Gott hat wohlgethan,  
Da er euch bei den Cuern nicht wachsen ließ heran,  
Daß euch seine Gnade nun großer Noth entbunden,  
Nun Ich euch schöne Maide hab an diesem Strande hier gefunden.“

Was er sie fragen mochte, das half doch nicht viel,  
Wie es gekommen wäre, daß an des Todes Ziel  
Die Greifen sie nicht brachten, die sie ins Nest getragen.  
Sie hatten viel erlitten, das sie doch nicht Alles konnten sagen.

Da sprach der Graf der reiche zu dem jungen Mann:  
„Freund und Geselle, nun laß mich Kund empfahn,  
Mir haben diese Frauen erzählt all ihre Märe:  
Nun möcht ich gerne wissen, wo denn Euer Land und Ursprung  
wäre.“

Da sprach der wilde Hagen: Das will ich euch sagen:  
Mich hat der Greifen Einer auch daher getragen.  
Siegband hieß mein Vater, der König von Irlanden:  
Ich bin bei diesen Frauen gewesen lange Zeit in Kammers Banden.“

Da fragten sie alle: „Wie mochte das geschehn,  
Daß ihr bei den Greifen nicht habt den Tod ersehn?“  
Da sprach der junge Hagen: „Das wollte Gottes Güte:  
Ich habe wohl an ihnen gefühlt mein Herz und zorniges Gemüthe.“

Der Graf von Karadie sprach: „Du sollst mir sagen,  
Wie hast du überwunden die Noth?“ — „Ich hab erschlagen  
Die Alten zu den Jungen: nicht Einer entrann,  
Obwohl ich meines Lebens zuvor viel Sorge gewann.“

Sie sprachen einhellig: „So ist gar stark dein Leib:  
Dich müssen alle loben, Mann oder Weib.  
Das hätten unter tausend nimmermehr vollbracht,  
Die Greifen zu erschlagen; auch hat das Glück dich bedacht.“

Der Graf und sein Gefinde fürchteten sich sehr  
Vor seiner Ueberstärke; auch entgalten sie's nachher.  
Sie wollten ihn mit Listn von seinen Waffen scheiden;  
Doch wehrt' er das ingrimmig: wohl konnt er ihnen seine Räh  
verleiden.

Der Graf begann da wieder: Nun ist mir wohl geschæhn  
Nach manchem großen Schaden, den ich hab erseh'n:  
Und bist du der Knabe dort von Irlanden,  
Siegband des Königs, so will ich dich behalten mir zu Pfande.

„Du kommst zur guten Stunde, das sag ich dir an;  
Mir haben deine Freunde großes Leid gethan  
An Karadie dem Lande, das ihnen liegt zu nahe;  
Sie ließen meine Helden in hartem Sturme schlagen all und fahen.“

Da sprach der junge Hagen: „Ohne Schuld bin ich hierin:  
Wenn sie euch Schaden thaten, bringt mich zu ihnen hin,  
So will ich wohl versühnen ihren Haß und euer Streiten:  
Laßt mich in Gnaden zu meinen Anverwandten heimgeleiten.“

Der Graf sprach zu dem Kinde: Du mußt mir Geißel sein.  
Mein Hofgesinde seien die schönen Mägdelein.  
Die halt' ich mir zu Ehren hinfort in meinem Lande."  
Die Rede deuchte Hagen, sie wär ihm Schaden und Schande.

Der Riese sprach im Borne: „Ich will nicht Geißel sein:  
Das begehre Niemand, verhofft er zu gedeihn.  
Ihr guten Schiffeleute bringt mich zu meinem Lande:  
Das lohn ich euch gerne: mit Schatz vergelt ich es und mit  
Gewande.

„Ihr heißet meine Frauen zu euerm Ingesind —  
Sie haben Deiner Hülfe nicht noth, das glaubt mir blind.  
Ist Jemand hier so weise, der folge meiner Lehre:  
Wendet um die Segel, daß sich das Schiff gen Irland lehre.“

Das Volk wollt ihn fangen nach seines Herrn Gebot:  
Da stand er allzunah, er brachte sie in Noth.  
Wohl dreißig in die Wellen zog er bei den Haaren;  
Die Kraft seines Leibes mußten die Pilger schwer erfahren.

Hätten sie nicht geschieden die minniglichen Frau,  
Den Held von Karadie hätt er erschlagen traun.  
Arme oder Reiche galt gleich vor seinen Händen:  
Die Schiffeleute mußten die Segel hin gen Irland wenden.

Sie huben an zu eilen, sonst gieng' es ihnen schlimm,  
Sie mußten alle fürchten des jungen Hagen Grimm.  
Es währte siebzehn Tage, daß sie unnützig waren;  
Sie stunden all in Sorgen, denn sie sahn ihn übel gebahren.

Als er zu nah'n begannnte nun seines Vaters Land,  
Da waren ihm die weiten Burgen nicht bekannt.  
Einen hohen Palas sah er bei den Fluten  
Mit dreihundert Thürmen sich erheben, festen und guten.

Darinne wohnte Siegebard und sein edel Weib.  
Die Pilger mußten sorgen um Leben und Leib:  
Wenn ihrer inne würde Der von Irland,   
Daß er sie erschläge: Dem ward von Hagen gütig widerstanden.

Da sprach zu den Gästen der weibliche Mann:  
„Ich will es gerne sühnen, ob ich gleich nicht kann  
Hier zu Land gebieten: doch will ich Boten senden,  
Und euren alten Zwiespalt mit dem König suchen zu beenden.

„Wer nun an mir verdienen möchte großes Gut,  
Und meine Botschaft bringen, wer das gerne thut,  
Und sie dem König meldet, dem geb ich Gold, das rothe;  
Auch erwirbt von meinem Vater und meiner Mutter großen Lohn  
der Bote.“

Der Pilgrime zwölfte fuhren da hindann.

„Nun sagt meinem Vater,“ sprach der junge Mann,

„Seinen Sohn Hagen, ob er den wolle sehn?

An dem von einem Greifen ihm Herzeleid sei geschehn.

„Ich weiß wohl, das glaubet der edle König nicht:

So fraget meine Mutter und höret was sie spricht,

Ob sie mich erkennen will zu ihrem Kinde,

Wenn sie ein goldnes Kreuzchen vorn an meinen Brüsten finde.“

Da ritten von dannen die Boten in das Land.

Da saß in einem Hause Frau Ute und Siegebund.

Wohl sah er daß sie wären von Karade gekommen.

Es waren seine Feinde: da ward der Wirth von Zürnen über-  
nommen.

Er fragte, wie sie dürften kommen in das Land?

Da sprach der Boten Einer: „Hieher hat uns gesandt

Dein Sohn, der junge Hagen: wer den gerne sähe,

Er ist hier so nahe, daß es wohl in kurzer Zeit geschähe.“

Da sprach der König Siegebund: „Ihr trügt mich ohne Noth.

Er ist so hingeschieden, daß ob des Sohnes Tod

Meines Herzens Sinne lange musten klagen.“

„Wollt ihr uns nicht glauben, so mögt ihr euer Weib die Königin fragen.



„Sie hat ihn in der Nähe gesehen oft genug:  
Ob er ein goldnes Kreuzchen vor seinen Brüsten trug?  
Sei's, daß man dieß Zeichen der Wahrheit an ihm finde,  
So nähmt ihr gern den Degen wohl beide wieder an zu euerm  
Kinde.“

Ute der Fraue wurde dieß gesagt: .  
Sie freute sich der Märe, die lang' um ihn geklagt.  
Sie sprach: „Laßt uns reiten ob ich es wahr befinde.“  
Der Wirth ließ da satteln sich und seinem besten Ingefinde.

Da sprach der Pilger Einer, der zu Frau Uten trat:  
„Willst du mir folgen, Herrin, so weiß ich guten Rath.  
So sollst du Kleider bringen deinem lieben Kinde  
Und den schönen Maiden: sie heißen deines Sohnes Ingefinde.“

Man brachte reiche Kleider mit der Frauen hin;  
Viel kühner Helden folgten auch der Königin.  
Herr Siegband sprang vom Pferde nieder auf den Sand,  
Als er die Karadiner bei dem entführten Sohne fand.

### Viertes Abenteuer.

Wie Hagen von Vater und Mutter empfangen ward.

Als er Fraun und Männer von ferne reiten sah,  
Ihnen entgegen gehen wollte Hagen da:  
Wer ihn zu grüßen käme, das wollt er gerne sehn;  
Da mußte starkes Drängen von seinen Freunden geschehn.

Willkommen hieß der König ihn in seinem Land.  
Er sprach: „Seid ihr der Rede, der nach uns hat gesandt,  
Als ob die edle Königin seine Mutter wäre?  
Ich freute mich von Herzen, wenn ich wahr befände solche Märe.“

Ute sprach die schöne gezogenlich dazu:  
„Schaff uns vor den Leuten nur ein wenig Ruh:  
Ob ihm hier ziemt die Krone will ich euch gleich vermelden.“  
Sie erkannte bald die Zeichen: wohl empfingen sie den jungen  
Helden.

Mit weinenden Augen sie küßt ihn auf den Mund:  
„So lange mußt ich siechen: nun bin ich ganz gesund.  
Sei willkommen, Hagen, mein einziges Kind:  
Nun mögen dein sich trösten die hier bei Siegbanden find.“

Der König trat näher, seine Freude die war groß:  
Manche heiße Zähre ihm von den Augen floß.  
In seines Herzens Wonne weinet' er genug,  
Der seinem Kinde billig Lieb und holden Willen trug.

Da machte man Uten die fremden Frau bekannt.  
Sie gab ihnen Zeuge zu Kleidern allerhand,  
Seid und liches Pelzwerk, schön und großer Güte:  
Von König Siegbands Weibe ward den Frau erleichtert ihr  
Gemüthe.

Man kleidete die Schönen: das stand ihnen gut.  
Die lang entblößt gewesen mit schamerfülltem Muth,  
Die sah man jeko prangen in reich verbrämtem Kleide.  
Der Wirth und seine Helden empfiengen wohl die schönen jungen  
Maide.

Hagen bat den König und seiner Leute Heer,  
Daß er den Karabinern ihm zu Liebe gnädig wär,  
Und ihnen gern erließe die Schuld und allen Schaden.  
Hagen der junge half den Pilgern zu des Königs Gnade.

Da so im Rufs der König seines Jorns vergaß,  
Was sie verloren hatten, ersetzt ward ihnen das.  
Es war ihr großer Nutzen und ehrte höchlich Hagen:  
Man sah sie nimmer wieder Dem von Irlanden Feindschaft tragen.

Da ließ man den Gästen ihre Speis und ihr Gewand  
In dem Frieden Hagens tragen auf den Strand,  
Daß sie da ruhen sollten vierzehn Tage lang:  
Die stolzen Pilgrime sagten ihm des großen Dank.

Die andern ritten fröhlich von dem Meer hindann:  
Zu Balian der Beste kam da mancher Mann,  
Als sie sagen hörten, daß noch leben sollte  
Der Sohn des reichen Königs, was mit Nichten Jemand glauben  
wollte.

Nach vierzehn Tagen entließen sie die Schar  
Der wassermüden Helden, die da zu Gaste war.  
Da ließ mit lichtem Golde der Wirth sie reich begaben.  
Seinem Sohn zu Liebe wollt er sie zu stäten Freunden haben.

Hagen ließ die Frauen niemals außer Acht;  
Er war auch daß sie badeten zu aller Zeit bedacht:  
Im Dienst der Minniglichen fliß er so sich leise;  
Man gab ihnen reiche Kleider: er war in seinen jungen Jahren weise.

Nun fieng er an und reifte zum Manne ganz heran:  
Da trieb er mit den Helden was man nur begann  
Und Ritter üben sollen mit Händen und mit Waffen:  
Bald sah man ihn gewaltig in seines Vaters Siegband Landen  
schaffen.

Der junge Hagen lernte was Helden ziemen mag  
Von so manchem Degen, daß er sich keinen Tag  
Je zu schämen hatte: das lobten schöne Frauen.  
Er ward so mild im Geben, daß es fürwahr ein Wunder war  
zu schauen.

Auch ward so kühn der Degen, daß er sich jederzeit  
Zu rächen wohl getraute seiner Freunde Leid.  
So hielt er seine Ehre empor in allen Dingen.  
Drum hörte man im Lande von dem Helden sagen viel und singen.

In der Wüste war erwachsen der edle König jung  
Bei den wilden Thieren: drum mocht im schnellsten Sprung  
Was er fangen wollte lebendig nicht entgehen;  
Er hatte mit den Frauen am Meer der Wunder mancherlei gesehen.

Hagen war sein Name: doch ward er bald genannt  
Voland aller Könige: als solcher wohlbekannt  
War in manchem Reiche der Held um seine Stärke;  
Den Namen auch bewährte der kühne Hagen mit manchem Werke.

Ihm riethen seine Freunde zu werben um ein Weib:  
Ihm war ein Weib gar nahe, die trug so schönen Leib,  
Daß eine schönre nimmer auf Erden ward gefunden.  
Sie hatt ihn selbst erzogen in böser Zeit und sorgenvollen Stunden.

Sie war geheißn Hilde und war von India,  
Von der in großen Nöthen oft Liebes ihm geschah,  
Seit er sie gefunden hatt in einem Steine.  
Sie aus allen Landen wollt er zum Weib und anders keine.

Sein Vater hieß ihn eilen daß er bald das Schwert  
Mit hundert Freunden nehme: je tausend Mark an Werth  
Gab er je vier Gefellen zu Kleidern und zu Rossen.  
Zum Vater sprach da Hagen, dem Rathe woll er folgen unverdroßen.

Da ließ er das verkünden in vieler Fürsten Land;  
Wann es geschehen sollte, das machte man bekannt.  
Um seine große Milde must ihn da Mancher loben.  
Ein Jahr und drei Tage war die Hochzeit nur hinausgeschoben.

Da stießen sich die Ketten, die wollten zu dem Fest.  
Sie hießen Schilde schmieden, licht, klar und fest.  
Dazu die theuern Sättel ließen sie bereiten;  
Von Zaum und Brustriemen glänzte rothes Gold in alle Weite.

Da schuf man Herbergen auf einem weiten Plan  
Des reichen Königs Gästen: ein Jeglicher gewann  
Von ihm, was er begehrte. Weit war das Feld von Hütten  
Bedeckt, als aller Enden die Gäste zu des Wirthes Lande ritten.

Die fremden, die da wollten das Schwert mit ihm empfangen,  
Die ließ er alle kleiden; wie gerne sie das sahn!  
Die da aus fernen Reichen kamen zu dem Lande,  
Das waren tausend Helden: die ziert' er wohl mit Rössen und  
Gewande.

Er sprach zu seinen Freunden: „Ihr rathet insgemein,  
Ich soll König heißen: so willigt auch darein,  
Daß Die ich herzlich minne mit mir trage Krone:  
Ich werde nicht zufrieden, bis ich ihr die Müß und Sorge lohne.“

„Wer die wäre,“ fragten Die in seinem Lehn,  
„Die vor seinen Helden zu Hof sollte gehn?“  
Er sprach: „Das ist Frau Hilbe von India dem Lande:  
Ich und meine Freunde haben auf der Welt von ihr nicht Schande.“

Wohl behagt' es seiner Mutter; auch der Vater ward nicht gram.  
Daß man sie krönen sollte, wie gern sie das vernahm!  
Sie war auch wohl geschaffen zu des Landes Ehre.  
Sechshundert Degen nahmen mit ihm Waffen oder mehr.

Des Landes Sitte wollte, daß man sie weihen ließ  
Beide zu der Krone und das nicht länger ließ.  
Herr Hagen mit Frau Hilben ritt vor dem Volk hindannen.  
Viel schöne Ritterspiele ritten unterwegs des Königs Mannen.

Herr Siegeband ritt selber, ihm schwebte hoch der Muth;  
Es schuf ihm wenig Sorge, verthat er großes Gut.  
Da sie geritten hatten nach Ritters Brauch und Rechte,  
Da sah man unmüßig auf dem Hofe viel der Kammerknechte.

Sie trugen auf die Bühnen, die waren breit und lang,  
Der Stühle viel und Tische. Nun schwieg der Meßgesang:  
Da ritt zu Hof Frau Ute und mit ihr viel der Frauen,  
Wo die jungen Helden sie wohl sehen mochten und beschauen.

Da Siegeband der König bei Uten saß im Saal,  
Und Hagen bei Hilben, sie sprachen allzumal,  
Ihm wäre wohl gelungen an seinem lieben Kinde.  
Vor den Tischen krachen ließ der Schäfte viel ihr Ingesinde.

Da der König Irlands bei Tisch nicht länger saß,  
Zu Staub getreten wurden die Blumen und das Gras  
Von seinen vielen Gästen: die ritten hier mit Schalle;  
Die gesund sich fühlten, die sah man buhurdieren alle.



Vierundzwanzig Reden waren auf den Plan  
Unterm Schild gekommen: da hub es lustig an:  
Spere durch die Schilde wurden viel getrieben.  
Das sahen schöne Frauen: wohl wär es übel unterblieben.

Selber ritt den Buhurd König Siegbands Sohn:  
Das sah seine Traute, die wurde froh davon.  
Hatte sie ihm Dienste gethan in fremden Landen,  
Das lohnt' er jetzt ihr gerne: er war ein kühner Held ohn alle  
Schanden.

Da ritten in dem Staube dem Wirth zur linken Hand  
Funfzehn Fürsten auch Könige genannt,  
Die Lehen von ihm trugen, Christen und Heiden:  
Sie fließen sich zu dienen Siegband und dem jungen Hagen beiden.

Die Hochzeit währte lange, die Freude die war groß;  
In des Hof's Getümmel scholl mancher Lanzenstoß.  
Der Wirth gebot den Gästen das Kampffspiel zu lassen;  
Auch hatten sie nun Urlaub, daß sie fröhlich bei den Frauen saßen.

Vor allen den Genossen sprach da Herr Siegeband:  
„Meinem Sohne Hagen geb ich all mein Land,  
Die Leute samt den Burgen, die nahen wie die fernern:  
Alle meine Reden sollen ihn als Herrn erkennen lernen.“

Da so verzichtet hatte der König Siegeband,  
Da begann Herr Hagen die Burgen und das Land  
Mit Fahnen auszuleihen: die sie empfangen sollten,  
Denen schien er wohl so bieder, daß sie es gerne von ihm nehmen  
wollten.

Nach dem Lehenrechte streckte manche Hand  
Sich vor dem jungen Könige: Schatz und Gewand  
Gab er seinen Gästen, nah'n und fernen allen;  
So mildes Fürsten Hochzeit mußte wohl den Armen auch gefallen.

Von den Fraun am Hofe, die mit ihm in das Land  
Daher gekommen waren, nach Einer ward gesandt:  
Die hieß man zu Frau Hilden und vor den König gehn;  
Sie war von Herlande und von Antlitze klar und schön.

Ein junger Fürst begehrte sie: der hatte sie gesehn  
Bei der Königstochter; wohl muß er ihr gestehn,  
Daß sie nach allem Rechte tragen solle Krone.  
Der Gespielin Hildens wurde da ein reiches Land zu Lohne.

Da schieden sich die Gäste, der König und sein Bann.  
Auch die edle Jungfrau führte man hindann  
Gegen Norwegen zu des Fürsten Reichen:  
Nach ihrem großen Leide sollte Nichts sich ihrem Glück vergleichen.

Nun richtete gebietend Herr Hagen Irland.  
Wo er an den Leuten Unbilliges fand,  
Das ließ sie entgelten seiner Strafen Schwere:  
In Einem Jahr enthauptet wurden ihrer achtzig oder mehr.

Auch schuf er Heerfahrten in seiner Feinde Land;  
Der Armen wegen mied er Zerstörung doch und Brand.  
Wo ein übermüthger Nachbar ward gefunden,  
Dem brach er die Burgen und rächt' es mit den tiefen Todestwunden.

Kam es wo zum Streite, er war ein Ritter gut,  
Hochfährigen Helden schwächt' er so den Muth,  
Den Nahen und den Fernen bangte vor dem Manne:  
Er hieß Boland aller Könige: das hielt seine Feinde wohl im Banne.

Der Held lebte glücklich; auch war er froh genug.  
Da geschah es daß dem Hecken sein Weib aus India trug  
Eine schöne Tochter: die ließen sie benennen  
Hilde nach der Mutter: man mag die Märe wohl daran erkennen.

Da hieß der wilde Hagen so erziehn das Kind,  
Daß es die Sonne selten beschien, und auch der Wind  
Nicht berühren durfte: sein pflagen edle Frauen;  
So thaten seine Freunde, denen man am besten mochte trauen.

Innerhalb zwölf Jahren die herrliche Maid  
Ward schön außer Maßen, ihr Ruhm erhallte weit.  
Fürsten reich und edel trugen nichts im Sinne,  
Als wie sie werben wollten um des wilden Hagens Tochter Minne.

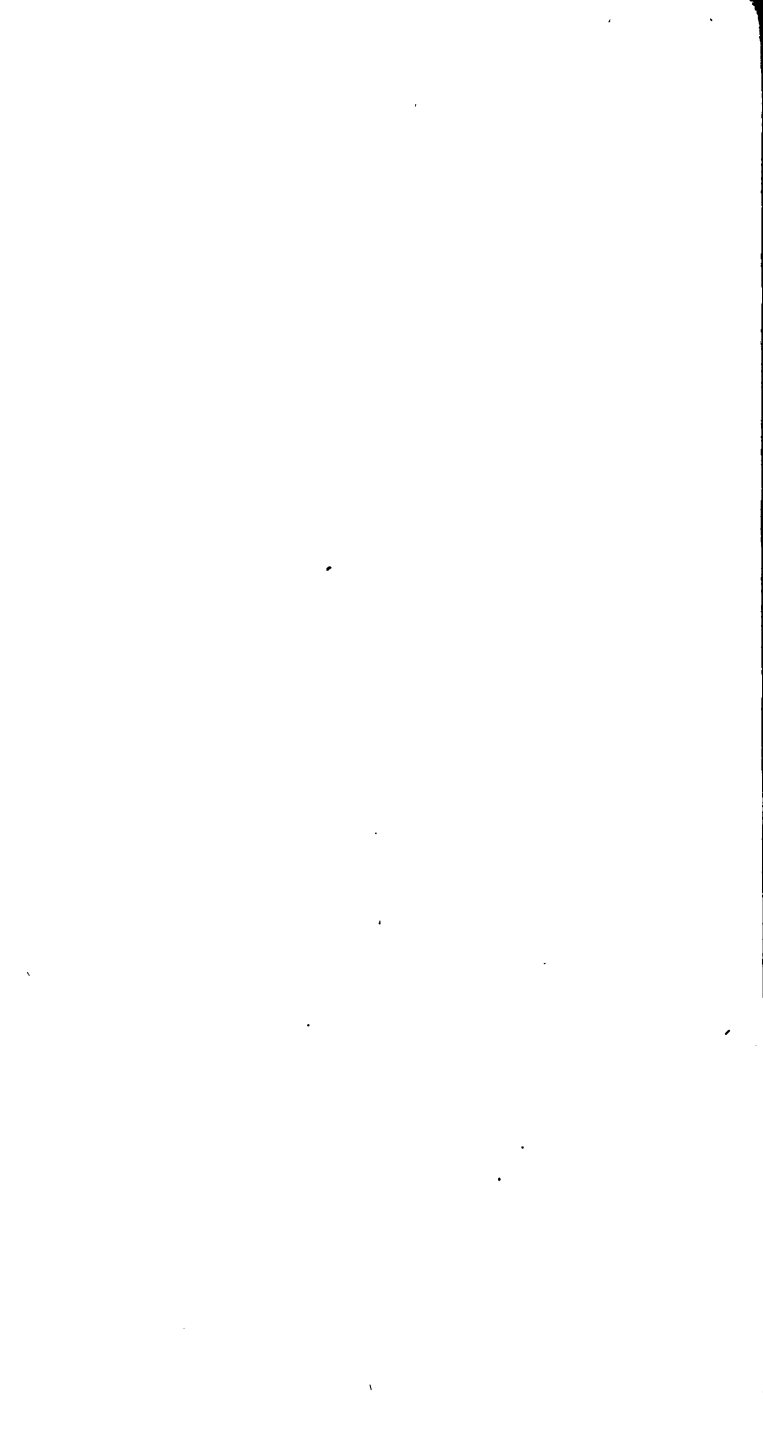
Derselben Fürsten Einer saß bei Dänemark  
Zu Waleis in dem Lande; das Rühmen ward so stark,  
Wie so schön sie wäre: da wollt er um sie werben.  
Das verschmähte Hagen: Jenem mußte Ehr und Leib verderben.

So viel man Boten sandte nach dem Mägdlein gut,  
Die ließ Herr Hagen tödten in seinem Uebermuth.  
Er gönnte sie Keinem, der über ihm nicht wäre.  
Da vernahm man allenthalben von dem Fürsten sagen solche Märe.

Boten ließ er hängen wohl zwanzig oder mehr —  
Die sich nicht rächen konnten, denen schuf es viel Beschwer —  
Alle die man sandte nach seinem Kind, der hehren.  
Viele die es hörten mochten sie zum Weibe nicht begehren.

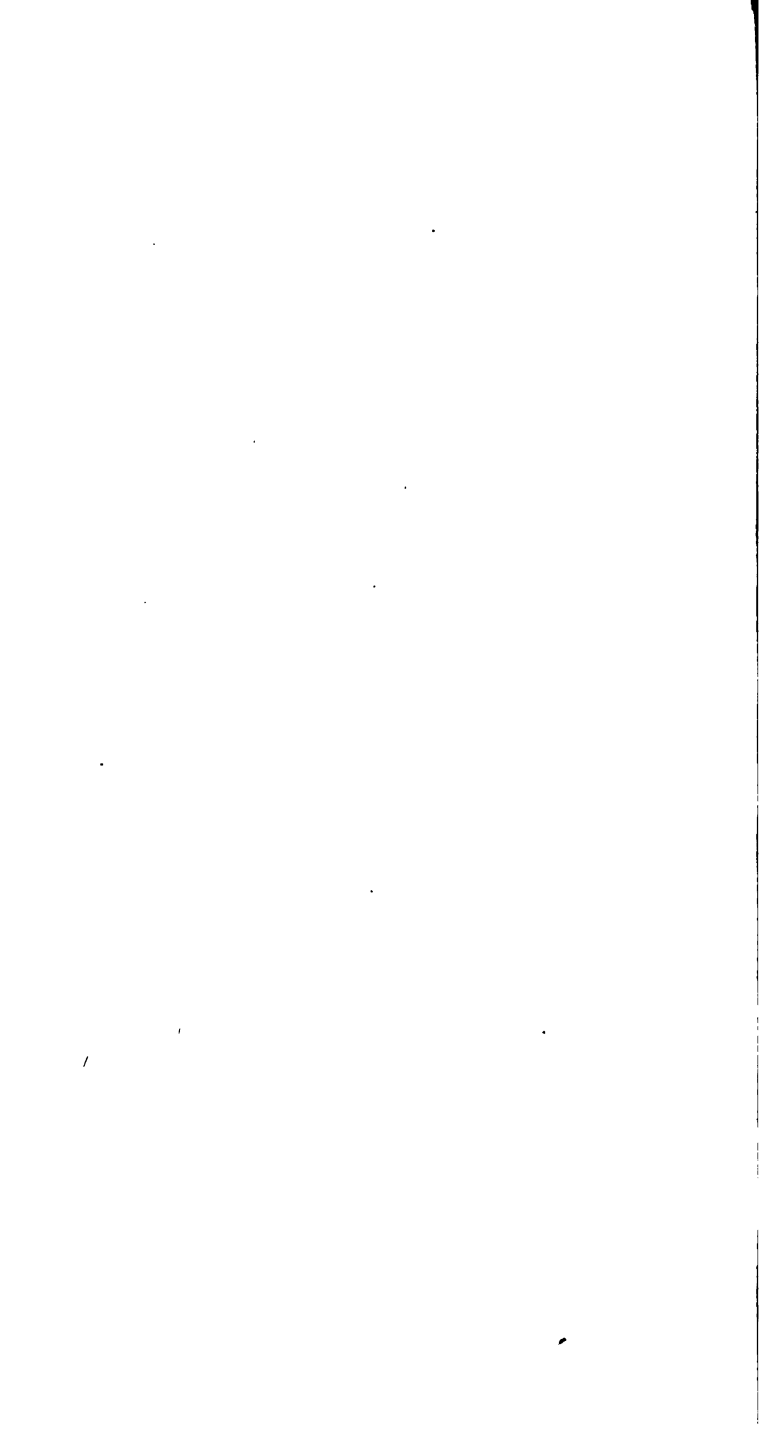
Doch gute Reden ließen darum das Werben nicht.  
Ist Einer übermüthig, ein altes Sprichwort spricht,  
Der sich noch höher dünket, wird doch am Ende kommen.  
Von ihrer hohen Minne ward sein Herz von Sorgen übernommen.

---



II.

**S i l d e.**



## Fünftes Abenteuer.

*Grimm, 1812  
I. 204. 205*

Wie Wate gen Irland zog.

Ein Held war erwachsen in der Dänen Land,  
Zu Stürmen in der Marke, das ist uns wohl bekannt,  
Da saßen seine Freunde, die zogen ihn nach Ehren.  
Auch Orkland muß ihm dienen: wohl vielgewaltig wußte man  
den Hehren.

Seiner Vettern Einer, der Wate war genannt,  
hatte von dem Degen empfangen Burg und Land.  
Als seinen Anverwandten ließ Der den Herrn erziehen,  
Er lehrte ihn alle Tugend, er ließ ihn nie aus seiner Gut entfliehen.

Der Schwestersohn Watens war Herr im Dänenland,  
Thorand der biedre: der verdient' es nach der Hand  
Im Sattel den König, daß er ihm die Krone  
Dort zu tragen gönnte: er gab sie ihm völliglich zu Lohne.



Hettel der reiche zu Hegelingen saß,  
Von Ortland nicht ferne, in Wahrheit sag ich das.  
Darinne hatt er Burgen wohl achtzig oder mehr:  
Die sie behüten sollten, die dienten täglich ihm mit großer Ehr.

Er war der Friesen Herre zu Waßer und zu Land,  
Dietmars und Waleis war in seiner Hand.  
Hettel war gewaltig und zählte viel Verwandte;  
Er war kühn und grimmig, der seinen Feinden oft Verderben sandte.

Hettel war verwaiset, darum so ward ihm Noth,  
Daß er die Hausfrau wähle: ihm waren beide todt,  
Der Vater und die Mutter, die ihm die Lande ließen.  
So viel er Freunde hatte, es mußt ihn so zu leben doch verdrießen.

Da riethen ihm die Besten, er solle Minne pflegen,  
Die ihm wohl gezieme. Da sprach der junge Degen:  
„Ich weiß mir nirgend Eine, die zu Hegelingen  
Mit Ehren-Herrin wäre, noch die man mir zu Hause dürfte bringen.“

Da sprach von Nislanden Morung der junge Mann:  
„Ich weiß eine Jungfrau, mir wurde kund gethan,  
So eine schöne lebe nirgend auf der Erde:  
Wir sollen Sorge tragen, daß euch die zu einer Trauten werde.“

Er fragte, wer sie wäre und wie sie sei genannt.

Er sprach: „Sie heißt Hilde und ist aus Irland,  
Von königlichem Stamme; ihr Vater heißet Hagen.

Kommt sie her zu Lande, so hast du Freud und Wonne sonder  
Klagen.“

Da sprach der König Hettel: „Man sagt doch weit und breit,  
Wer werb um ihre Minne, ihrem Vater sei es leid;  
Es sei um sie erstorben schon mancher edle Mann:  
Keinem meiner Freunde thät ich den Tod darum an.“

Da sprach Morung wieder: „So send in Horands Land  
Und laß ihn zu dir bringen: der ist da wohl bekannt:  
Hagen und sein Wesen hat er all gesehen;  
Ohne seine Hülfe wänt es nimmer geschehn.“

Er sprach: „Ich will dir folgen: du sagst, wie schön sie sei;  
Doch wenn sie nach ihr fahren, so sei du selbst dabei,  
Da ich dir alles Gutes wohl mit Recht getraue:  
Es bringt dir Ehr und Frommen, wird sie bei den Heggelingen  
Fraue.“

Da hieß er Boten reiten in der Dänen Land,  
Wo man Horanden, seinen Neffen fand.  
Er entbot dem Reden, daß er kommen sollte  
Binnen sieben Tagen, wenn er einen Dienst ihm leisten wollte.

Als die Boten kamen und Horand sie vernahm,  
Zu getreuen Diensten war er ihm so zahm,  
Daß er gerne leistete was er nur gebot:  
Davon gewann er Arbeit und kam in ängstliche Noth.

Da ritt alsbald der Degen gen Hof mit sechzig Mann.  
Als der Held daheime von den Freunden Urlaub nahm,  
Da eilt' er desto stärker, daß er nur bald vernähme,  
Womit er seinem Herren dienstlich wohl zu Hülfe käme.

Am siebenten Morgen kam er in das Land;  
Er und die Gefellen trugen reich Gewand.  
Der König ging den Helden entgegen selbst, der gute:  
Da sah er bei dem Reden auch von Dänemark den kühnen Frute.

Daß sie gekommen waren, die Märe war ihm lieb,  
Der König sah sie gerne; ihre Kunst vertrieb  
Ihm ein Theil der Sorgen, die er trug in seinem Muth.  
Da sprach er frohlockend: „Sei willkommen, Kesse Frute.“

Als vor den König traten Frute und Horand,  
Er fragte, wie es stünde daheim in Dänenland.  
Da sagten ihm die Helden: „Erst vor wenig Tagen  
In harten Stürmen haben wir tödtlicher Wunden viel geschlagen.“

Er fragte wo sie wären zu fechten hin geritten?  
 Da sprachen sie: „Gen Portugal: da haben wir gestritten.  
 Das wollt uns nicht erlassen der König dort, der starke:  
 Er hatt uns großen Schaden Tag für Tag gethan an unsrer Marke.

Da sprach der junge Hettel: „Laßt es betwendet sein;  
 Wohl läßt der alte Wate nicht unbehütet sein  
 Seine Mark zu Stürmen, da er wohnet innen;  
 Wohl darf sich der berühmen, der ihm Eine Burg mag abgewinnen.“

Die Helden giengen sitzen in einen Saal gar weit  
 Und redeten viel Scherze nach Gelegenheit,  
 Von edler Frauen Minne, Horand und Frute.  
 Der König hört' es gerne und lohnt' es ihnen oft mit seinem Gute.

Hettel Horanden zu bitten nun begann:  
 „Ist dir kund die Märe, das sage mir an,  
 Wie es um Hilde stehe, die Zier der Königinnen?  
 Der wollt ich meine Grüße und meine Botschaft gerne heißen  
 bringen.“

Da sprach der kühne Degen: „Gar wohl ist mir bekannt  
 Die Magd, da ich nimmer noch eine schönre fand  
 Als von Irlanden Hilben die reiche;  
 Des wilden Hagen Tochter: die Krone stünd ihr wohl ob diesem  
 Reiche.“



Die Boten ritten eilends gen Stürmen in das Land,  
Wo man den kühnen Wate bei seinen Helden fand:  
Man sagt' ihm von dem Könige, daß er kommen sollte.  
Waten nahm es Wunder, was der Hegelingen König von ihm wollte.

Er frug, ob er sollte mit sich hindann  
Helm und Harnisch führen oder wen aus seinem Bann?  
Da sprach der Boten Einer: „Davon nicht hörten wir,  
Daß er Rosten brauchte; nur sprach er gerne mit dir.“

Wate wollte fahren: seine Leute ließ er dort  
Dem Land und den Burgen: als es zu Ross gieng fort,  
Da folgt' ihm weiter Niemand als Zwölf aus seinem Bann.  
Wate der kühne gen Hof zu eilen begann.

Er kam gen Hegelingen. Als er geritten kam  
Hin gen Campatille, da war ihm drum nicht gram  
Hettel der Degen: er kam hinaus gegangen:  
Er dachte, wie er Wate, seinen alten Freund, sollt empfangen.

Er grüßt' ihn frohes Muthes; laut sprach der König da:  
„Herr Wate, seid willkommen! daß ich euch nicht mehr sah,  
Das ist nun lange Jahre: da wir beisammen saßen,  
Und uns mancher Heerfahrt zu unsern Widersachern vermaßen!“

Wate gab ihm Antwort: „Beisammen sollten sein  
Gute Freunde gerne, so möchten sie gedeihn  
Vor ihren starken Feinden, und scheuten Niemand's Haß.“  
Er nahm ihn bei den Händen, gar freundlich that der König das.

Sie setzten sich zusammen und anders Niemand mehr.  
Der König war gewaltig; Wate der war hehr  
Und auch übermüthig in allen seinen Dingen:  
Hettel saß in Sorgen, wie er ihn gen Irland möchte bringen.

Da sprach der junge Rette: „Ich habe dich besandt:  
Eines Boten ich bedürfte in des wilden Hagen Land.  
Nun aber weiß ich Niemand, der dazu besser wäre  
Als du Wate, lieber Freund: du brächtest solcher Botschaft große  
Ehre.“

Da sprach der alte Wate: „Was ich werben soll  
Euch zu Lieb und Ehren, das thu ich gern und wohl:  
Des sollt ihr mir getrauen, ich bring es wohl zu Ende,  
Es sei denn alleine, daß der grimme Tod davon mich wende.“

Hettel sprach: „Mir rathen all die Freunde mein,  
Wenn mir geben wolle die schöne Tochter sein  
Hagen der starke, daß ich sie gewinne  
Zur Frauen meinem Lande: das trug ich lang in meinem hohen  
Sinne.“

Wate sprach im Jorne: „Wer dir das hat gesagt,  
Und wär ich heut erstorben, er hätt es nicht beklagt.  
Wohl hat dich anders Niemand gereizt mir anzufinnen,  
Als Frute der Däne, daß ich dir die schöne Hilde soll gewinnen,

„Es ist so wohl behütet die minnigliche Magd —  
Horand und Frute, die haben dir gesagt  
Von ihrer großen Schöne: ich will nicht Ruhe finden,  
Bis sich dieser Reife die beiden mit mir müßen unterwinden.“

Er wollte nach den beiden senden gleich zur Hand.  
Mehren ihre Freunde machte mans bekannt,  
Daß sie bei Hof sollten vor dem Herrn erscheinen.  
Heimliche Zwiesprach hatten sie darüber weiter keine.

Wate der kühne, da er Horand sah,  
Und Frute den Dänen, wie halbe sprach er da:  
„Gott lohn euch Helden beiden, daß ihr um meine Ehre  
Und meine Hofreise unterweilen Sorge tragt so schwere.

„Habt ihr darauf gedrungen, daß ich Vote bin,  
Nun müßt ihr auch beide samt mir dahin.  
Da dienen wir dem König wohl nach seinen Gulden.  
Wer meine Ruh gefährdet, der soll auch selber wahrlich mit mir  
dulden.“



Da sprach der schnelle Horand: „Ich bin bereit dazu:  
Und erließ' es mir\*der König, so saß ich nicht in Ruh:  
Ich wollte Arbeit suchen, wo ich schöne Frauen sähe,  
Ob mir und den Meinen Ehr und Freude noch davon geschähe.“

„Wir müssen,“ sprach Herr Frute, „siebenhundert Mann  
Mit auf die Reise führen: Hagen ist ein Mann,  
Der Niemand Ehre gönnet; der Held ist so vermaßen;  
Doch will er uns zwingen, so muß er seiner Hochfahrt all vergeßen.“

„Nun befiehlt, Herr König, zu zimmern auf die Flut  
Ein Schiff aus Eyperbäumen, das sei so fest und gut,  
Daß es eur Gefinde mög auf dem Meere tragen;  
Von silberweißen Spangen laßt dazu die Mastbäume schlagen.“

„Und sorgt für die Speise, die man haben soll,  
Heißet Helme schmieden mit Fleiß, schön und wohl,  
Und feste Halsbergen: die führen wir von hinnen:  
Des wilden Hagen Tochter mögen wir desto leichter gewinnen.“

„Horand mein Nefse, das ist ein kluger Mann,  
Soll in der Bude stehen, das sah ich gern mit an:  
Schnallen und Spangen verkauf er da den Frauen,  
Gold und Edelsteine: so wird man desto lieber uns getrauen.“

„Wir sollen auch feil bieten Waffen und Gewand.  
 Es ist um Hagens Tochter so ängstlich bewandt:  
 Erwerben mag sie Niemand will er nicht um sie streiten;  
 Nun wähle Wate selber, die er heißen wolle mit uns reiten.“

Da sprach der alte Wate: „Ich bin kein Handelsmann:  
 Noch selten lag mir ruhig das Gut das ich gewann,  
 Stäts theilt ich es mit Helden: so soll mir noch gelingen:  
 Ich bin nicht so gefüge Kleinode schönen Frauen darzubringen.

„Da es mein Nefse Horand auf mich gerathen hat,  
 Der muß wohl selber wissen, wie leicht man Hagen naht;  
 Der hat allein die Stärke von sechsundzwanzig Mannen:  
 Hört er von unserm Werben, so kommen wir gar übel von dannen.

„Herr König, heißet eilen: daß unser Schiff gedeckt  
 Sei mit starken Dielen, und daß es unten steckt  
 Boll der guten Reden, die uns helfen streiten,  
 Wenn uns der wilde Hagen nicht in Frieden läßt von dannen reiten.

„Deren sollen hundert gutes Streitgewand  
 Mit von hinnen führen in der Iren Land;  
 So soll mein Nefse Horand mit zweihundert Degen  
 In der Bude sitzen, den schönen Frauen Waaren vorzulegen.

„Dazu soll man uns wirken guter Barken drei,  
Daß stäts von Speiß und Roffen der Borrath nahe sei  
Und uns in einem Jahre die Kost sei unzerronnen.  
Wir sollen Hagen sagen, wir sein zur Noth aus Stürmeland  
entronnen:

„Uns trage König Hettel ungnädgen Sinn.  
Mit köstlichen Geschenken sollen wir öfters hin  
Zu Hilden und Hagen dort am Hofe gehn:  
So läßt uns wohl der König gerne Gnade geschehn.

„Wir sollen alle sagen, daß wir geächtet sei'n:  
Als bald wird uns gewogen der wilde Hagen sein.  
Dann heißt man Herbergen uns Vertriebnen geben;  
Und läßt uns Herr Hagen gern in seinen Landen reichlich leben.“

Hettel frug die Helden: „Wann soll es aber sein,  
Daß ihr von hinnen scheidet, lieben Freunde mein?  
Sie sprachen: „Wenn es sommert, vor des Winters Zeiten,  
So sein wir reisefertig; dann seht ihr uns zu Hofe wieder reiten.

„Laßt unterdes bereiten was man haben soll,  
Die Ruder und die Segel mit Fleiß schön und wohl,  
Die Barken und Galeeren, die wir sollen führen,  
Daß von den Grundwellen wir keinen Schaden mögen verspüren.“

Herr Hettel sprach: „So reitet heim in euer Land:  
Und setzt euch nicht in Kosten um Rosse noch Gewand:  
Allen die euch folgen laß ich Geräth bereiten,  
Daß ihr euch vor den Frauen mit Ehren zeigen dürft zu allen  
Zeiten.“

Mit Urlaub ritt da Wate heim in der Stürme Land.  
Horand und Frutekehrten gleich zur Hand  
Heim zum Dänenlande, wo sie Herren hießen;  
Es sollte sie im Dienste König Hettels nie ein Ding verbrießen.

Seinen Willen schauen ließ Hettel nun daheim:  
Ihm mußten unnützig die Zimmerleute sein.  
Sie wirkten seine Schiffe so gut sie es verstünden.  
Mit Silber an die Riele wurden die Wände festgebunden.

Die Mastbäume schufen sie alle fest und gut;  
Da bewand man auch die Ryder roth wie eine Glut.  
Mit dem lichten Golde: sollten sie denn fahren,  
So reich war der König, er wollte nichts an ihrer Reise sparen.

Die Ankerseile waren aus Arabien dem Land  
Fern daher gesendet: man hat wohl nie gekannt,  
Früher oder später, so schöne noch so gute:  
Sie fuhren desto besser von Hegelingen auf den tiefen Fluten.

An den Segeln wurde gewoben spät und früh;  
Der König hieß sie eilen: da wählten sie dazu  
Aus Abakie die Seide, die beste die sie fanden;  
Gar unnützig waren Die sie wirkten, bis sie fertig standen.

Wer wird uns aber glauben, daß man aus Silber gut  
Rief die Anker schmieden? Dem König stand der Muth  
Allein auf hohe Minne: er machte manchen Mann  
Unnützig wie er selber, als er die Werbung begann.

Gediebt und gebället stand manches Schiff am Strand  
Wider Kampf und Wetter. Da wurden bald besandt  
Die da fahren wollten nach der schönen Frauen.  
Man hat dazu Niemand, dem nicht der König völlig mochte trauen.

Von den Stürmen ritt Herr Bate hin wo er Hetteln fand;  
Schwer giengen seine Rosse von Silber und Gewand.  
Da zählt' er im Gefolge vierhundert Mann;  
Hettel der hiedre viel kühner Gäste gewann.

Da ritt der schnelle Morung daher von Friesenland  
Mit zweihundert Degen; dem König ward bekannt,  
Daß er gekommen wäre und Helm und Panzer brächte;  
Nicht lang, so kam auch Trolb; wohl waren sie von Hettels  
Geschlechte.

Da kam vom Dänenlande Horand der kühne Mann.  
Gutwilliger Boten Herr Hettel da gewann  
Tausend oder drüber, die er wollte senden:  
Wär er nicht so mächtig, er könnt es wahrlich nimmermehr vollenden.

Trotz von Ortland, den fand man so bereit,  
Gab ihm auch der König nie dazu ein Kleid,  
Doch waren seine Helden und er selber so berathen,  
Wohins auch gieng, es that nicht Noth, daß sie je um eine Gabe  
baten.

Da grüßte sie der König, wie es ihm trefflich stand.  
Trotzden nahm er freundlich bei der Hand,  
Und setzte sich zur Seite dem alten Wate hin.  
Als Jeder im Geleite nun zur Reise willig schien,

Da ließ man allenthalben sorglich haben Acht,  
Ob Alles was sie brauchten bereit sei und bedacht.  
Die Helden sahen selber wie reich die Schiffe waren:  
Nach der schönen Hilde ließ er seine Boten herrlich fahren.

Zwei neue Galeeren festgefugt und gut,  
Und zwei kleine Barken lagen auf der Flut;  
Dazu ein Kiel, der beste, den bis an die Stunde  
Jemand in dem Lande auf des Meeres Wogen noch gefunden.

Man wählte hundert Reden, die da verborgen sein  
Sollten in dem Schiffe, wenn man das Mägdelein  
Mit List erwerben wollte und Streiten würde Noth:  
Der König ihnen willig seine großen Gaben bot.

Frute der Kühne darauf der Kammer pflag,  
Wo Gold und Gesteine und viel des Schatzes lag.  
Gern leistete der König was man von ihm begehrte,  
Und wollte Frute Eines, so waren's dreißig, die er ihm gewährte.

Da wollten sie von dannen: Ross und Gewand  
War schon auf den Schiffen. Wate sprach zuhand  
Zu Hettel dem König, bis sie lehren sollten  
Wiß er sich wohlgehaben, zumal sie all ihm gerne dienen wollten.

Der König sprach in Sorgen: „Laß euch befohlen sein  
Die Jungen, die von hinnen in dem Dienste mein  
Der Noth entgegen ziehen: es bringt euch selber Ehre,  
Wenn ihr zu allen Zeiten den jungen Helden gönnet eure Lehre.“

Wate sprach zum Könige: „Wie auch die Fahrt ergeht,  
Sorgt nur hier zu Hause, daß euch immer steht  
Der Muth bereit zur Gabe, denn Milde bringt euch Ehre.  
Und hütet unsres Erbes; den Jungen fehlt es nicht an meiner Lehre.“

Volk alles Schlages führten sie hindann,  
Ritter und Knechte, dreißig hundert Mann,  
Als hätten sie geräumt ihr Land vor starkem Streite.  
Zu den Helden sprach da Hettel: „Nun geb euch Gott im Himmel  
sein Geleite.“

Horand sprach zum Könige: „Stellt alle Sorgen ein:  
Seht ihr uns wiederkehren, so schöne Mägdelein  
Laßen wir euch schauen, die ihr gerne sollt empfangen.“  
Bern hörte das der König: doch währt' es lang bis sie ihn  
wieder sahen.

Mit Rüßen ließ er scheiden darauf so manchen Mann.  
In Noth und Bedrängniß der junge Fürst gewann  
Ein traurig Gemüthe: stäts muß er um sie bangen.  
Nicht könnt er sich der Kühnen getrüben, so hatt ihn Angst befangen.

Da geschah ihm das zum Heile, daß ein Nordwind  
Nach der Helden Willen ihre Segel rührte lind.  
Ihre Schiffe giengen eben, da sie schieden von dem Lande:  
Böhl lehrten da die Jungen Die auf Seefahrt besser sich verstanden.

Wir können nicht vermelden und wissen nicht zu sagen,  
Wo sie Nachtherberge in sechsunddreißig Tagen  
Auf dem Meere nahmen. Alle die da fuhren  
Mit gestabten Eiden einander treuen Beistand schwuren.





Auf dem Gestade giengen wie Bürger angethan  
 Sechzig oder mehr der Reden lobesam.  
 Von Dänemark Herr Frute war ihrer aller Meister;  
 Auch trug er bespre Kleider und gehub sich stattlicher und dreister.

Als der Stadtrichter der Burg zu Valian  
 Sah daß er so reiche Gäste heut gewann,  
 Ritt er mit seinen Bürgern dahin wo sie fanden  
 Die klugen Kaufleute: sie gehabt sich so gut als sie's verstanden.

Da fragte sie der Richter, von wannen über See:  
 Sie gefahren kämen? „Wir litten langes Weh,  
 Denn unser Land liegt ferne,“ sprach da der Degen Frute;  
 „Wir sind Kaufleute und führen unsre Herrn mit reichem Gute.“

Um Geleit ließ Wate den Landesherren bitten.  
 Da mochte man wohl schauen an seinen hehren Sitten,  
 Wen seine Macht erreichte, daß er dem grimmig wäre.  
 Hagen dem König brachte man die Boten mit der Märe.

Er sprach: „Mein Geleite und meines Friedens Bann,  
 Will ich entbieten: am Strange blüht der Mann,  
 Der sich an den fremden Herren wird vergehen.  
 Sie seien ohne Sorge: in meinem Land soll ihnen nichts geschehen.“

Da gaben sie dem König wohl tausend Mark an Werth  
In reichen Kleinoden. Er hätte nicht begehrt  
Nur eines Pfenninges als daß sie ihn schauen  
Ließen ihre Waaren und den Schmutz für Ritter und für Frauen.

Da dankte ihnen Hagen; er sprach: „Und sollt ich leben  
Nicht drei Tage länger, was ihr mir habt gegeben,  
Das wird euch, meinen Gästen, also vergolten,  
Thät man euch was zu Leide, fürwahr, so wollt ich ewig sein  
bescholten.“

Da theilte der König was man ihm dargebracht;  
Darunter lagen Spangen, wohl hat das Herz gelacht  
Den minniglichen Frauen; die Borten und die Ringe  
Und kostbaren Kränze, der König theilte sorgsam diese Dinge.

Sein Weib und seine Tochter hatten wohl erkannt,  
Daß so reiche Gabe noch in des Königs Land  
Von fremden Kaufleuten selten ward gesendet.  
Da wurden erst von Horand und Waten Gaben an den Hof gesendet.

Sechzig reiche Pfellel, die besten die man fand,  
Und vierzig Siglate trug man an den Strand;  
Purpur und Balbachseide schien man für nichts zu achten;  
Sie gaben hundert Saben, die besten, die sie zu dem Lande brachten.

Auch kamen zu den Pfellen, die man zu Hofe trug,  
Reicher Ueberzüge in den Kauf genug.  
Solcher Stücke waren vierzig oder mehr.  
Läßt sich Lob erkaufen, so hatten sie der Gaben wahrlich Ehre.

Zwölf kastilsche Pferde gesattelt brachte man,  
Und auch genug der Panzer und Helme wohlgethan  
Hieß man zu Hofe führen, dazu noch zwölf der Schilde,  
Mit Golde schön gerandet: wohl waren Hagens Gäste milde.

Mit diesen Gaben ritt zu Hof Horand  
Und Froh der starke. Dem König wards bekannt;  
Neue Märe hört' er von seiner Gäste Schar:  
Sie wären Landesherren, an der Gabe ward ers gewahr.

Zu Hof mit ihnen kamen wohl vierundzwanzig Mann;  
Die sie bei sich führten, die waren wohlgethan.  
Sie waren so gekleidet, wenn es merken wollten  
König Hagens Reden, als ob sie heut das Schwert noch nehmen  
wollten.

Einer sprach zum König: „Herr, ihr sollt empfahn  
Diese große Gabe, die euch wird gethan.  
Laßt auch unbelohnet nicht dafür die Gäste.“  
Er war ein reicher König; doch dankt' es ihnen Hagen auf das Beste.

„Ich dank es ihnen gerne wie billig,“ hub er an.

Seine Kämmerlinge ließ er es empfangen.

Er hieß die Getrande Stück für Stück beschauen.

Als die sie ersahen, sie wollten nicht den eignen Augen trauen.

Da sprach der Kämmerer Einer: „Herr, ich sag euch frei,

Es liegt von Gold und Silber manch Gefäß dabei,

Reich geziert und edel mit köstlichem Gesteine;

Zwanzig tausend Markten mögen ihre Gaben werth erscheinen.“

Da sprach der Wirth: „Die Gäste sollen gepriesen sein;

Nun will ich theilen mit den Reden mein.“

Da gab der König allen was einer nur begehrte,

Bis er einen Jeden nach seinen Wünschen völliglich gewährte.

Der Wirth ließ bei sich sitzen Irolb den jungen Mann,

Dazu auch Horanden; zu fragen hub er an,

Von wannen sie gekommen sei'n zu seinem Reiche:

„Niemals gaben Gäste mir noch, was euern Gaben sich vergleiche.“

Da sprach Horand der Rede: „Das will ich euch sagen.

Herr, auf eure Gnade müssen wir euch klagen:

Aus unserm Heimatlande sind wir vertrieben.

Es wollt ein reicher König an uns nicht länger seinen Zorn ver-  
schieben.“

Da sprach der wilde Hagen: „Wie ist er genannt,  
 Vor dem ihr räumen mustet die Burgen und das Land?  
 Ich seh euch so geschaffen, ließ er Klugheit walten,  
 Ihr dünkt mich also bieder, so hätt er euch wohl besser dort behalten.“

Er fragte wie er hieße, der ihnen Achtung bot,  
 Und vor dessen Zorne sie wären in der Noth,  
 Daß sie flüchtig müßten fremde Reiche bauen?  
 „Das wollen wir, Herr Hagen,“ sprach Horand, „euch der Wahrheit  
 nach vertrauen.“

„Sein Name heißet Hettel, von Hegelingenland.  
 Seine Kraft und seine Kühnheit sind stark und seine Hand  
 Nahm uns hoher Freuden allzuviel dahin:  
 Uns ist jeho billig um so trüber zu Sinn.“

Da sprach der wilde Hagen: „Gut daß ihr hergekommen:  
 Hier wird euch gar vergolten was er euch hat genommen,  
 Es sei denn, mir selber gebrähe gar das Meine:  
 Den Hegelingenkönig sollt ihr selten bitten um das Seine.“

Er sprach: „Und wollt ihr Reden verweilen hier fortan,  
 So will ich mit euch theilen das Land, das ich gewann,  
 Daß nie der König Hettel die Ehr euch ließ erleben:  
 Was er euch genommen hat will ich euch zehnfach wieder geben.“

„Wir blieben bei euch gerne,“ sprach da Horand;  
„Wir fürchten, wird uns inne hier in der Fren Land  
Hettel der Hegelinge, wohl ist ihm kund die Straße:  
Wir müssen immer sorgen, daß der Held uns nirgend leben laße.“

Hagen der König zu den Gefellen sprach:  
„Beschließt ihr hier zu bleiben, so schaff ich euch Gemach.  
Nimmer wagt Herr Hettel hier in meinem Lande  
Euch feindlich nachzustellen: das wär mir selber eine große Schande.“

Er ließ sie herbergen alsbald in der Stadt.  
Alle seine Bürger der wilde Hagen hat,  
Ihnen Ehre zu erbieuten wo sie irgend könnten,  
Daß sie in ihren Häusern den wassermüden Helden Ruhe gönnten.

Gern folgten seiner Bitte die Bürger unverwandt.  
Die allerbesten Häuser die man irgend fand,  
Vierzig oder mehr, räumte man den Gästen;  
Die vom Dänenlande mochten sich da pflegen auf das Beste.

Sie brachten zum Gestade das reiche Gut zumal.  
Die in den Schiffen lagen verborgen, litten Qual:  
Sie hätten lieber streiten mögen unterm Schilde,  
Als müßig sein, bis Zeit wär heimzuziehen mit der schönen Hilde.

Der König hieß da fragen die werthen Gäste sein,  
Ob sie genießen wollten sein Brot und seinen Wein,  
So lange sie verweilten bei ihm in seinem Reiche.  
Da sprach der Däne Frute: „Das würd uns all zu Schanden  
hier gereichen.

„Wär uns der König Hettel in Gnaden wieder hold,  
Und äßen wir nichts anders als Silber oder Gold,  
Des wollten wir zu Hause wohl so reichlich finden,  
Daß wir großen Hunger möchten völlig überwinden.“

Frute der Däne schlug seinen Kram nun auf.  
Niemand sah solch Wunder von wohlfeilem Kauf  
Je in allen Landen, daß Jemand seine Waare  
So billig losgeschlagen: siebrauchten dazu schwerlich lange Jahre.

Es kaufte wer da wollte Gestein und lichter Gold;  
Der König war den Gästen von ganzem Herzen hold;  
Wer aber ihres Gutes ohne Kauf begehrte,  
Sie waren so gesonnen, daß mans in Güte Manchem auch gewährte.

Was aber je gesagt ward von den kühnen zwein,  
Von Waten und von Fruten, wie unverzagt sie sei'n,  
Sie gaben jetzt, den Augen wollte Niemand trauen,  
So warben sie um Ehre: das sagte man bei Hof den schönen Frauen.



Man sah viel arme Leute tragen ihr Gewand.  
Die da Schulden hatten, denen ward ihr Pfand  
Gelöst und erledigt. Von ihrem Kämmerlinge  
Bernahm die junge Königin von ihnen melden wunderfame Dinge.

Sie sprach zu dem Könige: „Viel lieber Vater mein,  
Laß zu Hofe reiten die werthen Gäste dein.  
Man sagt, dabei sei Einer — könnte das geschehen —  
So wunderlichen Muthes — daß ich ihn bisweilen möchte sehen.“

Da sprach zu ihr der König: „Das mag gar wohl geschehn.  
Seine Sitten und Gebärden laß ich dich gerne sehn.“  
Noch hatte Herr Hagen seiner keine Kunde.  
Zu lange ward den Frauen, bis sie den alten Wate sahn, die  
Stunde.

Der König seinen Gästen freundlich entbot,  
Wenn sie irgend hätten eines Dinges Noth,  
Daß sie zu Hofe kämen und genößen seine Speise.  
Das rieth der Däne Frute; der war zumalen kühn und auch weise.

Da rüsteten gen Hofe sich Die von Dänenland,  
Daß ihnen Niemand mochte schelten ihr Gewand.  
Desgleichen von den Stürmen Watens Ingefinde;  
Man mocht auch an ihm selber wohl einen Schwertdegen finden.

lorungens Reden trugen Mäntel gut,  
nd Röck aus Kampalie: roth wie eine Glut  
ah man daran erglänzen das Gold mit dem Gesteine.  
old der Bühne gieng auch zu Hofe nicht alleine.

orand der Schnelle trug zu Niemand Reid  
leßrer Kleider wegen: Mäntel tief und weit  
rug er und die Seinen; die waren wohlgethan.  
diese kühnen Dänen kamen herrlich heran.

agen war so mächtig und trug so hohen Sinn;  
shnen gieng er doch entgegen. Die edle Königin  
Stand auf von ihrem Sitze, da sie Waten sah;  
Der hatte die Gebärde als läg ihm Lachen nicht zu nah.

Da sprach sie wohlgezogen: „Nun seid uns willkommen.  
Ich und mein Herr der König, wir haben wohl vernommen,  
Ihr Helden seid ermüdet von des Krieges Roth und Schwere;  
Doch soll an euch der König bedenken nun sein Lob und seine Ehre.“

Sie neigten sich ihr alle; züchtig war ihr Muth;  
Der König hieß sie sitzen, wie man Gästen thut.  
Dann trug man hin zu trinken den allerbesten Wein,  
Der in allen Landen mag in eines Fürsten Hause sein.

Sie setzten sich mit Scherzen nieder allzumal.  
Die Königin, die edle, räumte bald den Saal:  
Sie bat den wilden Hagen, daß er ihr verheiße,  
Daß er die schnellen Helden zum Gespräch in ihre Kammer ließe.

Das versprach der König ohne Widerstreit;  
Der jungen Königstochter war es auch nicht leid.  
Da zierten sie sich alle mit Gold und mit Gewanden:  
Sie wollten gerne schauen wie sich das Volk gehub aus fremden  
Landen.

Da nun die alte Hilde bei ihrer Tochter saß,  
Die minniglichen Maide sorgten ohn Unterlaß,  
Daß Jegliche die Bierde trug und die Gebäre,  
Daß Männiglich gedächte, daß sie eine Königstochter wäre.

Der alte Wate sollte nun zu dem Mägdelein hin:  
Wie greis auch war der Rede, doch hatte sie den Sinn,  
Daß sie ihm freundlich gieng zum Empfang entgegen.  
Züchtig trat die junge Königin da vor den grauen Degen.

Sie empfing ihn vor den Andern; doch war es ihr wohl leid,  
Wenn sie ihn küssen mußte. Der Bart war ihm breit,  
Sein Haar war ihm bewunden Mit Borten, wunderguten.  
Zu sitzen lud sie beide, Waten und vom Dänenlande Fruten.

vor ihren Stühlen sah man die edeln Helden stehn,  
die sich auf Zucht verstunden Und die man oft gesehn  
große Tugend üben in manchem scharfem Streite.  
Denn lobte man die Helden und pries sie höchlich in aller Weite.

Frau Hilde und ihre Tochter in scherzendem Muth  
fragten da Waten, ob ihn das deuchte gut,  
Denn er bei schönen Frauen also weilen sollte,  
Oder ob er lieber in den harten Kämpfen fechten wollte?

Da sprach der alte Wate: „Das geziemt mir mehr.  
Daß ich bei schönen Frauen auch noch so sanft bisher,  
Doch war mir Eines lieber: daß ich mit guten Knechten,  
Wär es an der Stunde, in den harten Stürmen sollte fechten.“

Darüber laut erlachte die minnigliche Maid;  
Sie sah wohl, ihm wäre bei schönen Frauen leid.  
Sie scherzten noch lange im Saal darüber heiter.  
Frau Hild und ihre Tochter sprach zu Morungs Helden weiter:

Sie fragten von dem Alten: „Wie ist er genannt?  
Hat er auch Leute, Burgen und Land?  
Und hat er auch daheim Weib oder Kind?  
Ich wette, daß er selten die zu Hause herzt und minnt.“

Da sprach der Reden Einer: „Wohl hat er Kind und Weib  
Daheim in fernen Landen; sein Gut und seinen Leib  
Wagt er gern um Ehre, das hat man oft erfahren:  
Er ist ein kühner Reder wohl gewesen schon seit jungen Jahren.“

Weiter sagte Frold von dem kühnen Mann,  
Selten hab ein König sich noch bisheran  
Solches kühnen Reden erfreut in seinen Reichen:  
„Wie sanft er hier gebahre, ein erlauchter Held ist's sonder Gleichen.“

Die Königin sprach: Herr Wate, nun höret meinen Rath:  
Da aus der Dänen Lande euch her vertrieben hat  
Hettel der König, so sollt ihr hier verbleiben:  
Niemand ist so mächtig, daß er euch von hinnen dürfte treiben.“

Wate sprach zur Königin: „Ich hatte selber Land:  
Da gab ich Wem ich wollte Ross und Gewand;  
Sollt ich um Lehn nun dienen? das will mir nicht behagen.  
Mir wird mein Land nun wieder binnen Jahresfrist und dreien  
Tagen.“

Nun giengen sie von dannen. Die schöne Hilde bat:  
Sie sollten täglich kommen zu Hofe früh und spät.  
„Bei den Frauen sitzen bringt euch keine Schande.“  
Da sprach der Degen Frold: „So hot mans uns daheim in unserm  
Land.“

Der König alle Tage bot ihnen großes Gut.  
Die auserwählten Reden waren so gemuth,  
Daß sie von Niemand wollten nur einer Mark werth nehmen.  
Reich war Herr Hagen: da fieng ihn an ihr Uebermuth zu grämen.

Sie giengen vor den König: da waren Ritter viel:  
Da trieb der eine dieses, der andre jenes Spiel:  
Auf dem Schachbret ziehen, und schirmen unter Schilden.  
Sie achteten so hoch nicht als man doch schätzte Hagen den wilden.

Nach der Iren Sitten begann man allerlei  
Freudenspiel zu spielen. Wate fand dabei  
An dem König einen Freund. Den von Dänenlanden,  
Der schönen Maid zu Liebe sah man heiter scherzen, Horanden.

Herr Wate und Frute, die Ritter wohlgestalt,  
Gleich beinahe waren die kühnen Reden alt,  
Beider greise Locken sah man in Gold gewunden:  
Wo es Reden brauchte, da wurden sie gar ritterlich befunden.

Des Königs Ingesinde zu Hofe Schilde trug,  
Tartschen und Keulen: da ward geschirmt genug,  
Gefochten mit dem Schwerte, mit dem Speiß geschossen.  
Viel auf gute Schilde: die jungen Helden waren unverbroßen.

Der König hub zu Waten und seinen Leuten an:  
„Ward in eurem Lande wohl jemals kund gethan  
Also starkes Schirmen wie meine Helden pflegen  
Hier im Irenlande? Verschmählich lachte Wate der Degen.

Da sprach der Held von Stürmen: „Ich erfah es nie:  
Könnt ichs aber lernen, ich wollte gerne hie  
Ein Jahr darum verbleiben, bis ichs auch so könnte:  
Wer mein Meister wäre, wie gern ich meinen Lohn dafür ihm  
gönnte!

Der König sprach zum Gaste: „Den besten Meister mein  
Will ich euch lehren heißen, dir zu Liebe soll das sein,  
Daß du doch drei Hiebe könntest, wenn es streiten  
Gilt in Feldschlachten: es bringt dir Frommen noch zu manchen  
Zeiten.“

Da kam ein Fechtmeister, der hub zu lehren an  
Wate den kühnen; davon er selbst gewann  
Um Leib und Leben Sorge. Wohl wußte sich zu decken  
Wate wie ein Rämpe; Frute lachte heimlich ob dem Necken.

Es half dem Fechtmeister, daß er Sprünge sprang  
Wie ein wilder Löwe. An Waten's Hand erklang  
Gar oft die schöne Waffe; aus den Schilden stoben  
Die rothen Feuerfunken: er mußte seinen Fechtschüler loben.

Da sprach der wilde Hagen: „Gebt mir das Schwert zur Hand.  
Ich will nun kurzweilen mit Dem vom Sturm-land,  
Ob ich ihn lehren möge vier von meinen Schlägen,  
Daß mirs der Rede danke.“ Das gefiel Wate dem Degen.

Der Gast sprach zum Könige: „Doch laß den Frieden dein  
Mich haben, König Hagen, daß ich fahrlos möge sein.  
Schlügest du mir Wunden, schämt ich mich vor den Frauen.“  
Wate konnte fechten, Niemand wollte seinen Augen trauen.

Bald spürte Hagen also den kunstlosen Mann,  
Daß er wie ein begoßner Brand zu rauchen begann,  
Der Meister vor dem Jünger; wohl war er stark genug;  
Auch waren's große Schläge, die der Wirth dem Gaste schlug.

Die Leute sahn es gern mit an um Beider Kraft;  
Bald erkannte Hagen Waten's Meisterschaft.  
Er hätte zürnen mögen, würd es an ihm gepriesen.  
Doch hatte zur Stunde die meiste Stärke Hagen noch erwiesen.

Da sprach zum König Wate: „Daß ohne Frieden sein  
Von nun an unser Fechten: von den Schlägen dein  
Erlernt ich nun die viere: ich will dir's gerne danken.“  
Er lohnt' ihm bald so völlig wie einem wilden Sachsen oder Franken.



Da sie das Friedengeben ließen untetwegen,  
Der Saal begann zu beben von der Helden Schlägen.  
Was sie sonst begonnen wär ihnen wohl gelungen;  
Sie fochten so gewaltig, der Klingen Knöpfe waren abgesprungen.

Sie giengen beide sitzen; der Wirth zum Gast begann:  
„Ihr sprecht, ihr wollet lernen: wohl sah ich nie den Mann,  
Des Jünger ich so gerne bei solchen Künsten wäre:  
In diesen Uebungen wird euch auf dem Fechtplatz stäts die Ehre.“

Trold sprach zum Könige: „Herr, es ist geschehn,  
Daß ihr euch habt gemeßen. Wir habens oft gesehn  
In unsres Herren Lande; denn unsre alten Rechte  
Gebieten solche Uebung Tag für Tag dem Ritter wie dem Knechte.“

Dawider sprach Hagen: Hätt ich das erkannt,  
So kam der Schläger heute nicht in meine Hand.  
Nie sah ich einen Jünger lernen so geschwinde.“  
Dieser Rede wurde gelacht von mancher Mutter Kinde.

Da erlaubt' er seinen Gästen womit sie sich die Zeit.  
Nur vertreiben wollten. Sie waren's gern bereit:  
Die von Ortland durfte die Weile nie verdrießen.  
Sie warfen mit den Steinen und fiengen mit den Schäften an zu  
schießen.

### Sechstes Abenteuer.

Wie süß Horand sang.

Es geschah an einem Abend, daß ihnen so gelang,  
Daß vom Dänenlande der kühne Degen sang  
Mit so herrlicher Stimme, daß es wohlgefallen  
Musste all den Leuten: davon geschwiegen der kleinen Vöglein Schallen.

Der König hört' es gerne und Die in seinem Bann;  
Horand der Däne sich manchen Freund gewann.  
Auch ward die alte Königin seines Singens inne;  
Es erscholl ihr durch das Fenster, als sie oben saßen an der Rinne.

Da sprach die schöne Hilde: „Was ist das für Gesang?  
Die allerschönste Weise zu meinen Ohren drang,  
Die ich je auf Erden von Jemand hörte singen:  
Wollte Gott vom Himmel, daß sie könnten meine Rämmerlinge.“

Sie ließ ihn zu sich bringen, der so herrlich sang.  
Als sie ersah den Reden, sie sagt' ihm großen Dank,  
Daß ihr der Abend wäre mit Freuden hingegangen.  
Von Hildens Frauen allen ward der Held da wohl empfangen.

Da sprach die alte Königin: „Noch einmal singet mir  
Die Weise, die heut Abend ihr habt gesungen hier,  
Und gönnt mir das zur Gabe zu allen Abendstunden,  
Daß ich euch singen höre: so wird euch wohl ein Lohn dafür  
gefunden.“

„Frau, wenn ihr erlaubet, und wird mir euer Dank,  
Ich sing euch alle Tage solchen guten Sang,  
Daß Jedem, der es höret, davon sein Leid verschwindet,  
Und alle Sorg-ihn fliehet, der meiner Weisen Süßigkeit befindet.“

Er sprach: er dien ihr gerne; so schied der Held hindann.  
Sein Singen also großen Lohn in Irland gewann,  
Daß man ihm nie zu Hause solchen Sold ließ wägen:  
Also diente Hetteln von Dänemark der kühne Degen.

Als die Nacht ein Ende nahm und es begann zu tagen,  
Horand hub an zu singen, daß ringsum in den Hagen  
Alle Vögel schwiegen vor seinem süßen Sange.  
Die Leute die da schliefen lagen in den Betten nicht mehr lange.

Sein Lied erklang ihm schöner und lauter immerdar;

Herr Hagen hört' es selber, der bei Frau Hilde war:

Aus der Kemenate musten sie zur Zinne.

Der Gast war wohl berathen: die junge Königin ward des Sanges  
inne.

Des wilden Hagen Tochter und ihre Mägdelein

Saßen da und lauschten, wie selbst die Vögelein

Auf dem Königshofe vergaßen ihr Getöne;

Wohl hörten auch die Helden, wie Der von Dänenlanden sang  
so schöne.

Da dankten ihm die Frauen und Männer insgemein.

Frute sprach der Däne: „Meine Nefte laße sein

Die ungesügten Töne, die ich ihn höre singen:

Wem mag er wohl ein Ständchen mit dieser übeln Tageweise  
bringen?“

Da sprachen Hagens Helden: „Herr, wir thun euch kund,

Niemand kann so siechen, er würde bald gesund,

Wenn man ihm sein Singen anzuhören gönnte.“

„Wollte Gott vom Himmel,“ sprach der König, „daß ichs selber  
könnte!“

Als er schon das dritte Lied zu Ende sang,

Allen die es hörten, währt' es nicht zu lang:

Es deuchte sie in Wahrheit nur spannenlange Weile,

Wenn er immer fänge während Einer ritte tausend Meilen.

Als er gesungen hatte und von der Stelle gieng,  
Die Königstochter morgens wohl nie so froh empfing  
Die ihr die Kleider brachten, die sie sollte tragen.  
Das edle Mägdlein schickte sie alsbald nach ihrem Vater Hagen.

Der König gieng zur Stelle wo er die Tochter fand  
Wie bekümmert sitzen: da war des Mägdleins Hand  
An ihres Vaters Kinne: sie wußt in ihn zu dringen.  
Sie sprach: „Liebes Väterlein, heiß ihn uns noch neue Lieder  
singen.“

Er sprach: „Liebe Tochter, wenn er zur Abendstund  
Dir Lieder wollte singen, ich gäb ihm tausend Pfund.  
Doch sind so hochfärtig des fremden Landes Söhne,  
Daß uns hier am Hofe so leicht nicht mehr erklingen seine Töne.“

Was sie bitten mochte, der König blieb nicht mehr.  
Nun fließ sich wieder Horand, daß er nie vorher  
So wundersam gesungen: die Siechen und Gesunden  
Konnten nicht vom Plaze, wo sie wie angewurzelt stunden.

Die Thier' im Walde ließen ihre Weide stehn;  
Die Würme, die da sollten in dem Grase gehn,  
Die Fische, die da sollten in dem Wasser fließen,  
Verließen ihre Fährte: wohl durst ihn seiner Künste nicht verdrießen.

Was er da singen mochte, das deuchte Niemand lang.  
Verleidet in den Chören war aller Pfaffen Sang;  
Auch die Glocken klangen nicht mehr so wohl als eh:  
Allen die ihn hörten, war nach Horanden weh.

Da ließ ihn zu sich bringen das schöne Mägdelein:  
Ohn ihres Vaters Wißen, gar heimlich sollt es sein;  
So blieb es ihrer Mutter, Frau Hilben, auch verböhlen,  
Daß der Held so heimlich sich in ihr Kämmerlein gestohlen.

Ein Kämmerling verdiente mit Listen reichen Sold.  
Was sie ihm gab zum Lohne, das war allrothes Gold,  
Lichtes und edles, zwölf schwere Spangen,  
Daß der Sangesmeister am Abend kam in ihr Gemach gegangen.

Er that es in der Stille; wohl freute sich der Mann,  
Daß er so guten Willen hier bei Hof gewann.  
Er kam von fremden Landen daher um ihre Minne;  
Er dankt' es seinen Künsten, daß sie ihm trug so holde Sinne.

Sie ließ ihren Kämmerer vor der Thüre stehn,  
Daß kein Andrer nach ihm zu ihr dürfe gehn  
Bis er seine Weisen all ihr vorgesungen.  
Da war Niemand bei ihr als er mit Morung dem jungen.

Sie hieß ihn nieder sitzen: „Nun stimmt noch einmal an,  
Die Lieder, die ich hörte,“ sprach sie zu dem Mann,  
„Das lüstet mich zu hören: eures Mundes Töne  
Sind mir eine Kurzweil über alle Freud und alle Schöne.“

Da sprach er: „Dürft ich singen, schönes Mägdelein,  
Daß euer Vater Hagen nicht zornig wollte sein  
Und mir das Leben nähme, ich wollt es nicht verschmähen,  
Euch gern in Allem dienen, wenn wir euch bei unserm Herren  
sähen.“

Da begann er eine Weise, die war von Amile,  
Kein Ohr hat sie vernommen, noch lernt ein Mund sie je:  
Die hatt er singen hören auf den wilden Fluten.  
Mit dieser Weise diente Horand am Hof der schönen Maid, der guten.

Als er die süße Weise zu Ende nun ihr sang,  
Da sprach das schöne Mägdelein: „Freund, nun habe Dank.“  
Sie gab ihm von dem Finger, nie sah man Gold so gutes.  
Sie sprach: „Ich lohn euch gerne: dazu bin ich gar williges Ruthes.“

Auch gelobte sie dem Degen freiwillig in die Hand,  
Trüge sie je die Krone in eines Königs Land,  
So könnte man ihn sicher ferner nicht vertreiben;  
Als bis zu ihrer Beste: da möcht er dann mit Ehren wohl verbleiben.

Was ihm die Frau geboten, das wollt er alles nicht,  
 Außer einen Gürtel: „Ob einer tadelnd spricht,  
 Daß ich zuviel genommen, schön Mägdelein, der bedenke,  
 Ich bring ihn meinem Herrn: der empfängt ihn gerne zum Ge-  
 schenke.“

Sie sprach: „Wer ist dein Herr? und wie ist er genannt?  
 Trägt er auch die Krone und hat sein eigen Land?  
 Ich bin ihm dir zu Liebe hold, ich wills gestehen.“  
 Da sprach der kühne Däne: „Reichern König hab ich nie gesehen.“

Er sprach: „Verrieth' uns Niemand, schönes Mägdlein,  
 So sagt' ich dir gerne, wie uns der Herr mein  
 Hat hieher gesendet in Gnaden sonder Schanden,  
 Frau, um deinetwillen, zu deines Vaters Burg und diesen Landen.“

Sie sprach: „Laß mich hören was mir der Herr dein  
 Aus eurem Land entbietet: ob es der Wille mein,  
 Laß ich dich wohl erfahren eh wir hier uns scheiden.“  
 Vor Hagen bangte Horand: das mocht ihm lange schon den Hof  
 verleiden.

Er sprach zu der Frauen: „So entbietet er dir das,  
 Sein Herz trage Minne zu dir ohn allen Haß.  
 Nun laß ihn genießen, Herrin, deiner Güte:  
 Er hat um dich alleine von allen Fraun getwendet sein Gemütthe.“



Sie sprach: „Ist er so hold mir, Gott lohn es deinem Herrn.  
Wär er mir ebenbürtig, ich wollt ihn minnen gern,  
Wenn du mir singen wolltest den Abend und den Morgen.“  
Er sprach: „Ich thu es gerne, darüber seid mir, Herrin, außer  
Sorgen.“

Er sprach zur schönen Hilbe: „Biel edles Mägdelein,  
Mein Herr hat alle Tage dort an dem Hofe sein  
Zwölfe, die's im Preise der Sangkunst weiter bringen.  
Wohl süß klingt ihre Weise; doch kann mein Herr am allerschönsten  
singen.“

„Du sagst mir wie gefüge dein lieber Herr sei:  
Wohlan, so will ich nimmer des Willens werden frei,  
Die Gedanken ihm zu lohnen, die er trägt nach meiner Minne.  
Dürft ich vor meinem Vater, ich wollt euch gerne folgen von  
hinnen.“

Da sprach der Degen Morung: „Frau, uns find bereit  
Sieben hundert Reden, die gerne Lieb und Leid  
Mit uns theilen wollen. Kommt ihr auf die Straße,  
So seid ohne alle Sorge, daß ich euch dem wilden Hagen laße.“

Noch sprach er: „Wenn wir jezo Urlaub von ihm begehrt,  
So sollt ihr Hagen bitten, vielleicht daß ers gewährt,  
Daß ihr unsre Schiffe von innen dürfet schauen  
Mit ihm und eurer Mutter,“ sprach der Degen zu der schönen Frauen.

Das will ich gerne leisten, so er es läßt geschehn;  
Dazu auch sollt ihr bitten den König und sein Lehn,  
Daß ich ans Ufer reiten darf mit meinen Maiden;  
Bewährt es euch mein Vater, sollt ihr drei Tage mich voraus  
bescheiden."

Dem Haupt der Kämmerlinge war Gewalt verliehn,  
Daß er öfter zu ihr gieng: derselbe Degen kühn  
Gieng auch heute wieder auf Rundschaft zu den Frauen.  
Jene Helden beide durften ihrem Leben wenig trauen.

Da sprach er zu Frau Hilben: „Wen seh ich sitzen hie?“  
Darüber ward den Helden so trüb zu Muth wie nie.  
Er sprach: „Wer hieß euch beide gehn zu der Kemenaten?  
Wer euch das verstattete, der wollt euch meiner Treue nur ver-  
rathen."

Sie sprach: „Nun laß dein Zürnen, und sie in Frieden gar,  
Mit meinem Haß bekümmert sonst bist du immerdar.  
Du sollst sie in der Stille zu ihrer Wohnung bringen,  
Sonst würd ihm schlimm vergolten, daß er so wundersam versteht  
zu singen."

Er sprach: „Ist es der Nede der so wohl singen kann?  
Ich selbst weiß einen Säng' er, kein König gewann  
Einen bessern Neden: meine Mutter und sein Vater  
Sind Eines Vaters Kinder: immer als ein kühner Degen that er."

Die Magd begann zu fragen: „Wie war er denn genannt?“  
Da sprach er: „Horand hieß er und war von Dänenland;  
Trägt er nicht die Krone, doch möcht er sie verdienen.  
Wir lebten einst bei Hetteln; doch fremd geworden jezo bin ich  
ihnen.“

Als Morung ihn erkannte, dem man das Land verbot  
Dort bei den Hegelingen, das schuf dem Degen Noth:  
Seine Augen liefen über, zu trauern er begann.  
Da sah den Ketten glütlich die junge Königin an.

Auch sah der Kämmerer selber der Ketten Augen naß.  
Er sprach: „Liebe Herrin, laßt euch sagen das,  
Es sind meine Vettern: nun helft, daß sie gedeihn,  
Diese Helden beide; ich will ihr Hüter selber sein.“

Das Herz ward den Ketten schier von Sorge wund.  
„Dürst ich vor meiner Frauen, so küßt ich auf den Mund  
Diese Ketten beide: es ist nun manche Stunde,  
Daß ich von König Hettel, dem Hegelingen, nicht mehr hörte  
Kunde.“

Da sprach die Jungfrau: „Sind sie die Vettern dein,  
Mir sollen desto lieber diese Gäste sein.  
So sollst du meinem Vater von ihnen Kunde melden,  
Daß er sobald nicht wieder von uns scheiden laße diese Helden.“

Da giengen Zwiessprach halten die beiden Ritter gut.  
 Dem Rämmerer sagte Morung all ihren Sinn und Muth,  
 Wie sie Hilbens wegen sich in das Land gewendet,  
 Da der König Hettel sie zu entführen habe hingefendet.

Der Rämmerer sprach dagegen: „Run hab ich doppelt Noth:  
 Erst um des Königs Ehre und dann wie ich vom Tod  
 Euch bei dem König rette: denn wird es Hagen innen,  
 Daß ihr die Maid begehret, so kommt ihr nimmer heil von hinnen.“

Da sprach der Degen Horand: „Höre was ich sage:  
 Wir bitten ihn um Urlaub von heut am vierten Tage,  
 Weil wir nun zu scheiden gedächten aus dem Lande:  
 So will uns dann der König beschenken so mit Schatz als mit  
 Gewande.

„Wir begehren dann nichts weiter, der Bitte stimme bei,  
 Als daß er uns in Gnaden so gewogen sei,  
 Daß er mit uns reite, er mit seinen Frauen,  
 Den beiden Königinnen, an den Strand, da unsre Kiele schauen.

„Mag uns das gelingen, so schwindet unser Leid.  
 Wir kommen an ein Ende all unsrer Arbeit,  
 Wenn uns das edle Mägdelein begleitet zu dem Griefze:  
 So weiß ich, daß zu Hause des Lohns den König Hettel nicht  
 verdrieße.“

Da brachte sie von hinnen der listige Mann,  
Daß Hagen sich der König der Dinge nie versann,  
Und sie zur Herberge heimlich mochten gehen;  
So getreue Dienste durften sie am Hofe nicht verschmähen.

Da sagten sie heimlich dem alten Wate das,  
Wie das edle Mägdelein minne sonder Haß  
Ihren Freund Hettel von den Hengelingen;  
Sie beriethen mit dem Degen wie sie ihm die zu Hause sollten  
bringen.

Da sprach der alte Wate: „Käm sie aus dem Thor,  
Daß ich nur erst sähe das Mägdlein davor,  
Wie wir dann ringen müßten mit denen von dem Hause,  
Die junge Königstochter käm nicht mehr zu ihres Vaters Klause.“

Sie sorgten, daß Alles geheim gehalten ward  
Und rüsteten sich stille zu ihrer Wiederfahrt.  
Man sagt' es auch den Degen, die in den Schiffen lagen: '  
Die hörten es nicht ungern: sie mochten kaum Stillliegen mehr  
ertragen.

Sie beriefen alle Die ihnen unterthan:  
Da hub ein solch Geflüster unter ihnen an,  
Daß lang in Irlanden die Klage mußte währen;  
Hagen büßt' es übel: die Gäste dachten nur auf Hettels Ehre.

Als sie am vierten Morgen nun zu Hofe ritten,  
Wieder neue Kleider nach Wünschen wohlgeschnitten.  
Trugen da die Gäste: sie wollten nun von dannen.  
Sie begehrten Urlaub vom König und von allen seinen Mannen.

Zu den Gästen sprach da Hagen: „Was meidet ihr mein Land?  
Alle meine Sinne hatt ich darauf gewandt,  
Daß euch anmuthig mein Land und Reich erscheine;  
Nun scheidet ihr von hinnen und laßt mich ungeselliglich alleine.“

Da sprach der alte Wate: „Nach uns gesendet hat  
Der Bogt der Hegelingen; er weiß nicht andern Rath,  
Als sich mit uns versöhnen; auch jammern unsre Lieben,  
Die wir zu Hause ließen: so können wir die Reise nicht verschieben.“

Da sprach der wilde Hagen: „So hab ich nach euch Leid.  
Nun geruht von mir zu nehmen als Gabe Ross und Kleid,  
Gold und Gesteine: laßt mich euch so vergelten  
Eure große Gabe, daß die Leute mich darum nicht schelten.“

Da sprach der alte Wate: „Ich bin zu reich dazu  
Daß ich eures Goldes entführt' in meiner Truh.  
Bei dem uns unsre Bettern aufs Neu gebracht zu Hulden,  
Hettel der reiche, der vergab uns nimmer solch Verschulden.“

„Nach Einem Dinge steht uns, Herr König, Herz und Muth,  
Das dünkt uns eine Ehre, wenn ihr es gerne thut.  
Kommt selbst und schaut, wie viel uns noch übrig bleibt zu zehren.  
Guter Leute Speise durften wir noch drei Jahre nicht begehren.

„Wir gebens Wen da lüftet, da wir von hinnen fahren.  
Nun mög euch Gott die Ehre und euch selber hier bewahren.  
Wir scheiden nun; nicht länger dürfen wir verweilen;  
Nun reitet mit, das höchste Geleit uns zu den Schiffen zu ertheilen.

„Eure schöne Tochter und die edle Königin  
Soll unsre Habe schauen: das wird uns ein Gewinn  
An Ehren immer bleiben: wollt ihr uns das gewähren,  
Edler König Hagen, andrer Gaben mögen wir entbehren.“

Der Wirth sprach zu den Gästen mit Wohlgezogenheit:  
„Muß es denn sein, so heiß ich morgen bei guter Zeit  
Hundert Mähren satteln den Mägdelein und Frauen;  
Ich will euch auch begleiten, eure Schiffe selber zu beschauen.“

Nun ritten sie mit Urlaub vor Abend an die Flut.  
Da trug man auf die Erde Wein, der war so gut,  
Aus den kleinen Boten, dazu viel edler Speise:  
So wurden leicht die Schiffe: Frute von Dänemark wohl war der weise.

## Siebentes Abenteuer.

Wie die Jungfrauen die Schiffe beschauten und wie sie  
entführt wurden.

An dem nächsten Morgen nach Frühmessenzeit  
Um der Wette kleideten sich Frau und manche Maid,  
Die Hagen führen wollte zu des Meeres Strande.  
Wohl tausend gute Reden ritten mit ihm aus der Fren Lande.

Die Gäste hatten Messe zu Balian vernommen.  
Nicht versah sich dessen der König, daß ihm kommen  
Würde solches Leiden — es kränkt' ihn an den Ehren —  
Von der fremden Reden Scheiden, daß er die liebe Tochter müß  
entbehren.

Als sie ans Ufer kamen wo man die Schiffe fand,  
Hilfen und ihre Frauen hub man auf den Sand.  
Da sollten zu den Schiffen die minniglichen Frauen:  
Die Buben standen offen, wo die Königin Wunder mochte schauen.



Der König sah auch selber was auslag auf dem Kram,  
Manches reiche Kleinod, das hoch zu stehen kam.  
Als Er und die Gefellen sich das beschauet haben,  
Da zeigte mans den Mägdelein, denen sie viel gute Spangen gaben.

Der König gieng ein kleines Boot zu schaun hindann:  
Bevor man all die Thüren der Buden aufgethan,  
Vom Grund zu lösen Wate die Anker rasch begonnte:  
Da schied man die Frauen so geschwind als es geschehen konnte.

Wen es verdrieße, Wate fragte nicht darnach:  
Gleich galt ihm, wo es bliebe was auf dem Krame lag.  
Die alte Königin Hilde schied man von der jungen.  
Auf sprangen die Verborgnen: König Hagen saß von Jom  
bezwungen.

Auf zogen sie die Segel, die Leute sahen das:  
Die sie vom Schiffe stießen, deren ward mancher naß;  
Sie schwammen wie die Vögel im Wasser zu dem Strande.  
Um ihre Tochter härnte sich die alte Königin am Lande.

Da der wilde Hagen die Gewaffneten sah,  
Wie grimmig rief der Degen in seinem Zorne da:  
„Nun bringt mir geschwinde meine Sperstange:  
Sie müssen alle sterben, die ich hier mit meiner Hand erlange.“

Luftig sprach da Morung: „Nun eilt nicht zu sehr:  
Wie schnell uns zu bestreiten ihr auch lieft daher,  
Und kämen wohlgewaffnet tausend eurer Helden,  
Wir stoßen sie ins Wasser: so wissen sie, wie kühl es ist, zu melden.“

Doch wollten es nicht lassen Die in Hagens Bann;  
Da glänzt' es am Gestade, ein scharfer Streit begann.  
Man sah da Schwerter ziehen und mit den Speren schießen.  
Sie tauchten ein die Ruder; die Schiffe sah man vom Gestade  
fließen.

Wate der kühne vom Gestade sprang  
In eine Galeere, daß ihm der Panzer klang.  
Mit fünfzig seiner Helden eilt' er Hilden nach;  
Die stolzen Bürger dachten noch zu rächen ihre Schmach.

Da kam der Degen Hagen, der nun Gewaffen trug  
Und sein Schwert das scharfe; das war wohl schwer genug.  
Der kühne Wate hatte sich schier versäumt zu lange:  
Grimmig war der König, er trug nun seine Gerstange.

Er rief mit lauter Stimme, sein Volk er eilen hieß,  
Rechts und links lief Niemand, den er sich ruhen ließ:  
Vielleicht daß er die Gäste doch noch möcht erlangen,  
Die ihm viel zu Leid gethan: er wollte sie erschlagen all und fangen.

Er hatte bald gesammelt um sich ein großes Heer:  
Nicht folgen konnt er ihnen doch auf dem wilden Meer,  
Da leß alle Schiffe und unbereitet waren,  
Die sie ereilen sollten; der wilde Hagen muß es selbst gewahren.

Da konnt er sich nicht helfen, als daß er auf dem Griech  
Mit anderm Ingesinde die Werkleute hieß  
Wieder neue Schiffe zimmern für die Wellen.  
Ihm kamen die da konnten: bald halfen ihm viel rüstiger Gesellen.

Am siebten Morgen räumten sie der Iren Land.  
Die der König Hettel um Hilfen ausgesandt,  
Nicht mehr waren ihrer als Ein tausend Mannen;  
Da zog der wilde Hagen mit dreißig hundert von dannen.

Die kühnen Dänen hatten nach Hetteln gesandt:  
Da ließen sie ihm melden, daß sie in sein Land  
Hagens Tochter brächten, ihm zu großer Ehre.  
Ob sie es jetzt nicht dächten, bald schuf es ihnen Leid und Herzens-  
schwere.

Hettel der König wie fröhlich sprach er da:  
„Nun hab ich Sorgen wenig, mich freut, daß geschah  
Zu der Iren Lande die Reise meiner Degen.  
Sie lehren diesem Strande Die mir am Herzen alle Zeit gelegen.

„Wenn du mich nicht betrügest, lieber Bote mein,  
Und du mir das nicht lügest — hast du das Mägdelein  
Bei meinen Freunden gesehen in diesen Reichen,  
Biel des rothen Goldes laß ich dir für deine Botschaft reichen.“

„Ich sag es ungelogen, ich sah das Mägdelein;  
Doch sprach die Königstochter, die Sorge schuf ihr Bein,  
Ob ihm voraus gekommen sie wären manche Meile —  
„Mein Herz ist mir bekommen, daß uns zu Schiff mein Vater  
noch ereile.““

Was er ihm gab zu Lohne war hundert Markten werth.  
Die Ritter die da waren, den Helm und das Schwert  
Brachte man den Degen und viel der guten Schilde:  
So wollten sie entgegen ihrer Herrin ziehn, der schönen Hilde.

Er führt' in großer Menge das Volk mit sich hindann,  
Ob es ihm gelänge, daß er seinen Bann  
So zu Hilfen brächte mit hochzeitlichem Prangen,  
Daß man Königstöchter nie zuvor so würdiglich empfangen.

Wie sehr sie Eile hatten, die Freunde wie sein Bann,  
Gar langsam giengs von Statten bis er das Volk gewann,  
Daß er dazu bedurfte; ihm währt' es allzulange;  
Doch bracht er seiner Leute tausend oder mehr zu dem Empfange.

Gefleidet sonder Gleichen, wohl war es an der Zeit,  
Die Armen wie die Reichen, in lichtem Eisenkleid  
Wollten sie die Frauen heim zu Hofe bringen.  
Die stolzen Helben dachten wie sie die Braut nach Ehren dort  
empfiengen.

Als sie von Hause wollten, vernahm man lauten Schall.  
Da sie von hinnen sollten, zu Berg und auch zu Thal  
Mochte man viel Leute auf den Wegen schauen.  
Hetteln währt' es lange bis er sah die Schönste aller Frauen.

Nun war der alte Wate, der Held von Sturm-land,  
Bei Waleis in der Marke gekommen an den Strand.  
Die waßermüden Helben an das Gestade giengen.  
Da wollten sie Frau Hilben an das befreundete Ufer bringen.

Noch wollten es nicht glauben Die von Dänenland,  
Bis sie es sahn mit Augen zu Waleis an dem Strand,  
Daß Hagens Helben kämen und verfolgten Hilbe.  
Die von Ortland lagen dort beisammen all auf dem Gefilde.

Es hießen niederspannen die Hütten bei der Flut  
Des alten Wate Mannen; hochschwebend war ihr Muth.  
Da hörten sie vermelden neue Freudenmäre:  
Man sagte den Helben, daß Hettel der Hegeling gekommen wäre.

Der reite dort entgegen der holden Trauten sein,  
Er und seine Degen. Die schönen Mägdelein  
Glaubten ohne Zweifel, daß man sie mit Ehre  
Zu seinem Lande brächte: sie dachten nicht, daß Wer noch Kampf  
begehre.

Sie hatten was sie haben sollten, Brot und Wein.  
Die Landleute gaben willig insgemein  
Den Gästen was sie konnten: was Einer nur begehren  
Mochte oder brauchte, das ließen sie mit Nichten ihn entbehren.

Den König Hettel sahen sie da dem Meeresstrand  
Mit den Rittern nahen, die er jüngst besandt  
In seines Vaters Erbe: sie kamen angezogen  
In so lichthem Harnisch, die Gäste wurden ihnen all gewogen.

Die von Hegelingen ritten auf den Plan:  
Die schnellen Helden fiengen zu turnieren an  
Dem jungen Volk zu Gute, mit ritterlichem Preise.  
Da kam der Däne Frute, mit ihm ritt auch Wate der weise.

Von ferne sah sie Hettel: da ward er hochgemuth.  
Sein Ross ersprengt' er freudenvoll, der berühmte Degen gut.  
Da sah er Zwei der Besten, die er zu den Iren  
Gesendet mit den Gästen, des wilden Hagen Tochter zu entführen.

Sie sahn auch selber gerne den Degen kühn und hehr;  
Sie mußten Freude lernen alle Tage mehr:  
Sie hatten Noth, nicht kleine, gehabt in fremden Landen,  
Wate mit den Seinen — nun lohnte Hettel was sie ausgestanden.

Mit lachendem Munde vor den Freunden sein  
Sprach der König Hettel: „Ihr lieben Boten mein,  
Ich mußte lange jammern in Sorgen um euch Degen,  
Daß in Hagens Kammern meine Reden all gefangen lägen.“

Wate sprach der alte: „Daß ist nicht geschehn.  
Doch hab ich so gewaltig Niemand nie gesehen  
Wie der starke Hagen herrscht in seinem Lande.  
Sein Volk ist übermüthig, er selber ist ein Held ohn alle Schande.“

Vor Freude küßt er beide, die Männer greis und alt;  
Liebre Augentweide gewann er nicht so bald,  
In langen Zeiten hatt er so gerne nichts gesehen;  
Dem Degen war wohl nimmer so große Freude geschehn.

„Ja glücklich war die Stunde, wo Solches ward erdacht!  
Wer rieths mit selgem Munde? Wir haben dir gebracht  
Aller Frauen schönste, das darfst du mir wohl glauben,  
Lieber Freund Hettel, die ich je ersah mit meinen Augen.“

Da sprach der Ritter edel: „So bald es mag geschehn —  
Die Feinde sind so frevel — eilt euch vorzusehn,  
Daß uns nicht ereile hier in dieser Marke  
Hagen, der grimme: sonst müht uns noch der Uebermuth des  
Starken.“

Wate und Herr Irute führten nun hindann  
Die Helden kühn gemuthet in König Hettels Bann,  
Wo sie die schöne Hilbe heute sollten schauen.  
Auf den lichten Schilden wurden noch der Schwerter viel verhauen.

Da ging das edle Mägdelein unter schönem Hut.  
Die Hegelingen wären bei dem König gut  
Von den Rossen nieder gestiegen auf das Gras.  
Das edle Ingesinde, wie fröhlich thaten sie das!

Frold von Ortreich, Morung von Friesenland,  
Der beiden Recken Einer ging ihr zu jeder Hand,  
Hilbe der schönen, als sie den König sahen.  
Man möcht ihr Lob wohl krönen: da dachte sie den Helden zu  
empfehlen.

Mit ihr gingen Maide, zwanzig oder mehr,  
All im weißen Kleide; ich glaube gern der Mär.  
Die allerbeste Seide, die man möchte finden —  
Das mochten sie wohl leiden — sah man an dem schönen Ingesinde.



Mit Büchten Tadelsohne hub da zu grüßen an,  
Die bald bei ihm trug Krone, der weibliche Mann  
Die Magd, die minnigliche; er küßte sein Gelüste!  
Er umschloß sie mit den Armen, der Schönen Mund der Degen  
lieblich küßte.

Er empfieng sie nicht alleine: auch die schönen Mägdelein;  
Darunter war Eine, die mochte wohl sein  
Von königlichem Stamme: sie war von hoher Sippe.  
Sie war der Frauen eine, die die Greifen trugen zu der Klippe.

Sie war geheißn Hildburg: Frau Hilde, Hagens Weib,  
Hat in Ehren auferzogen ihren tugendreichen Leib.  
Sie war aus fernen Landen, von Portugal geboren;  
Sie sah viel fremde Völker; ihre Freunde gaben sie verloren.

Hettel hatt in Ehren' begrüßt die Mägdelein;  
Doch sollt ihr Leid noch wahren. Sie wähten schon, sie sei'n  
Aller Sorge ledig; doch an dem nächsten Morgen  
Sobald der Tag ergraute, da kamen sie aufs Neu in große Sorgen.

Das edle Ingesinde empfieng man freudiglich.  
Bei Hagens schönem Kinde nieder setzt' es sich  
Auf die lichten Blumen unterm Zelt von Seide.  
Hagen war nun nahe: da kam es noch zu übermäßigem Leide.

---

## Achtes Abenteuer.

Wie Hagen seiner Tochter nachfuhr.

Als es nun Abend wurde, da sah von Dänenland  
 Horand der kühne Degen — es war ihm wohl bekannt —  
 Ein Kreuz in einem Segel, und mehr der Bilder drinnen.  
 Solchen Pilgrimen trug der alte Wate wenig Minne.

Laut rief da Morung Frolden zu:  
 „Nun sage König Hetteln, was er darum auch thu,  
 Hagens Wappen prange in reichem Segel dorten:  
 Hier schließen wir zu lange; wir schieben nicht von ihm mit holden  
 Worten.“

Man brachte Hetteln Märe, daß von Irland  
 Sein Schwäher sei gekommen zu ihm an den Strand.  
 Er führe starke Boote und manche Galeere.  
 Da berieth sich mit dem König Wate und Frute der hehre.

Da vernahm es Hilde, das schöne Mägdelein:  
Die edle und die milde sprach: „Der Vater mein,  
Ist der angekommen, so wird der schönen Frauen  
Soviel die Lust benommen, daß seinen Augen Niemand möchte  
trauen.“

„Das wollen wir verhüten,“ sprach da Frold;  
„Und hüß' er an zu wüthen, einen Berg von Gold  
Wollt ich gerne missen, wenn der Streit geschähe,  
Daß ich Waten meinen Oheim bei dem wilden Hagen nicht ersähe.“

Der Frauen klagten Viele mit dem Königskind.  
Es schwankten sehr die Riele; es hatt ein Abendwind  
Gen Waleis in die Marke geführt so viel der Degen.  
In heißen Schlachten gaben und nahmen sie den blutfarbgen Segen.

Wate hieß Frau Hilde flüchten auf ein Boot.  
Schnell mit manchem Schilde für des Mägdeleins Noth  
Stand an allen Enden das Schiff in guter Wehre.  
Da waren bei den Frauen der Hut der Ritter hundert oder mehr.

Da schickten sich zum Streite Alle, die zum Strand  
Ihr nachgekommen waren und die von Irland  
Das Mägdelein hergeführt zu Hagens großem Leide.  
Mancher noch Gesunde stand da hart an seines Lebens Scheide.

laut rief da Hettel seine Helben an:

Run wehrt euch, schnelle Degen: der niemals Gold gewann,

Dem heiß ich es meßen reichlich ungetwogen:

Ihr sollt des nicht vergeßen, die Fren kommen wider euch gezogen.“

Mit ihrem Streitzeug sprangen die Helben an den Strand.

In ihres Kriegen Drange ward Waleis das Land

Mit Blut übergossen von den guten Degen.

Die Feinde mit den Freunden kamen sich auf Einem Feld entgegen.

Run war zu ihnen Hagen gekommen an den Strand.

Da sah man Spere schießen von guter Helben Hand.

Die auf dem Ufer stunden, die wußten sich zu wehren

Von den Frenhelben; da sah man sich die Zahl der Wunden mehren.

Dem Land wohl vergönnte Niemand gern sein Kind,

Wo man so dienen könnte, daß man den rothen Wind

Aus harten Helmen schlüge, die schönen Fraun zu freuen.

Die Reise mit den Gästen mochte wohl die schöne Hilde reuen.

Da wechselten die Stiche mit dem scharfen Sper,

Die sich unterm Schilde durch Halsbergen her

Tiefe Wunden schenkten mit willigem Muthe:

Gefärbt ward das Waßer mit dem rothen Lebensblute.

Hagen mit lauter Stimme daß all die Flut erscholl,  
 Rief seinem Volk im Grimme, seine Stärke, die war voll,  
 Daß sie ihm landen hülfsen und schlägen tiefe Wunden.  
 Das thaten sie gerne: da ward der Schwerter Schärfe wohl  
 befunden.

Hagen war gedrungen schier bis an den Strand;  
 Manch Schwert war laut erklingen; Hagen Hetteln fand  
 Zunächst bei dem Wasser am Gestade stehn:  
 Da waren große Wunder von seiner Hand schon geschehn.

Im Borne sprach da Hagen hinaus in die Flut:  
 Watend zum Gestade kam er grimmigemuth.  
 Da sah man auf den Reden Schneeflocken gleich im Winde  
 Viel der Pfeile fliegen: das that der Hegelingen Heergefinde.

Da gab es auch von Schwertern überlauten Klang.  
 Die zu tödten ihn beehrten, die mußten manchen Wank  
 Thun vor seinen Schlägen. Hettel der hehre  
 Kam zu seinem Schwäher: leid war der schönen Hilbe diese Mähr.

Es war wohl kein Wunder, so thun die Bücher kund,  
 Bei Hagens großer Stärke, daß ihm mannhafst stund  
 Der Hegelingskönig. Als sie zusammen sprangen,  
 Im Streit sich zu begegnen, wie da laut die guten Schwerter klangen!

Es war auch nicht zu scheiden in so kurzer Stund;  
Hettel der Kühne ward von Hagen wund.  
Da kamen seine Freunde mit Wate von Sturmlanden:  
Froß und Morung waren gute Reden sonder Schanden.

Da kam der Degen Frute und Wate mit der Schar;  
Der Helben tausend gute bracht er mit sich dar.  
Hettels Hegelingen sah man den Gästen schlagen  
So viel der rothen Wunden, daß sie gestreut zu beiden Seiten lagen.

Hagens Gesellen hatten nun das Land  
Erreicht mit Feindesfällen; da wollten auf dem Strand  
Des Königs Kummer rächen Die aus Irlands Gauen.  
Da mußten Helme brechen: sie warben grimmig um die schönen  
Frauen.

Hagen ließ von Hettel: seine Stärke war ihm kund.  
Da machten im Gedränge Manchen ungesund  
Die vom Dänenlande und Die von Hegelingen;  
Zu Hagen dem wilden hießen sie den alten Wate dringen.

Hagen der Starke die dichte Schar durchbrach,  
Sein Schwert schnitt tiefe Wunden: er rächte seine Schmach,  
Daß man ihm entführet die minniglichen Maide.  
Da ward von ihm berühret verderblich mancher Ring in seinem Leide.

Ihm genügte nicht am Schwerte, zu rächen seinen Haß:  
Von seiner Gerstange rücklings den Boden maß  
Mancher edle Ritter, der nimmermehr die Märe  
In seinen Landen sagte, wie ihm dort im Streit gelungen wäre.

Da kam eilends Wate, ein edler Ritter gut,  
Der aus den lichten Ringen das fließende Blut  
Den nächsten Freunden rinnen sah von Hagens Schlägen:  
Mit Schrecken ward ers innen, fünfhundert lagen todt vor ihm  
der Degen.

Da hatten sich versammelt die Haufen überall  
Der Freunde wie der Feinde; da hub sich großer Schall,  
Als Wate nun und Hagen zu einander drangen.  
Die da entweichen mochten, freuten sich daß sie dem Tod entgangen.

Auf Waten drang den alten Hagen mit mächtigen Schlägen;  
Großer Stärke mocht er walten. Da sah mancher Degen  
Blut aus Helmen stieben gleich lichten Feuerbränden.  
So konnten Helme flieben wohl beide mit mannhaften Händen.

Da schlug der alte Wate, daß ihm der Grund erscholl.  
Es waren unberathen die Fraum, des Schreckens voll.  
Da war dem König Hettel die Wund indes verbunden:  
Da hub er an zu fragen wo sein Oheim Wate sei zur Stunde.

Bei dem Roland aller Könige wars, wo er ihn fand;  
 Da wehrte sich dermaßen. Der von der Stürme Land,  
 Daß man von ihnen beiden mochte Märe sagen,  
 Wie Wate der kühne im Streit gestanden vor dem wilden Hagen.

Hagen brach die Stange, die er im Streite trug;  
 Auf dem Schilde Waten's; wohl war der stark genug.  
 Besser fechten konnte wohl auch in allen Reichen  
 Nimmer ein Reiter: Wate wollte nicht vor Hagen weichen.

Run schlug er in das Haupt ihm, König Hetels Mann;  
 Wate dem kühnen, daß aus dem Helme rann  
 Das Blut von seiner Wunde. Da kühlten es die Winde!  
 Es war zur Abendstunde, da man streiten sah die Heergefinde.

Mit Zorn vergalt ihm Wate den tödlich grimmigen Schlag,  
 Daß blutiger Sähen so manche auf ihm lag.  
 Er schlug den wilden Hagen, daß an des Helms Spangen  
 Sein Schwert hell erglänzte: das Tageslicht war vor seinem Blut  
 vergangen.

Auch Frold war verwundet, der Held von Ortland.  
 Wieviel der Todten lagen gestreut von seiner Hand;  
 Den alten Wate konnte er nicht von Hagen bringen.  
 Die Frauen weinten alle, da sie so viel Schwerter hörten klingen.



Hilbe die schöne rief da trauernd an.  
 Hettel den Heden, daß er bald hindann  
 Ihren Vater brächte von Wate dem großen:  
 Seinen Fahmenträger hieß er da das Volk zum Sturme weisen.

Hettel der König that Wunder viel im Streit:  
 Er kam zum alten Wate; das war dem Helden leid.  
 Der Hede rief zu Hagen: „Bei eurer eignen Ehre,  
 Laßt sich den Haß nun enden, daß unsrer Freunde Sterben sich  
 nicht mehr.“

Laut frug da Hagen, grümmig war sein Muth,  
 Wer ihn zum Frieden mahne. Da sprach der Degen gut:  
 „Ich bin es, Hettel, der Fürst der Heggelingen,  
 Dessen liebe Freunde so fern Frau Hilbe zu entführen giengen.“

Da sprach der Uebermüthige: „Da ich nun vernommen,  
 Daß sie als Räuber; wüthige, nicht sind nach ihr gekommen,  
 Und euch als mächtigem König die Ehr ist ungeronnen —  
 Ihr habt mit schönen Listten mir meine liebe Tochter abgewonnen.“

Hettel sprang da näher, wie man gerne thut,  
 Wo man Streit soll scheiden. Wie auch so grimmten Muth  
 Der kühne Wate hatte, doch wichen sie von dannen.  
 Zurüd auch trat Herr Hagen von Irland mit allen seinen Mannen.

Hettel der König den Helm vom Haupte band:  
 Der Friede ward gerufen über all das Land.  
 Da sprach Gildens Vater, daß der Streit zu Ende wäre:  
 Lange Tage hatten die Frauen nicht gehört so liebe Märe.

Da entwaffnete sich Jeder, der kaum auf Kampf noch sann.  
 Etliche suchten Ruhe; doch weh war manchem Mann.  
 Von den tiefen Wunden, die sie vom Kampfe brachten;  
 Viel wurden auch gefunden, die der Noth der Schlacht nicht mehr  
 gedachten.

Da gieng der König Hettel mit Hagen hindann:  
 Er sprach zu dem Reden: „Mein Herz und Reich gewann  
 Eure Tochter Gilbe: so sollt auch ihr vergönnen,  
 Daß sie Krone trage, wo ihr viel ziere Helmen dienen können.“

Hettel sandte Boten und hieß Boten kommen:  
 Der war der Heilkunst kundig, man hat es längst vernommen.  
 Erlernt hatt es der Rede von einem wilden Weibe;  
 So fristete der Rede Manchem schon am Leben und am Leibe.

Sich entwappnete der Degen: sich selbst er erst verband:  
 Ein heilkräftig Rüdutlein nahm er in die Hand  
 Und eine kleine Büchse: ein Pflaster war darinnen.  
 Da fiel ihm vor die Füße Gilbe die Zier aller Königinen.

Sie sprach: „Vater, lieber Freund, den Vater heile mir:  
 Was du nur gebietest, in Allem folg ich dir;  
 Und hilf seinen Nothen, die hier im Staube liegen,  
 Mit deinen Künften rette, Die meinem Vater helfen wollten siegen.

„Du sollst auch nicht vergessen von Hegelingenland  
 Hier der Freunde Hettels; wohl haben sie den Sand  
 Mit ihrem Blut begossen als ob es Regen wäre:  
 Ich mag von dieser Reife wohl allewege sagen leide Märe.“

Vater sprach der alte: „Ihr Arzt bin ich nicht:  
 Der Kunst ich mich enthalte, wird mir nicht Bericht,  
 Die Sühne sei gestiftet von dem reichen Hagen  
 Mit Hetteln meinem Herren: so lang muß ich mich billig des ent-  
 schlagen.“

Da sprach das edle Mägdelein: „Dürft ich ihm doch nahn!  
 So hab ich leider wider den Vater gethan,  
 Daß ich meinen besten Freund nicht darf empfangen gehen:  
 Er und auch die Seinen werden, fürcht ich, meinen Gruß ver-  
 schmähen.“

Hagen ward gefragt: „Kann das, Held, geschehn?  
 Wenn es euch behaget, euch möchte gerne sehn  
 Eure schöne Tochter, die Zier der Königinnen:  
 Die möchte gerne helfen euern Wunden, wolltet ihr sie minnen.“

„Ich will sie gerne sehen was sie auch hat gethan:  
 Mich freut auch ihr Empfangen: warum stünd ich an  
 Hier in fremden Landen, daß ich mied' ihr Grüßen?  
 Mir und meiner Tochter mag König Hettel wohl das Leid versüßen.“

Horand der Däne führte sie an der Hand,  
 Und Frute der Degen, wo sie den König fand.  
 Nur Eine Magd gieng mit ihr des Vaters Wunden schauen.  
 Leid trug sie um die Freunde, durfte gleich ihr Hettel mehr ver-  
 trauen.

Da er sie und Hilburg zu sich kommen sah,  
 Da sprang er von dem Sitze; so sprach Herr Hagen da:  
 „Sei willkommen, Tochter, du viel schöne Hilbe!  
 Ich kanns nicht unterlassen, deinen Gruß empfang ich gern mit  
 Milde.“

Er wollte nicht die Wunden die Kinder lassen schauen.  
 Die wurden ihm verbunden; die edeln Jungfrauen  
 Wies er derweil beiseite. Man sah sich Wate peinen,  
 Daß er den König heilte: da ließ ab das Mägdelein mit Weinen.

Als Wate seinen Wunden Kraut und Würze bot,  
 Da war sein Leid geschwunden nach seiner großen Noth.  
 Er hatte mit der Salbe den König bald verbunden.  
 Hilbe kam zurücke: da sah sie ihren Vater schnell gesunden.

Da fand der Heilkunst Meister viel zu thun umher.  
 Sollt er sich Gut verdienen in großem Kriegesheer,  
 So könnten es Rameele nicht von der Stelle tragen.  
 Von so großen Künften hört ich im Leben Niemand Kunde sagen.

Zur Stelle heilt' er Fettlein von Hegelingenland,  
 Darnach die andern alle, so viel man ihrer fand.  
 Den aller Künste Listen nicht mehr konnten heilen,  
 Den wußt er noch zu fristen; er hieß das halbentschwundene Leben  
 weilen.

Da wollten sie die Freunde nicht länger lassen dort.  
 Hagen sprach zu Hilben: „Laßt uns an anderm Ort  
 Unfre Zeit verbringen, daß man das Feld mag räumen  
 Von den Todten allen: sie dachten nicht so lange hier zu säumen.“

Hettel lud da Hagen zu sich in sein Land;  
 Er hätt es weigern mögen; doch versprach er, als er fand,  
 Welch großes Land gehorchte Dem von Hegelingen.  
 Seiner lieben Tochter fuhr er da zu Hause guter Dingen.

Die jungen Helden sungen indem sie zogen fort.  
 Den Lebenden war gelungen; sie ließen aber dort  
 Von Reichen und Armen wohl dreihundert Todte.  
 Die lagen zum Erbarmen von den scharfen Schwertern da zerschroten.

Die kampfsmüden Helden fahren in ihr Land,  
Darin man alle Leute in großen Freuden fand;  
Nur den Freunden Deren, die dort gerafft der Tod,  
Konnt es nicht Lust gewähren, sie hatten wahrhafte Noth.

Als Hilbens Heimreise mit Hetteln geschah,  
Da weinten viel der Waisen; doch bald gefiels ihr da  
In dem fremden Lande. Frau Hilbe ward gekrönt  
Von dem hehren König: den Hegelingen schien ihr Land verschönet.

Hagen war gelungen: er hatt es so begehrt.  
Die Alten wie die Jungen trugen bei Hof das Schwert;  
So thaten auch die Gäste in des Fürsten Landen allen;  
Frau Hilbens Hochzeit must ihrem Vater Hagen wohl gefallen.

Mit wie großer Ehre sie im Brautstuhl saß,  
Diese Magd, die lehre! Uns sagt die Märe das,  
Fünf hundert Ritter nahmen desselben Tags die Waffen.  
Frute der Däne fand als Kämmerer wieder viel zu schaffen.

Mit Freuden sah da Hagen so herrlich Hettels Band.  
Er hatte hören sagen Die Hettel ihm gesandt,  
Daß er die Krone trage ob sieben reichen Landen.  
Sie schickten alle Armen hin wo sie gute Herberge fanden.

Da gab König Hettel Silber und Gewand,  
Roths Gold und Roffe Denen von Irland  
So viel, daß sie's nicht alle nach Hause mochten bringen.  
Er gewann sie sich zu Freunden: Frau Hilde mochte Ehren wohl  
erringen.

Darauf am zwölften Morgen räumten sie das Land.  
Die dänischen Roffe zog man an den Strand,  
Denen auf die Hufe die Mähnen niederhiengen.  
Wohl freuten sich die Gäste, daß sie von Hetteln Kunde je empfingen.

Truchßäß und Marschall mit Hagen ritt hindann,  
Kämmerer und Schenke; wie reich auch war der Mann,  
Man dient' ihm niemals schöner in seinem eignen Gute:  
Daß Hilde da gekrönt gieng, darüber war ihm wohl zu Muthe.

Sie fanden auf den Wegen Imbiß und Ruh zur Nacht.  
Hagen und seiner Degen ward mit Pflege so gedacht,  
Daß sie wohl zu Hause davon erzählen könnten,  
Und wie sie alle Ehre König Hettels Freunden jezo gönnten.

Hagen Hildburgen mit Armen umschloß;  
Er sprach: „Nun pflege Hilden, deine Treu ist groß.  
Leicht macht die Frauen irre: so großes Ingesinde:  
Nun erweise dich ihr gnädig, daß man auch diese Tugend an dir  
finde.“

„Herr, ich thu es gerne; es ist euch wohl bekannt,  
 Daß ich bei ihrer Mutter viel Kummer überwand,  
 Und nimmer eine Weile nur ihre Gunst verlor:  
 Ich folgt' ihr manche Meile, eh sie euch zum Freund erklor.“

Er berief auch all die andern vor sein Angesicht;  
 Die schönen Frauen ließen da das Weinen nicht.  
 Er empfahl sie alle dem Wirth in seine Hände:  
 Er sprach: „Seid ihnen gnädig; wohl sind die schönen Kinder hier  
 gar fremde.“

Er sprach zu seiner Tochter: „Ihr sollt so Krone tragen,  
 Daß ich und eure Mutter nimmer höre sagen,  
 Daß euch jemand haße: ihr seid so reich des Gutes,  
 Daß es euch übel stände, sagte man, ihr wärt unmilden Muthes.“

Mit Reigen küßte Hilde Hagen den König hehr.  
 Er und sein Gefinde ersahen nimmermehr  
 Der Hegelingen Lande, die allzu ferne lagen.  
 Gen Balian der Beste schiffte sich da ein der König Hagen.

Als er nun zu Hause bei ihrer Mutter saß,  
 Der alten Königin Hilde sagt' er ohne Haß,  
 Sie könnten ihre Tochter besser nicht verwenden.  
 Hätt er mehr der Kinder, die wollt er all den Hegelingen senden.



Da pries die schöne Hilde den waltenden Christ:  
„Daß uns mit unsrer Tochter so wohl gelungen ist,  
Des freun sich meine Sinne, das Herz samt dem Muth.  
Wie gehabt sich ihr Gefinde, und dazu Frau Hildeburg die gute?“

Da sprach König Hagen: „Ueber Leut und Land  
Haben sie sich getröstet: so herrliches Gewand  
Sah man nie hier tragen unsrer Tochter Frauen.  
Lassen wir sie bleiben! es ward um sie der Panzer viel verhauen.“

---

III.

G u d r u n.



## **Neuntes Abenteuer.**

**Wie Wate, Morung und Horand heimsuhren.**

Nun schweige diese Märe, so sag ich euch fürbaß  
Von König Hettels Sippe, die in dem Lande saß,  
Wie sie ihm zinsen mußte von den Burgen und den Landen.  
Sie kamen all zu Hofe, wenn Hild und Hettel es für gut befanden.

Wate ritt gen Stürmen, Morung gen Nifland;  
Horand der Däne, gen Eivers an den Strand  
Bracht er seine Degen, wo sie ihn Herren nannten;  
Sie schützten ihr Gehege, daß man weit der Fürsten Namen kannte.

Groß saß in Orkland gewaltig und hehr;  
Er war da Landesherre, so konnt er desto mehr  
Dienste König Hetteln in Nâh und Ferne leisten.  
Der König war so tapfer, daß keinen je die Dâne höher preisten.

Wo Hettel in den Landen schöne Mägdelein  
 fand von edler Sippe, seine Ehre setzt' er drein,  
 Sie in sein Haus zu bringen als sein Ingesinde:  
 Sie sollten Niemanden dienen als des wilden Hagen Kinde.

Mit seinem Weib der König in hohen Freuden saß.  
 So groß war ihr Liebe, die Leute mußten das,  
 Er würd um ihretwillen der ganzen Welt entsagen;  
 Doch hatt auch nie im Lande Krone eine schönre Frau getragen.

Darnach in sieben Jahren muß er Krieg und Schlacht  
 Dreimal noch erfahren; Die bei Tag und Nacht  
 Nach seiner Ehre stellten, wo sie's zu flügen wußten,  
 Oft von König Hetteln kamen sie zu schrecklichen Verlusten.

Er festigte die Burgen und befriedete sein Land  
 Wie es ziemt den Königen; oft that so seine Hand,  
 Daß man die Märe sagte fern in fremden Landen,  
 Daß er nie verzagte: so trug er seinen Namen sonder Schanden.

Wohl in hohem Preise der König Hettel saß,  
 Wate der weise, selten ließ er das,  
 Dreimal in dem Jahre kam er den Herren schauen.  
 Wohl dient' er ihm mit Treuen, ob es nah, ob fern war in den  
 Gauen.

Auch Horand der Däne sprach oft am Hofe ein:  
Er brachte dem Gefinde Gewand und gut Gestein,  
Gold und edle Seide, die Frauen tragen sollten:  
Das bracht er von Dänemark und gab es denen, die es haben  
wollten.

Von den Diensten allen, die des Königs Mann  
That dem König Hettel, der Held davon gewann ...  
Vor andern Königen Ruhm und große Ehre;  
Das förderzte Frau Hilde, die reiche Königin, die behre.

Hilde, Hagens Tochter, zwei Kindelein gewann  
Bei Hetteln dem Könige. Da dachte man daran,  
Wie man sie wohl erzöge. Daß nicht ohn Erben wäre  
Das Land und die Burgen, weit gemeldet wurde diese Märe.

Das eine ward ein Kede und hieß Ortewein;  
Den befaß er Waten: der zog das Kindelein,  
Daß er auf hohe Tugend wandte seine Sitten;  
Man lehrte ihn in der Jugend, daß er sich kühn erwies, wo  
Helden stritten.

Seine schöne Tochter die wurde genannt  
Gudrun die schöne von Hegelingenland.  
Er sandte sie den Freunden in Dänemark, sie zu ziehen.  
Wo sie ihm dienen konnten, da ließen sie nicht leicht die Zeit  
entfliehen.

Run wuchs das junge Mägdelein; so schön ward ihr Leib,  
Daß sie Jeder loben mußte, Mann und Weib,  
Und weit zu fremden Landen ihr Name war geflogen.  
Sie war Gudrun geheissen und ward in Dänemark erzogen.

Sie war nun so erwachsen, sie trüge wohl das Schwert,  
Wenn sie ein Ritter wäre. Da wurde bald begehrt  
Von gewaltigen Fürsten ihre edle Mütte.  
Doch viele die da warben wurden nichts dabei als Schaden inne.

Wie schön auch war Frau Gilde, König Grettels Weib,  
Noch ward bei weitem schöner Gudrunens Leib,  
Und als die alte Gilde dort in Irlands Gauen.  
Man pries alle Tage Gudrunen vor andern schönen Frauen.

Er versagte sie einem Könige, der saß in Aljabe;  
Als er sich weigern hörte, das that dem Degen weh.  
Er hielt sich für so mächtig als ob Keiner wäre,  
Der sich vergleichen dürfte seiner Kraft und seiner Fürstenehre.

Der König hieß Siegfried und saß in Roseland;  
Durch Kühnheit und Stärke war er weit bekannt.  
Ueber sieben Könige mächtig war der Gahre.  
Er beehrte Gildens Tochter weil man so viel vernahm zu ihrer Ehre.

Mit seinen Genossen aus Maria —  
 Preis und Siegesehre gewannen oftmals da  
 Seine Heergefellen, wo sie die Frauen sahen;  
 Wenn vor Hettels Beste ritterlicher Thaten viel geschahen.

Wenn Hilde und ihre Tochter giengen in den Saal,  
 Vor Wigaloisens Hause vernahm man oft den Schall,  
 Wenn Die von Moorlanden mit ritterlichen Kräften  
 Ritten sie zu sehen: da erklang von Schilden und von Schäften.

Es konnt ein edler Ritter nicht kühner sein im Streit.  
 Auch war ihm ungetwogen nicht die schöne Maid,  
 War er schwarzer Farbe gleich an seinem Leibe;  
 Er zählt' auf ihre Minne; da gab man ihm die Schöne nicht zum  
 Weibe.

Das beklagt' er ohne Maßen, es schuf ihm großen Zorn:  
 Sein Reiten manche Straße, war das um sie verlorn!  
 Drum droht' er Hettels Reiche mit Raub und mit Brande;  
 Auch sah man drüber traurig sich gehalten Die von Moorlanden.

Aus Stolz hatt ihm Hettel versagt die schöne Maid;  
 Nun war er ihm zu Diensten nicht freundlich mehr bereit.  
 Er sprach: Wenn es jemals die Stunde mit sich brächte,  
 So hielt ers nicht wie ehemals, der künftig stäts auf Hettels Schaden  
 dächte.



Vom Land der Hegelingen wandt' er sich hindann.  
Das ward zu großem Schaden einem kühnen Mann  
Noch nach manchen Jahren, zu schrecklichen Verlusten:  
Sie thaten Hertwigen was sie nur ihn zu beschädigen wußten.

---

### Zehntes Abenteuer.

Wie Hartmuth um Gudrunen warb.

Da hörte man die Märe in Normandie dem Land,  
 Kein Weib auf Erden wäre für so schön bekannt  
 Als König Hettels Tochter, Gudrun die Hehre.  
 Hartmuth hieß ein König, der trug nach ihrer Minne drum  
 Begehren.

Daß rieth ihm seine Mutter, die hieß Gerlind;  
 Ihrer Lehre folgte der junge Vaght geschwind.  
 Sein Vater hieß Ludwig von der Normannen Landen.  
 Man lud den alten König dazu, als sie den Rath erfanben.

Ludwig der alte ritt zu Hartmuth hin;  
 Da ward ihm nicht verschwiegen was Jener trug im Sinn.  
 Als er vernahm die Märe von dem jungen Hartmuthe,  
 Wohl deucht es ihn gefährlich; doch blieb dabei der junge Held, der  
 gute.

Doch kamen sie am Ende so weit, daß sie zur See  
 Gen Dänenland gelangten; noch oft ward ihnen weh,  
 Eh sie das Land erkundeten und den König sahen.  
 Sie baten um Geleite: da hieß man gleich die Besten sie empfehen.

Man sagt' es: Horanden, dem Degen wohlgezogen.  
 Sie erfuhren auch die Märe; wohl war es nicht erlogen  
 Was sie vernommen hatten: von Sitteln und von Hilde.  
 Der Leute dieses Landes sah man Manchen unter Helm und Schilde.

Die wegemüden Gäste hieß da Horand  
 Von seinem Volk geleiten durch der Dänen Land,  
 Daß sie Hartmuths Freunde eher nicht verließen  
 Bis sie zu Hofe kämen: das ließen sich die Helden nicht verdrießen.

Da man gen Hegelingen die Boten kommen sah,  
 Die fand man so gekleidet, sie sprachen alle da,  
 Es wären reiche Leute. Wie sie gekommen wären,  
 Davon ward nun dem König zu Hofe hinterbracht gewisse Märe.

Wohl geherbergt wurden Die von Normanuuland;  
 Auch ward sie zu verpflegen großer Fleiß verwandt.  
 Nicht wußt er, welche Werbung man ihnen anbefohlen;  
 Am zwölften Morgen endlich ließ der König Hartmuths Boten holen.

Ein Graf war darunter, wie schön sich der betrug!  
 Auch ihre Kleider schätzten die Kenner hoch genug.  
 Man hatte bessere Roffe denn ihre nie gesehen:  
 So kamen sie zum König, es könnte nimmer höflicher geschehen.

Wohl grüßte sie der König, dazu sein Ingefinb;  
 Doch frommt' es ihnen wenig; denn als er um sein Kind  
 Sie sah für Hartmuth werben, das hört er an und grollte;  
 Nicht schien es, daß er Diesem guten Willen trüg und zeigen wollte.

Als Einer, der das konnte, nun las die Briefe vor,  
 Mißgönnt' es ihnen Hettel, daß Horand bis zum Thor  
 Ihr Geleit gewesen, der schnelle lähne Degen;  
 Er hätte sie dem König sonst heimgeschickt mit übelm Reifelegen.

Da sprach König Hettel: „Es kommt euch nicht zu gut,  
 Daß euch hieher gesendet hat König Hartmuth;  
 Des sollt ihr hier entgelten, ihr stolzen Boten alle:  
 Hartmuths Verlangen muß mir und auch Frau Hilben sehr miß-  
 fallen.“

Da sprach darunter Einer: „Der König läßt euch sagen:  
 Gefällt er dem Mägdelein und will sie Krone tragen  
 Bei ihm vor seinen Freunden, in Normandie dem Lande,  
 Das kann ihr wohl vergelten Hartmuth, der Degen ledig aller  
 Schande.“

Frau Hilde sprach: „Wie läge sie wohl dem Reden bei?

Es lieb mein Vater Hagen · hundert und drei

Burgen seinem Vater im Karadinerlande;

Meine Freunde nahmen von Ludwigs Händen Lehen nur mit  
Schande.

„Er saß in Friedeshottland; da geschah ihm das,

Daß König Ottos Bruder ihm trug verdienten Haß,

Der auch die Lehen hatte von meinem Vater Hagen.

Da floh er aus dem Lande: das wollt ihm auch der König nicht  
vertragen.

„Nun mögt ihr Hartmuth melden: Sie wird nie sein Weib.

Daß Einer dieser Helden jemals seinen Leib

In dem Wahne durfte schmücken, meine Tochter würd ihn minnen!

Es mag ihm sonstwo glücken, braucht er seinem Lande Königinnen.“

Das schuf diesen Boten viel Verdruß und Gram,

Daß sie die weite Reise in Sorgen und in Scham

Zurück machen mußten zum Normannenlande

Mit Müh und mit Beschwerde. Hartmuth trug mit Unmuth Schmach  
und Schande.

Da sprach der junge Hartmuth: „Nun sollt ihr mir gestehn,

Wenn ihr Hagens Enkelin mit Augen habt ersehn:

Ist Gudrun solcher Schöne wie alle Leute sagen?

Daß Gott Hottelot höhnel: So üble Gunst im Herzen mir zu tragen!“

Der reiche Graf versetzte: „Das sei euch, Herr, gesagt,  
Wer schaut die Minnigliche, daß sie dem wohlbehagt:  
Er preist ihre Tugend vor allen Fraun und Maiden.“  
Da sprach Herr Hartmuth wieder: „So soll man mich mit Nichten  
von ihr scheiden.“

Mit klagendem Munde weinte Frau Gerlind;  
Sie sprach gleich zur Stunde: „O weh, liebes Kind,  
Daß wir unsre Boten sandten nach der Frauen!  
Wie gern ich es erlehte, sie in diesen Landen noch zu schauen!“

### Gilfies Abenteuer.

Wie Herwig und Hartmuth um Gudrun dahin kamen.

Sie ließen bei der Botschaft betwenden manches Jahr.  
Da hub sich andre Märe, was ich euch sag ist wahr,  
Von einem jungen Könige, der Herwig hieß mit Namen:  
Oft hatt er Preis erworben, daß gern die Leute Kunde von ihm  
nahmen.

Der hub auch an zu werben ob ihn die schöne Maid  
Vielleicht zum Freunde nähme: er versucht' es lange Zeit  
Mit Arbeit und Mühe, wohl auch mit großen Gaben;  
Und gefiel' er auch dem Mägdlein, der König Hettel wollt ihn doch  
nicht haben.

Wie lang der Degen trachtete, was sandt er Boten dar!  
Daß man die nicht achtete, das war ihm leid fürwahr.  
Auf seinem stolzen Herzen lag große Schwere:  
Er ließ die Welt wohl schauen, daß er gerne bei Gudrunen wäre.

Nun hatt es sich gefüget, ich weiß nicht wie's geschehn,  
 Daß in der Hegelingen Lande mußten sehn  
 Ritter und Maide und auch die schönen Frauen  
 Hartmuth den stolzen; wie sollt ihm Hettel Solches zugetrauen?

Nun war der Ehrenfeste gekommen in das Land;  
 Die hochgebornen Gäste blieben unbekannt.  
 Ihm und seinen Helben diente man gefüge;  
 Er wähnt' in seinem Herzen, daß einst die Magd noch mit ihm  
 Krone trüge.

Ihn sahen edle Frauen, den Degen auserkant,  
 Wenn er in hohen Züchten vor Frau Hilden stand:  
 Dann sah man so gebahren Hartmuth den hehren,  
 Als dürft er edle Minne bei hochgebornen Frauen wohl begehren.

Der Held war schön und schnelle und kräftig von Gestalt,  
 Kühn dazu und milde: wes er wohl entgalt,  
 Daß ihm verweigert hatten Hettel und Frau Hilde.  
 Ihre schöne Tochter? den kühnen Hartmuth deucht' es groß Unbilde.

Nach der sein Herz begehrte, die hatt er nun gesehn:  
 Stillen Blicke waren viel hin und her geschehn.  
 Er ließ sie heimlich wissen wer er sei und wannen,  
 Daß er Hartmuth hieße und König war im Lande der Normannen.



Sie meldete dem Degen, sein Kommen wär ihr leid  
 (Gern sah ihn länger leben die herrliche Maib),  
 Und daß er flüchten sollte von Hettels Hof hindannen,  
 Wenn er leben bleiben wollte vor ihrem Vater und vor seinen  
 Mannen.

Sie haßte nicht den Schönen, zu dem das Herz ihr rieth;  
 Ob sein Bote gleich mit Höhnen aus dem Lande schied,  
 Ihm war doch nicht ungnädig nach der sein Herz begehrte,  
 Obgleich sie Hartmuthen sein Werben nimmermehr gewährte.

Also schied von dannen der wohlgezogene Gast;  
 Und trug auf seinem Herzen der schweren Sorge Last,  
 Wie er an Hetteln rächen möchte sein Verschulden,  
 Und dennoch darüber nicht verlör des schönen Mägdeleins Hulden.

So räumte Hegelingen der Degen Hartmuth;  
 Er hofft es zu vollbringen libel oder gut.  
 Er wollte sein Werben nicht lassen nach der Frauen;  
 Drum mußte Mancher sterben; er wollt um Sie viel Helme noch  
 verhauen.

Als er zu seinem Lande kam, und wieder sah  
 Den Vater und die Mutter, bald rüstete sich da  
 Zu furchtbarem Kriege Hartmuth der grimmige,  
 Ihm rieth zu allen Zeiten dazu der alten Teufflin Gerlinds Stimme.

## Zwölftes Abenteuer.

Wie Hertwig gegen Hetteln heersahrtete und wie ihm Gudrun  
gegeben ward.

Nun laßen wirs betreiben, wie es ihm auch ergeh.  
Hertwig dem Helden war wohl nicht minder weh  
Als Hartmuth dem starken nach Gudrun der reichen:  
Mit allen seinen Freunden fließ er sich, das Ziel noch zu erreichen.

Ein naher Nachbar war er, ihr unsern lag sein Land:  
Hätt er zu tausend Malen täglich nach ihr gesandt;  
Er fand jetzt für sein Werben nur Hochsahrt und Verschmähen.  
Wie sehr sie All ihm wehrten, er lag doch einst noch in Gudrunens  
Nähe.

Das Werben hieß ihn Hettel zu laßen um sein Kind.  
Zornig zur Antwort entbot er da geschwind,  
Nicht dächt er abzulassen und käme bald mit Schilden,  
Daß es sein Schade wüßte, dazu der schönen Königin, Frau Hilten.

Wer auch den Rath gegeben, Hertwig gewann  
 Seiner kühnen Freunde dreitausend Mann:  
 Mit diesen schuf er Kummer bei den Hegelingen  
 Der er dienen sollte mit Lieb und Treu und allen guten Dingen.

Nicht versah sich dessen Die aus der Stürme Land,  
 Auch den kühnen Dänen war es unbekannt,  
 Doch Frold von Ortlund erfuhr von seinem Grolle,  
 Daß Hertwig der kühne Hetteln mit Gewalt heimsuchen wolle.

Da es nun Hettel wußte, daß er mit seiner Schar  
 Ihn zu überziehen unterwegs war,  
 Er sagt' es seinen Mannen und beiden Königinnen.  
 „Was sagt ihr dazu?“ sprach er, „wir werden üble Gäste bald  
 gewinnen.“

„Was soll ich dazu sagen? es ist wohl und gut.  
 Es dünkt mich nicht unbillig, Was ein Ritter thut  
 Uns zu Lieb und Leide, führt es zu seinem Brode.  
 Wie wüßt ihm wohl misslingen? Hertwig ist tapfer und weise.

„Wir müssen nur verhalten,“ sprach die Königin,  
 „Daß er unsre Helden beschwert mit Ungewinne.  
 Ich habe sagen hören, daß er euch zu kränken  
 Mit so viel Helden komme, daß ihm zu lohnen Gudrun müßte denken.“

Sie hatten doch zu lange, der König und sein Vann,  
 Gesäumt: so war es Hertwig, der hier das Spiel begann.  
 An einem kühlen Morgen kam er und seine Gäste  
 Vor Hettels Burg gezogen: mit seiner Hand vollbracht er da das  
 Beste.

Da noch alle schliefen in König Hettels Saal,  
 Ein Wächter von den Zinnen rief in die Burg zu Thal:  
 „Wohlauf nur in der Wäld, wir haben fremde Gäste,  
 Und waffnet euch, ihr Helden, ich seh den Glanz von manchen  
 Helme glästen.“

Sie sprangen von den Betten, wo sie gelegen, gleich,  
 Denn Alle die da schliefen, arm oder reich,  
 Gefährdet es der Ehre, des Lebens und des Leibes:  
 So beehrte Hertwig in wilder Feldschlacht seines Eheweibes.

Ans Fenster war der König und sein Gemahl gekommen.  
 Ein Volk hatte Hertwig in seinen Dienst genommen,  
 Das saß vor einem Berge zu Galeis in den Gauen;  
 Zu Waleis in der Markte mocht es oft der starke Morung schauen.

So heftig sah sie Hettel dringen nach dem Thor,  
 Ungern gewesen wär er jetzt davor,  
 Der Vater Gudrunens, wie kühn er stritt in Schlachten.  
 Wohl erzürnten ihn die Gäste, bis seine Bürger bald ihm Hülfe  
 brachten.

Zu den Waffen griffen drinnen Ein hundert oder mehr;  
 Der Wirth stritt auch selber, gern thats der Degen hehr.  
 Rühn waren Hertwigs Scharen: das mocht ihn wohl verbrießen.  
 Groß war der Schaden, den er sah aus Hertwigs That entspringen.

Oft entslug den Helmen feuerheißen Wind  
 Hertwig der Kühne: das sah des Wirthes Kind,  
 Gudrun die schöne; ihr war es Augenweide.  
 Der Degen schien ihr wader: das war ihr lieb und war ihr doch  
 zu Leide.

Wohl mocht es Hertwig schmerzen wie er die Waffen trug:  
 Er war in allen Stücken ein Held beherzt genug,  
 That gleich der Wirth ihm Unrecht. Er kam ihm nun so nahe,  
 Daß sie von der Weste den Kampf in aller Nähe sahen.

Sie hätten jeho gerne die Pforte zugethan —  
 Sie mußten Unstetig lernen — da gieng es nicht mehr an.  
 Schon sahen sie die Gäste in die Pforte bringen;  
 Mit den Waffen wollte Hertwig schöner Frauen Minnelohn erzwingen.

Hettel und Hertwig liefen sich da an  
 Und kämpften vor den Scharen. Die Blut zu sprühn begann  
 Aus der Schilde Spangen, die ihre Händ umhiengen:  
 Da wärrt' es auch nicht lange bis sie einander rechte Rund empfingen.

Als da König Hettel so wunderkühn ersah  
 Hertwig den stolzen, in dem Kampfe sprach er da:  
 „Die mir nicht zum Freunde gönnten diesen Reden,  
 Die haben ihn noch schlecht gekannt: durch Panzer tiefe Wunden  
 schlägt der Rede.“

Gudrun die schöne sah und vernahm den Schall;  
 Das Glück ist rund und dreht sich im Kreise wie ein Ball.  
 Da sie den Streit nicht anders, die schöne, konnte scheiden,  
 Dem Vater und dem Gaste wünschte sie, was Sie nun sprach  
 zu beiden.

Sie rief mit lauter Stimme zu ihnen aus dem Saal:  
 „Hettel, hehrer Vater, nun flieht hin zu Thal.  
 Das Blut durch die Ringe: davon sind uns die Mauern  
 Besprungen allenthalben: bei solchem Nachbarn ist nicht auszu-  
 dauern.“

„Mir zu Liebe denkt auf Frieden beiderseits.  
 Nun schaffet eine Weile Stillstand dieses Streits  
 Den Herzen und den Gliedern, daß auf meine Frage  
 Hertwig der Fürst uns von seinen höchsten Sippen Kunde sage.“

Da sprach der edle Ritter: „Der Friede kann nicht sein,  
 Ihr laßt mich ungetroffen denn zu euch herein,  
 So will ich gern euch Kunde von meinen Sippen sagen:  
 Soll der Friede gelten, so mögt ihr was ihr immer wollt mich fragen.“

Simrod, Gudrun.

Da ward der Kampf geschieden zu Lieb der schönen Maid.  
Sie goßen aus den Ringen die Glieder müd vom Streit.  
Vom Rost des Eisens ließen sie sich am Brunnen klären;  
Den wohlgethanen Helben sah man gerne noch das Leben währen.

Mit hundert seiner Degen gieng er wo er fand  
Mit sich selbst entzweiet Gudrun von Heglingland.  
Die empfing ihn freundlich mit andern schönen Frauen;  
Der Ritter kühn und edel mocht ihr noch nicht völliglich vertrauen.

Die Gäste hieß da sitzen das weibliche Kind.  
Hertwigs Tugend machte sie bald ihm hold gesinnt;  
Auch durch edle Sitte behagt' er ihnen beiden:  
Hilden und ihre Tochter riethen Alle, diesen Zwist zu scheiden.

Hertwig sprach zur Frauen: „Man hat mir gesagt  
(Leid wär es mir zu schauen nach dem was ich getwagt):  
Daß ihr mich verschmähtet geringer Ahnen wegen;  
Doch finden oft bei Armen reiche Leute desto bessere Pflege.“

Sie sprach: „Die euch verschmähte, die dünkt mich überhehr,  
Wenn ihr ein Held so diene, daß sie dem abhold wär.  
Glaubet mir,“ sprach Gudrun: „ich würd euch nicht verschmähen:  
Ich bin euch so gewogen, als ihr noch keine Waid euch habt gesehen.

„Wollten mirs vergönnen die nächsten Freunde mein,  
 Nach euern Wünschen wollt ich immer bei euch sein.“  
 Da blickt' er ihr ins Antlitz mit freudigem Hassen:  
 Sie trug ihn im Herzen: das gestand sie vor den Leuten offen.

Hertwig erbat sich Urlaub, zu werben um die Magd,  
 Der kühne Degen bieder; das wird ihm zugesagt  
 Von Hettel und Hilben; sie hätten gern vernommen,  
 Ob ihrer lieben Tochter die Werbung leid wär ob willkommen.

Bald ward er innen wie sie gesonnen war.  
 Vor der Jungfrauen stand der Degen klar,  
 Als ob von Meisters Händen er entworfen wäre  
 An einer weißen Mauer; also vor der Jungfrau stand der Hehre:

„Geliebt' euch, mich zu minnen, viel schönes Mägdelein,  
 Mit allen meinen Sinnen wollt ich zu Dienst euch sein  
 Und thun was ihr gebietet: mein Band und meine Leiste,  
 Das sollt euch alles dienen, ohne daß der Dienst mich je gereute.“

Sie sprach: „Ich wills gestehen, ich bin euch zugethan.  
 Du hast mir solche Dienste heute hier gethan,  
 Daß ich den Haß will scheiden zwischen dir und den Meinen;  
 Man darf mirs nicht verleiden: lautre Bonne soll uns immer einen.“



Da ließ man Hetteln rufen — so endete der Streit —  
Zu der Königstochter; auch traten zu der Maid  
Die allerbesten Degen vom Land der Hegelingen,  
Die der König hatte: die konnten wohl den Zwist zu Ende bringen.

Da frug mit Rath und Kunde der Seinen allzumal  
Sie Hettel gleich zur Stunde, ob sie zum Gemahl  
Hertwigen wollte, den edeln und den hehren.

Das sprach das schöne Mägdlein: „Besern Freundes will ich nicht  
begehren.“

Da verlobte man dem Kecken die Jungfrau gleich zur Stund.  
Die er da krönen sollte, wohl ward um Sie ihm kund  
Freud und auch Kummer: daß sie ihm ward gegeben,  
Das blühten bald im Sturme guter Ritter viel an Leib und Leben.

Er dachte schon, er führe die Jungfrau gleich hindann;  
Doch ihre Mutter wehrt' es, davon der Held gewann  
Von unbekannten Kecken viel Noth in grimmen Streiten.  
Hilbe sprach, sie wollte sie noch zur Krönung besser vorbereiten.

Sie riethen Hertwigen, daß er sie noch dort  
Liese, und die Stunden an einem andern Ort  
Mit schönen Fraun vertriebe bis nach einem Jahre.  
Das erfuhren Die von Alzabe, die ihm zu schaden rasch entschlossen  
waren.

### Dreizehntes Abenteuer.

Wie Siegfried gegen Herwig heersahrtete.

Da rüstete sich Siegfried, der König von Moorland,  
Und that sich um nach Schiffen: so viel er deren fand,  
Da ließ er alle rüsten mit Waffen und mit Speise;  
Herwigen zu schaden beschickt er seinen Bann verstohlner Weise.

Zwanzig starke Riele hub man zu zimmern an,  
Seiner Freunde viele deucht es nicht wohlgethan,  
Daß er gen Seeland heersahrteten wollte  
Nach des Winters Härte, wo er seinen Unmuth rächen sollte.

Achtzigtausend Helben hatt er besandt;  
Von Leuten wurde ledig Azabe das Land.  
Der Könige von Moorland, die ihm die Heersahrt schwuren,  
Dahinter blieben Etliche, da insgemein die andern mit ihm fuhren.

Da ließ er Dem von Seeland feindlich widersagen.  
Der Fürst vernahm's mit Unmuth: wohl durst er sich beklagen,  
Hatt er doch nicht verschuldet der reichen Könige Groll.  
Seiner Gaun und Burgen Gut ward da erst fleißig und voll.

Er klagt es seinen Freunden, so viel er deren fand,  
Daß man ihm brennen wollte und wußten all sein Land.  
Da ward ihm feil für Dienste was er zu geben hatte.  
Die gerne Sold empfingen, Denen kam das alles wohl zu Statte.

Um die Zeit des Maien schiffen über See  
Aus Abakie die Helden und Die von Alzabe,  
Als dächten sie gewaltig ans End der Welt zu reisen:  
Darunter viel vertwegne, die doch Staub und Erde mußten speisen.

In Hertwigens Lande warfen sie den Brand.  
Da bot er Die zur Hülfe ihm gezogen in das Land,  
Seine Freunde, mitzureiten: in Schlachten, grimmig heißen,  
Entgelt der Helden Leben Gestein und Gold, die man zu Lohn  
verheissen.

Dem von Seelanden war sein Schade leid.  
Der Degen frei der Schanden hielt sich so im Streit,  
Daß er die Erde düngte mit den Feldschlachtkodten.  
Manch Alter sich verjüngte; viel Gesunden ward das Haupt ver-  
schroten.

Der Streit währte lange und Mancher fand den Tod.  
Hertwig der edle kam in große Noth,  
Bis er auf seine Warte floh mit dem Rest der Scharen.  
Es brannte rings und rauchte: die schöne Gudrun ließ er das  
erfahren.

Boten hieß er reiten in König Hettels Land:  
Mit mancher Thräne fuhren Die er dahin gesandt.  
Als sie Hetteln sahen, brachten sie ihm Näre  
Was Hertwig dem kühnen von Dem aus Moorland geschehen wäre.

Wie traurig sie gebahrten, er empfing sie doch so wohl,  
Wie man in fremden Landen Freunde billig soll.  
Er frug, wie sie gekommen wären aus dem Lande,  
Wo die Burgen sei'n gebrochen und das Land verheert mit Raub  
und Brande.

Da sprachen sie: „Mit Sorgen fuhren wir hindann.  
Vom Abend bis zum Morgen muß Hertwigen's Bann  
Den Sold mit scharfer Wehre zu verdienen schauen.  
Sie werben kühn um Ehre: darüber weinen dort viel schöne Frauen.“

Da sprach König Hettel: „Geht zu meinem Rind:  
Was Die gebeut, zu leisten bin ich das gesinnt.  
Heißt sie uns rächen den Schaden in dem Lande,  
So dienen wir euch gerne; gerochen wird des Fürsten Schmach  
und Schande.“

Oh die Boten traten vor die schöne Maid,  
Da sahen alle Leute wohl ihr Herzeleid;  
Sie konnte kaum erwarten Gudrun die hehre:  
Sie hieß nach ihnen senden: sie klagte, daß ihr Land verloren wäre.

Als die Boten kamen, das edle Mägdelein saß  
Vor ihnen da und weinte; mit Treue that sie das.  
Sie frug, wie sie geschieden von ihrem lieben Manne?  
Ob sie ihn lebend ließen, da er von ihnen schied mit seinem Banne.

Da sprach darunter Einer: „Wir verließen ihn gesund;  
Seit wir von dannen fuhren: das ist uns nicht kund,  
Wie da mit ihm getvorben Die von Moorlanden.  
Ihrer Mancher ist verstorben: sie ließen nicht von Raub und Mord  
und Brande.

„Bernimm nun, edles Mägdelein, was dir mein Herr entbot:  
Er und seine Helden sind in großer Noth.  
Sie fürchten alle Tage Verlust an Leib und Ehre.  
Nun hofft mein Herr Hertwig, daß sich, Königin, deine Treu  
bewähre.“

Da erhob sich von dem Sitze Gudrun die schöne Maid:  
Da sagte sie dem Könige von ihrem Herzeleid,  
Man bräch ihr die Burgen und schlug ihr die Leute;  
Sie bat ihren Vater, daß er Hertwig schnell zu Hülfe reite.

Mit weinenden Augen den Vater sie umschloß:  
„Hilf mir, hehrer König, mein Schade wird zu groß,  
Wollen deine Degen mit willigen Händen  
Nicht meinen Freunden helfen: Niemand kann den Schaden besser  
wenden.“

„Ich wills um Niemand lassen, das will ich dir sagen.  
Ich bringe Hertwigen Hilf in wenig Tagen.  
Deinen großen Schaden will ich aufs Beste wenden,  
Und will nach Vate dem alten und nach meinen andern Helden  
senden.“

„Der bringt uns bald die Heden aus der Stürme Land:  
Erfährt es Herr Morung wie es um uns bewandt,  
Der mag uns guter Helden wohl her ein Tausend führen:  
Die Feinde sollen schauen ob wir unterm Helm uns dürfen rühren.“

„Horand der Däne ist uns getreu und hold:  
Der bringt dreitausend Ritter; der Degen Frolb  
Soll all sein Ingefinde zu der Fahne weisen;  
Auch kommt ihr Bruder Ortwein: da mag wohl Gudrun unsre  
Hülfe preisen.“

Man sah die Boten eilen Die ausgesandt die Maid.  
Sie durfte nichts verweilen. Allen, die ihr Leid  
Helfen wollten büßen, bot sie große Ehre;  
Sie konnte Helden grüßen: da kamen ihr die Heden desto mehr.

Der Jungfrau Mutter Hilde sprach mit mildem Muth:  
„Wer unter seinem Schilde gerne Dienste thut  
Deinem Freund zu helfen, wenn wir die Fahrt beginnen,  
Wir wollen mit ihm theilen Alles was wir haben und gewinnen.“

Die Kisten und die Kasten schloß man auf und trug  
Herbei die schweren Lasten: Harnische genug  
Mit neuen Stahlnägeln: viel silbertweiße Ringe  
Brachte man den Helden: die junge Königin ward guter Dinge.

Der Wirth wohl tausend Helden gab Ross' und Streitgewand;  
Die zog man aus den Ställen: sie läßt nicht leicht im Land  
Wer zu fechten reitet hinaus auf langen Straßen:  
Von allen die der König hatte, wollt er keins zu Hause lassen.

Als nun von seinem Weibe der König Urlaub nahm,  
Hilde und ihre Tochter huben zu weinen an.  
Wohl sahen sie da gerne Helden mit ihm reiten.  
Sie sprachen: „Gott vom Himmel gönn euch, Lob und Ehre zu  
erstreiten.“

Da sie gekommen waren draußen vor das Thor,  
Singender Knappen vernahm man viel davor,  
Die vor harten Streiten sich schon des Raubes freuten;  
Sie hatten fern zu reiten, eh sie denken durften ans Erbeuten.

darauf am dritten Morgen zog ihnen früh  
Bate der alte mit tausend Helben zu:  
Im siebenten Morgen sah man Horanden,  
den Gudrun besendet, mit vierzig hundert nahn vom Dänenlande.

Von Waleis der Marke kam Morung der Degen:  
Schönen Fraun zu Liebe wollt er Streites pflegen.  
Er alleine brachte zwanzig hundert Mannen.  
Sie fuhren wohl gewaffnet und ritten alle wohlgemuth von dannen.

Der Königstöchter Bruder, der Degen Ortwein,  
Auf des Wäfers Fluten bracht er der Schwester sein  
Vohl vierzig hundert Reden, oder gar noch mehr;  
Büßens die von Alzabe: sie bangten wohl vor seines Hases Schwere.

Als sie zu Hülff ihm kamen, Hertwig und seinem Bann,  
Dem war dertweil mißlungen was er nur begann.  
Er hatte großen Schaden vergebens oft beschworen,  
Er war mit Streit beladen: sie ritten ihm oft nahe vor die Thore.

Von des Königs Freunden hob sich groß Ungemach:  
Daß man die Vorrathskammern und festen Burgen brach,  
Das schuf Verrath und Untreu mit großem Uebermuthe:  
Wen man dabei befindet, dem hält man seine Unthat nicht zu Gute.



Bald lehrten seine Boten: Hertwig wußte das:  
Da schuf er manchen Todten dem Feind aus grimmem Haß:  
Er ließ ihn nimmer ruhen vom Abend bis zum Morgen.  
Schon allwärts auf die Feinde stürzten Hertwigs Helfer unverborgen.

Den Karabinern war es, als sie's vernahmen, leid.  
Das waren zwei Könige, die mußten Kampf und Streit  
Unsanft nun entgelten, da Hettel der Degen  
Mit seinen kühnen Helden herbeizog auf den langen fernen Wegen.

Die ihre Freunde waren stellten sich zur Wehr;  
Man sah so gebahren von Moorland das Heer,  
Wohl schien es, sie wollten vor Niemand entweichen:  
Die sie bestehen sollten, denen mocht es wohl zur Noth gereichen.

Wate der kühne kam mit Heereskraft:  
Es hatte dargeführet große Ritterschaft  
Gudrun die schöne Hertwig ihrem Manne.  
Was sie auch hier erlitten, sie ritten alle fröhlich bald von dannen.

Obwohl sie Heiden hießen, Die von Moorland  
Sich Niemand drängen ließen: sie waren längst bekannt  
Für die Allerbesten in der Erde Reichen;  
Sie hatten andern Gästen oft übel mitgespielt mit grimmen  
Streichen.

Herwig von Seeland hätte sich nun gern  
 Berochen an den Heiden: das brachte viel der Herrn  
 In Noth auf beiden Seiten: den Freunden Wunden schlagen  
 Sah man zu allen Zeiten: dem König Hettel muß es mißbehagen.

Da sie zusammen waren gekommen in den Streit  
 Mit allen ihren Kräften, ohne Freude Leid  
 Hatten all die Heiden immerdar und Sorgen  
 Was ihnen Nachts begegne: sie dachten, wie erleben wir den  
 Morgen?

Sie hatten mit den Heiden drei Schlachten bald gestritten;  
 Die Burgen hatten Frieden nach ritterlichen Sitten.  
 Die kräftig mit den Schwerten schlugen und den Speren:  
 Und Frieden nicht beehrten, sie sahn doch ihrer Wunden Zahl  
 sich mehren.

Die Freunde wie die Gäste, sie wurden nimmer satt  
 Zu streiten auf das Beste; schon lagen wundenmatt  
 Die meisten auf den Auen; doch wollten sie's nicht lassen.  
 Das sagte man den Frauen: da weinten schöne Augen ohne Maßen.

Was Wate der greise Wunder that im Streit!  
 Er war zu sechten weise, Schaben und Herzeleid..  
 Ließ er die fremden Gäste zu aller Zeit empfangen,  
 Den sie mit den Besten bei seinen Helden immer kämpfen sahen.

Horand der Däne betwies sich kühn genug:  
 Was er der Helme mit seiner Hand durchschlug!  
 Auch vergaß er selten der lichten Harnischbrünnen:  
 Sie mußten sein entgelten: wohl verstand er dicke Schar zu dünne.

Morung der gute über des Schildes Rand  
 Mit unerschrocknem Muthe streckt' er oft die Hand:  
 Denen vom Moorlande wollt er nicht entweichen:  
 Wohl rächt' er Hertwigs Schande an den edlen Königen, den reichen.

Hettel der König, weil ihn bargefandt  
 Die schöne Tochter hatte in Hertwigs Land,  
 Daß er befrieden sollte, da kämpfte so der Starke,  
 Wer gerne leben wollte, der ließ in Ruhe fürder seine Marke.

Hertwig tritt da selber, daß Niemand tapftrer schlug  
 Vor dem Thor und auf dem Felde: naß wurden oft genug  
 Vom Schweiß seines Hauptes seine lichten Panzerringe;  
 Die Sinne Manchem raubt' es, der ihn zum Rückzug gerne wollte  
 zwingen.

Auch Wigalois der gute that oft den Gästen Leid.  
 Von Dänenland Herr Frute gehub sich so im Streit,  
 Dank und große Ehren mocht er wohl verdienen:  
 Er verstund den Kampf zu mehren: nie sah man greisen Held sich  
 so erkühnen.

Ortwein der junge, der Held von Ortland,  
 Wohl gestand ihm manche Zunge, daß kühnere Heldenhand  
 Nie in Kampf und Streiten ein junger Degen trüge:  
 Man sprach zu allen Zeiten, daß er ungefüge Wunden schlug.

Sie hatten zwölf Tage mit Sorgen nun gestritten.  
 Die Kämpfs mit Hetteln pflagen, mit ungestümen Sitten  
 Sah man sie vor dem Könige durch lichte Schilde hauen.  
 Die stolzen Helden mochten mit Neue wohl auf ihre Heerfahrt  
 schauen.

Am dreizehnten Morgen vor Frühmessezeit  
 Sprach Siegfried mit Sorgen: „Seht, uns ist im Streit  
 Manch guter Held erlegen.“ Der Fürst von Moorlanden  
 Hatt um hohe Minne viel Verlust und große Noth bestanden.

Da ward er zu Rathe mit denen von Karade —  
 Die es gerne thaten, wie Die von Alzabe —  
 Daß sie in eine Beste flöhen, sich zu retten,  
 Eh die werthen Gäste sie allzusammen hier erschlagen hätten.

Sie wichen aus dem Streite zu einem Wasser gut,  
 Wo auf einer Seite reißend gieng die Flut.  
 Eh sie die Furt erritten wo sie entweichen sollten,  
 Hatten sie bestritten Die ihnen kein Gemach vergönnen wollten.

Siegfried der König ritt zu Hetteln hin:  
Was je zuvor gestritten der stolze Degen kühn,  
Das war ein erster Anfang, nun er Den gefunden,  
Der ihm seiner Freunde so viel versetzt mit tiefen Herzenswunden.

Von Hegelingen Hettel und Herr Herwig auch,  
Die thaten was sie konnten mit hochfährtigem Brauch.  
Durchhauen lichte Schilde sah man von ihren Händen:  
Da mußte von den Dänen sich der König Moorlands flüchtig  
wenden.

Da schlugen dort ihr Lager Die von Dänenlande.  
Was man dawider sage, es war doch so bewandt  
Diesen kühnen Gästen, sie konnten kaum genesen:  
Wie gut war ihre Beste, sie wären lieber doch daheim gewesen.

Da hielt so streng umsetzen der Feind mit Heeresmacht  
Die Helden vermaßen, daß sie ihm offne Schlacht,  
Wenn er es begehrte, nicht wagten mehr zu bieten  
Mit dem Sper noch mit dem Schwerte; sie mußten ihrer Herberg  
ängstlich hüten.

### Bierzehntes Abenteuer.

Wie Hettel aus Herwigens Lande Boten sandte.

Nach Haus entbot nun Hettel, sie sollten nicht mehr klagen;  
 Den schönen Frauen edel hieß er Kunde sagen:  
 „Ihnen wäre wohl gelungen in Stürmen und in Streiten,  
 Den Alten und den Jungen: sie sollten ihrer harren in kurzen  
 Zeiten.“

Auch hieß er ihnen künden wie er die Burg umstellt  
 Halte mit den Seinen: da diente mancher Held  
 Gudrun der schönen und Dem von Seelanden.  
 Sie thaten nach Vermögen allerwärts, wo sie zu streiten fanden.

Hilbe die schöne hub da zum Ersten an,  
 Herwigens Heil zu wünschen und seinem ganzen Bann,  
 Daß ihnen stets nach Ehren möge wohlgefallen.  
 „Das gebe Gott,“ sprach Gudrun, „daß sie uns heil die Freunde  
 wiederbringen.“

Da ließen Die von Stürmen nimmer an die See  
 Die von Moorlanden und Die von Azabe.  
 Man zwang sie in der Beste ängstlich auszubauern:  
 An Waten und an Frute sahn sie üble Nachbarn auf sich lauern.

Hettel schwur da Eide: er wiche nicht hindann,  
 Und räumte nicht die Haide bis er mit seinem Bann  
 Zu Geiseln da gewonnen all die kühnen Heiden.  
 Der Eid war unbefonnen: von dieser Heerfahrt kam ihm noch  
 groß Leiden.

Die Späher Hartmuthes von Normandie dem Land  
 (Sie erlauschten wenig Gutes) waren dahin gesandt:  
 Sie spähten zu allen Zeiten was man hier begieng:  
 In Stürmen und in Streiten sahn sie Hetteln ungern Sieg  
 gewinnen.

Sie sahn wie der Heiden Heer umsetzen lag:  
 Das möchte wohl verleiden die Nacht und auch den Tag  
 Dem Karadinerkönig, dem Herrn der Moorlandscharen;  
 Hülfe kam ihm wenig, da seine Länder all zu ferne waren.

Die Boten eilten wieder gen Normannenland,  
 Die Ludwig und Hartmuth hatten hingefandt.  
 Nun brachten sie nach Hause diese liebe Näre,  
 Daß Hettel und Hertwig noch in schwerem Kampf befangen wär.

Den Normannenkönig dachte die Märe dankenswerth:  
„Könnt ihr mich bescheiden, wie lange das noch währt,  
Daß Die von Karadine dort in Seeland weilen  
Bei ihren Widersachern, oder wann sie siegreich heimwärts eilen?“

Da sprach der Bote Einer: „Herr König, glaubt fürwahr,  
Sie müssen dort verbleiben länger als ein Jahr.  
Die von Hegelingen wollen sie nicht lassen:  
Sie halten sie umfassen, daß sie nirgend dürfen zu den Straßen.“

Da sprach der Normanne, der schnelle Hartmuth:  
„Da kommt mir ein Gedanke, der freut mir hoch den Muth!  
Während sie die Feinde belagern, die noch streiten,  
Oh Hettel wieder heimzieht, sollten wir gen Hegelingen reiten.“

Ludwig und Hartmuth vereinten sich sofort,  
Hätten sie zehntausend kühner Ritter dort,  
So möchten sie Gudrunen wohl von bannen bringen,  
Oh Hettel mit den Seinen wieder käme zu den Hegelingen.

Da dachte Tag und Nächte die alte Gerlind,  
Wie sie es noch rächte, daß Hettel für sein Kind  
Ihren Sohn Hartmuthen gewagt zu verschmähen;  
Waten und Kruten möchte sie wohl beide hängen sehen.



Da sprach die alte Teufelin: „Ich geb euch großen Sold,  
Getraut ihr euch der Reise: mein Silber und mein Gold  
Will ich den Reden geben und den Fraun versagen;  
Ob es Hetteln und Hilben unterdes gereut, will ich nicht fragen.“

Da sprach der König Ludwig: „Aus der Normannen Reich  
Rüst ich mich zur Heerfahrt mit meinen Reden gleich.  
Ich mag in kurzen Zeiten zwanzigtausend Mannen  
Wohl zu der Fahrt gewinnen: so führen wir Gudrunen bald von  
bannen.“

Da sprach der junge Hartmuth: „Und könnte das geschehn,  
Daß ich Hilbens Tochter hier sollte sehn,  
Weite Fürstenreiche wolkt ich dafür wohl laßen,  
Daß ich die Sondergleiche mit dem Arme freundlich dürft umfassen.“

Da gieng man Tag und Nächte zu Rathe fleißiglich,  
Wie man zusammenbrächte das Heer, das Ludwig  
Mit sich führen wollte zu den Heggelingen.  
Wie mocht es Hilbe ahnen, daß ihr nun also sollte misslingen?

Wie sie es auch begonnte, König Ludwigs Weib  
That Alles was sie konnte, daß Gudruns schöner Leib  
Im Normannenlande bei Hartmuth sollt ertwarmen:  
Sie fliß sich nach Kräften, daß er sie umschlösse mit den Armen.

Ludwig zu Hartmuthen seinem Sohne sprach:  
„Nun gedenke, Degen guter, wir müssen Ungemach  
Nicht scheuen, daß die Leute sich aus dem Lande heben:  
Sohn, gieb Du den Gästen, so will Ich unsern heimischen Helden  
geben.“

Sie gaben solche Gaben manchem kühnen Mann,  
Daß man selbst in Schwaben die Fülle nie gewann  
Von Rossen und von Säumern, von Sätteln und von Schilden;  
Sie gaben Alles gerne: nie fand man Ludwigen noch so milde.

Eilends zu der Reise rüsteten sie sich.  
Die guten Schiffeleute gewann da Ludwig,  
Die solche Meerstraßen manchmal schon gezogen.  
Nach dem hohen Solde mußten sie sich mühen durch die Bogen.

Sie waren einigermaßen bereit nun zu der Fahrt,  
Als es auf allen Straßen schon vernommen ward,  
Daß Ludwig und Hartmuth aus dem Lande wollten;  
Doch hatten sie viel Sorgen wie sie gen Hegelingen kommen sollten.

Sie kamen ans Gestade, wo man schon liegen fand  
Die Schiffe, die sie tragen sollten an den Strand:  
Gerlinde ließ sie zimmern aus ihrem eignen Gute.  
Nicht wußte das noch immer der alte Wate noch der kühne Frute.

Mit dreiundzwanzig Tausend fuhren sie über See.  
 Es war nach Gudrunen Hartmuthen weh:  
 Da ließ er wohl schauen mit seinen Freunden allen:  
 Er dachte König Hetteln mit großer Uebermacht ins Land zu fallen.

Ich weiß nicht wie sie endlich dahin gekommen sind:  
 Sie brachten dort in Nothe gar mancher Mutter Kind.  
 Bald hatten sie die Fluten gen Ortland hingetragen  
 Und zu den Hegelingen daß sie sahn, wo Hildens Burgen lagen.

Innerhalb zwölf Meilen kam Hartmuthens Heer  
 (Daß sah man beeilen) auf dem tiefen Meer  
 Des Hegelingenlandes Herzen wohl so nahe,  
 Daß sie Saal und Thürme in der Burg der schönen Hilde sahen.

Ludwig der Normanne ließ vor dem Strand  
 Die Anker niedersinken: auch bat er sie gesamt,  
 Daß sie von den Schiffen so schnell sie könnten giengen:  
 Es war der Burg so nahe, sie sorgten, daß es sähn die Hegelingen.

Da sie nun alles trugen und luden von der Flut,  
 Viel Schilde sie beschlugen und manchen Helm gut,  
 Und schickten sich zum Streite. Erst laßt sie Boten senden:  
 Sie versuchten, ob sie Freunde vielleicht in König Hettels Landen  
 . fänden.

## Fünfzehntes Abenteuer.

### Wie Hartmuth Gudrunen raubte.

Nun schickte seine Boten Hartmuth hindann.  
Da ward der schönen Hilde halbe kund gethan,  
Und ihrer lieben Tochter: „Möcht es so sich fügen,  
Er woll um ihre Minne thun, was ihnen beiden möchte gnügen.

„Wenn sie ihn minnen wollte, wie er ihr schon entbot,  
Oft schufen ihm Gedanken um ihre Minne Noth,  
„Das wollt er ihr vergelten, so lang er möchte leben,  
Seines Vaters Erbe wollt er Gudrunen geben.

„Wenn sie das nicht wollte, wär ihr sein Haß bereit.“  
Obwohl er ihr noch grollte, versucht' er doch die Maid  
Mit Bitten zu bewegen: ohne Krieg gewinnen  
Wollt er sie doch lieber: das lag dem kühnen Hartmuth im Sinne.

„Wenn sie es dann vertweigert,“ sprach da Hartmuth,  
„So saget, ich nähme nun weder Geld noch Gut,  
Ich woll es dazu bringen, eh ich von hinnen scheide,  
Biel kühner Recken würden bald der schönen Gudrun Augentreide.“

„Meine Boten bieder, saget Ihr noch mehr:

Ich komme nimmer wieder auf das weite Meer,  
Ich laße mich in Wahrheit hier zu Stücken hauen,  
Folgt mir nicht von hinnen der Hegelingen schöne Jungfrau.

„Widerspricht sie's völlig, sie thu es nimmermehr,  
Soll sie mich sehen reiten herbei mit meinem Heer.  
Zwanzigtausend Helben will ich hinterlassen  
Lodt vor der Hegelingen Königsveste, rechts und links der Straßen.“

„Daß Wigaloisens Rathe Hettel Folge that,  
Und dem alten Wate, und uns gemüßigt hat  
Zu mancher langen Reise her zu den Hegelingen,  
Davon wird Mancher waise: ich will es an ein Ende gerne bringen.“

Die Boten ritten dannen da sie deuchte Zeit.  
Bald kamen Hartmuths Mannen vor eine Burg gar weit,  
Die hieß Matelane: Frau Hilde saß darinnen  
Und ihre wohlgethane Tochter, die Hiez der Königinnen.

Zwei reiche Grafen hatt er hingefandt —  
Die er über Meer gebracht von Normandie dem Land —  
Sie sollten Frau Hilben seine Grüße freundlich sagen:  
Er woll ihr immer dienen und nimmer ihrem Dienste sich entschlagen,

Daß sie die Magd ihm gönne, und er die schöne Maid  
Vor allen Frauen hege — noch stand ihm zu der Zeit  
Der Sinn auf hohe Minne — sie sollt auch dort genießen  
Ihres hohen Adels; ihr zu dienen werd ihn nie verbrießen.

Die der Frauen pflegen, denen ward es bald bekannt,  
Daß das Ingefinde von Normandie dem Land  
Für Hartmuth zu werben kām gen Matelane;  
Frau Hilbe hieß sie schweigen; erschrocken war darob die Wohl-  
gethane.

Hilbens Amtleute schloßen auf das Thor,  
Wer auch zu kommen dräute, daß man die davor  
Nicht länger stehen ließe. Die Pforte war erschloßen:  
Ein zu Matelane zogen Hartmuths Boten unbedroßen.

Als sie zu sehn beehrten König Hettels Weib,  
Mit nichten das verwehrten Die ihren schönen Leib  
Wohl behüten sollten nach königlichen Ehren;  
Sie ließen nie alleine Hilben und Gudrunen die hehre.

Da nun zu Hofe kamen Die in Hartmuths Bann,  
 Hilbe die schöne hub sie zu grüßen an;  
 Das that mit hohem Muthe auch Gudrun die behre.  
 Die edle und die gute wollte Herwigen Minne gewähren.

Sie waren nicht willkommen; doch schenkte man den Wein  
 . Eh sie das Wort genommen. Zum Sitz dann lud sie ein  
 Frau Hilbe und ihre Tochter. Was sie zu werben kämen,  
 Fragte sie die Königin: sie wollten beide gerne vernehmen.

Da erhob sich wohlgezogen all das Jngesind  
 Vom Stuhl, da sie gesessen, wie Botensitten sind.  
 Sie sagten, was sie sollten im Land der Hegelingen:  
 Hartmuth ihrem König der schönen Gudrun Verlöbniß bringen.

Da sprach das edle Mägblein: „Das laß ich nie geschehn,  
 Daß der kühne Hartmuth sollte mit mir stehn  
 Vor unser beider Freunden unter Königskrone:  
 Er ist geheißnen Herwig, dem ich gern den guten Willen lohne.

„Dem bin ich versprochen, zum Manne nahm ich ihn;  
 Auch wählt' er mich zum Weibe: gern dem Reden kühn  
 Gönn ich aller Ehren die er mag erleben:  
 Wie lang mein Leben währe, andern Freundes will ich mich  
 begeben.“

Da sprach der Boten Einer: „Euch ließ Herr Hartmuth  
Sagen, was er wünschet; wenn ihr das nicht thut,  
Sollt ihr mit seinen Rachen ihn sehn zu Matelane  
Von heut am dritten Morgen.“ Darüber lächelte die Wohlgethane.

Die Boten heischten Urlaub, sie wollten nun hindann,  
Zwei reiche stolze Grafen. Da bot ihnen an,  
Wie fremd sie ihr auch waren, Frau Hilde reiche Gaben,  
Die sie jedoch nicht nahmen; sie glaubten es nun wohlgemacht  
zu haben.

„König Hettels Rachen,“ zu den Boten sprach man das,  
„Fürchteten sich wenig vor ihrem Bork und Haß:  
Und wollen sie nicht trinken König Hettels Wein,  
So schenke man des Blutes ihm und seinen Rachen ein.“

Da brachten diese Märe die Boten an die Statt  
Zurück, von wo sie Hartmuth jüngst auszureiten hat.  
Entgegen lief er ihnen und frug, wie es ergangen,  
Ob sie die edle Gudrun mit ihrer Botschaft freundlich hab  
empfangen?

Ihrer Einer sprach zum Rachen: „Euch ward hiemit versagt:  
Einen Liebsten habe die herrliche Magd,  
Den sie von Herzen minne vor allem Volk der Erden;  
Und wollt ihr Wein nicht trinken, so soll euch heißes Blut geschenkt  
werden.“



„Ach meiner Schande!“ sprach da Hartmuth,  
„In meinem Herzen wehe mir diese Rede thut.  
Nach besserem Freunde will ich nun nie im Leben fragen  
Als die mir helfen streiten.“ Da sprangen auf, die am Gestade lagen.

1. Ludwig und Hartmuth führten nun ihr Heer  
Mit fliegenden Fahnen zorniglich einher.  
Man sah auf Matelane von fern die Wappen scheinen.  
Da sprach die Wohlgethane: „Wohl mir! da seh ich Hetteln mit  
den Meinen.“

2. Man fand doch bald, es wäre des Wirthes Wappen nicht:  
„Uns soll noch Leid beschweren bei dieses Tages Licht.  
Es kommen grimme Gäste nach Gudrun der Frauen;  
Der Helme viel der festen sieht man noch vor Abend hier verhauen.“

3. Die Hegelingen sprachen Hilben tröstend zu:  
„Was Hartmuths Gefinde heute hier auch thu,  
Das sollen sie uns alle mit tiefen Wunden büßen.“  
Da gebot die Königstochter der Beste Thore ungesäumt zu schließen.

4. Das wollten doch die Kühnen nicht thun in Hettels Bann.  
Die des Landes hüteten hießen eilends an  
Die Feldzeichen binden: sie wollten aus der Beste.  
Im offenen Feld erschlagen wollte Hettels Heer die kühnen Gäste.

Die Schranken, die man sperren sollt in solchem Fall,  
Die ließen sie aus Uebermuth öffnen überall.  
Hartmuthens Späher achteten sie geringe:  
Mit den ersten mochten auch die letzten in die Besten dringen.

Mit geschwungenen Schwertern sah man vor dem Thor  
Wohl tausend oder drüber der Feinde davor.  
Gekommen war auch Hartmann wohl mit tausend Mannen;  
Sie sprangen auf die Haide; die Rösse zog man alsobald von dannen.

Sie trugen Schäft' in Händen mit schneidendem Sper.  
Wie war der Streit zu wenden? ob auch wohl zu Wehr  
Die stolzen Bürger standen und schlugen tiefe Wunden.  
Da kam König Ludwig mit Helden, die im Kampfe mannhafte  
stunden.

Das schuf den Frauen Sorgen, als sie den Degen sahn  
Den Thoren unverborgen mit breiten Fahnen nahen,  
Bei jeder Standarte wohl dreitausend Mannen:  
Er kam dahin im Zorne, wie auch der Kühne Recke schied von  
dannem.

Sie fanden All zu schaffen, die dort und jene hie;  
Kühnre Recken sah man in allen Landen nie,  
Als Die zum Schutze lagen hier in Hettels Besten:  
Sie konnten Wunden schlagen; das ließen sie wohl schauen ihre  
Gäste.

1. Ludwig der kühne, der Vogt von Normandie,  
Aus harten Schildesspangen schlug er Funken glüh  
Mit der unbändigen Stärke, die er im Busen trug;  
Auch seine Kampfgefährten waren alle kühn genug.
1. Da die Bürger wähten bald solle Friede sein,  
Da brach der Unersehnte in ihre Reihen ein,  
Der Vater Hartmuthes, mit den Normannenscharen;  
Dem Helden gönnt' er Gutes: das ließ er heute Manchen wohl  
erfahren.
2. Die stolzen Bürger hub es nun zu reuen an,  
Daß sie nach dem Rathe Frau Hildens nicht gethan,  
Den ihnen gab die Schöne, König Hettels Weib.  
Da mußten Schilde brechen, es gieng an Leben und Leib.
2. Ludwig und Hartmuth hatten wohl vernommen —  
Zu einander waren die beiden nun gekommen —  
Daß die Burg Frau Hilde gerne wollte schließen.  
Sie drangen an mit Schilden, daß sie in die Burg die Fahnen  
stießen.
2. Wie viel man von den Mauern warf und niederschloß,  
Sie ließen sichs nicht dauern; ihre Kühnheit die war groß.  
Sie hatten nicht Weile der Todten zu gedenken:  
Mit großen Laststeinen sah man viel der Helden niedersenten.

Ludwig und Hartmuth kamen in das Thor;  
 Manchen Fährlichwunden ließen sie davor.  
 Darob begann zu weinen die junge Maid, die hehre;  
 Doch sah man bald den Schaden sich in Königs Hettels Beste mehrten.

Der König der Normannen wurde froh genug,  
 Als er mit den Reden seines Landes Fahne trug  
 Vor König Hettels Burgsaal: oben von den Zinnen  
 Rief man sie niedertwehen: da trauerten die schönen Königinnen.

Was Wunder wäre den Gästen wohl gesehn,  
 Wate der grimme, hätt er das gesehn,  
 Daß so zu Hettels Saale Hartmuths Helden giengen  
 Und Ludwig, der König, da sie die schöne Gudrun fiengen!

Hettel und Wate. hätten's so getwehrt,  
 Wenn sie nicht ferne wären, so ihr gutes Schwert  
 Verschlagen auf den Helmen: es wäre nie ergangen,  
 Daß sie Gudrunen brächten in die Normandie gefangen.

So viel man fand der Leute, die trugen Uebermuth;  
 Es ist der Brauch noch heute. Die gerne Hab und Gut  
 Aus der Beste wollten rauben, die trugen es von dannen:  
 Das mögt ihr wohl glauben, reich wurden allzumal nun Hartmuths  
 Mannen.

20 Hartmuth der schnelle gieng zu Gudrun hin:  
 „Stäts habt ihr mich verschmähet,“ sprach er: „Königin:  
 Nun sollten Wir verschmähen Jemand hier zu fangen:  
 Ich und meine Freunde sollten euch erschlagen all und hängen.“

21 Da sprach sie nichts weiter als: „Weh mir, Vater mein,  
 Wenn du das wüßtest, daß man die Tochter dein  
 Gewaltsam von hinnen führt aus deinem Lande:  
 Wir armen Königstöchter geschähe nicht der Schade noch die  
 Schande.“

22 Da sie gehäuft die Schätze und alle das Gewand,  
 Da führten sie Frau Hilben dazu an weißer Hand.  
 Matelan, die gute Stadt, wollten sie verbrennen,  
 Was ihnen auch geschähe; die kühnen Gäste wollten Furcht nicht  
 kennen.

23 Dort Hartmuth rieth: „Wir lassen die Burg unverbrannt.“  
 Da eilt' er ohne Maßen zu räumen das Land,  
 Ob es Die erführen, die zu Maleis in der Marke  
 Mit Heereskräften lagen, König Hettel und sein Volk das starke.

24 „Laßt das Rauben bleiben,“ sprach da Hartmuth,  
 „Ich geb euch zu Hause meines Vaters Gut:  
 Wir sind desto leichter zu fahren auf der See.“  
 Von Ludwigs Gewaltthat war der schönen Gudrun weh.

Die Burg war gebrochen, die Stadt war verbrannt;  
Auch hatten sie gefangen die Besten, die man fand:  
Zwoundsechzig Frauen, viel minniglicher Maide  
Führten sie von dannen; davon geschah Frau Hilben viel zu Leide.

Wie traurig sie ließen des Wirths Gemahl da stehn!  
In ein Fenster eilte die Königin zu gehn,  
Daß sie nach den Maiden hernieder möchte schauen;  
Sie ließen auch im Lande klagend noch viel andre schöne Frauen.

Es schrieen laut mit Weinen die Leute die man fand;  
Fröhlich sah man Keinen, da man über Land  
Mit Hilbens Tochter führte das edle Ingefinde:  
Das ward zu großem Schaden hernach noch manchem werthen  
Ritters Kinde.

Biel Geisel brachte Hartmuth mit sich an den Strand;  
Verbrannt und verwüßt ließ er des Königs Land.  
Es war nach seinem Willen Alles nun ergangen;  
Hildegund und Gudrun führt' er beide mit hinweg gefangen.

Er wußte wohl, daß Hettel in das vierte Land  
Zu Felde sei gezogen: drum räumt' er bald den Strand.  
Er war noch kaum geschieden von den Hegelingen,  
So ließ Frau Hilde Hetteln und seinen Freunden eilends Märe  
bringen.

Wie klägliche Kunde dem König sie entbot,  
Daß ihm seine Ritter daheim lägen todt,  
Die Hartmuth liegen lassen in dem blutgen Thau;  
Seine Tochter sei gefangen; mit ihr führ er hin viel schöner Frauen.

„Ihr Boten, sagt dem König daß ich alleine bin;  
Es ist mir schlimm bekommen: mit hochfärtgem Sinn  
Fährt zu seinem Lande Ludwig der reiche;  
Mehr als Tausend liegen vor der Pforte todt von seinen Streichen.“

Da schiffte sich Hartmuth schnell in dreien Tagen  
Ein in seine Kiele: was die mochten tragen,  
Das hatten seine Recken räuberisch genommen:  
König Hettels Degen waren schlimm um Hab und Gut gekommen.

Wer möcht euch nun berichten wie sie gefahren sind?  
Man hört' in ihre Segel tausend wehn den Wind,  
Bis sie abgewendet von des Königs Lande  
Zu einem wilden Werder kamen, den man hieß zum Wölpenlande.

---

### Sechszehntes Abenteuer.

Wie Frau Hilde Hetteln und Hertwigen Boten sandte.

Hilde die reine hatte Herz und Sinn  
Darauf gewandt alleine, wie sie die Boten hin  
Schickte zu dem Könige mit dem Herzeleide,  
Daß ihr geschehn von Hartmuth: der ließ ihr jammerhafte Augen-  
weide.

Hertwigen und dem Gatten die edle Frau entbot,  
Ihre Tochter wär gefangen, ihre Helden wären todt  
Und hätten sie alleine gelassen in dem Jammer;  
Ihr Gold und ihr Gesteine führten die Feinde heim zu ihrer Kammer.

Die Boten ritten eilends und stoben über Land;  
Die hatt in großen Nöthen die Fürstin ausgesandt.  
Am siebenten Morgen kamen sie so nahe,  
Daß sie in großen Sorgen Die von Moorland vor den Hegelingen  
sahen.



Die hatten alle Tage kühne That vollbracht  
Und allerhand Spiele geübt bei Tag und Nacht,  
Daß sie bei der Belagerung die Weile nicht verbrüßte:  
Man sah sie laufen und springen und mit den Schäften nach dem  
Ziele schießen.

Da sah vom Dänenlande der Degen Horand  
Hildens Boten reiten zu ihnen in das Land.  
Er sprach zu dem Könige: „Uns kommen neue Mären:  
Gott gebe, daß uns Degen zu Hause Schaden nicht geschehen wäre.“

Der König selbst gieng ihnen entgegen: als er sah  
Die kummervollen Boten, mit Züchten sprach er da:  
„Willkommen seid, ihr Herren, hier in diesem Lande:  
Wie gehabt sich Frau Hilde? sagt an, wer ist es, der euch zu  
uns sandte?“

Der Eine sprach: „Frau Hilde hat uns her gesandt:  
Deine Burgen sind zerbrochen, verwüstet ist dein Land.  
Gudrun ist hingeführet mit ihrem Ingesinde:  
So großen Schaden, sorg ich, ob dein Reich ihn jemals übertwinde.“

Er sprach: „Ich klage ferner dir unsre große Noth;  
Deiner Freund und Mannen wohl tausend liegen todt.  
Der Schatz ist geführt zu fremden Königreichen:  
Auch blieb nicht unberühret der Hort: nur Schande blieb uns sonder  
Gleichen.“

Da frug er: wie er hieße, der ihm das gethan?  
Da sprach zu dem Könige Einer aus seinem Bann:  
„Der Eine heißet Ludwig von Normandie, der reiche;  
Der andre heißet Hartmuth: ihre Helden führten grimme Streiche.“

Da sprach König Hettel: „Weil ich ihm versagt  
Meine schöne Tochter — er hat mir nicht behagt:  
Von Hagen, meinem Schwäher, trägt er zu Lehn sein Land:  
Drum hätt ich nicht mit Ehren ihm Gudrunen zugewandt.

„Man soll vor unsern Feinden dieß Leid verborgen tragen;  
Man soll es unsern Freunden in der Stille klagen.  
Laßet unsre Bettern baldigst zu uns bringen;  
Wohl konnt es guten Reden zu Hause niemals übler mislingen.“

Da hieß man Herwigen hin zu Hofe gehn,  
Und die Bettern all und Mannen in des Königs Lehn.  
Da diese guten Reden zu Hof gekommen waren,  
Man sah den König Hettel in seinem Unmuth trübe gebahren.

Der Vogt der Hegelingen sprach: „Ich will euch klagen,  
Und will euch im Vertrauen meinen Kummer sagen,  
Und was uns Frau Hilde für Botschaft hat gesandt:  
Uns Land der Hegelingen ist es gar traurig bewandt.

„Meine Burgen sind gebrochen, mein Reich ist verbrannt,  
Uebel war behütet unser Heimatland.

Meine Tochter ist gefangen, meine Freunde sind erschlagen,  
Die so oft des Landes daheim und meiner Ehre pflagen.“

Da thränten Herwig die Augen, denn er sah,  
Daß König Hettels Augen von Weinen wurden naß.  
So geschah es Allen, die sie weinen sahen.

Froh war wohl Keiner der Degen, die dem König stunden nahe.

Da sprach der alte Wate: „Vermeldet weiter nicht  
Das Leid, das uns an Freunden geschah nach dem Bericht;  
Es soll uns manche Wonne bald dafür ergeßen:  
Zu noch tieferm Leide soll es Hartmuths ganz Geschlecht sich  
schätzen.“

Da fragt ihn König Hettel: „Wie soll das geschehn?“

Da sprach der alte Wate: „Wir wollen Frieden sehn  
Zu schaffen mit den Heiden, Siegfrieds Heergefinde:  
So führen wir die Degen der schönen Gudrun nach, deinem Kinde.“

Dem weisen Rathe fügte Wate noch hinzu:

„Wir wollen mit den Feinden handeln morgen früh  
Und so mit ihnen sprechen, daß sie werden innen,  
Wenn wir nicht aufbrechen, so bringen sie ihr Volk nicht mehr von  
hinnen.“

Da sprach der kühne Hertwig: „Der Rath gefällt mir wohl;  
Bereitet euch denn heute, wie man morgen soll  
Gebahren mit den Feinden, daß wir das lassen schauen:  
Wie wir von hier auch scheiden, ohne Maßen Schmerzen mich die  
Frauen.“

Sie schickten sich zum Streite mit Rossen und Gewand;  
Dem Rath des alten Wate folgten sie zuhand.  
Als kaum der Morgen tagte, versuchten sie es kräftig  
An den Abafinern; um Lob und Ehre warben sie geschäftig.

Als man die Banner allwärts ins Gedränge trug,  
Wie manchen der Gefunden man da zu Tode schlug!  
Die von Sturmlanden riefen: „Immer näher!“  
Den Feind zu zwingen stürzten sie sich ins Kampfgetühl desto jäher.

Trold begann zu rufen über des Schildes Rand:  
„Wollt ihr es mit uns sühnen, Helden von Moorland:  
Das möcht euch Hettel gerne, mein Herr der König, fragen:  
Eur Land ist euch zu ferne: verloren seid ihr, wollt ihr nicht  
vertragen.“

Zur Antwort gab ihm Siegfried, der Held von Moorland:  
„Wenn ihr den Sieg erwerbet, das ist das beste Pfand.  
Ich will mit Niemand dingen, minderts mir die Ehre;  
Wähnt ihr uns zu zwingen, so verderbet ihr beiderseits noch Mehre.“

Da sprach der Rette Frute: „Verpfändet eure Treu,  
Uns dienstlich beizustehen, so laßen wir euch frei  
Aus unsers Herren Landen nach Hause ziehn in Frieden.“  
Die Karabiner streckten die Hand zum Eid, daß sie das Streiten  
mieden.

So kam es zur Sühne, wie ich euch kund gethan.  
Da traten zusammen die Rette wohlgethan  
Einander Dienst, erbietend, die jüngst noch Feinde waren.  
Ihr Haß war versühnet; sie wollten den Normannen ihn betwahren.

Nun erst sagte Hettel Dem von Moorland,  
Welche leide Märe ihm sein Gemahl gesandt.  
Er woll ihm seine Hülfe ewiglich gedenken,  
Daß er Hartmuthen seiner Unthat Lohn möge schenken.

Da sprach König Siegfried, der Held von Azabe:  
„Wären sie zu finden, ihnen würde wahrlich wehl!“  
Da sprach der alte Wate: „Wohl kann ich sagen  
Ihre rechte Waßerstraße: wir mögen auf dem Meer sie leicht  
erjagen.“

Da sprach König Hettel: „Wo fänd ich Riele stehn?  
Wie gern ich ihnen schadete, wie könnte das geschehn?  
Es wäre denn, ich rüstete mich erst in meinem Lande  
Und käm sie dort heimsuchen: so rächt ich wohl den Schaden und  
die Schande.“

Wate sprach der alte: „Noch wird zu allem Rath:  
Gott hat Macht zu walten und schnell ist seine That:  
So weiß ich in der Nähe, hier in diesem Lande  
Siebzig guter Kiele: die stehn mit guter Speise dicht am Strande.

„Sie haben Pilgrime geführt auf die See:  
Die müssen wir gewinnen, was auch hernach ergeh.  
Am Gestade mögen die Pilger harrend liegen,  
Bis wir mit unsern Feinden uns versöhnen oder sie besiegen.“

Wate der Alte fuhr von dannen jach  
Wohl mit hundert Reden; die Andern zogen nach.  
Er sprach, er wolle Speise kaufen: „Habt ihr feile?“  
Das verdarb ihm viel der Freunde; ihm selber auch gedieh es nicht  
zum Heile.

Die sie am Ufer fanden, das sag ich euch fürwahr,  
Daß ihrer dreißig hundert wo nicht darüber war.  
Die konnten sich so eilends nicht zum Streite stellen:  
Da kam auch der König herbei mit seinen kühnen Kampfgefallen.

Wie sehr sie sich auch wehrten, man trug an den Strand,  
Daß Wate nicht begehrte, ihr Silber und Gewand;  
Doch blieb an Bord die Speise; die wurde weggenommen:  
„Man soll sie euch bezahlen,“ sprach der Alte, „wenn wir wieder-  
kommen.“

Die Pilgrime klagten und fluchten um die Noth:  
Was sie darüber sagten, das galt ihm nicht ein Brot.  
Wate der kühne strebte nur zum Ziele,  
Daß sie ihm laßen mußten ihre Boote und auch ihre Riele.

Hettel fragte wenig, ob sie nie aufs Meer  
Mit ihrem Kreuz mehr kämen; er nahm aus ihrem Heer  
Fünfhundert oder drüber der Besten, die sie fanden.  
Deren brachten sie doch wenig wieder zu der Hegelinge Landen.

Vielleicht hat des entgolten Hettel und sein Bann,  
Daß er den guten Pilgern dieß Herzeleid gethan,  
Daß sie im fremden Lande sich also mußten scheiden.  
Gewiß hat Gott gerochen an ihm der armen Pilgrime Leiden.

Sie fuhren auf den Rielen baldigst hindann;  
Hettel mit den Seinen guten Wind gewann.  
So fuhren sie und segelten auf ihres Feindes Pfaden;  
Wo sie Dem begegneten, da dachten sie zu rächen ihren Schaden.

---

### Siebzehntes Abenteuer.

Wie Hettel seiner Tochter auf den Wülpsand nachfuhr.

Run hatte König Ludwig und der kühne Hartmuth  
Mit ihres Landes Volke sich bei der Meeresflut  
Belagert auszuruhen, auf eines Eilands Griefe;  
Wie viel sie Leute hatten, wenig Heil mocht ihnen drauß entsprießen.

Es war ein breiter Werder, der hieß der Wülpsand,  
Da hatten die Normannen aus Ludwigs Land  
Bestre Raft gegönnet den Rossen und sich selber;  
Nach dem Gemache mußte grimmig sich ihr Schade wieder melden.

Ihre edeln Geisel von Hegelingenland  
Säßen wie verwaist auf dem öden Strand.  
Soweit sie da durften vor der Normannen Scharen,  
Die minniglichen Maide sah man bei den Feinden traurig gebahren.



Sie fachten allenthalben am Strande Feuer an.  
Gern hätten sich die Gäste Ruh hier angethan.  
Sie wähten da zu bleiben — Gott wollt es nicht verhängen —  
Mit den schönen Weibern sieben Nächte oder gar noch länger.

Da diese Reden weilten an einer wilden Bucht,  
Hartmuth und seinen Freunden reifte nicht zur Frucht  
Diese blühnde Hoffnung, daß sie Ruhe schauen  
Sollten hier am Strande sieben Tage bei den schönen Frauen

Es war von Matelane, so ferne schon hindann  
Gudrun die Wohlgethane, daß Die in Ludwigs Bann  
Sich keine Sorge ließen aus ihrer Ruhe zwingen,  
Daß Wate und seine Freunde ihnen noch Schaden möchten bringen.

Da sah der Schiffmann schaukeln auf der Wellen Reich  
Ein Schiff mit reichen Segeln; dem König sagt' ers gleich.  
Als Hartmuth das erschaute und Die in seinem Heere  
(In den Segeln waren Kreuze), sie sagten, daß es Pilgrime wären.

Nicht lang, so sah man schwimmen drei Kiele gut  
Und neun schöne Boote; die trugen auf der Flut  
Manchen, der noch selten das Kreuz trug Gott zur Ehre:  
Das mußten bald entgelten der Helden viel in König Ludwigs Heere.

ie kamen nun so nahe, daß man die Helme sah  
 on den Schiffen scheinen; Unheil hob sich da  
 id gräßlicher Schade Ludwig und den Seinen:  
 Bohlauf, hier kommen, Hartmuth, unsre Feinde, die es grimmig  
 meinen."

ie eilten sich, zu landen, daß man wohl vernahm  
 ie Ruder in den Händen trachen manchem Mann;  
 ie am Gestade waren, die Alten wie die Jungen  
 mnten anders nicht gebahren als daß sie wehrlich kamen an-  
 gesprungen.

idwig und Hartmuth trugen die Schilde in der Hand.  
 ie wären gestern sanfter gekommen in ihr Land,  
 ätte sie zu ruhen nicht ein Gelüßt betrogen:  
 ie wähten, Hettel hätte keinen Freund mehr, der ihm wär  
 gewogen.

aut rief da Ludwig seine Mannen an —  
 iergegen war nur Kinderspiel was er noch je begann —  
 Run muß ich heut erst lernen mit meinen Feinden streiten:  
 leich mach ich Alle, die meine Fahne wider sie begleiten."

hartmuths Feldzeichen trug man auf den Strand.  
 So nah sah man die Schiffe, daß man sie mit der Hand  
 und mit dem Schaft erlangen mochte von dem Grieße.  
 Wohl wett ich, daß Wate seinen Schild hier ungern müßig ließe.

So ingrimmig wehren sah man wohl nie ein Land:  
Die von Hegelingen drangen auf den Strand  
Und fochten gewaltig mit dem Sper und mit dem Schwerte:  
Sie schlugen so nachhaltig, daß man auf Abschlag wohl nicht mehr  
begehrte.

Sie drängten allenthalben sich an den Rand der See.  
Es wehen von den Alpen die Winde nie den Schnee  
So dicht, als hier die Schiffe flogen von den Händen;  
Wie gern es Jeder thäte, so konnte doch den Schaden Niemand  
wenden.

Sie wechselten die Spere; die Weile währte lang  
Eh sie das Land gewannen. Der alte Wate sprang  
Hestig auf die Feinde: sie waren ihm so nahe,  
Auch war er so grimmig, daß sie seinen Willen wohl ersahen.

Ludwig der Normanne rannte Waten an:  
Mit einem scharfen Spere schoß er auf den Mann,  
Daß die Stücke sprangen hoch in alle Winde.  
Ludwig war verwogen: da kam auch Watens Ingesinde.

Durch den Helm schlug Wate Ludwigen solchen Schwang,  
Daß des Schwertes Schneide auf den Helm ihm drang.  
Er trug unterm Panzer ein Hemd von guter Seiden,  
In Abalie getwoben; sonst hätt er hier das Ende müssen leiden.

Raum daß mit dem Leben ihm Ludwig entkam;  
Hindann muß er sich heben: man war dem Gaste gram,  
Wo immer Wate sollte bei Feinden Sieg erwerben:  
Man sah von seinen Händen manchen guten Necken hier ersterven.

Hartmuth auf Frold und der auf Jenen sprang,  
Daß des einen Waffen auf des andern Helm erklang;  
Man mocht es durch die Scharen vernehmen wechseltönig.  
Frold war tapfer; kühn war auch Hartmuth der König.

Hertwig von Seeland, der erlauchte Degen gut,  
Langte nicht ans Ufer: da sprang er in die Flut:  
Er stand bis an die Achseln tief in den Wogen;  
Hartem Frauendienste hatte sich da Hertwig unterzogen.

Diesen guten Necken wollten in der Flut  
Ertränken seine Feinde; viel Schäfte stark und gut  
Sah man auf ihm zerbrechen: mit aller Macht zum Strande  
Strebt' er zu den Feinden: da rächte mancher zornig Schmach und  
Schande.

Oh sie den Strand erwarben, sah man des Meeres Flut  
Von denen die erstarben geröthet mit dem Blut  
Vorüber allenthalben in rother Farbe fließen  
In der Breite, daß es Niemand mit einem Spere mochte überschießen.

Größre Mühsal wurde wohl Helden nimmer kund.  
Sie drückten Manchen nieder auf des Wagers Grund:  
Ein Land wohl mochten füllen die ohne Wunden starben,  
Die ihnen Schaden thaten; doch gleichviel, ob sie so ob so verdarben.

Nach seinem lieben Kinde focht Hettel grimmen Streit:  
Ihn und sein Gesinde sah man Noth und' Leid  
Allenthalben schaffen den Fremden wie den Runden.  
Da wurden viel der Leichen auf dem Wälpfensande gefunden.

Mit ungefügen Diensten erprobten ihre Hand  
Die kühnen Normannen und Die von Hegglingland.  
Man sah die kühnen Dänen so herrlich gebahren,  
Wer sein Leben liebte, der durfte sich nicht zeigen, wo sie waren.

Ortwein und Morung bauten das Land  
Und düngten es mit Todten, daß man nicht Manchen fand,  
Die es so verstunden zu treffen und zu fällen;  
Da schlugen viel der Wunden die Helden beid und ihre Heergefellen.

Auch die stolzen Heiden, so hab ich vernommen,  
Waren zu den Feinden von ihrem Schiff gekommen.  
Wohl hoffte ihrer Hülfe Hettel zu genießen:  
Es waren kühne Helden: man sah das Blut durch feste Helme fließen.

Ihr Bogt, der sie führte, wie mocht er kühner sein?  
 Mit Blut lösch' er heute manches Panzers Schein;  
 Er war in starken Stürmen mannlich und vertwegen.  
 Wie mochten kühner kämpfen der alte Wate und Frute der Degen?

Die Spere waren alle verschossen hier wie dort;  
 Ortwein mit den Gesellen gieng froh von Ort zu Ort.  
 Da wurden viel der Helme von ihnen heut verhauen;  
 Grimmig weinte Gudrun; so thaten auch bei ihr die andern Frauen.

Dieß harte Kämpfen währte desselben Tages lang.  
 Des Volks das Streit begehrte groß war der Drang.  
 Da mußte schnellen Helden übel misslingen,  
 Da Hetteln seine Freunde die schöne Tochter wollten wiederbringen.

Stäts näher sank der Abend: da hub der Schaden an  
 Dem König sich zu mehren. Die in Ludwigs Bann  
 Thaten was sie sollten; sie konnten nicht entrinnen.  
 Sie schlugen weite Wunden: so wehrten sie die Zier der Königinnen.

Dieß währ' in großen Sorgen bis es die Nacht benahm.  
 Früh an einem Morgen sie thaten ohne Scham  
 Alles was sie konnten, die Alten wie die Jungen,  
 Ob der König Hettel zu Dem von Normandie war gedrungen.

### Achtzehntes Abenteuer.

Wie Ludwig Hetteln erschlug und bei der Nacht von dannen fuhr.

Hettel und Ludwig trugen hoch in der Hand  
Ihre scharfen Waffen; Jedweder fand  
Nun erst am Andern Kunde wie stark und kühn er wäre.  
Ludwig schlug da Hetteln; das war viel Herzen eine leide Märe.

Als von Matelane der Wirth ward erschlagen,  
Das erfuhr die Wohlgethane; wohl hörte man da klagen  
Die schöne Gudrun mit ihren Maiden allen.  
Man konnte sie nicht trösten; die Feinde weinten selber um sein  
Fallen.

Als Wate der grimme vernahm des Königs Tod,  
Da hub er an zu klammern wie ein Eber; Abendroth  
Sah man von Helmen scheinen bei seinen schnellen Schlägen:  
So thaten auch die Seinen; in großem Zorne sah man all die  
Degen.

Was hier von den Guten geschah, was frommte das?  
Von dem heißen Blute ward der Berder naß.  
Reines Friedens gehrten Die von Hegelingen:  
Von dem Wulpentwerthe wollten sie Gudrunen wiederbringen.

Die von Waleis und Sturmland rächten des Königs Tod;  
Von Dänemark die Helden standen in der Noth  
Zu den Hegelingen und den Ortlandsredern.  
In der Hand zerbrachen die wohlgetwehnten Waffen diesen Redern.

Den Vater wollte rächen der kühne Ortwein;  
Der kam herbei mit Scharen der kühnen Helden sein.  
Der Tag war zu Ende, schon nachtete die Stunde:  
Da ward erst von den Helden gehauen manche tiefe Herzenstunde.

Der kühnen Dänen Einer sprang auf Horand los,  
Laut klang ihm in den Händen eine Waffe, die war bloß.  
Er meint', er wär ein Gegner; da schlug er ihn zur Stunde:  
Horand der kühne Degen schnitt ihm eine tiefe Herzenstunde.

Als er seinen Neffen zu Tode hatt erschlagen,  
Hiß er dessen Fahne zu seiner Fahne tragen:  
Da erkannt' er an der Stimme, den seine Hand verschroten  
Hatt im Uebermuth: Horand beklagte schmerzlich den Todten.



Laut rief da Hertwig: „Hier muß Mord geschehn!  
Der Tag ist vergangen und Niemand kann mehr sehn:  
Wir schlagen all einander, die Fremden zu den Kunden.  
Währt es bis an den Morgen, lebendig wird der Dritte nicht  
gefunden.“

Wo man den kühnen Wate in dieser Schlacht vernahm,  
Da war es nicht gerathen, daß Wer ihm nahe kam.  
Sein Zorn, der ungefüge, Niemand vertragen wollte:  
So bracht er hier Manchen dahin, wo er immer bleiben sollte.

Sie durften es wohl lassen bis zum andern Tag:  
Daß Volk auf beiden Seiten mit Todeswunden lag  
Erschlagen von den Feinden. Man sah den Mond nicht scheinen;  
Der Tag war vergangen: da verlor den Sieg der Gast mit all  
den Seinen.

Nur mit Mühe ließen die Grimmigen ab vom Streit;  
Mit müden Händen schieden sie von der Arbeit.  
Sie blieben einander jedennoch so nahe,  
Daß man Helm und Schilde, wo die Feuer brannten, schimmern  
sah.

Von Normandie Herr Ludwig und Hartmuth huben an  
Beiseit sich zu besprechen. Darauf zu seinem Bann  
Sprach der alte König: „Warum sie bleiben sollten  
Bei Wate dem Kühnen, wenn anders sie nicht gern ersterben  
wollten?“

Da rieth er ihnen listig: „Nun leget euch zu Thal,  
Die Häupter auf die Schilde und meidet großen Schall:  
So versehn sich nimmer Die von Hegelingen,  
So gern ich's fügen möchte, daß ich euch von hinnen wolke bringen.

Da folgten Ludwigs Rathe die kühnen Degen all.  
Von Trommeln und Posaunen vernahm man lauten Schall,  
Als wären all die Lande ringsum ihnen eigen.  
Seine listigen Rätke begann da König Ludwig zu zeigen.

Wehruf und Jammer vernahm man noch dabei;  
Da verbot man den Knappen das weinende Geschrei:  
Die das nicht lassen wollten, die werde man ertränken,  
Alle die man hörte in die tiefen Wellen heißen senken.

Was sie finden mochten, das ward an Bord getragen.  
Sie ließen da die Todten, so viel der war erschlagen;  
Ihrer Freunde fehlten, das war ein Leid, so viele.  
Hier am Ufer bleiben mochte ledig mancher ihrer Riele.

Mit solchen Listen kamen endlich auf die See  
Die vom Normannenlande. Den Frauen that es weh  
Von den Freunden sich zu scheiden, und durften doch nicht klagen,  
Das wußten nicht die Helden, die noch auf dem Wülpentverder  
lagen.



Wate der alte wollt ihm folgen blind;  
Doch Frute blickt' ins Weite und blickte nach dem Wind:  
Da sprach er zu den Reden: „Was hilft das, ob wir eilen?  
Merket, lieben Freunde: sie sind von hinnen wohl schon dreißig  
Meilen.

„Soviel auch zählt der Leute nicht unser Bann,  
Daß ihnen Schaden würde von unsrer Fahrt gethan.  
Nun sollt ihr meine Lehre nicht in die Winde schlagen:  
Wozu des Redens mehr? wir können sie nun doch nicht mehr  
erjagen.

„So heißet nun die Wunden in die Schiffe tragen,  
Und suchet auch die Todten, die uns sind erschlagen,  
Und heißet sie bestatten auf dem öden Griesse:  
Sie haben hier viel Freunde: warum sollten sie es nicht genießen?“

Mit Händeringen standen die Helden insgemein;  
Des Schadens und der Schande gedachten sie allein,  
Daß sie verloren hatten die Zier der Königinnen:  
Welche Märe konnten sie nun daheim Frau Hilben hinterbringen?

Da sprach der kühne Morung: „Wär hier des Leids nicht mehr,  
Wir trügen gern den Jammer und wär er noch so schwer.  
Wir werden süßeln Botenlohn verdienen mit der Märe,  
Hettel lieg erschlagen: wie gern ich da Frau Hilben ferne wäre!“

Da suchte man die Todten überall am Strand.  
Die da Christen waren, so viel man deren fand,  
Da ließ der Held von Sturmland zu einander bringen:  
Was mit ihnen würde, beriethen sie dann mit den Jünglingen.

Da rieth der Degen Ortwein: „Wir wollen sie begraben.  
Dann laßt uns Sorge tragen, daß sie ein Zeugniß haben  
Durch ein reiches Kloster ihres tapfern Endes:  
Wer dann seines Gutes gerne dazu steuern will, der send es.“

„Das hast du wohl gerathen,“ sprach Der von Sturmland;  
„Auch wollen wir verkaufen ihr Ross und ihr Gewand,  
Die hier erschlagen liegen, daß man sich der Armen  
Nach ihres Lebens Ende vom Gute dieser Helden mög erbarmen.“

Da sprach der Degen Frold: „Man soll auch die begraben,  
Die uns den Schaden thaten: oder sollen sie die Raben  
Und die wilden Wölfe hier auf dem Werth genießen?“  
Die Weisen alle riethen, daß sie ihrer Reinen liegen ließen.

Als sie Ruße fanden nach ihrer langen Noth,  
Begruben sie den König, der einen würdigen Tod  
Seinem Kind zu Liebe gewonnen auf dem Strande;  
So that man auch den andern, wie sie auch hießen und von  
welchem Lande.

Da legte man gesondert. Die man aus Moorland fand,  
So that man auch die Degen von Hegelingenland;  
Auch den Normannen mußte man ihre Statt bescheiden:  
Man legte sie gesondert; es waren beides, Christen und auch Heiden.

Sie waren unmüßig bis an den sechsten Tag;  
Sie gönnten sich nicht Weile und strebten nur darnach,  
Wie sie zu Gottes Hulden die von Hegelingen  
Nach ihren großen Schulden und Sünden wieder möchten bringen.

Lesen und Singen so viel vernahm man hie —  
Für sturmtobte Helden sah man wohl nie  
Gott so herrlich dienen in irgend einem Lande.  
Man ließ bei den Gefallnen viel der Pfaffen auf dem Wülpenlande.

Auch mußten Viele bleiben, der Seelen stäts zu pflegen:  
Die ließ man niederschreiben; ihnen ward auch Land gegeben,  
An dreihundert Hufen. Weit erscholl die Märe,  
Daß zum Hospitale ein Kloster auf dem Sand gestiftet wäre.

Die da gelaßen hatten einen theuern Leib,  
Die gaben Beisteuer, Mann oder Weib,  
Um ihrer Seelen willen, die sie dort begruben.  
Es ward ein reiches Kloster: ihm gehörten bei dreihundert Hufen.

Nun mag sie Gott begnaden, die da erlegen sind,  
Dazu die andern alle. Heimführt' ein guter Wind  
Die gesund geblieben auf dem Wülpensande.

Nach all den Nöthen kamen sie wieder heim zu ihrer Herren Lande.

## Neunzehntes Abenteuer.

Wie die Heggelingen heimsfuhren.

Hettelns Freunde hatten soviel der Kühlen hie  
Müssen bestatten, daß gute Helden nie  
So großen Jammer durften heim zu Lande bringen:  
Da sah man schöne Frauen weinen und die Hände kläglich ringen.

Aus dem Ortlande der Degen Ortwein  
Nach dem Schaden und der Schande die liebe Mutter sein,  
Hilbe die schöne, die wagte er nicht zu schauen:  
Sie harrete alle Tage ob sie ihr brächten Gudrun und die Frauen.

Bate ritt mit Sorgen in Frau Hilbens Land  
Bei den Heggelingen; seine Kraft und seine Hand  
Hatten nicht gefruchtet in der Schlachten Grimme;  
Er getraute sich so balde Hilbens Huld nicht wieder zu gewinnen.



Als sie hörten sagen, Wate war gekommen,  
 Da mußten sie verzagen: sie hatten stets vernommen,  
 Wenn er aus Kriegen kehrte, fuhr er einher mit Schalle;  
 So hielt es stets der Werthe: nun aber schwieg er und  
 Seinen Alle.

„O weh!“ sprach Frau Hilbe, „was deutet das uns an?  
 Es führt zerbrochne Schilde des alten Wate Bann.  
 Die Pferde gehen langsam unter ihrer Schwere;  
 Das Volk gehabt sich übel; ich wüßte gerne wo der König wäre.“

Darnach in kurzer Weile, da Solches geschah,  
 Da kam der alte Wate. Manche man da sah,  
 Die nach den lieben Herren und den Freunden wollten fragen:  
 Da sagt' er ihnen Märe, die sie wohl von Herzen mochten klagen.

Da sprach der Held von Sturm-land: „Ich muß es euch wohl sagen,  
 Und will euch nicht betrügen: sie sind All erschlagen.“  
 Darob erschraf ein Jeder, vom Greise bis zum Kinde:  
 Man hatte nie gesehen so betrübtes, trauerndes Gefinde.

„O weh meines Leides!“ sprach des Königs Weib,  
 „Wie mußte von mir scheiden mein Herz und auch mein Leib,  
 Hüttel der reiche! meine Ehre seh ich schwinden!  
 Verloren hab ich beide; Gudrunen soll ich auch nicht wiederfinden!“

atter und Maide quälten Herz und Sinn,  
 kan hörte von dem Leide, da die Königin  
 ihren Mann so sehr beklagte, den Pallas wiederhallen:  
 „Weh mir,“ sprach Frau Hilde, „und soll das König Hartmuth  
 wohlgefallen!“

Da sprach der kühne Wate: „Herrin, laßt das Klagen:  
 Nie kommen halt nicht wieder. Jedoch in künftigen Tagen,  
 Wenn junges Volk erwachsen ist in diesem Lande,  
 In Ludwig und Hartmuth räch ich meinen Schmerz und unsre  
 Schande.“

Da sprach die Jammervolle: „Hei, sollt ich das erleben,  
 Meß was ich hätte wollt ich darum geben,  
 Daß ich gerochen würde, wie es auch geschähe,  
 Und daß ich Gottesarme meine Tochter Gudrun wiederfähe.“

Da sprach er zu Frau Hilden: „Herrin, laßt das Klagen:  
 Wir wollen Boten senden in den nächsten zwölf Tagen  
 Zu allen euern Reden, so viel wir zu uns bringen,  
 Daß wir die Fahrt berathen: so muß es den Normannen noch  
 mißlingen.“

Da sprach er: „Frau Hilde, hört wie es ist gekommen:  
 Ich habe Pilgrimen neun Schiffe weggenommen:  
 Die sollen wir den Armen darum wiederbringen,  
 Wenn wir wieder streiten, daß es uns dann besser mag gelingen.“

Da sprach die Jammerhafte: „Wohl rath ich euch dazu:  
Erseht ihren Schaden, nicht eher hab ich Ruh.  
Pilgrime berauben, die Sünde büßt man theuer;  
Darum von meinem Silber für jede Mark gebt ihnen drei zu  
Steuer.“

Da brachte man die Schiffe zurück, wie sie es rieth.  
Ob daß der Pilger Einer von dem Gestade schied,  
Ward ihnen aller Schaden so reichlich vergolten,  
Daß sie Niemand fluchten und Herrn Hagens Kind blieb unbe-  
scholten.

Darauf am nächsten Morgen kam von Seeland  
Hertwig der kühne, wo er Frau Hilben fand  
Um ihres Mannes Ende weinen also bitter;  
Mit gerungenen Händen empfing sie freundlich doch den kühnen  
Ritter.

Um der Frauen Thränen hub auch zu weinen an  
Hertwig der edle. Da sprach der junge Mann:  
„Sie sind nicht all erstorben, die euch da helfen sollten  
Und es gerne thaten ob es auch Mancher übel hat entgolten.

„Wohl betrübt es immer das Herz mir und den Leib;  
Doch soll es Hartmuth haßen, daß er mir mein Weib  
Hinnen durfte führen und erschlagen unsre Besten:  
Ich reit ihm noch so nahe, daß ich niederbreche seine Besten.“

Wie großes Leid sie trugen, sie ritten nach der Stadt  
Den Matelan dem Schloße. Die Königin hat,  
Was auch geschehen wäre, wenn sie Treue halten wollten,  
Daß sie ihre Königin doch darum nicht länger meiden sollten.

Da kamen auch die Friesen und Die von Sturmland;  
Auch nach den kühnen Dänen hatte sie gesandt.  
Von Waleis brachten Morungs Helben viel der Schilde:  
Die Hegelingen ritten da mit ihnen zu der schönen Hilbe.

Da kam von Ortlanden ihr Sohn Ortwein;  
Sie klagte wie sie sollte den lieben Vater sein.  
Da eilten mit der Herrin die Helben rathzuschlagen:  
Einen großen Kriegszug wollten noch die starken Helben wagen.

Da sprach der alte Wate: „Es geht nicht eher an,  
Die wir jetzt Kinder nennen, müssen erst heran  
Schwertmäßig wachsen: mancher edle Waise  
Gedenkt dann seiner Freunde und wird uns gerne helfen bei der  
Reise.“

Da sprach die Königstochter: „Wann möchte das wohl sein?  
Soll unterdes bei Feinden die liebe Tochter mein.  
In fremden Landen sitzen, so jämmerlich gefangen!  
O ich arme Königin, so ist meine Freude gar zergangen.“

Da suchte man die Todten überall am Strand.  
Die da Christen waren, so viel man deren fand,  
Da ließ der Held von Sturmland zu einander bringen:  
Was mit ihnen würde, beriethen sie dann mit den Jünglingen.

Da rieth der Degen Ortwein: „Wir wollen sie begraben.  
Dann laßt uns Sorge tragen, daß sie ein Zeugniß haben  
Durch ein reiches Kloster ihres tapfern Endes:  
Wer dann seines Gutes gerne dazu steuern will, der send es.“

„Das hast du wohl gerathen,“ sprach Der von Sturmland;  
„Auch wollen wir verkaufen ihr Ross und ihr Gewand,  
Die hier erschlagen liegen, daß man sich der Armen  
Nach ihres Lebens Ende vom Gute dieser Helden mög erbarmen.“

Da sprach der Degen Irold: „Man soll auch die begraben,  
Die uns den Schaden thaten: oder sollen sie die Raben  
Und die wilden Wölfe hier auf dem Werth genießen?“  
Die Weisen alle riethen, daß sie ihrer Reinen liegen ließen.

Als sie Ruße fanden nach ihrer langen Noth,  
Begruben sie den König, der einen würdigen Tod  
Seinem Kind zu Liebe gewonnen auf dem Strande;  
So that man auch den andern, wie sie auch hießen und von  
welchem Lande.

Da legte man gesondert . Die man aus Moorland fand,  
So that man auch die Degen von Hegelingenland;  
Auch den Normannen mußte man ihre Statt bescheiden:  
Man legte sie gesondert; es waren beides, Christen und auch Heiden.

Sie waren unmüßig bis an den sechsten Tag;  
Sie gönnten sich nicht Weile und strebten nur darnach,  
Wie sie zu Gottes Hulden Die von Hegelingen  
Nach ihren großen Schulden und Sünden wieder möchten bringen.

Lesen und Singen so viel vernahm man hie —  
Für sturmtobte Helden sah man wohl nie  
Gott so herrlich dienen in irgend einem Lande.  
Man ließ bei den Gefallnen viel der Pfaffen auf dem Wülpenande.

Auch mußten Viele bleiben, der Seelen stäts zu pflegen:  
Die ließ man niederschreiben; ihnen ward auch Land gegeben,  
An dreihundert Huben. Weit erscholl die Märe,  
Daß zum Hospitale ein Kloster auf dem Sand gestiftet wäre.

Die da gelaßen hatten einen theuern Leib,  
Die gaben Beisteuer, Mann oder Weib,  
Um ihrer Seelen willen, die sie dort begruben.  
Es ward ein reiches Kloster: ihm gehörten bei dreihundert Huben.

Nun mag sie Gott begnaden, die da erlegen sind,  
Dazu die andern alle. Heimführt' ein guter Wind  
Die gesund geblieben auf dem Wülpensande.  
Nach all den Nöthen kamen sie wieder heim zu ihrer Herren Lande.

---

### Neunzehntes Abenteuer.

#### Wie die Hegelingen heimfuhren.

Hettelns Freunde hatten soviel der Rühnen hie  
Müßen bestatten, daß gute Helden nie  
So großen Jammer durften heim zu Lande bringen:  
Da sah man schöne Frauen weinen und die Hände kläglich ringen.

Aus dem Ortlande der Degen Ortwein  
Nach dem Schaden und der Schande die liebe Mutter sein,  
Hilbe die schöne, die wagt' er nicht zu schauen:  
Sie harrete alle Tage ob sie ihr brächten Gudrun und die Frauen.

Wate ritt mit Sorgen in Frau Hilbens Land  
Bei den Hegelingen; seine Kraft und seine Hand  
Hatten nicht gefruchtet in der Schlachten Grimme;  
Er getraute sich so balde Hilbens Huld nicht wieder zu gewinnen.



Als sie hörten sagen, Wate wär gekommen,  
 Da mußten sie verzagen: sie hatten stäts vernommen,  
 Wenn er aus Kriegen lehrte, fuhr er einher mit Schalle;  
 So hielt es stäts der Werthe: nun aber schwieg er und die  
 Seinen Alle.

„O weh!“ sprach Frau Hilde, „was deutet das uns an?  
 Es führt zerbrochne Schilde des alten Wate Bann.  
 Die Pferde gehen langsam unter ihrer Schwere;  
 Das Volk gehabt sich übel; ich wüßte gerne wo der König wär.“

Darnach in kurzer Weile, da Solches geschah,  
 Da kam der alte Wate. Manche man da sah,  
 Die nach den lieben Herren und den Freunden wollten fragen:  
 Da sagt' er ihnen Märe, die sie wohl von Herzen mochten klagen.

Da sprach der Held von Sturmland: „Ich muß es euch wohl sagen,  
 Und will euch nicht betrügen: sie sind All erschlagen.“  
 Darob erschrak ein Jeder, vom Greise bis zum Kinde:  
 Man hatte nie gesehen so betrübtet, trauerndes Gefinde.

„O weh meines Leides!“ sprach des Königs Weib,  
 „Wie mußte von mir scheiden mein Herz und auch mein Leib,  
 Hettel der reiche! meine Ehre seh ich schwinden!  
 Verloren hab ich beide; Gudrunen soll ich auch nicht wiederfinden!“

itter und Maide quälten Herz und Sinn,  
 Can hörte von dem Leide, da die Königin  
 ihren Mann so sehr beklagte, den Pallas wiederhallen:  
 „O weh mir,“ sprach Frau Hilbe, „und soll das König Hartmuth  
 wohlgefallen!“

Da sprach der kühne Wate: „Herrin, laßt das Klagen:  
 sie kommen halt nicht wieder. Jedoch in künftigen Tagen,  
 Wenn junges Volk erwachsen ist in diesem Lande,  
 In Ludwig und Hartmuth räch ich meinen Schmerz und unsre  
 Schande.“

Da sprach die Jammervolle: „Hei, sollt ich das erleben,  
 Was was ich hätte wollt ich darum geben,  
 Daß ich gerochen würde, wie es auch geschähe,  
 Und daß ich Gottesarme meine Tochter Gudrun wieder sähe.“

Da sprach er zu Frau Hilben: „Herrin, laßt das Klagen:  
 Wir wollen Boten senden in den nächsten zwölf Tagen  
 Zu allen euern Reden, so viel wir zu uns bringen,  
 Daß wir die Fahrt berathen: so muß es den Normannen noch  
 misslingen.“

Da sprach er: „Frau Hilbe, hört wie es ist gekommen:  
 Ich habe Pilgrimen neun Schiffe weggenommen:  
 Die sollen wir den Armen darum wiederbringen,  
 Wenn wir wieder streiten, daß es uns dann besser mag gelingen.“

Da sprach die Jammerhafte: „Wohl rath ich euch dazu:  
Ersetzt ihren Schaden, nicht eher hab ich Ruh.

Pilgrime berauben, die Sünde büßt man theuer;

Darum von meinem Silber für jede Mark gebt ihnen drei zu  
Steuer.“

Da brachte man die Schiffe zurück, wie sie es rieth.

Oh daß der Pilger Einer von dem Gestade schied,

Ward ihnen aller Schaden so reichlich vergolten,

Daß sie Niemand fluchten und Herrn Hagens Kind blieb unbe-  
scholten.

Darauf am nächsten Morgen kam von Seeland

Hertwig der kühne, wo er Frau Hilden fand

Um ihres Mannes Ende weinen also bitter;

Mit gerungnen Händen empfing sie freundlich doch den kühnen  
Ritter.

Um der Frauen Thränen hub auch zu weinen an

Hertwig der edle. Da sprach der junge Mann:

„Sie sind nicht all erstorben, die euch da helfen sollten

Und es gerne thaten ob es auch Mancher übel hat entgolten.

„Wohl betrübt es immer das Herz mir und den Leib;

Doch soll es Hartmuth büßen, daß er mir mein Weib

Hinnen durfte führen und erschlagen unsre Besten:

Ich reit ihm noch so nahe, daß ich niederbreche seine Besten.“

Die großes Leid sie trugen, sie ritten nach der Stadt  
den Matelan dem Schloße. Die Königin hat,  
Daß auch geschehen wäre, wenn sie Treue halten wollten,  
Daß sie ihre Königin doch darum nicht länger meiden sollten.

Da kamen auch die Friesen und Die von Sturmland;  
Auch nach den kühnen Dänen hatte sie gesandt.  
Von Waleis brachten Morungs Helben viel der Schilde:  
Die Hegelingen ritten da mit ihnen zu der schönen Hilde.

Da kam von Ortlanden ihr Sohn Ortwein;  
Sie klagte wie sie sollte den lieben Vater sein.  
Da eilten mit der Herrin die Helben rathzuschlagen:  
Einen großen Kriegszug wollten noch die starken Helben wagen.

Da sprach der alte Wate: „Es geht nicht eher an,  
Die wir jetzt Kinder nennen, müssen erst heran  
Schwertmäßig wachsen: mancher edle Waise  
Gedenkt dann seiner Freunde und wird uns gerne helfen bei der  
Reise.“

Da sprach die Königstöchter: „Wann möchte das wohl sein?  
Soll unterdes bei Feinden die liebe Tochter mein  
In fremden Landen sitzen, so jämmerlich gefangen!  
O ich arme Königin, so ist meine Freude gar zergangen.“

Da sprach der Däne Frute: „Es kann doch nicht geschehn,  
 Bis wir genug der Leute in unsern Reichen sehn.  
 Wir dürfen mit der Heerfahrt eher nicht von hinnen,  
 Was auch thun die Feinde, daß wir Gudrunen ihnen abgetwinnen.“

„Gott laß es uns erleben,“ sprach die Königin,  
 „Mir armen Frauen währet die Zeit zu lang dahin.  
 Wer meiner will gedenken und Gudrun, der armen,  
 Wohl hegt er Treu im Herzen, will er unser beider sich erbarmen.“

Als sie Urlaub nahmen sprach das edle Weib:  
 „Wer mein gedenket, selig sei er an Seel und Leib.  
 Wohl sollt ihr, kühne Recken, manchmal zu mir reiten,  
 Und sollt euch zu der Heerfahrt so eifrig als ihr könnt, indes  
 bereiten.“

Klüglich sprach da Wate, der kühne Degen alt:  
 „Frau, dem wir trauen müssen, das ist der feste Wald.  
 Dir wir beschloßen haben, soll uns die Fahrt gelingen,  
 So heißt aus jedem Bunde vierzig gute Ruderboote bringen.“

• Sie sprach: „So laß ich ferner zimmern bei der Flut  
 Zwanzig feste Riele, dazu auch stark und gut:  
 Die will ich rüsten heißen: ich hoff es soll gelingen,  
 Daß sie die Freunde glücklich hin zu unsern Feinden bringen.“

Als sie nun scheiden wollten, der Bogt von Moorland  
 Seht wie er wohlgezogen da vor den Frauen stand:  
 Er sprach: „Laßt mich des Zuges Stunde nur erfahren:  
 Ihr besendet mich nicht zweimal, mich gelüstet mit dahin zu fahren.“

Ein freundliches Scheiden ließ sie da geschehn,  
 Obwohl man nach den Leuten traurig möchte sehn  
 Diese guten Gäste und auch die schönen Frauen;  
 Was sie stündlich riethen, nicht mocht es ihnen Hartmuth zugetrauen.

Da sie von dannen waren geritten in ihr Land  
 Mit traurigem Gebahren, auf den Wülpensand  
 Zum Seelgeräth der Todten brachte man da Speise,  
 Daß sie zu Gott gedächten ihres Heils: Frau Hilde war wohl  
 weise.

Auch ließ sie da erbauen ein Münster, das war weit,  
 Hospital und Kloster erbauen nach der Zeit:  
 Es ist bekannt geworden seitdem in manchem Lande  
 Mit denen, die da starben; es hieß das Kloster auf dem Wülpens-  
 sande.

## Zwanzigstes Abenteuer.

### Wie Hartmuth heim kam.

Das laßen wir betwenden, wie es um diese stand,  
Und was die Klosterleute schufen auf dem Sand;  
Wir wollen euch nun melden von Ludwig und Hartmuthen,  
Wie sie zu Lande brachten so viel der edeln Mägdelein, der guten.

Da sie geschieden waren, wie wir euch thaten kund,  
Viel der edeln Recken waren todestwund.  
Die sie auf der Walstatt dort zurückgelassen,  
Um die mußten weinen in ihrem Land die Waisen ohne Maßen.

Als sie mit großen Sorgen kamen auf die See,  
Den Abend und den Morgen war den Recken weh:  
Sie schämten sich gewaltig, die Alten wie die Jungen,  
Daß sie entronnen waren, obgleich ihr Anschlag ihnen wohl  
gelungen.

Sie nahten nun der Normandie, Ludwigs Land;  
 Die Schiffeute waren da so wohl bekannt,  
 Daß sie in ihren Sorgen die Heimath froh erfahen.  
 Da sprach darunter Einer: „Schon sind wir Hartmuths Burgen  
 nahe.“

Da bliesen sie die Winde in des Königs Land.  
 Alles Volk der Normandie freute sich zuhand,  
 Daß sie noch kehren sollten zu Kindern und zu Frauen,  
 Die schier schon wäñnen wollten, sie hätten dort das Ende müßen  
 schauen.

Als Ludwig am Strande seine Burgen sah,  
 Der vom Normannenlande sprach zu Gudrun da:  
 „Seht ihr die Burgen, Herrin? nun laßt Freude walten.“  
 „Wollt ihr uns Gnad erzeigen, so sollt ihr über reiche Lande schalten.“

Da sprach in großer Trauer zu ihm die schöne Maid:  
 „Wem sollt ich Gnad erzeigen? von mir ist Gnade weit.  
 Von der bin ich so ferne leider nun geschieden,  
 Ich fürchte gar zu ferne; hinfort ist Klage nur mein Loos hienieden.“

Da sprach wieder Ludwig: „Laßt fahren euer Leid  
 Und minnet Hartmuthen, den Degen allbereit;  
 Alles was wir haben, das wollen wir euch geben;  
 So mögt ihr mit dem Reden immerdar in Wonn und Ehren  
 leben.“



Da sprach Frau Hildens Tochter: „Laßt mich ohne Noth:  
Eh ich Hartmuth nähme, lieber wär ich todt.  
Ihm ist's nicht angeboren, daß er mich solle minnen;  
Das Leben will ich lassen, doch zum Freund ihn nimmermehr  
gewinnen.“

Ludwig dem König that die Rede weh,  
Er ergriff sie bei den Haaren und warf sie in die See.  
Hartmuth der kühne setzte sich dawider:  
Aus den tiefen Wellen zog er bald das edle Mägdlein wieder.

Sie war schon schier gesunken, da kam Herr Hartmuth:  
Sie wäre wohl ertrunken, hätte der Degen gut  
Nicht ihre gelben Böpfe erreicht mit seinen Händen:  
So zog er sie zur Höhe; er konnt ihr Sterben anders nimmer  
wenden.

In eine Barke legte sie Hartmuth der Degen;  
Unsanft konnte Ludwig schöner Frauen pflegen.  
Sie saß in dem Hemde, als aus der Flut sie brachte  
Der Held; das war ihr fremde; hei! wie sie schmerzlich ihres  
Leids gedachte!

Da sah man alle weinen die schönen Mägdelein;  
Froh war ihrer Keine: konnt ihnen leider sein,  
Da sie des Königs Tochter so musten strafen sehen?  
Sie gedachten bei sich selber: „Uns wird des Leides hier noch mehr  
geschehen.“

Da sprach König Hartmuth: „Was ertränkt ihr mir mein Weib,  
Gudrun die schöne? die ist mir wie mein Leib.  
Wenn es anders Jemand als mein Vater wäre,  
Der sich des erkühnte, ich nähm ihm wohl das Leben und die Ehre.“

Da sprach wieder Ludwig: „Unbescholten bin  
Ich in mein Alter kommen und wollt auch fürderhin  
Gern in Ehren leben bis zu meinem Ende.  
Nun bitte Gudrunen, daß sie ihren Zorn nicht auf mich wende.“

Da ließ er Boten kommen, ein fröhlich Jngesind;  
Liebes und Gutes entbot er Frau Gerlind  
Und willige Dienste von ihrem Sohn Hartmuthen;  
Am Gestade sollte sie empfangen die Ritter all, die guten.

Auch ließ er ihr entbieten, es käm über See  
Die Magd von Hegelingen, nach der so lange weh  
Ihrem Sohne sei gewesen eh er sie hatt ersehen.  
Als das Gerlinde hörte, da war ihr wohl so lieb noch nie geschehen.

Da sprach der Bote bieder: „Frau, nun sollt ihr gehn  
Vor die Burg hernieder, daß ihr die Mägdlein schön  
Mit minniglichem Gruße empfangt in ihrem Leide;  
Ihr und eure Tochter, zum Gestade reiten sollt ihr beide.

„Auch sollt ihr mit euch führen nieder zu der Flut  
Mägdelein und Frauen und viel der Ritter gut,  
Daß euch die Heimatlosen dort im Hafen finden;  
Mit minniglichem Gruße sollt ihr empfangen all das Ingefinde.“

„Das will ich gerne leisten,“ sprach Frau Gerlind,  
„Meine Freude soll erdreisten König Hettels Kind,  
Wenn ich sie landen sehe mit ihrem Ingefinde:  
Wohl hoff ich, daß ich Hartmuth noch oftmals fröhlich bei der  
Schönen finde.“

Sie sorgten für die Rosse und reiches Sattelkleid.  
Die junge Königstochter war fröhlich sonder Leid;  
Sie freute sich der Stunde, da sie Gudrunen sähe  
In ihres Vaters Lande, deren Preis erscholl in Fern und Nähe.

Man zog aus Rist und Rasten den allerbesten Staat,  
Den sie da wußten rasten und den nur Jemand hat,  
Mit Sorgfalt hieß man kleiden Hartmuthens Degen.  
Des Königs Ingefinde ritt geschmückt den Kommenden entgegen.

Darauf am dritten Morgen war das Ingefind\*  
Der jungen Ortrune und der Königin Gerlind  
Alles wohlgerüstet zu fröhlichem Empfange.  
Sie ritten aus der Feste und verweilten sich am Hofe nicht zu lange.

Da waren auch die Gäste schon im Hafen dort;  
Was sie brachten, das trugen sie von Bord:  
Sie waren all zur Heimat mit frohem Muth gekommen;  
Nur Gudrun und die Maide, deren Herzen waren schwer bekommen.

Hartmuth der schnelle führte sie an der Hand;  
Sie hätt es gern gemieden, wenn sich ein Mittel fand.  
So nahm die Arme trauernd die ihr erbotne Ehre;  
Er aber that es gerne; der Degen wollt ihr jeden Dienst gewähren.

Mit ihr vom Schiffe giengen wohl sechzig Mägdelein,  
So schön, sie sollten billig dahin gekommen sein  
Mit festlichen Ehren: sie wurden hoch gehalten  
Einst in fernen Reichen; doch ließ ihr Leid jetzt keine Freude walten.

Hartmuthens Schwester bei zweien Fürsten gieng,  
Als sie Hildens Tochter mit holdem Gruß empfieng.  
Mit weinenden Augen sah man die Fremde  
Des Wirthes Tochter küssen; Ortrun nahm sie bei den weißen Händen.

Die Entführte küssen wollt auch Ludwigs Weib;  
Da bebt vor Entrüstung der Jungfraue Leib.  
Sie sprach zu Gerlinden: „Wie mögt ihr mir nahen?  
Wie ungern ich euch küste! fürwahr, ihr dürft mich nicht empfehen.“

„Euch wird es zugeschrieben, daß ich arme Maid  
Von der Heimat ausgetrieben so bittres Herzeleid  
Mit Schanden mußte dulden; und schlimmtres wird mir werden.“  
Da warb nach ihren Hulden die Königin mit freundlichen Geberden.

Auch sah man sie empfangen die Frauen allzumal.  
Da kam viel Volks gegangen: es hub sich großer Schall.  
Auf des Ufers Gricke ließ man viel Hütten spannen  
Mit seidenen Schnüren für König Hartmuth und seine Mannen.

Das Volk war all geschäftig bis sie von der See  
Ihre Schätze brachten. Gudrunen schuf es Weh,  
Daß sie stets umgaben der Normannen Scharen:  
Man sah sie gegen Niemand als mit Ortrunen freundlich gebahren.

Sie mußten auf dem Gricke verbleiben all den Tag.  
Ihre Augen sah man fließen wes auch ein andrer pflag.  
Die wurden selten trocken, noch ihre lichte Wange;  
So viel sie Hartmuth tröstete, ihre Trauer währte dennoch lange.

Ortrun war alles Arges gegen die Edle frei;  
Was ihr die Andern thaten, Sie stand ihr gerne bei,  
Daß sie's in ihres Vaters Landen fand erträglich;  
Nach den Freunden sehnte sich die arme Jungfrau doch unsäglich.

So fanden froh geneigte Herzen, und mit Recht,  
Wenn sie die Schätze zeigten, Ritter oder Knecht,  
Die sie von Hegelingen in die Heimat brachten;  
Wie froh sie die empfingen! die ihrer Rückkehr schier nicht mehr  
gedachten.

Als sie verlassen hatten das ungestüme Meer,  
Was da die Andern thaten, König Hartmuths Heer  
Musste sich nun scheiden und fuhr nach allen Enden.  
Etliche sah man lachen, doch rangen andre kummervoll die Hände.

Auch zog aus diesem Lande König Hartmuth;  
Er brachte Gudrunen zu einer Feste gut.  
Da musste sie sich länger verweilen, als sie freute.  
Wohl war die Heimatlose großer Noth und langen Kummers Beute.

Da so das edle Mägdelein in der Feste saß,  
Wo man sie sollte krönen, da gebot der König, daß  
Ihr alle dienen sollten mit ergebnem Muth;  
Die das leisten wollten, die mach er alle reich an Hab und Gute.

Da sprach Gerlind die alte, König Ludwigs Weib:  
„Wann soll denn nun Gudrun Hartmuthens Leib,  
Den jungen König edel, mit Armen umschließen?  
Er darf sich ihr vergleichen; es sollte sie auch billig nicht verbrießen.“

Das erhörte Gudrun, die heimatlose Maid.

Da sprach sie: „Frau Gerlinde, es wär euch auch wohl leid,  
Solltet ihr den freien, der euch so Viele

Der Freunde hätt erschlagen: ob euch Dem zu dienen wohl gefiele?“

„Was nicht mehr zu wenden,“ sprach die Königin,  
„Getrost soll man das enden; drum nimm ihn immerhin,  
Ich schwörs bei meinem Haupte, daß ich dir's immer lohne;  
Und willst du heißen Königin, will ich dir gerne geben meine  
Krone.“

Sie sprach im Unmuth: „Die will ich nicht tragen:  
Von seinem großen Gute darfst du mir nicht sagen,  
Das ich den Recken sollte des Reichthums willen minnen.  
Hier hoff ich nicht zu bleiben, ich sehne mich alltäglich weg von  
hinnen.“

Der junge Wirth im Lande, der König Hartmuth,  
Die Rede däucht ihn Schande, sie gefiel ihm gar nicht gut.  
Er sprach: „Soll ich erwerben nicht die schöne Fraue,  
So soll auch mir die Schöne keinen guten Willen zugetrauen.“

Da sprach zu Hartmuthen die üble Gerlind:  
„Der Weise weiß zu ziehen ein unberathnes Kind.  
Wollt ihr mich Herr Hartmuth, sie erziehen lassen,  
So hoff ichs noch zu fügen, daß sie ihre Hochfahrt übt mit Maßen.“

Ich wills euch wohl vergönnen," sprach da Hartmuth,  
 Soll ich es selbst nicht können, daß ihr das Mägdelein gut  
 u ziehen übernehmet nach euer beider Ehren:  
 ie ist hier fremd im Lande; darum sollt ihr, Frau, sie gütlich  
 lehren."

udrun die schöne, da Ers umsonst versucht,  
 ieß da der junge König in seiner Mutter Zucht.  
 er jungen Königs Tochter muß es den Muth beschweren;  
 uch wollte sie nicht glauben, wie sie auch that, Frau Gerlindens  
 Lehren."

Da sprach die üble Teufelin zu der schönen Maid:  
 Willst du nicht Freude haben, so mußt du haben Leid,  
 Nist um dich allenthalben, ob Wer das von dir wende:  
 Du mußt mein Zimmer heizen und mußt mir schüren die Brände."

Da sprach das edle Mägdelein: „Mich zwingt die Noth dazu,  
 Was ihr mir gebietet, daß ich das Alles thu,  
 Es sei denn, daß mein Unglück Gott im Himmel wende;  
 Jedoch hat noch selten meiner Mutter Tochter geschürt die Brände."

Sie sprach: „Du mußt beginnen, mir wehre Tod es dann,  
 Was andre Königinnen gar selten noch gethan.  
 Deine große Hochfahrt will ich dir wohl verleiden,  
 Eh es Morgen Abend wird; ich laße dich von deinen Mägden  
 scheiden."



„Du dünkest dich so vornehm, das ist leicht zu sehn,  
 Dir muß davon hier balde groß Herzeleid geschehn.  
 Deinen Sinn, den grimmen, will ich dir wohl verleiden,  
 Von allen hohen Dingen soll alsbald Erniedrigung dich scheiden.“

Zu Hofe ging im Zorne die üble Gerlind:  
 Sie sprach zu Hartmuthen: „König Hettels Kind  
 Will dich und deine Freunde immerdar verschmähen:  
 Eh ich das litte, wollt ich daß wir sie nimmermehr hier bei uns  
 sähen.“

Da sprach zu seiner Mutter Hartmuth der Degen:  
 „Wie auch das Kind gebahre, ihr sollt sein gütlich pflegen,  
 Daß ich eurer Lehre immer danken müsse;  
 Ich that ihr so viel Leides, mir zu dienen darf sie wohl verdrießen.“

Da sprach Gerlind die Königin: „Was man ihr auch thut,  
 Sie will doch Niemand folgen: so störrisch ist ihr Muth,  
 Zwingt man sie nicht mit Härte, sie wird sich dir zum Weibe  
 Nimmermehr bequemen: die will ich brauchen, eh es unterbleibe.“

Da sprach von Normandie der auserwählte Degen:  
 „Frau, nun laßt das schauen, daß ihr sie gütlich pflegen-  
 Wollet mir zu Liebe, und zieht sie solcher Maßen,  
 Daß die Königstochter keine Feindschaft möge zu mir faßen.“

Da gieng die arge Teufelin in ihrem Zorn geschwind  
 zu der Hegelingen verwaistem Ingefind;  
 Sie sprach: „Ihr Jungfrauen, ihr sollt nun schaffen gehn  
 das ich euch gebiete: den Dienst soll jede versehen.“

Da wurden so geschieden die schönen Mägdelein,  
 daß sie einander lange mußten fremde sein.  
 Die Herzoginnen hießen zuvor mit hohen Ehren,  
 sie mußten Garn winden; man sah die Edeln bitteres Leid beschweren.

Nachts heßeln mußten andre und spinnen Nacht und Tag,  
 ob königlicher Ahnen sich Manche rühmen mag.  
 Die das Gold in Seide mit köstlichem Gesteine  
 zu legen wohl verstanden, die mußten Arbeit thun nun so gemeine.

Und die die Allerbeste zu Hofe sollte sein,  
 der gebot man in der Beste, daß sie die Mägdelein  
 an Drunks Kemente das Wasser tragen hieße;  
 ergart war sie geheßen; sie sollte ihres Adels nicht genießen.

Als eines Fürsten Tochter, der Burgen hatt und Land,  
 durfte sie den Ofen heizen mit weißer Hand,  
 denn Gerlindens Frauen in die Stube giengen:  
 noch durfte sie nicht hoffen, daß sie ihre Dienste wohl empfiengen.

Darunter war auch Eine von Galizienland,  
 Die ihr Unstern hatte von Portugal gesandt.  
 Sie war gen Hegelingen mit König Hagens Kinde  
 Von Irland einst gekommen: nun war sie in der Normandie  
 ' Gefinde.

Nun hört aber Wunder von ihrer großen Noth:  
 Die geringste Dienstmagd, was ihr Die gebot,  
 Sie mußte Alles leisten, was die sie schaffen hießen:  
 Sie sollten hoher Ahnen in der Normannen Lande nicht genießen.

Knechtische Dienste, das ist sicher wahr,  
 Thaten so die Frauen drei und ein halbes Jahr,  
 Bis Hartmuth der König von dreien Heerreisen  
 Zu seinen Landen heimkam: da dienten immer noch die armen  
 Waisen.

Da ließ sich Hartmuth zeigen das edle Mägdelein:  
 Wohl mocht es an der Farbe der Schönen sichtbar sein  
 Man gewähr ihr selten Gemach und gute Speise;  
 Man ließ es sie entgelten, daß sie lebt' in tugendlicher Weise.

Da sie ihm gieng entgegen, der junge König sprach:  
 „Gudrun, schöne Fraue, du lebst doch mit Gemach,  
 Seit ich und meine Degen schieben aus dem Lande?“  
 Sie sprach: „Ich muß hier dienen, daß ihr Sünde habt davon  
 und Schande.“

Da sprach aber Hartmuth: „Wie habt ihr so gethan,  
 Gerlinde, liebe Mutter? Ich befohl sie euch doch an,  
 Sie gnädig zu behüten, daß ihr des Herzens Schwere  
 Durch gültliche Pflege in diesem Lande doch erleichtert wäre.“

Da sprach die Wölfsche: „Wie konnt ich besser ziehn  
 Diese Tochter Hettels? Ich bracht es nie dahin,  
 Mit Gebieten noch Verbieten konnt ich es nicht erlangen,  
 Daß sie nicht oftmals schmähend wider dich und all die Deinen  
 sich vergangen.“

Da sprach wieder Hartmuth: „Sie zwang die große Noth:  
 Wir schlugen ihr die Freunde, so manchen Ritter, todt;  
 Wir machten zur Waisen Gudrun die hehre;  
 Ihren Vater schlug mein Vater: wohl mag man leicht mit Worten  
 sie verkehren.“

Seine Mutter sprach da wieder: „Sohn, glaube mir fürwahr,  
 Und wenn wir Gudrunen fiekten dreißig Jahr,  
 Mit Besem laum und Ruthe wär sie dazu zu bringen,  
 Daß sie bei dir läge; nicht andre Weise giebt es sie zu zwingen.“

Sie sprach zu Hartmuth endlich: „Ich will sie fürderhin  
 Immer besser pflegen.“ Da versah der Degen kühn  
 Dessen sich mit Richten, daß sie an allen Enden  
 Nur schlechter ward gehalten: der Armen leider mocht es Niemand  
 wenden.

Sin gieng Gerlinde wieder wo sie sie sitzen fand,  
Sie sprach zu Gudrunen von Hegelingenland:  
„Willst du dich, schönes Mägdelein, besser nicht bedenken,  
Du mußt mit deinem Haare den Staub von Schemeln streichen  
und von Bänken.

„Meine Kemenate, das will ich dir sagen,  
Mußt du mir dreimal lehren an jeglichem Tage,  
Und mußt auch das Feuer mir zünden darinne.“  
Sie sprach: „Das thu ich Alles, eh ich statt meines Liebsten Jemand  
minne.“

Gutwillig that sie Alles was man sie leisten hieß;  
Wie wenig die edle Magd das unterließ!  
Sieben Jahre mußte sie solcher Arbeit walten  
In dem fremden Lande; sie ward nicht wie ein Königskind gehalten.

Als es dem neuen Jahre zu nahen nun begann,  
Hartmuth der weise hub zu denken an,  
Ihm und seinen Freunden wär es große Schande,  
Daß er nicht die Krone trüg und König hieß' in seinem Lande.

Er kam vom Streit geritten heim mit seinem Bann,  
Da ihm Muth und Stärke hohen Preis gewann:  
Da wähnt' er, daß die Schöne ihn billig minnen sollte,  
Die er vor allen Maiden zur Geliebten gerne haben wollte.

Is er nun saß und ruhte, der Held sie bringen hieß.  
 elten gute Kleider sie Gudrun tragen ließ;  
 uch schlug sie oft die Schöne. Was nun der Held begehre,  
 as schuf ihr wenig Sorge: fest hielt sie stets an Tugend und an  
 Ehre.

Da riethen seine Freunde, ob es lieb ob leid  
 seiner Mutter wäre, daß er die schöne Maid  
 n seinen Willen brächte, wie er es möcht erreichen:  
 so möcht ihm mit der Frauen manche liebe Stunde noch ver-  
 streichen.

Nach seiner Freunde Rathe gieng er hin und fand  
 sie in der Kemenate: er nahm sie bei der Hand  
 und sprach: „Ihr sollt mich minnen, Mägdlein auserkoren,  
 die Krone hier gewinnen: euch dienen Alle, die mir Treu ge-  
 schworen.“

Da sprach das schöne Mägdlein: „So ist mir nicht zu Muth:  
 die böse Gerlinde so viel zu leid mir thut,  
 Rich mag nicht gelüsten nach eines Reden Minne:  
 ihr und all den Ihren bin ich feind aus ganzen Herzens Sinne.“

Das ist mir leid,“ sprach Hartmuth, „wenn ichs versühnen kann  
 Was meine Mutter Gerlind euch hat zu Leid gethan,  
 Ich will es euch vergüten, das sollt ihr sicher schauen.“  
 Da sprach das edle Mägdlein: „Ich will euch nun und nimmer-  
 mehr vertrauen.“

Da sprach der junge Hartmuth von Normandie dem Land:  
„Ihr wißet das wohl, Gudrun, es dient meiner Hand  
Das Land und die Burgen und all das Volk darinne;  
Wer wollte mich drum hängen, wenn ich euch mir zur Reife nur  
gewinne?“

Da sprach Fetzels Tochter: „Das wär nicht wohl gethan;  
Noch nicht einen Augenblick focht solche Furcht mich an.  
Andre Fürsten sprächen wohl, hörten sie die Märe,  
Daß König Hagens Enkelin in Hartmuths Landen geschändet wär.“

„Was frag ich was sie thäten?“ sprach da Hartmuth.  
„Wenn es euch alleine, Herrin, deuchte gut,  
So wollt ich mit euch gerne tragen Königskrone.“  
Sie sprach: „Seid ohne Sorgen, daß ich eure Minne jemals lohne.“

„Ihr wißt wohl, Herr Hartmuth, wie es damit betwandt,  
Wie ihr mir habt geschadet durch eure starke Hand,  
Als ihr daheim mich fienget und führtet mich hindannen:  
Wie übel eure Reden da gethan an meines Vaters Mannen.

„Auch ist es unverborgen und thut mir leid genug,  
Daß euer Vater Ludwig meinen Vater schlug:  
Wenn ich ein Ritter wäre, dafür müßt ich ihn strafen,  
Getraut' er mir zu nahen: sollt ich nun bei seinem Sohne schlafen?“

„Es hat noch stäts die Sitte gegolten bisheran,  
Keine Frau je sollte nehmen einen Mann  
Als mit beider Willen: so wolt es Recht und Ehre.“  
Noch trug um ihren Vater großes Leid Gudrun die hehre.

Da sprach in großem Zorne der Recke Hartmuth:  
„So kümmert es mich wenig was man euch auch thut,  
Daß ihr doch die Krone mit mir verschmäht zu tragen:  
Ihr findet was ihr suchet: zu Lohne solls euch werden alle Tage.“

„Den Lohn will ich verdienen, wie ich gethan bisher:  
Was ich auch schaffen muste für Hartmuthens Heer  
Und Gerlindens Frauen, seit Gott mein hat vergeßen,  
Das litt ich Alles gerne; mein Herz hat doch Kummer unermessen.“

Es besser zu versuchen ließ man zu Hof heran  
Die schöne Ortrun gehen, ein Mägblein wohlgethan:  
Die sollte nun mit Güte, sie und ihr Gesinde,  
Die arme Gudrun zwingen, daß sie sich endlich willig ließe finden.

Da sprach mit klaren Worten der Degen Hartmuth:  
„Ich wills euch reichlich lohnen, Schwester, wenn ihrs thut,  
Und mir dazu verhelpet, daß Gudrun die hehre  
Ihres großen Leids vergeße und nicht länger ihre Klage währe.“



Da sprach von Normandie Ortrun das Kind:

„Ich will ihr immer dienen mit Allen, die hier find,  
Daß sie des Leids vergeße: mein Haupt will ich ihr neigen;  
Ich und meine Maide dienen ihr, als wären wir ihr eigen.“

Da begann ihr der Güte das Mägdlein Dank zu sagen:

„Daß ihr mich so gerne die Krone sähet tragen  
Bei Hartmuth dem Könige und in Ehren blähen,  
Das lohn ich euch mit Treue; doch muß ich lernen mich in Heim-  
weh mühen.“

## Einundzwanzigstes Abenteuer.

### Wie Gudrun waschen mußte.

Da hot man Gudrunen Burgen und Land:  
Als sie das nicht wollte, da mußte sie Gewand  
Waschen alle Tage vom Morgen bis zur Nacht;  
Darob verlor Herr Ludwig den Sieg mit Hertwig in der Schlacht.

Sie baten Gudrun jecho aufzustehn,  
Das edle Mägdlein hießen sie hin mit Ortrun gehn,  
Daß sie der Ruhe pfläge und tränke guten Wein.  
Da sprach die Entführte: „Ich will nicht Königin sein.

„Ihr wißt wohl, Herr Hartmuth, was ihr im Sinn auch tragt,  
Man hat mich einem König verlobt und zugesagt  
Längst mit festen Eiden zum ehlichen Weibe:  
Es sei denn, daß er sterbe, so lieg ich nie bei eines Andern Leibe.“

Da sprach der König Hartmuth: „Ihr quält euch ohne Noth:  
Niemand mag uns scheiden, es thu es denn der Tod.  
Ihr sollt mit holden Sitten bei meiner Schwester weilen:  
Ich weiß sie wird sich mühen, allen euren Kummer auszuheilen.“

Hartmuth wähnen wollte, daß ihr stätes Leid  
Noch beschwichtigen sollte der Schwester Freundlichkeit,  
Die Alles mit ihr theilte, was sie ihr mochte bringen.  
Sie gedachten beide, noch würd es ihnen wohl mit ihr gelingen.

Sie begann zu grüßen wer ihr Dienste bot;  
Ortrun saß ihr zu Füßen: ihre Farbe rosenroth  
Ward in kurzen Zeiten von Trank und von Speise:  
Man gab ihr stäts das Beste: da war die arme Gudrun nicht so  
weise,

Wenn sie der König grüßte und es ihr glütlich bot,  
Daß es ihr Leid versüßte: sie gedachte stäts der Noth,  
Die sie und ihr Gesinde litt im fremden Lande:  
Mit Reden angelinde rächte sie an Hartmuth Noth und Schande.

Das that sie so lange bis es ihn verdroß.  
Da sprach er: „Frau Gudrun, wißt, daß ich Genöß  
Wohl bin dem Fürsten Herwig; für dessen Weib zu gelten  
Ihr euch zur Ehre zählet: allzu heftig straft mich euer Schelten.

Wolltet ihr das laßen, das wär uns beiden gut.  
Zeit ist mir ohne Maßen, so Wer euch Leides thut  
Und euch damit beschweret das Herz und die Sinnen:  
Wie feind ihr mir auch wäret, ich ließ euch gern die Krone hier  
gewinnen."

Hin zu seinen Mannen gieng da Hartmuth  
Und bat sie, sie sollten des Landes haben Gut  
Und aller seiner Ehren: er gedacht in seinem Sinne,  
„Man haßt mich so heftig, daß ich zuletzt den Schaden noch ge-  
winne."

Da ließ sie wieder dienen die böse Gerlind:  
Nie durft im Frauensitze ruhn das schöne Kind;  
Die man bei Fürstenkindern, wenn es dem Recht nach gienge,  
Immer sollte suchen, die fand man bei den Niedern und Geringen.

Mit wölfsischem Sinne sprach ihr die Alte zu:  
„Nun will ich, daß mir Dienste die Tochter Hilbens thu:  
Da sie unbefiegbar wähnt den starren Willen,  
So muß sie mir dienen und gehorsam mein Geheiß erfüllen."

Da sprach das edle Mägblein: „Was ich dienen mag  
Mit Willen und mit Händen bei Nacht und bei Tag,  
Das will ich Alles fleißig jederzeit verrichten,  
Da mich das Unglück nöthigt auf lieber Freunde Nähe zu verzichten."

Da sprach die böse Gerlind: „Du sollst mein Gewand  
Tragen alle Tage hernieder an den Strand  
Und sollst es da waschen mir und dem Gefinde  
Und sollst wohl Acht haben, daß man dich keine Weile müßig finde.“

Da sprach die edle Jungfrau: „Reiche Königin,  
So schaffst, daß man mich lehre, wie ich mich darin  
Anzustellen habe, daß ich euch wasche Kleider.  
Mich soll nicht Wonne laben, so wollt ich denn, ihr thätet mir  
noch leider.

„Nun heißet mich es lehren, da ich euch waschen soll.  
Ich weiß mich nicht so vornehm, ich könnt es gerne wohl,  
Da ich damit verdienen soll meine Speise:  
Ich versag es Niemand.“ Die arme Gudrun die war wohl weise.

Da hieß sie einer andern Waschfrau das Gewand,  
Die sie da lehren sollte, tragen auf den Strand.  
Nun mußte sie erst dienen mit ängstlichem Harme;  
Dem widerstand da Niemand: so quälte Gerlind Gudrun die arme.

Vor Ludwigs Burg im Felde lehrte man sie da.  
Sie diente so den Helden, niemand fern und nah  
Wusch so gut die Kleider in Normandie dem Lande.  
Ihren Jungfraun ward nie leider, als die sie dienen sahen bei  
dem Strande.

Nun war darunter Eine, auch eines Königs Kind,  
 Wie all die andern klagten, war gegen Sie gekind.  
 Diese niedre Arbeit gieng ihnen allen nahe,  
 Als sie die edle Jungfrau so jämmerlich die Kleider waschen sahen.

Da sprach aus treuem Herzen Hildburg die Magd:  
 „Es mag uns alle schmerzen, Gott sei es geklagt:  
 Die mit Gudrun kamen her zu diesem Lande,  
 Man gönnt ihnen keine Rast. Nun steht sie selber waschend an  
 dem Strande.“

Da erhörte Gerlind, die sprach erzürnt zu ihr:  
 „Willst du, daß deine Herrin nicht also diene hier,  
 So sollst du sie des Dienstes allzeit überheben.“  
 „Ich thät es gern,“ sprach Hildburg, „für sie, wollt ihr mir  
 Erlaubniß geben.“

„Ihr sollt bei Gott im Himmel, meine Frau Gerlind,  
 Sie nicht alleine lassen: sie ist ein Königskind.  
 Auch mein Vater trug die Krone; doch will ichs gern vollbringen:  
 Laßt mich mit ihr waschen! so mag uns übel oder wohl gelingen.“

„Mich erbarmt die Ehre, leid ich auch selber Noth:  
 Einst trug sie hohe Ehre, nach Gottes Gebot;  
 Die reichsten aller Könige waren ihre Ahnen.  
 Ihr Dienen ziemt hier übel; doch laß ich ihr zu helfen mich nicht  
 mahnen.“

Da sprach die böse Gerlind: So wird dir oftmals weh:  
 Wie hart sei der Winter, du mußt auf den Schnee,  
 Und mußt die Kleider waschen in den kühlen Winden,  
 Wenn du oft dich gerne im geheizten Zimmer liehest finden."

Sie konnt es kaum erwarten bis der Abend kam:  
 Da fand die edle Gudrun Trost in ihrem Gram.  
 Bald ging Frau Hilburg zu ihr in eine Kammer:  
 Da klagten sie sich beide von ihrem schweren Dienst den Herzens-  
 jammer.

Hilburg die hehre weinend zu ihr sprach:

„Wohl muß mein Herz beschweren, dein großes Ungemach.  
 Ich erbat es von der Teufelin, daß du nicht alleine  
 Waschest auf dem Griesse: ich will es mit dir tragen im Vereine.“

Da sprach die Heimatlose: „Das lohne dir Christ,  
 Daß du meines Leides also traurig bist.  
 Willst du mit mir waschen, das kommt uns wohl zu Gute,  
 Es kürzt uns die Weile, uns ist auch desto besser zu Ruthe.“

Als sie ihr erlaubten, daß sie das Gewand  
 Mit der Heilberaubten an des Meeres Strand  
 Tragen durft und waschen in ihrem großen Leide,  
 Wieviel die Andern thaten; noch mehr zu waschen fanden diese  
 beiden.

Benn ihr Ingefinde dazu die Muße fand,  
Sie weinten nicht gelinde, wenn sie an dem Strand  
Die beiden waschen sahen: laut hörte man sie klagen,  
Die selber Arbeit hatten, es mag auf Erden Niemand mehr ertragen.

Das währte so lange, das ist sicher wahr,  
Daß sie waschen mußten wohl sechstehalb Jahr  
Und schaffen weiße Kleider Hartmuthens Helben:  
Nie wurde Frauen leider: sie standen jämmerlich im freien Felde.

---



## Zweundzwanzigstes Abenteuer.

Wie Hilde nach ihrer Tochter heersfahrtete.

Nun laßen wirs betwenden wie sie dienten hie  
Den Frauen und den Helden. Frau Hilde hatte nie  
Dertweilen den Gedanken gelaßen aus dem Sinne,  
Wie sie die liebe Tochter aus dem Lande Normandie gewinne.

Sie hatte zimmern heißen bei des Meeres Flut  
Sieben starke Riele, die waren fest und gut,  
Und zwei und zwanzig neue schön gebaute Schalten,  
Mit allem ausgerüstet was eine soll zu Trutz und Schutz enthalten.

Bierzig Galeiden hatte sie auf dem Meer,  
Das war ihr Augenweide; sie sorgte für ein Heer,  
Das sie senden wollte: dem hatte sie auch Speise  
Mit Fleiß genug erworben: für ihre Helden sorgte wohl die weise.

Es nahte nun dem Jahre, da sie auf der See  
 zu Jenen wollten fahren, die in der Fremde Weh  
 und großen Jammer litten mit niedern Arbeiten:  
 Da ließ die schöne Hilde ihren Boten neue Kleider bereiten.

Es war zu Weihnachten, da kündete sie den Tag  
 denen die gerne rächten. Hettels Tod und Schmach.  
 Sie ließ es entbieten den Freunden und den Mannen,  
 Daß sie aus Ludwigs Landen ihr die liebe Tochter führten dannen.

Da sandte sie zum Ersten zu Hertwig hindann  
 Die Boten, ihn zu mahnen und Die in seinem Bann,  
 Die sie geschworen hätten zu denen eine Reise,  
 Die den Hegelingen hinterlassen manchen reichen Waisen.

Da eilten Hildens Boten in Hertwigs Land:  
 Er wußte wohl, warum sie ihm waren zugesandt.  
 Entgegen gieng er ihnen, die er von fern sah kommen.  
 Er empfing sie freundlich als er Hildens Botschaft vernommen.

„Ihr wißt wohl, Herr,“ sprach Einer, „wie es damit bewandt,  
 Was all das Volk geschworen hat in Hegelingenland.  
 Euch glaubt der Fahrt Frau Hilde vor allen andern willig:  
 Gudrunens Entführung erbarmt wohl Niemanden so billig.“

Da sprach der edle Ritter: „Böhl weiß ich wies bestellt,  
Wie der freble Hartmuth mein Lieb gefangen hält,  
Weil sie ihm versagte und mich zum Freund erkor,  
Und wie darum Frau Gudrun ihren Vater Hettel verlor.

„Du Bote sollst Frau Hilden meine Grüße sagen:  
Ich will es Hartmuthen länger nicht vertragen,  
Daß er meine Herrin so lange hält gefangen:  
Mehr als anders Jemand muß Mich solcher Arbeit verlangen.

„Ihr und dem Gefinde sollst du Bote sagen,  
Daß ich nach Weihnachten in sechsundzwanzig Tagen  
Zu den Hegelingen reite mit dreitausend Mannen.“  
Da säumt' er sie nicht länger: Frau Hildens Boten schieden von  
dannem.

Da schickte sich zum Streite Herr Herwig eilends an  
Mit solchen, die in Kämpfen oft kühne That gethan.  
Da rüstet er zur Reise Die mit ihm fahren wollten,  
In des Winters Eise dieses Krieges mit ihm pflegen sollten.

Hilden der schönen war der Hülfe Noth  
Hin zum Land der Dänen die Königin entbot:  
Nicht länger säumen sollten nun die schnellen Degen,  
Die zu den Normannen wollten ziehn der schönen Gudrun wegen.

Horanden ließ sie sagen, daß er gedächte dran,  
Er wär des Königs Better, daß er und all sein Bann  
Ihrer lieben Tochter ließen sich erbarmen:  
Die wollte lieber sterben, eh sie lög in König Hartmuths Armen.

Da sprach der kühne Degen: „Frau Hilben sollst du sagen,  
Daß ich es sünnen wolle mit manches Weibes Klagen;  
Ich komme zu ihr gerne, ich und mein Gefinde:  
Man hört es noch betweinen dort im Land von mancher Mutter  
Kinde.

„Dazu sollt ihr ferner meiner Herrin sagen,  
Daß ich ihr gerne komme binnen wenig Tagen,  
Und wie nach diesem Kriege mein Herz verlangend ringe;  
Daß ich meiner Helben zehntausend aus dem Dänenlande bringe.“

Die Boten nahmen Urlaub von ihm und zogen dann  
Gen Waleis in die Mark, wo sie mit seinem Bann  
Den reichen Markgrafen, Morungen fanden:  
Er sah die Boten gerne und empfing sie froh in seinen Landen.

Da sprach der Degen Frold: „Nun ist mir wohl bekannt,  
Daß ich in sieben Wochen gen Hegelingenland  
Soll mit Recken reiten, so viel ich möchte bringen.  
Das will ich gerne leisten, wie meinen Recken dort auch mag  
gelingen.“

Da ließ Morung kund thun im Holsteinerland,  
Nach ihren Freunden habe Frau Hilbe gesandt:  
Es komme nun zur Heerfahrt: das that man kund den guten.  
Auch sagte man die Märe von Dänemark dem kühnen Frute.

Da sprach der Ritter bieder: „Ich ziehe gerne dar  
Und hole sie wieder: es sind nun dreizehn Jahr,  
Daß wir die Heerfahrt zu den Normannen schwuren,  
Und Hartmuthens Freunde von uns hin mit Subrunen fuhren.“

Wohl dachte sich es Wate, der Held von Sturmland;  
Mit seiner Hülfs er nahte, war gleich ihm nicht bekannt  
Was die Königin entboten von den Hegelingen;  
Doch eilt' er was er konnte, manchen guten Reden hinzubringen.

Sie schickten sich zur Heerfahrt all mit Emsigkeit.  
Waten von Sturmland sah man bald bereit  
Wohl mit tausend Helden, Freunden und Gesellen,  
Womit er Hartmuthen von Normandie gedachte nachzustellen.

Die heimatlosen Frauen waren schlimm bewahrt  
Dort bei Gerlinden; nur Frau Hergart —  
So hieß darunter Eine — mit des Königs Schenken  
Pflag die hoher Minne: sie mochte wohl auf Herzogskronen denken.

Das beweinte manchmal der schönen Hilbe Kind;  
 Auch weiß ich, daß sie Schaden einst selbst davon gewinnt,  
 Daß sie nicht mit ihnen den Kummer tragen wollte;  
 Gudrun fragte wenig was ihr einst davon geschehen sollte.

Das Volk war unmüßig, ich that es euch schon kund;  
 Doch schien es kaum zu fruchten, wie sie noch zur Stund  
 Sich besäßen hatten im Hegelingenlande:  
 Da riethen ihre Helfer, daß man nach Gudruns Bruder Ortwein  
 sandte.

Die Boten ritten eilends hin gen Ortland,  
 Wo man auf dem Plane den jungen Degen fand  
 Bei einem breiten Flusse, wo viel der Vögel flogen;  
 Da war mit seinem Falkner der stolze König auf die Jagd gezogen.

Als sie die Boten sahen, da sprach er gleich zur Hand:  
 Da seh ich Leute nahen, die hat nach uns gesandt  
 Hilbe meine Mutter: ihr Helden viel vermeßen,  
 Die Königin wird wähnen, daß wir der Heerfahrt wären vergessen.

Die Falken ließ er fliegen, da ritt er schnell hindann,  
 Wo der edle Jüngling bald trüben Muth gewann,  
 Als er die Boten grüßte; wie bald sie ihm gestanden,  
 Daß sie zu allen Zeiten die edle Königin weinend fanden.

Nun laße sie ihn grüßen mit getreuem Muth  
Und fragen wie gesonnen wär der Degen gut?  
Wie viel er seiner Mannen gedächte hinzubringen?  
Sie sollten heersahrten zu den Normannen von den Hegelingen.

Da sprach der Degen Ortwein: „Ich weiß, du redest wahr:  
Ich will von hinnen führen in einer breiten Schar  
Viel der guten Helden: mit zwanzig tausend Mannen  
Will ich zu ihnen stoßen, kām ihrer Keiner jemals auch von dannen.“

Da sah man aller Enden reiten in das Land  
Nach welchen ihre Boten die Königin gesandt.  
Hier fließen sie sich Alle, Frau Hilben wohl zu dienen;  
Es waren sechzigtausend oder mehr, die ihr zu Hülff erschienen.

Von Baleis der Marke Boote fest und gut  
Hatte Morung der starke sechzig auf der Flut:  
Soviel die auf den Wogen zu den Hegelingen  
Leute tragen mochten, die sollten Gudrun helfen wiederbringen.

Man bracht auch reiche Schiffe daher von Ortlund;  
Die Rosse die sie ritten und all das Gewand  
Fand man wohl zu loben, das die Degen trugen,  
So auch Helm' und Schwert: sie gesellten sich gar ritterlich  
dem Zuge.

Nan schätzte nach den Schilden wie viel es mochten sein,  
Die der schönen Hilbe das schöne Mägdelein  
Sollten wiederbringen aus Normandie dem Reiche:  
Es waren siebzig tausend; allen ließ sie edle Gaben reichen.

Wer da war gekommen oder noch zu Hofe kam,  
Die schöne Freudenlose es wohl in Obacht nahm,  
Sie gieng ihm entgegen, ihn einzeln zu empfangen;  
Die auserwählten Degen ließ sie all in schönen Kleidern prangen.

Hilbens Kiele waren wohl bereit dazu,  
Ob es zu fahren gälte schon Morgen in der Fruh,  
Die löblichen Gäste durften sich nicht schämen.  
Doch ehs an nichts gebräche, sollten sie die Fahrt nicht unternehmen.

Die Waffen hieß Frau Hilbe zu den Schiffen tragen  
Und der guten Helme viel aus Stahl geschlagen;  
Weiße Halsbergen wohl für fünfhundert Mannen,  
Zu dem was sie schon hatten, ließen sie den Helben führen von dannen.

Ihre Ankerseile waren von fester Seide gut  
Und gar reich die Segel, womit sie über Flut  
Vom Hegelingenlande zu den Normannen wollten,  
Die Helben ihrer Frauen die schöne Gudrun wiederbringen sollten.



Ihre Anker waren von Eisen nicht geschlagen,  
 All aus Glockenspeise gegossen, hört ich sagen;  
 Mit spanischem Messing waren sie gebunden,  
 Daß die guten Helden nie vom Magnetstein würden überwunden.

Hilbe die schöne manche Spange bot  
 Waten und den Seinen: das mußten mit dem Tod  
 Der Helden viel entgelten, als er den Hegelingen  
 Aus Hartmuthens Beste die schöne Jungfrau sollte wiederbringen.

Da hörte man Frau Hilben inständigst bitten  
 Die kühnen Dänenhelden: „Was ihr bisher gestritten  
 Habt in Volksstürmen, das will ich euch vergelten:  
 Folgt meinem Fahnenträger, so fehlet ihr der rechten Straße selten.“

Sie fragten, wer der wäre: „Das mach ich euch bekannt:  
 Es ist der kühne Horand, der Held von Dänenland;  
 Seine Mutter war die Schwester Hettel des reichen;  
 Wollt ihr ihm vertrauen, so sollt ihr nie im Kampfe von ihm  
 weichen.

„Ihr sollt auch nicht vergessen des lieben Sohnes mein,  
 Er ist ein Held vermeßen, der junge Ortwein;  
 Er zählt erst zwanzig Jahre und wuchs noch kaum zum Manne;  
 Kommt er in Gefahren, so helfet, gute Reden, ihm von dannen.“

ie wollten gerne leisten, wären sie dabei,  
prachen da die Reisten: er käme schadensfrei  
wohl zum Heimatlande, folg er ihren Bitten.  
a war der kühne Ortwein wohl versorgt trotz seinen jungen  
Sitten.

a ward so viel zu Schiffe geführt und getragen,  
daß euch das Wunder Niemand zu Ende möchte sagen.  
Sie begehrten Urlaub zu Fahrt und Fährlichkeiten:  
da hat die schöne Hilde Gott im Himmel, daß er sie geleite.

Mit ihnen fuhren Viele, deren Vater war erschlagen:  
Die kühnen Waisen wollten von den Feinden nicht ertragen.  
Luch weinten viel der Frauen bei den Hegelingen:  
Dann ihnen Gott im Himmel die lieben Kinder möchte wieder-  
bringen.

Sie konnten es nicht Alles in ihrem Sinn ertragen  
Und wollten die Leute nicht länger lassen klagen:  
Sie huben sich von dannen mit großem Freudenschalle.  
Da sie zu Schiffe giengen, die guten Ritter sangen Lieder Alle.

Als sie von dannen fuhren und der Abschied war geschahn,  
Da sah man viel der Frauen noch in den Fenstern stehn.  
Sie begleiteten mit Augen so fern sie immer konnten  
Von der Burg zu Matelane die Helden, die so kühne Fahrt  
begonnen.

Ihre Mastbäume krachten, ihnen kam der rechte Wind,  
Daß sich die Segel blähten. Mancher Mutter Kind  
Fuhr hin im Vertrauen, er solle Ehr erwerben:  
Die mochten sie wohl schauen; doch auch Beschwern und Mancher  
bittres Sterben.

Was ferner sich begeben weiß ich nicht Alles ganz,  
Doch jener König des Karabinerlands,  
Der fuhr mit seinem Volke den Ketten entgegen:  
Er bracht aus seinem Lande wohl zehntausend schnelle Degen.

Wo einst die Schlacht gewesen auf dem Wülpensand,  
Der war dazu erlesen, daß aus jedem Land  
Sich dort versammeln sollten die beiden Königsheere.  
Das Kloster hatte Jung und Alt bedacht: es mochte wohl die  
Schätze mehren.

Die von den Schiffen waren gegangen in der Bucht,  
Die hatten bald die Gräber der Väter aufgesucht:  
Da fühlten sie zur Rache sich so entflammt, sie wollten  
Es auch dem Feind nicht schenken, wenn sie ihm je im Kampf  
begegnen sollten.

Des Moorlandes König ward empfangen wohl.  
Bier und zwanzig Boote bracht er der Leute voll,  
Dazu so viel der Speise, daß sie in zwanzig Jahren  
Nicht Mangel haben konnten: sie wollten der Normannen auch  
nicht sparen.

Sie ließen das Gestade sobald sie nur hindang  
 konnten mit den Schiffen; doch beider Heer gewann  
 Ranchorlei Beschwerden auf den breiten Fluten:  
 Das half, daß sie nun führte der alte Wate und der Däne Frute?

Ihnen kamen Gegenwinde, die verschlugen auf der See  
 Das edle Ingesinde, den armen wurde weh.  
 Mit tausend Seilen konnten sie den Grund nicht finden;  
 Ihre besten Schiffleute sah man weinen und die Hände winden.

Zu Givers vor dem Berge lag Frau Hilbens Heer:  
 Trotz ihrer guten Anker, in das finstre Meer  
 Hatten ihre Schiffe Magnete doch gezogen;  
 Ihre guten Segelbäume sah man alle zur Krümme gebogen.

Als das Volk mit Weinen dem Jammer sich ergab,  
 Da sprach der alte Wate: „Senken wir hinab  
 In die grundlosen Wellen unsrer Anker Schwere:  
 Man sagt von manchen Dingen, dabei ich unterweilen lieber wäre.

„Da hier unbeweglich liegt der Königin Heer,  
 Und so tief verschlagen ward in das finstre Meer —  
 Von Kindesbeinen hört ich eine Schiffermäre,  
 Daß zu Givers in dem Berge ein weites Königreich beschloßen wäre.

Da leben schön die Leute; auch sei so reich ihr Land,  
 Auf des Wassers Grunde von Silber sei der Sand,  
 Mit dem sie Burgen mauern: was sie da Steine nennen,  
 Sei des besten Goldes, so daß sie Armut dort zu Land nicht  
 kennen.

„Ferner hört ich sagen — Gott schuf manch seltsam Werk —  
 Wen die Magnete zögen an den Berg,  
 Könn es Der erwarten bis sich andre Winde heben,  
 Mit all den Seinen mög er immerdar im Ueberflusse leben.

„Vertraun wir unsrer Speise, und wenn der Wind sich kehrt,  
 Sprach Wate der weise, „so haben wir beschwert  
 Unsre guten Schiffe dertweil mit edlen Steinen:  
 Kommen wir zurücke, so mag daheim uns lang die Freude  
 scheinen.“

Da sprach der Däne Frute: „Oh mir die Galee  
 An meinen Fahrtgenossen schüfe Herzensweh,  
 Wollt ich mit tausend Eiden alles Gold verschwören,  
 Nur daß wir aus den Augen mit gutem Winde diese Burg verlören.“

Die sich Christen nannten sprachen ihr Gebet;  
 Unterdessen lagen unbewegt und stät  
 Die Schiffe, wo nicht länger, vier lange Tage.  
 Sie kämen nie von dannen, das war der Segeligen Furcht und  
 Klage.

Der Nebel verzog sich, als es Gott gebot;  
 Auch stillten sich die Wellen: da schwand die große Noth:  
 Durch das dicke Dunkel sahen sie die Sonne;  
 Ein Westwind auch erhob sich: da war ihr Kummer allermeist  
 zerronnen.

Der trieb in kurzer Weile sie zu Givers von dem Berg  
 Wohl sechsundzwanzig Meilen! sie mochten Gottes Werk  
 Und seine schnelle Hülfe wohl daran gewahren.  
 Wate und sein Gefinde war zu nah an den Magnet gefahren.

Sie waren nun wieder in fließender Flut.  
 Sie entgalten nicht der Sünden, erleichtert war ihr Muth  
 Der allerschwersten Sorge; Gott ließ sie nicht verkommen.  
 Die Schiffe waren grade Normandie dem Lande zugeschwommen.

Da hub sich aber wieder neuer Noth Beschwer:  
 Die Schiffswände frachten, es schwankten hin und her  
 Die schwebenden Riele auf dem empörten Meere.  
 Da sprach der Degen Ortwein: „Wir müssen theuer kaufen unsre  
 Ehre.“

Da rief der Schiffer Einer: „Weh uns dieser Noth!  
 Was lagen wir zu Givers nicht vor dem Berge todt!  
 Wen Gott will vergeßen, wie soll sich der behüten?  
 Ihr Helden vermeßen, das Meer will wieder toben und wüthen.“

Da rief vom Dänenlande der kühne Horand:

„Seid gutes Muths, ihr Helden, mir ist wohl bekannt,  
Der Sturm wird uns nicht schaden, es sind nur Westwinde.“  
Des freute sich der König von Karadie und all das Heergefinde.

Horand der schnelle kamm in den Mastkorb auf  
Und übersah die Wellen; da ließ er freien Lauf  
Den Blicken in die Weite. Dann sprach der edle Degen:  
„Wir mögens wohl erwarten; schon steuern wir der Normandie  
entgegen.“

Die Segel ließ man nieder überall im Heer.  
Da sahn sie einen Hügel sich heben aus dem Meer  
Und sahn vor dem Hügel weiten Wald sich breiten:  
Dahin die Fahrt zu richten rieth der alte Wate seinen Leuten.

### Dreiundzwanzigstes Abenteuer.

Wie sie in den Hafen kamen und nach Normandie fuhren.

Sie fuhren vor dem Hügel an diesen Wald heran;  
Doch mußten Vorsicht brauchen die Reden wohlgethan:  
In den Grund des Meeres ließ man die Anker senken.  
So lagen sie verborgen im Walde eh der Feind es mochte denken.

Sie stiegen auszuruhen vom Schiffe an den Strand,  
Wo sich viel Genüge und manches Labsal fand.  
Frische kalte Brunnen, die floßen in dem Tann  
Von dem Berge nieder: froh ward mancher wassermüde Mann.

Derweil der Ruhe pflegend die Leute sollten liegen,  
Da war der Degen Irold auf einen Baum gestiegen  
Von unmäßger Höhe: er hoffte zu erschauen,  
Wohin sie ziehen sollten: da sah er Normandie und ihre Bauen.



„Nun freut euch, Jünglinge!“ so sprach der junge Mann,  
„Meine Sorge wird geringe, denn meine Augen sahn  
Wohl sieben stolze Pfälzen, dazu den Saal, den reichen.  
Morgen noch vor Mittag mögen wir die Normandie erreichen.“

Da sprach der weise Wate: „So tragt uns auf den Strand  
Die Waffen und die Schilde und all euer Streitgewand.  
Zeigt euch selbst unmüßig und heißt die Knechte dienen,  
Reitet zu die Rosse und laßt euch Helm und Panzer schnell berieten.“

„Steht einem und dem andern das Kleid nicht nach Gebühr,  
Des er bedarf zum Streite, so weiß ich Rath dafür:  
Fünfhundert Panzerhemden hat die Königin Hilbe  
Mit uns hieher gesendet: die geben wir den guten Rittern milde.“

Die Rosse zog man eilends zu ihnen an den Strand;  
Und was man guter Decken und Couvertüren fand,  
Die versuchten auf den Rossen Ritter und Knechte,  
Welches ihnen passe; da nahm sich jeglicher das ihm gerechte.

Auch ließ man sie ersprengen die Rosse bei dem Strand,  
Die Breite und die Länge, und wo man solche fand,  
Die zu träge waren und nicht mehr konnten springen,  
Weil sie sich steif gestanden, Wate ließ sie in die Röhle bringen.

Sie ließen Feuer zünden; edle Speise gut,  
 Die beste die zu finden war bei der Meeres Flut,  
 Ließ man den weitgefahnen Gästen zubereiten.  
 Sie durften noch so balde kein Gemach sich hoffen zu erstreiten.

Bei Nacht ward ihnen Ruhe bis an den nächsten Tag.  
 Wate und Herr Frute Rath mit dem König pflag;  
 Sie hielten Sondersprache auf dem wilden Strande,  
 Die ihre Burgen brachen, wie sie Denen lohnten hier zu Lande.

„Wir wollen Boten senden,“ sprach da Ortwein,  
 „Daß wir Kunde hören von der Schwester mein  
 Und den Entführten allen, ob noch die Mädchen leben:  
 Wenn ich an sie gedenke, mir muß mein Herz in Angst und  
 Kummer schweben.“

Sie riethen, wer der rechte Bote möchte sein,  
 Der ihnen Kunde brächte, wo die Mägdelein  
 Im Lande zuverlässig würden aufgefunden,  
 Und der auch vor den Feinden Flug zu hehlen wüßte sein Erkunden.

Da sprach von Ortlande der Degen Ortwein,  
 Ein Held ohne alle Schande: „Ich will der Bote sein:  
 Von Vater und von Mutter ist Gudrun meine Schwester:  
 Von allen diesen Degen ist kein Bote sicherer und fester.

Da sprach König Hertwig: „Ich will der andre sein:  
Ich will bei dir sterben oder mit dir gedeihn.  
Ist Gudrun deine Schwester, mir gab man sie zum Weibe:  
Ich will all mein Leben keinen Tag aus ihrem Dienste bleiben.“

Wate sprach im Zorne: „Das wäre kindischer Muth,  
Ihr Helden auferkoren: daß ihr das nicht thut,  
Das rath ich euch in Treuen, laßt es euch nicht fränken:  
Wird euer Hartmuth inne, so heißt er euch an einen Galgen  
henken.“

Da sprach der König Hertwig: „Gehs übel oder wohl!  
Da der Freund dem Freunde in Nöthen dienen soll,  
Ich und Ortwein wollen der Noth uns unterwinden:  
Wie uns halt gelinge, wir müssen mein Gemahl Gudrunen finden.“

Da sie als Boten beide wollten nun hindann,  
Riefen sie die Freunde herbei und ihren Bann,  
Daß sie mit ihnen sprächen: sie sollten ihrer Eide  
Nimmermehr vergeßen an den kühnen Reden, ihnen beiden.

„Ich mahn euch eurer Treue,“ sprach da Ortwein,  
„Wird man unser inne und fangen sie uns ein  
Wären wir zu lösen dann mit Geld und Gute,  
So verkaufet Land und Burgen: sei euch das nicht Leid in euerm  
Muthē.

„Nun höret, gute Degen, was wir euch weiter sagen:  
Gönnt man uns zu leben oder werden wir erschlagen,  
So sollt ihr nicht vergessen zu rächen unsre Schande,  
Ihr Helben viel vermeßen, mit dem Schwert in König Hartmuths  
Landen.

„Auch bitten wir euch ferner, ihr edeln Ritter gut,  
Mit welcherlei Beschwerden es auch vollbringt eur Muth,  
Daß ihr hier mit Nichten laßt die armen Frauen,  
Noch auf den Kampf verzichtet, die auf Euch all ihre Hoffnung  
bauen.“

Da gelobten es die Besten den Fürsten in die Hand  
Und verpfändeten die Treue, daß sie ihr eigen Land  
Mit ihrem Willen nimmer wollten wiedersehen,  
Bis sie aus der Normandie wiederbrächten die entführten Frauen.

Da mußten Alle weinen, wer Treue nur besaß,  
Denn ihnen allen bangte vor Ludwigens Haß.  
Als sie andre Boten nicht hatten auszusenden,  
Da dachten wohl die Meisten: „Nun mag ihr Sterben leider  
Niemand wenden.“

Sie hatten in Berathung verbracht den ganzen Tag;  
Nun war es spät geworden, der Sonne Schimmer lag  
Hinter Gutarde schon im Gewölle verborgen.  
Ortwein und Hertwig mußten da verbleiben bis zum Morgen.

## Vierundzwanzigstes Abenteuer.

Wie Gudrun ihre Ankunft erfuhr.

Schweigen wir der Degen und vernehmen nun  
Wie es denen anstand, die billig sollten ruhn,  
Daß sie waschen mußten in dem fremden Lande:  
Gudrun und Hildeburg, die wuschen alle Tage bei dem Strande.

Es war in den Fasten und um den mitten Tag,  
Ein Vogel kam geschwommen: nun hört wie Gudrun sprach:  
„O weh, schöner Vogel, du mußt mich auch erbarmen,  
Daß du einher geschwommen kommst auf diesen Fluten,“ sprach  
die Arme.

In menschlicher Stimme Antwort zu ihr begann  
Der hehre Gottesvogel als wär es ein Mann:  
„Ich bin Bote Christi, und willst du mich fragen,  
Gehres Mägdlein edel, so will ich dir von deinen Freunden sagen.“

Als die hehre Jungfrau die Stimme vernahm,  
 Da wollte sie nicht glauben, es schien zu wundersam,  
 Daß der wilde Vogel zu reden anfänge:  
 Sie hörte seine Stimme als ob sie aus Menschenmunde gieng.

Da sprach der hehre Engel: „Du magst dich Glücks versehen,  
 Arme Heimatlose, das soll dir bald geschehn.  
 Willst du mich fragen von deinem Heimatlande,  
 Ich bin der Deinen Bote: Gott schickt mich dir zum Trost nach  
 diesem Strande.“

Gudrun die edle fiel nieder in den Sand  
 Auf den Knien zum Himmel zu flehn in Kreuzgestalt.  
 Sie sprach zu Hildburgen: „O wohl uns dieser Ehre,  
 Daß Gott unser denket, nun soll uns länger nicht der Kummer  
 währen.“

Da sprach die Unselige: „Hat dich Christ gesandt  
 Uns armen Heimatlosen zu Trost in dieses Land,  
 Du sollst mich hören lassen, Bote, du mein guter,  
 Ist Hilde noch am Leben? sie war der armen Gudrun Mutter.“

Da sprach der hehre Bote: „Das will ich dir sagen:  
 Hilde deine Mutter sah ich gesund vor Tagen,  
 Als sie dir ein größ' Heer zu Hülfe sandte,  
 Als jemals liebem Kinde eine Mutter oder Nahverwandte.“

Da sprach die edle Jungfrau: „Edler Bote hehr,  
Laß dich es nicht verdrießen, ich frage dich noch mehr:  
Ist Ortwein der König von Ortland noch am Leben?  
Und Hertwig mein Geliebter? der Frage hört ich gerne Antwort  
geben.“

Da sprach der hehre Engel: „Das mach ich dir wohl kund:  
Ortwein und Hertwig sind beide noch gesund.  
Ich sah sie heute fahren auf des Meeres Wegen;  
An Einem Ruder zogen mit gleicher Kraft die beiden starken  
Degen.“

„Du sagst mir liebe Märe. Ist dir auch bekannt  
Ob Frolb und Morung kommen in dieß Land?  
Du herrlicher Bote, das wünsch ich zu erfahren:  
Ich sah sie beide gerne, die auch meines Vaters Freunde waren.“

Da sprach der hehre Bote: „Das sei dir kund gethan,  
Daß Frolb und Morung auch meine Augen sahn.  
Sie sind euch zu dienen bereit, ihr schönen Frauen:  
Kommen sie zu Lande, von ihnen wird hier mancher Helm ver-  
hauen.“

Da sprach der hehre Engel: „Laßt mich scheiden nun:  
Gott pfleg eurer Ehre, mir bleibt noch mehr zu thun.  
Es ward mir nicht befohlen, euch weiter zu bescheiden.“  
Er verschwand vor ihren Augen; darüber weinten sehr die Jung-  
\ frau beide.

Da sprach Frau Hildens Tochter: „Dem Himmel sei's geklagt,  
Was ich noch fragen wollte, das wird mir nicht gesagt.  
Ich gebiete dir bei Christus, scheide nicht von hinnen  
Eh du aus Sorgen lösest mich ärmste aller Königinnen.“

Er schwebt' ihr vor den Augen wieder auf der See:  
„Oh daß unser Scheiden, schöne Magd, gescheh,  
So viel ich dir mag dienen, das soll mir wohlgefallen:  
Da du bei Christ gebietest, so sag ich dir von deinen Freunden  
allen.“

Sie sprach: „So hört' ich gerne, sofern es dir bekannt,  
Soll auch Horand kommen, der Held von Dänenland?  
Mit seinen kühnen Helden, die mich in Sorgen ließen:  
Ich weiß ihn so bieder, wohl möcht ich armes Mägdlein sein  
genießen.“

„Auch Horand dein Neffe kommt von Dänemark  
Zu manchem heißen Sturme mit seinen Reden stark.  
Er soll in seinen Händen tragen Hildens Reichen,  
Wenn die Hegelingen kommen zu Hartmuthens Reichen.“

Da sprach wieder Gudrun: „Kannst du mir sagen,  
Lebt Wate noch von Sturm-land? so wollt ich nicht klagen.  
Des freuten wir uns alle, wenn das geschähe,  
Daß ich Herrn Frute den alten auch bei meinem Banner sähe.“



Da sprach der Engel wieder: „Dir kommt in dieses Land  
 Wate von Sturm-land: der hält in seiner Hand  
 Ein starkes Steuerruder in Einem Kiel mit Fruten:  
 Bekre Freunde darfst du zum Kampfe nicht wünschen in deinem  
 Muth.“

Wieder scheiden wollte der Engel von ihr hin:  
 Da sprach die Gottesarme: „In Sorgen ich noch bin:  
 Ich möchte gerne wissen, wann es geschähe,  
 Daß ich Heimatlose meiner Mutter Hilde Boten sähe?“

Der Engel gab zur Antwort: „Freude geht dir zu:  
 Dir kommen zwei Boten morgen in der Fruh.  
 Die sind wohl so bieder, daß sie dich nicht betrügen.  
 Die Märe die sie bringen, damit wollen sie dich nicht belügen.“

Da mußte sie verlassen der Gottesbote hehr;  
 Die heimatlosen Frauen fragten da nicht mehr.  
 Doch lag auf ihren Herzen noch großen Kammers Schwere,  
 Wo ihrer Helfer werthes Ingesinde jezo wäre.

Sie wuschen desto läßiger heute das Gewand.  
 Sie sprachen von den Helden, die ihnen dargesandt  
 Hilde die reiche vom Land der Hegelingen;  
 Sie harrten ihrer Freunde beklommen und der kommenden Dinge.

Der Tag hatt ein Ende; nach Hause sah man gehn  
 Die armen Mägdlein fremde. Wohl mußte da geschehn  
 Ein zornliches Schelten von der bösen Gerlinde;  
 Sie unterließ es selten zu schmähen mit dem edeln Ingesinde.

Sie sprach zu den Frauen: „Wer gab euch den Rath,  
 Daß ihr so träge waschet die Seid und andern Staat?  
 Meine weißen Tücher, die bleichet ihr zu träge:  
 Die es nicht meiden wollen, die bereuen es wohl noch unter  
 Schlägen.“

Da sprach zu ihr Frau Hilburg: „Wir thun was möglich ist,  
 Wenn Ihr nur, Herrin, Nachsicht an uns zu üben wißt.  
 Uns armes Ingesinde friert oft zum Erbarmen;  
 Wir wollten fleißiger waschen, begännen erst die Lüste zu er-  
 warmen.“

Da rief ihnen Gerlind in übelm Borne zu:  
 „Ich will daß ihr nicht säumet wie auch das Wetter thu.  
 Ihr sollt mir früh und späte meine Kleider waschen.  
 Laßt morgen euch vom Tage nicht in meiner Kammer überraschen.

„Uns nahen Lustbarkeiten, das habt ihr wohl vernommen;  
 Der Palmentag ist nahe, da werden Gäste kommen.  
 Und schafft ihr meinen Helden dann nicht weiße Kleider,  
 So geschah in Königshallen auf der Welt noch keiner Waschfrau  
 leider.“

Sie giengen nun von hinnen und legten von sich naß  
Die Kleider die sie trugen; wie ziemt' ihnen das?  
Doch alle Lieb und Treue war gegen sie zerronnen;  
Wohl konnt es sie nicht freuen: ihre Speise war von Roggen und  
vom Bronnen.

Das arme Ingefinde wollte schlafen gehn:  
Ihr Bette war nicht linde; die zwei Jungfrauen schön  
Trugen schwarze Hemden: so konnte sie bedenken  
Die böse Gerlinde, die ließ sie liegen auf harten Bänken.

Gudrun die arme unsanft gebettet lag;  
Sie konnten kaum erwarten bis wieder schien der Tag,  
Und schliefen desto minder, zumal wenn sie gedachten,  
Wann die guten Ritter kämen, die der Vogel ihnen brachte.

Als es begann zu tagen, zu einem Fenster schritt  
Die so viel Beschwerde die ganze Nacht erlitt,  
Hildeburg die edle von Galizienlande.

Da war ein Schnee gefallen: die Armen sollten da hinaus zum  
Strande.

Da sprach die Elende: „Wir müssen waschen gehn:  
Es sei, daß Gott es wende: das Wetter ist so schön,  
Gehn wir heute waschen mit unsern baren Füßen,  
Ich fürchte noch vor Abend werden wir es mit dem Tode büßen.“

Doch freute sie die Hoffnung, es möchte wohl geschehn,  
Daß sie Hildens Boten heute sollten sehn;  
Wenn sie an die gedachten, die minniglichen Maide,  
Die ihnen Freude brachten, das war doch ein Trost in ihrem Leide.

Da sprach Frau Hildens Tochter: „Gespiel, du solltest sagen  
Der bösen Gerlinde, daß sie uns zu tragen  
Erlaube Schuh am Meere: sie mag wohl selber spüren:  
Wenn wir barfuß gehen, so müssen wir auf den Tod erfrieren.“

Sie giengen aufzusuchen den König und sein Weib:  
Da hielt noch umfangen König Ludwigs Leib  
Die böse Gerlinde, denn sie schliessen beide.  
Sie durften sie nicht wecken: das schuf der armen Gudrun großes  
Leiden.

Sie hörte halb im Schlafe der Beiden Jammern an:  
Da hub sie an zu strafen das Mägdlein wohlgethan.  
Sie sprach in ihrem Zorne: „Was geht ihr nicht zum Grieße  
Und waschet meine Kleider, daß das lautre Wasser niederfließe?“

Da sprach die Geraubte: „Ich weiß nicht wie ich geh:  
Diese Nacht gefallen ist ein tiefer Schnee.  
Wollt ihr, daß wirs beide mit dem Tode büßen?  
Wir müssen heut noch sterben, tragen wir nicht Schuhe an den  
Füßen.“

Sie sprach mit wölffchem Sinne: „Das laß ich nicht geschehn:  
Ihr müßet so von hinnen, wie es auch mag ergehn.  
Und wascht ihr mir nicht fleißig, ich thu euch viel zu Leide:  
Was liegt an euerm Tode?“ Da weinten die armen Frauen beide.

Da nahmen sie die Kleider und giengen so hindann.  
„Nun gebe Gott,“ sprach Gudrun, „daß ihr gedenkt daran!“  
Mit den bloßen Füßen liefen sie durch den Schnee:  
Den gottversäumten Frauen war um die liebe Heimat weh.

Wie sie gewohnt waren, giengen sie an den Strand,  
Da standen sie und wuschen wieder das Gewand,  
Das sie getragen hatten nieder zu dem Grieße;  
Aus ihrer frohen Hoffnung sahn sie wenig Gutes noch entsproßen.

Da mochten sie wohl schicken vor sich auf die Flut  
Viel sehnlicher Blicke, von wo die Boten gut  
Ihnen nahen sollten, die sie aufzufinden  
Hilbe die reiche gesendet nach dem edeln Jngesinde.

### Fünfundzwanzigstes Abenteuer.

Wie Ortwein und Herwig zu ihnen kamen.

Nach langem Harn und Warten, da sahn sie auf dem Meer  
Zwei in Einer Barke und anders Niemand mehr.

Da sprach Frau Hildeburg zu Gudrun der reichen:

„Dort seh ich Zweise schwimmen: deinen Boten scheinen die zu  
gleichen.“

Da sprach die Jammersreiche: „O weh ich arme Maid:

Jammer schafft mir Alles, die Freude wie das Leid.

Sind es Hilbens Boten, sollen die mich finden

Waschen auf dem Grieße, die Schande könnt ich nimmer über-  
winden.

„Ich arme Gottverlassne, ich weiß nicht was ich thu:

Traut Gespiel, Hildeburg, gieb deinen Rath dazu.

Soll ich von hinnen weichen oder mich hier finden

Laßen in der Schande? Lieber hieß ich immer Jngesinde.“

Da sprach Frau Hildeburg: „Ihr seht wohl wie es steht:  
In so hohen Dingen fragt nicht was Hilbburg räth.  
Ich leiste mit euch gerne Alles was ihr thut:  
Ich will bei euch verbleiben, es ergeh euch übel oder gut.“

Da wandten sie sich beide und giengen eilends fort:  
Doch waren schon so nahe die Männer jenem Ort,  
Daß sie die Wäscherinnen sahen an dem Strande;  
Da wurden sie wohl inne, daß sie wollten fliehn von den Ge-  
wanden.

Sie sprangen aus der Barke und riefen ihnen nach:  
„Ihr schönen Wäscherinnen, warum ist euch so jach?  
Wir sind fremde Leute, das mögt ihr an uns spüren:  
Scheidet ihr von hinnen, die reichen Kleider werdet ihr verlieren.“

Sie stellten sich, als hätten sie nichts davon vernommen,  
Obwohl zu ihren Ohren die Stimme war gekommen;  
Zu laut gesprochen hatte Hertwig der König.  
Daß er seiner Trauten so nah wär, des versah der Held sich wenig

Da sprach der Held von Seeland: „Ihr Mädchen minniglich,  
Wem gehören diese Kleider? des bescheidet mich.  
Hört ohne Falsch uns bitten: zu Ehren allen Maiden,  
Ihr minniglichen Frauen, sollt ihr nicht von dem Gestade scheiden.“

Da sprach die edle Gudrun: „Ich dächte mich geschmäht,  
 Da ich ein Mädchen heiße und ihr mich habt gefleht  
 Bei aller Mädchen Ehre, wenn ich euch bitten ließe,  
 So sprach zu ihm die Gehe: „drum müssen meine Augen über-  
 fließen.“

Sie giengen in den Hemden; die waren naß zu schaun;  
 Besser einst gekleidet sah man die edeln Fraun.  
 Vor Kälte mußte beben das arme Ingesinde;  
 Kläglich war ihr Leben: sie umwehten kalte Merzentwinde.

Es war in den Tagen, da der Winter Abschied nimmt,  
 Und der Vogel mit Lagen die Kehle wieder stimmt,  
 Daß er singe seine Weise, wenn der Merz entschwunden.  
 In Schnee und in Eise wurden die armen Waisen gefunden.

Mit gesträubten Haaren kamen sie heran.  
 Wie ihnen beiden waren die Häupter wohlgethan,  
 Doch sah man ihre Loden zerzaust vom Merzentwinde:  
 Ob es regnet' oder schneite, weh war dem armen Ingesinde.

Das Meer allenthalben noch mit dem Eise floß,  
 Das sich zerlassen wollte; ihre Sorge die war groß.  
 Durch die Hemden schienen weiß wie der Schnee  
 Die minniglichen Glieder: ihnen schuf die Scham vor Freuden Weh.



Hertwig der edle ihnen guten Morgen bot:  
Wohl wär den Heimatlosen ein guter Morgen Noth.  
Von ihrer bösen Meisterin hörten sie nur Schelten:  
Guten Morgen, guten Abend kam den minniglichen Maiden selten.

„Ihr sollt uns hören lassen,“ sprach Herr Ortwein,  
„Wem diese reichen Kleider auf dem Strande sei'n,  
Oder Wem ihr waschet: ihr beiden seid so schöne,  
Wer thut euch das zu Leide? daß ihn Gott vom Himmel immer  
höhne!

„Ihr seid so schön, ihr dürftet wohl die Krone tragen  
Und einem reichen König als Erbinnen behagen.  
Landesfrauen heißen solltet ihr mit Ehre:  
Dem ihr so schmachvoll dienet, hat er so schöner Wäscherinnen  
mehr?“

Da sprach mit trübem Muth das schöne Mägdelein:  
„Er hat noch manche schöner als wir mögen sein.  
Nun fraget was ihr wollet: würd es die Meistrin inne,  
Es möcht uns schlimm bekommen, sah sie uns mit euch sprechen  
von den Zinnen.“

„Laßt es euch nicht verdrießen und nehmet unser Gold,  
Guter Spangen viere; das sei euer Sold,  
Daß ihr schöne Frauen uns Kunde möget sagen:  
Wir geben sie euch gerne, daß ihr Bescheid uns gebt auf unsre  
Fragen.“

„Gott laß euch eure Spangen selber wohlgedeihn,  
 Wir nehmen nichts zu Lohne,“ sprach das Mägdelein;  
 „Fraget was ihr wollet, wir müssen schnell von hinnen:  
 Säh man uns mit euch reden, das wär mir leid von Herzen und  
 von Sinnen.“

„Wem ist dieses Erbe und dieses reiche Land,  
 Dazu die guten Burgen? wie ist er genannt,  
 Der euch ohne Kleider läßt so schmachvoll dienen?  
 Wollt er auf Ehre halten, euch anders zu behandeln würd ihm  
 ziemen.“

Sie sprach: „Der Fürsten Einer, heißet Hartmuth:  
 Dem dienen weite Lande und feste Burgen gut;  
 Der andre heißet Ludwig von Normandie der reiche.  
 Ihnen dienen viel der Helden; sie sitzen ruhmvoll hier in ihrem  
 Reiche.“

„Gern möchten wir sie sehen,“ sprach da Ortwein.  
 „Könnt ihr uns bescheiden, ihr schönen Mägdelein,  
 Wo wir die Fürsten beide in ihrem Lande finden?  
 Wir sind an sie gesendet, selber eines Königs Ingesinde.“

Gudrun die hehre sprach zu den Helden da:  
 „Ich ließ sie in der Beste, heute Morgen sah  
 Ich sie zu Bette liegen wohl mit vierzig hundert Mannen;  
 Ich weiß nicht zu sagen ob sie seitdem geritten sind von dannen.“

Da sprach der König Hertwig: „Könnt ihr uns denn sagen,  
Vor Wem die Bühnen so große Sorge tragen,  
Daß sie so viel Helden halten zu allen Zeiten?  
Zög ich damit zu Felde, ich möchte wohl ein Königsland erstreiten.“

„Das können wir nicht sagen,“ sprachen die Frau,  
„Wir wissen nicht wohin sie nach andern Ländern schaun.  
Ein Land liegt in der Weite, das heißet Hegelingen:  
Sie fürchten zu allen Zeiten, das möcht ihnen grimme Feinde  
bringen.“

Noch zitterten vor Kälte die schönen Mägdelein.  
Da sprach der König Hertwig: „Möchte das doch sein,  
Daß es euch Minnigliche deuchte keine Schande,  
Wenn ihr edeln Mädchen unsre Mäntel trüget auf dem Strande.“

Da sprach Hilbens Tochter: „Gott laß euch selbst gedeihn  
Eure Mäntel beiden! An dem Leibe mein  
Sollen Niemand's Augen Manneskleider sehen.“  
Wenn sie sich erkannten, ihnen könnte Liebes nicht geschehen.

Oftmals blickte Hertwig die Jungfrau forschend an;  
Sie schien so schön dem Degen und auch so wohlgethan,  
Daß es ihn im Herzen oft zum Seufzen brachte:  
Sie glich so sehr der Einen, an die er oft gar inniglich gedachte.

Da sprach von Ortland wieder der König Ortwein:  
„Ich frag euch Mädchen beide, sollt euch bekannt nicht sein  
Ein fremdes Ingesinde, das kam zu diesem Land?  
Eine war darunter, die wurde Gudrun genannt.“

„Das hab ich wohl erfahren,“ sprach die schöne Maid,  
„Es kam ein fremd Gesinde hieher vor langer Zeit:  
Nach starker Seerfahrt brachte man sie zu diesen Reichen.  
Den geraubten Frauen sah man das Antlitz großen Jammer  
bleichen.“

Sie sprach: „Die ihr da suchet, die hab ich wohl gesehn  
In großen Mühsalen, das will ich euch gestehn.“  
Sie war der Mädchen Eine, die da Hartmuth brachte:  
Ja Gudrun war sie selber, daher sie dieser Dinge wohl gedachte.

Da sprach der König Hertwig: „Nun seht, Herr Ortwein:  
Sollt eure Schwester Gudrun noch am Leben sein  
In irgend einem Lande von allen Erdenreichen,  
So schwür ich, diese wär es: niemals sah ich ihr ein Weib so  
gleichen.“

Da sprach König Ortwein: „Sie ist gar minniglich;  
Jedoch meiner Schwester nicht vergleicht sie sich:  
Aus unser beider Jugend gedenk ich wohl der Stunde,  
Da hätte man auf Erden kein so schönes Mägdelein gefunden.“

Da er ihn also nannte, der kühne junge Mann,  
Mit seinem Namen Orttwein, da sah ihn wieder an  
Gudrun die arme: ob es ihr Bruder wäre,  
Das wüßte sie so gerne: so würd erleichtert ihres Herzens Schwere.

Sie sprach: „Wie ihr auch heißet, ihr seid untadelig.  
Einem Den ich kannte gleicht ihr seltsamlich:  
Er war geheissen Hertwig und war von Seelanden:  
Wenn der Held noch lebte, er löst' uns wohl aus diesen strengen  
Banden.

„Ich bin auch ihrer Eine, die mit Hartmuths Heer  
Im Streit gefangen wurden und geführt über Meer.  
Ihr suchet Gudrunen: das thut ihr ohne Noth:  
Die Magd von Hegelingen fand vor großem Leid den Tod.“

Da thränten Orttweinen seine Augen licht;  
Die Kunde ließ auch Hertwig unbeweinert nicht.  
Als sie das vernahmen, daß gestorben wäre  
Die Magd von Hegelingen, das belub ihr Herz mit großer Schwere.

Als sie die Helden beide vor sich weinen sah,  
Die geraubte Jungfrau sprach zu ihnen da:  
„Ihr gehabt euch also bei dieser Trauermäre,  
Als ob die edle Gudrun euch verwandt, ihr guten Helden, wäre.“

Da sprach König Hertwig: „Wohl traur ich um die Maid:  
 Sie ist mein Weib gewesen auf alle Lebenszeit.  
 Sie war mir zugeschworen mit Eiden fest und stäten:  
 Nun hab ich sie verloren durch des alten Ludwig grimme Rätke.“

„Ihr wollt mich betriegen,“ sprach die arme Magd.  
 „Von Hertwigs Tode ward mir oft gesagt.  
 Die höchste Wonn auf Erden sollt ich in ihm gewinnen:  
 Bär der noch am Leben, so hätt er längst mich geführt von hinnen.“

Da sprach der edle Ritter: „So seht meine Hand,  
 Ob ihr das Gold erkennet: Hertwig bin ich genannt.  
 Mit diesem Mahlschatz sollt ich Gudrunen minnen;  
 Seid ihr denn meine Gattin, wohlan, ich führ euch minniglich  
 von hinnen.“

Wie nach der Hand sie schaute und nach dem Ringelein,  
 Da lag in dem Golde von Abale der Stein,  
 Der beste den sie je gesehn all ihres Lebens Tage;  
 Einst hatt ihn Gudrun die schöne selber an der Hand getragen.

Sie lacht in ihrer Freude; da sprach das Mägdelein;  
 „Das Gold erkenn ich wieder, vor Zeiten war es mein.  
 Nun sollt ihr dieses sehen, das mein Geliebter sandte,  
 Da ich armes Mädchen mit Freuden war in meines Vaters Lande.“

Wie nach der Hand er schaute und das Gold ersah,  
Hertwig der edle sprach zu Gudrun da:

„Dich hat auch anders Niemand als Königsblut getragen:  
Nun hab ich Freud und Wonne gesehn nach langem Leid und  
bösen Tagen.“

Da umschloß er mit den Armen die herrliche Maid;  
Was sie gesprochen hatten gab ihnen Lieb und Leid.  
Auch bedeckt' er ihr mit Küssen den Mund, die Niemand zählt,  
Ihr und Hildeburgen, der minniglichen Magd, der auserwählten.

Ortwein begann zu fragen die herrliche Maid —  
Sie schämte sich darüber, es war ihr selber Leid —  
Ob sie nicht anders dienen könnten hier im Lande,  
Als daß sie Kleider zu allen Zeiten wüschen hier am Strande.

„Nun sagt mir, Frau Schwester, wem ihr die Kinder gabt,  
Die ihr dem König Hartmuth seitdem getragen habt,  
Daß ihr so alleine waschet auf dem Griesse?  
Seid ihr des Landes Königin, das läßt man euch gar übel hier  
genießen.“

Sie sprach zu ihm mit Weinen: „Wo nähm ich Kinder her?  
Wohl wissen alle Leute in König Hartmuths Heer,  
Daß er mir vergebens Solches stäts geheißn,  
Daß ich ihn nehmen sollte: drum muß ich saurer Arbeit mich  
befleißn.“

Da sprach der König Hertwig: „Wohl mögen wir gestehn,  
Uns ist auf dieser Reise so großes Glück geschehn,  
Besser konnt es wahrlich nimmer uns gelingen:  
Dum laßt uns nur eilen, daß wir sie weg von diesem Strande  
bringen.“

Da sprach der Degen Ortwein: „Nicht doch, das thu ich nie;  
Ind hätt ich hundert Schwestern, all sterben ließ' ich sie,  
Eh ich mich in der Fremde so feige wollte hehlen,  
Die mit Gewalt sie nahmen, meinen grimmen Feinden wegzustehlen.“

Da sprach der Held von Seeland: „Mir schafft die Sorge Pein,  
Wird man unser innen, daß man die Mägdelein  
So weit von hinnen führe (drum mag uns Fehlen frommen),  
Daß sie uns all ihr Leben nimmer wieder vor die Augen kommen.“

Da sprach aber Ortwein: „Wie, so verließen wir  
Das edle Jngesinde? es hat so lange hier  
Beharrt im fremden Lande, es mag sie wohl verdrießen.  
Keiner Schwester Gudrun sollen ihre Mädchen all genießen.“

Da sprach König Hertwig: „Was hast du wohl im Sinn?  
Meine Herzgeliebte, die führ ich mit mir hin;  
Thun wir was wir können hernach für jene Frauen.“

Da sprach der Degen Ortwein: „Eh laß ich mit der Schwester  
mich zerhauen.“



Da sprach die Tiefbetrübte: „Was hab ich dir gethan,  
Lieber Bruder Ortwein? deine Augen sahn  
Sie je mich so gebahren, daß man mich dürfte schelten?  
Ich weiß nicht welcher Dinge du edler Fürst mich heute läßt ent-  
gelten.“

„Ich thu es, liebe Schwester, nicht aus Haß zu dir;  
Doch deine edeln Maide nur also retten wir.  
Ich kann dich nicht von hinnen führen als in Ehren;  
Du sollst unbescholten deinem Herwig Minne gewähren.“

Sie giengen zu den Schiffen; da klagte laut die Maid.  
Sie sprach: „O weh mir Armen! Endlos ist nun mein Leid:  
Auf die ich immer hoffte, da mich die verschmähen,  
Daß sie mich lösen würden, wann soll ich dann die Heimat wieder-  
sehen?“

Die kühnen Degen eilten zum Gestade jach:  
Gudrun die arme rief Herwigen nach:  
„Einst war ich die beste, nun gelt ich für die böste:  
Wem läßt du mich und wessen soll ich arme Waise mich getrösten?“

„Du bist nicht die böste, du sollst die beste sein;  
Eble Königin, hehle für jetzt die Reife mein:  
Oh morgen scheint die Sonne lieg ich hier zu Felde,  
Das glaub auf meine Treue, vor dieser Burg mit achtzigtausend  
Helden.“

So schnell als sie konnten fuhren sie hindann.  
Da hub ein härtres Scheiden zwischen Freunden an  
Als je Freunde thaten, das darf man mir wohl glauben.  
Sie begleiteten die Boten so fern als sie nur konnten mit den  
Augen.

Der Wäsche nun vergaßen die herrlichen Fraun.  
Wohl konnt es aus der Ferne die böse Gerlind schaun,  
Daß sie müßig waren da unten auf dem Strande.  
Da zürnte sie gewaltig; ihr lagen sehr am Herzen die Gewande.

Da sprach die schöne Hilburg, die Maid aus Irland:  
„Was laßt ihr, Königstochter, liegen das Gewand,  
Daß ihr Ludwigs Degen zu waschen säumt die Kleider?  
Und wird des Gerlind inne, so that sie uns mit Schlagen niemals  
leider.“

Da sprach die Tochter Hildens: „Dazu bin ich zu hehr,  
Der bösen Gerlind waschen will ich nimmermehr.  
Nun verschmäh ich Dienste zu leisten so geringe,  
Da mich zwei Könige küßten und mit den Armen herzlich mich  
umfiengen.“

„Ihr dürft mir nicht verdanken,“ hub Hilburg wieder an,  
„Daß ich zum Waschen rathe: wir thäten klüger dran,  
Als daß wir so die Kleider in die Kammer tragen,  
Sonst wird uns beiden der Rücken übel heute noch zerschlagen.“

Da sprach Hagens Enkelin: „Freude naht mir,  
Trost und hohe Wonne: ob sie bis morgen hier  
Mich mit Besen schlägen, daran würd ich nicht sterben;  
Doch Die uns so mißhandeln, deren müssen Viele bald verderben.

„Ich will diese Kleider tragen zu der Flut:  
Es soll ihnen frommen,“ sprach das Mägblein gut,  
„Daß ich mich vergleichen darf mit Königinnen:  
Ich werfe sie ins Wasser, daß sie lustig fließen von hinnen.“

Was auch Hildburg rebete, Gudrun trug hindann  
Frau Gerlindens Linnen; zu zürnen hub sie an:  
Sie schwang sie aus den Händen weit in die Bogen.  
Sie schwebten eine Weile; ich weiß nicht ob sie je hervor sie zogen.

Die Nacht begann zu dunkeln, da schier der Tag zerrann.  
Hildegard gieng traurig zu der Burg hindann;  
Sie trug drei Kleider und schöner Lächer sieben;  
Bei ihr gieng Ortweins Schwester; die war der Wäsche ledig  
heut geblieben.

Es war schon spät geworden, da sie an das Thor  
Der Beste Ludwigs kamen: da fanden sie davor  
Die üble Gerlind harren auf ihr Ingesinde.  
Die edeln Wäscherinnen grüßte sie mit Worten ungelinde.

„Wer hat euch das erlaubt?“ sprach des Königs Weib,  
 „Schmerzlich soll es büßen euer beider Leib,  
 Daß ihr so spät am Abend euch mögt am Strand ergehen:  
 Nicht ziemt es Königsfrauen in ihrer Kammer euch hinfort zu  
 sehen.“

Sie sprach: „Nun laßt mich hören, warum thut ihr das?  
 Ihr verschmähet Könige und tragt ihnen Haß  
 Und kofet am Abend mit gemeinen Knechten:  
 Wollt ihr Ehr erwerben, so scheinen solche Wege nicht die rechten.“

Da sprach die hehre Jungfrau: „Wes klagt ihr mich an?  
 Da doch solchen Willen ich Arme nie gewann:  
 Niemand lebt auf Erden, mit dem ich sprechen wollte,  
 Es wären denn Verwandte, mit denen ich auch billig reden sollte.“

„Schweig, du böse Galle! Lügen strafft du mich?  
 Das wird an dir noch heute gerochen sicherlich,  
 Daß sich dein Zorn nicht wieder so laut hervor soll wagen;  
 Eh ich nachlasse, soll es fürwahr dein Rücken schwer beklagen.“

„Das will ich widerrathen,“ sprach die Jungfrau hehr,  
 „Daß ihr mich mit Rutthen schlaget nimmermehr:  
 Bin ich doch viel hehrer als Ihr mit all den euern;  
 So ungefügter Züchtigung möchte man nun wohl bei Zeiten  
 steuern.“

Da sprach die Wölfsche: „Wo find die Kleider mein?  
Daß du so gewunden hast die Hände dein,  
Recht wie ein Rükiggänger in deinem Schooß gefalten:  
Leb ich noch eine Weile, ich will dich anders lehren Dienst ver-  
walten.“

Da sprach Hagens Enkelin: „Ich ließ sie liegen dort  
Unten am Gestade: da ich sie wollte fort  
Mit mir zu Hofe tragen, war mir zu schwer die Bürde;  
Mich sollt es nicht kümmern, wenn man sie nicht wiederfinden  
würde.“

Da sprach die böse Teufelin: „Das kommt dir nicht zu Gut;  
Eh ich mich schlafen lege, wie übel man dir thut!“  
Da ließ sie Dornen brechen und zu Besen binden:  
Es wollte nicht entrathen so ungefüger Züchtigung Gerlinde.

An ein Bettgestelle sie die Schöne binden hieß  
In einer Kemenate wo sie Niemand zu ihr ließ:  
Da wollte sie die Haut ihr vom Gebeine schlagen;  
Die Frauen die das wußten huben an zu weinen und zu klagen.

Listig sprach da Gudrun: „Das will ich euch sagen:  
Werd ich mit diesem Besen heute hier geschlagen,  
Sieht mich dann je ein Auge bei reichen Königen stehen  
Auf dem Haupt die Krone, gar übel wird es dem dafür ergehen.

„Drum rath ich, daß mich Keiner zu berühren wagt:  
Ich will ihn jezo minnen, dem ich bisher versagt:  
Man soll mich als Königin der Normandie erschauen;  
Und herrsch ich da, so thu ich was mir Niemand möchte zuge-  
trauen.“

Da sprach Frau Gerlinde: „So ließ' ich meinen Jorn:  
Und hättest du mir tausend Linnen auch verlorn,  
Die wollt ich verschmerzen; wohl sollt es dir frommen,  
So du Hartmuthen von Normandie dir zum Gemahl genommen.“

Da sprach die schöne Jungfrau: „Erholen muß ich mich:  
Alle diese Qualen sind so fürchterlich.  
Rufet mir den König von Normandie hieher!  
Was mir Der gebietet, ich leiste willig sein Begeh.“

Die so die Rede hörten, die liefen bald hindann;  
Hartmuth dem schnellen ward es kund gethan;  
Es saßen bei ihm Viele von seines Vaters Mannen:  
Da bracht ihm einer Kunde, er solle gleich zu Gudrun gehn  
hindannen.

Er sagt' ihm unverhohlen: „Gebt mir das Botenbrot.  
Der schönen Hilbe Tochter euch ihren Gruß entbot,  
Daß ihr geruht zu kommen zu ihrer Kemenaten:  
Sie bleibt euch nicht mehr fremde, sie hat sich besser nun mit  
sich berathen.“

Da sprach der edle Ritter: „Du lügest ohne Noth;  
Wär deine Märe Wahrheit, ich wollt als Botenbrot  
Dir drei gute Burgen mit reichen Huben geben,  
Und sechzig Spangen Goldes; in hohen Freuden wollt ich immer  
leben.“

Da sprach der andern Einer: „Ich hab es auch vernommen:  
Laßt mich die Gabe theilen; ihr sollt zu Hofe kommen.  
Es sprach die edle Jungfrau, daß sie euch minnen wollte,  
Wenn es euch gefiele, daß sie des Landes Königin werden sollte.“

König Hartmuth sagte da den Boten Dank;  
Wie fröhlich der Degen von dem Sitze sprang!  
Er wähnte, Gott hab ihm beschieden hohe Minne.  
Zu der Jungfrau Kammer gieng er hin mit freudenreichem Sinne.

Da stand im naßen Hemde die herrliche Magd:  
Mit weinenden Augen ward ihm ihr Gruß gesagt.  
Sie gieng ihm entgegen und stand ihm so nahe,  
Daß er mit den Armen schon die schöne Gudrun wollt umfassen.

Da sprach sie: „Nicht doch, Hartmuth, laßet das noch sein!  
Sähen es die Leute, Unehre brächts euch ein:  
Ich bin ein' arme Wäscherin: wie sollt es der gebühren,  
Wollt ein reicher König sie umarmen oder nur berühren?“

„Ich will es gern erlauben, wenn ich, Herr Hartmuth,  
Unter Krone stehe vor euern Reden gut.

Wenn ich dann Königin heiße, habt ihr euch nicht zu schämen,  
So ziemt es wohl uns beiden, wollt ihr mich in eure Arme  
nehmen.“

Zurück der Zucht gehorchend trat der junge Mann.

Er sprach zu Gudrunen: „Jungfrau wohlgethan,  
Geruhst du mich zu minnen, das will ich höchlich lohnen:  
Ich und meine Freunde wollen uns in deinem Dienst nicht schonen.“

Da sprach die edle Jungfrau: „Mir wurde nie so wohl;  
Wenn ich Gottverlassne nun hier gebieten soll,  
So soll mein erst Gebot sein nach langen Arbeiten,  
Eh ich heut schlafen gehe, daß man mir ein schönes Bad bereite.

„Mein Gebot das andre, das soll dieses sein,  
Daß man alsbald mir bringe meine Mägdelein,  
Wie man sie möge finden unter Gerlinds Frauen:  
In ihrer Kemenate soll man fürder keine mehr erschauen.“

„Das will ich gerne leisten,“ sprach Herr Hartmuth.  
Geholt aus dem Gemache ward manche Jungfrau gut.  
In geringen Kleidern und mit gestäubten Haaren  
Giengen sie zu Hofe: bei Gerlind hatten sie viel Leid erfahren.



Da kamen dreiundsechzig: als Hartmuth sie ersah,  
Gudrun die eble mit Züchten sprach sie da:  
„Nun schaut, reicher König, macht es euch wohl Ehre,  
Wie sich die Maide tragen?“ Da sprach der Held: „Ich will es  
künftig wehren.“

„Thut mirs zu Liebe, Hartmuth,“ sprach das eble Kind;  
„Alle meine Maide, die hier verwahrlost sind,  
Laßt sie vor Abend haben; folgt meinem Rathe:  
Und traget auch Sorge, daß sie stehn in wonniglichem Staate.“

Hartmuth gab zur Antwort, der Ritter auserkoren:  
„Gudrun, liebe Herrin, ist das Gewand verloren,  
Das zu diesem Lande bracht euer Ingefinde,  
So giebt man ihnen das beste dafür, das wir irgend mögen finden.

„Ich will sie gerne sehen bei euch gekleidet stehn.“  
Man sorgte, daß die Mägde zu Bade mochten gehn.  
Hartmuths Bettern sah man als Kämmerer besessen,  
Ein Jeder wollt ihr dienen, sie als Königin geneigt zu wissen.

Da wurde schön gebadet die herrliche Maide  
Mit ihren Jungfrauen; das allerbeste Kleid,  
Das Jemand haben konnte, gab man ihnen Allen;  
Die Geringste drunter möcht einem Könige wohlgefallen.

Als sie gebadet waren, brachte man ihnen Wein,  
Besserer mochte in der Normandie nicht sein.  
Auch des guten Methes schenkte man den Frauen;  
Wie mochte Hartmuth denken, er sollte solchen Lohn dafür er-  
schauen?

Da saß in dem Saale manch minnigliches Kind.  
Ihrer Tochter Ortrun gebot da Frau Gerlind,  
Daß sie sich kleiden sollte mit ihren Jungfrauen,  
Wenn sie Hilbens Tochter mit ihrem Ingesinde wollte schauen.

Gelleidet ward die edle Ortrun gleich zur Hand;  
Sie gieng dahin in Freuden wo sie Gudrunen fand.  
Da giengen ihr entgegen, Die Watens Sippen waren:  
Als sie beisammen saßen, da sah man sie gar wonniglich gebahren.

Sie küßten sich einander, aus rothem Golde gut  
Sahen ihre lichte Farbe. Doch war gezwiet ihr Muth:  
Der reichen Königstochter, Ortrunen, schuf es Freude,  
Daß sie die edle Wäscherin nun sah in so wonniglichem Kleide.

Der Armen Freude war es, das mag man leicht verstehen,  
Daß sie die edeln Freunde bald sollte wiedersehn.  
Fröhlich bei einander saßen da die Hehren;  
Sie zu schauen, möchte wohl ein traurig Herze Freude lehren.

„Wohl mir,“ sprach da Ortrun, „daß ich den Tag gesehn,  
Da du hier bei Hartmuth willst bleiben und bestehn.  
Für deinen guten Willen geb ich dir zu Lohne,  
Die ich tragen sollte, meiner Mutter Gerlinde Krone.“

„Run lohne Gott dir, Ortrun,“ sprach das Mägdelein,  
„Was du mir gebietest, dem will ich die Folge leihn.  
Du hast mich oft betweinet in meinem Herzenleibe:  
In treuem Dienste will ich mich keinen Tag des Lebens von dir  
scheiden.“

Listig unbefangen sprach das Mägdelein gut:  
„Ihr solltet Boten senden, mein Herr Hartmuth,  
Durch der Normannen Reiche, ob es wohlgefalle  
Euern besten Freunden, daß sie her zu Hofe kommen alle.

„Ist euer Reich befriedet, das will ich euch sagen,  
So will ich vor den Helden mit euch die Krone tragen.  
So mag ich erkennen, wer mein begehrt zu Frauen;  
Mich und meine Lieben laß ich dann vor euern Reden schauen.“

Die List war klug erfonnen: so viel er Boten fand,  
Wohl hundert und darüber wurden ausgesandt:  
Desto minder war der Feinde, da die Hegelingen  
Hartmuth überfielen: dahin eben wollte sie es bringen.

Da sprach Frau Gerlinde: „Liebe Tochter mein,  
Nun sollt ihr euch scheiden; doch bei des Tages Schein  
Mögt ihr bei einander wieder sein in Güte.“  
Sie neigte sich Gudrunen und bat Gott, daß sie sein Schutz behüte.

Von dannen gieng auch Hartmuth. Man gab ihr Schenken zu  
Und manchen Truchsfäßen: da ward gedient in Ruh.  
Man hieß da fleißig warten der stolzen reichen Maide,  
Mit Trinken und mit Speise schuf man ihnen Trost nach langem  
Leide.

Da sprach von Hegelingen eine schöne Maid:  
„Wenn wir daran gedenken, das schafft uns Herzeleid,  
Daß wir bei denen bleiben, die her zu Land uns brachten,  
Wider unsern Willen, was wir bisher doch nie zu thun gedachten!“

Da saßen sie und weinten bei ihrer Frauen hehr.  
Dieselbe Klag erhoben noch der Jungfrauen mehr.  
Wohl gedachten sie in Sorgen an ihres Leides Schwere;  
Man sah sie alle weinen: darüber lachte Gudrun die hehre.

Sie wähten schon, sie sollten dort bleiben immerdar,  
Da es doch der Wille der Königin nicht war,  
Nur vier Tage länger im Lande zu verweilen;  
Da waren aber Horcher, die raunten es Gerlinden zu in Eile.

Schier aus der Sitte Schranken zu lachen hub sie an,  
Die doch seit vierzehn Jahren nie Freude mehr gewann:  
Des war die böse Teufelin wohl geworden innen;  
Sie winkte Ludwigen: es war ihr leid von Herzen und von Sinnen.

Da gieng sie hin und suchte wo sie Hartmuth fand:  
„Mein Sohn,“ begann Gerlinde, „über all dieß Land  
Wird Müh und Drangsal kommen zum Schrecken aller Leute:  
Ich weiß nicht was das Lachen Gudrun der jungen Königin bedeute.

„Wie es sich hat gefüget, und wie sie's hat vernommen,  
Ihr sind von ihren Freunden heimlich Boten kommen:  
Davor sollst du dich hüten, folge meiner Lehre,  
Daß du von ihren Freunden nicht verlierst das Leben und die  
Ehre.“

Er sprach: „Laßt es betenden; ich gönne es ihr gar wohl,  
Daß sie bei ihren Frauen Freude haben soll.  
Ihre nächsten Freunde, die so ferne wohnen,  
Wie könnten sie mir schaden? sie werden diese Lande wohl ver-  
schonen.“

Da bat ihr Gesinde Gudrun nachzusehn,  
Ob ihr gebettet wäre: sie wolle schlafen gehn.  
Sie durften heute ledig schlafen aller Klagen;  
Hartmuths Kämmerlingen war sie zu geleiten aufgetragen.

Helfknappen schritten mit Lichtern ihr voran:  
 Die hatten ihr noch selten einen Dienst gethan.  
 Da fand man aufgeschlagen viel säuberlicher Betten;  
 Wohl dreißig oder drüber, daß gut Gemach die edeln Maide hätten.

Darüber lagen Kissen von Arabia gesandt  
 In Klee grün und sonst noch in Farben allerhand;  
 Auch die Decklachen kunstreich und theuer;  
 Sauber aus der Seide schien das Gold und glänzte gleich dem  
 Feuer.

Die schönen Seibendecken waren unterlegt  
 Mit fremder Fische Häuten. König Hartmuth hegt  
 Den Wahn, ihm war bechieden die Braut von Hegelingen:  
 Er wußte nicht wie viel ihm ihre Freunde Leides sollten bringen.

Da sprach die edle Jungfrau: „Geht nun schlafen all,  
 Ihr Helden König Hartmuths: wir freuen uns, heut einmal  
 Eine Nacht zu schlafen, ich und mein Gefinde:  
 Seit wir hieher gekommen ließ man uns noch selten Ruhe finden.“

So viel der Fremden waren, die giengen all hindann,  
 Die Alten wie die Jungen. Die in Hartmuths Bann  
 Sülten all zur Ruhe aus Gudrun's Kemenate;  
 Mit Meth und gutem Weine hatte man die Armen wohl berathen.

Da sprach Hilbes Tochter: „Verschließet mir die Thür.“

Starker Riegel viere schoben sie dafür.

Auch war so stark die Mauer, was man auch begannte,  
Daß es kein Horcher draußen vor der Kemenate hören konnte.

Da saßen sie fürs Erste und tranken guten Wein.

Da sprach die Allerhehrste: Wohl mögt ihr fröhlich sein,  
Alle meine Frauen, nach euerem großen Leide:

Ich will euch morgen schauen lassen eine liebe Augenweide.

„Wißt, ich küßte heute Herwig meinen Mann

Und Ortwein meinen Bruder. Nun gedenkt daran:

Die ich reich soll machen und immer frei der Sorgen,

Die trachte, wie sie zeitig uns nach der Nacht verkündige den Morgen.

„Ihr Lohn wird nicht geringe; uns naht frohe Zeit:

Wohl geb ich ihr zu Lohne gute Burgen weit

Und manche Hube Landes: die mag ich wohl gewinnen,

Wenn ich die Zeit erlebe, daß ich zähle zu den Königinnen.“

Da legten sie sich schlafen und waren wohlgemuth:

Sie wußten, ihnen käme mancher Ritter gut,

Die ihnen helfen möchten aus ihren großen Sorgen:

Das war ihr Wunsch alleine, daß sie die ersähn am nächsten Morgen.

### Sechszwanzigstes Abenteuer.

Wie Herwig und Ortwein wieder zu dem Heere kamen.

Nun höret andre Märe, die ihr noch nicht vernommen:  
 Ortwein war mit Herwig dahin zurückgekommen,  
 Wo sie ihre Reden noch auf dem Giland fanden:  
 Entgegen liefen ihnen die Helben aus der Hegelingen Landen.

Sie empfingen wohl die Boten und huben an zu fragen,  
 Was sie für Kunde brächten: das sollten sie sagen.  
 Ortwein den Kühnen, den Einen Ausgesandten,  
 Frug man: „Lebt noch Gudrun dort in König Ludwigs Landen?“

Da sprach der edle Ritter: „Ich kann es nicht sagen  
 Jedem insbesondre; drum spart eure Fragen  
 Bis unsre besten Freunde miteinander nahen,  
 So laß ich euch erfahren was wir vor Ludwigs Beste sahen.“



Man sagt' es gleich den Helden: da kam des Heeres Kraft:  
 Man sah sie rings umstanden von kühner Ritterschaft.  
 Da sprach der Degen Ortwein: „Nun bring ich euch Märe,  
 Die ich mit meinen Freunden gerne mißte, wenn es möglich wär.

„So hört das große Wunder, das uns ist geschehn:  
 Meine Schwester Gudrun, die haben wir gesehn,  
 Und Hilburg, die von Irland kam zu uns gezogen.“  
 Als er Solches meldete, hielten es wohl Manche für erlogen.

Ihrer Viele sprachen: „Laßt solchen Spott beiseit.  
 Wir haben nun nach ihnen getrachtet lange Zeit,  
 Daß wir sie wieder brächten aus Ludwigs Lande:  
 Hartmuth und seine Degen finnen noch auf Schaben und auf  
 Schande.“ —

„Nun fraget Herwig, der hat sie auch gesehn,  
 Und also zwar, uns konnte leider nicht geschehn:  
 Nun gedenket, all ihr Freunde, ist uns das nicht Schande?  
 Wir fanden Hildeburgen und Gudrunen waschend auf dem  
 Strande.“

Da weinten die Verwandten, so viel man ihrer sah.  
 Wate der Alte zornig sprach er da:  
 „Pfui, wie die alten Weiber seh ich euch gebahren,  
 Und wißt doch nicht weßwegen; das Weinen sollten kühne Helden  
 sparen.

Wollt ihr Gudrunen helfen aus der Noth,  
 So macht die weißen Kleider den Degen wieder roth,  
 Die da gewaschen haben ihre weißen Hände:  
 So sollt ihr ihnen dienen: ihr mögt sie so wohl bringen aus der  
 Fremde."

Da sprach der Däne Frute: „Wie fangen wir das an,  
 Daß wir das Land erreichen, eh Die in Ludwigs Bann  
 Und Hartmuthens Helben erfahren diese Märe,  
 Daß Hilbens Ingesinde in die Normandie gekommen wäre."

Wate sprach, der alte: „Ich weiß wohl Rath dafür:  
 Ich kann wohl vor der Halben ihnen dienen nach Gebühr,  
 Wenn ich die Zeit erlebe, daß ich sie mag erreichen.  
 Ihr Helben räumt dieß Eiland und auf die Feinde los mit blutgen  
 Streichen."

„Die Luft ist so heiter, so sternreich und klar;  
 Auch scheint der Mond so prächtig, des freu ich mich fürwahr.  
 Nun laßt dieß öde Ufer, ihr theuerlichen Helben,  
 Und eh es morgen tagte, liegen wir vor Ludwigs Burg zu Felde."

Auf Watens Rath geschäftig ward der Helben Hand,  
 Eh sie zu Schiffe brachten die Ross und ihr Gewand.  
 Sie eilten was sie konnten die Nacht durch zu dem Lande;  
 Eh es begann zu tagen sah man sie vor Ludwigs Burg am Strande.

Zu schweigen hat da Wate die Helben allzumal,  
Und sanft sich hinzubetten auf den Gries zu Thal.  
Den wassermüden Helben durfte mans nicht wehren,  
Die Schilde hinzustrecken und das Haupt darauf, das schlummer-  
schwere.

„Wer aber morgen frühe gerne möchte siegen,“  
Sprach Wate der alte, „soll nicht zu lange liegen.  
Wir konntens kaum erwarten bis diese Fahrt begünne:  
Wenn wir den Morgen schauen soll euch nichts, ihr Recken, säumen  
können.

„Ich will euch ferner warnen: wenn ihr zum ersten Mal  
Morgen hört ertönen meines Hornes Schall,  
So richte gleich zur Stunde sich Jedermann zum Streite;  
Wenn ich den Morgen künde, daß unverzüglich Alle sich bereiten.

„Wenn ich zum andern blase, so eile Jung und Alt,  
Die Rosse soll er satteln und zäumen alsobald  
Und so bereit sich halten bis ich den Tag verspüre,  
Daß Niemand seine Arbeit, wenn die Zeit zum Sturme kommt,  
verliere.“

Sie sprachen, daß sie gerne thäten was er rieth.  
Was er da schöner Frauen von ihren Freunden schied  
In den scharfen Streiten mit tiefen Herzenswunden!  
Sie harrten mit Verlangen bis die finstere Nacht war hin-  
geschwunden.

„Wenn ich zum dritten blase, ihr lieben Freunde mein,  
So sollt ihr wohlgetwaffnet all zu Rosse sein;  
Dennoch eilt, ihr Degen, eher nicht zum Streite,  
Bis ihr mich seht gewaffnet bei der schönen Hilde Banner reiten.“

Da legten sich die Müden auf den Sand zu Thal.  
Sie waren doch gar nahe vor Ludwigen's Saal,  
Wenn es Nacht nicht wäre, sie sähen ihn wohl alle.  
Die unverzagten Helden lagen stille da und sonder Schallen.

Schon war empor gegangen der lichte Morgenstern:  
Da trat ein schönes Mädchen an ein Fenster dort so fern:  
Sie spähte, wann es wäre daß der Tag erschiene,  
Auf daß sie mit der Märe sich bei Gudrun großen Lohn verdiene.

Da sah die edle Jungfrau des Morgens Dämmerchein,  
Und bei des Wassers Schimmer, nicht anders konnt es sein,  
Sah sie Helme leuchten und viel der lichten Schilde:  
Die Burg war umsetzen: von Waffen glänzte ringsum das Gefilde.

Da gieng sie schnell hintwieder wo sie die Herrin fand:  
„Wachet, edle Jungfrau, all dieses Land  
Und diese starke Veste hält der Feind umsetzen:  
Daheim unsre Freunde haben doch uns Arme nicht vergessen.“

Gudrun die hehre aus dem Bette sprang  
Und eilte nach dem Fenster; der Jungfrau sprach sie Dank  
Dieser lieben Märe: die wird ihr Reichthum bringen.  
Nach ihres Herzens Schwere, wie ihre Augen nach den Freunden  
giengen!

Da sah sie reiche Segel schwanken auf der See:  
Da sprach die Jungfrau edel: „Nun wird mir erst noch weh!  
O weh, ich Gottverlassne, daß ich geboren bin!  
Manchem kühnen Manne wird heut der Tod zum Gewinn.“

Das Volk, als sie das redete, lag noch meist und schlief;  
Doch kräftig von der Zinne der Wächter Ludwigs rief:  
„Wohlauf, ihr stolzen Reden, wohlauf, Herr, zu den Waffen:  
Ihr kühnen Normannen, allzulang, mich dünkt, habt ihr geschlafen.“

Das erhörte Gerlind, Ludwigs Gemahl,  
Die ließ den alten König schlafen im Saal,  
Und lief geschwinde selber hinauf an eine Zinne:  
Da sah sie viel der Gäste: das war der Teufel in ihrem  
Sinne.

Da lief sie schnell hintwieder wo sie den König fand:  
„Wachet, König Ludwig, deine Burg und auch dein Land  
Sind rings wie ummauert von Gästen uns zum Schrecken:  
Gudrunens Lachen bezahlen heute theuer deine Reden.“

„Schweiget,“ sprach da Ludwig: „Ich will sie selber sehn:  
Wir müssen Alles dulden was uns nun mag geschehn.“  
Da gieng er schnell zum Erker, von dort hinaus zu schauen:  
Er hatte heute Gäste, denen er gar wenig mochte trauen.

Da sah er breite Fahnen vor seiner Besten wehn.  
Da sprach König Ludwig: „Ich will es sagen gehn  
Hartmuth meinem Sohne: vielleicht find's Pilgersleute,  
Die Vorrath einzukaufen in unsern Hafen sind gelaufen heute.“

Man weckte Hartmuthen: als es ihm ward gesagt,  
Da sprach der Held, der gute: „Seid nicht darob verzagt:  
Der Fürsten Wappen kenn ich wohl von zwanzig Landen:  
Mich dünkt, die Feinde wollen an uns rächen ihre alte Schande.“

---

## Siebenundzwanzigstes Abenteuer.

Wie Hartmuth Ludwigen der Fürsten Heerzeichen nannte.

Da ließ er schlafen liegen seine Mannen all;  
Ludwig und Hartmuth, die giengen hin zumal  
Und schauten durch die Fenster, wo sie die Heere sahen.  
Als bald sprach da Hartmuth: „Sie liegen unsrer Burg schon  
allzunah.

„Es sind nicht Pilgersleute, lieber Vater mein,  
Wate und die Seinen mögen es wohl sein,  
Der Held von Sturmlanden und Der vom Ortreiche.  
Da flattert eine Fahne, die mag sich wohl der ihrigen vergleichen.

„Sie ist von brauner Seide und kommt von Karade:  
Oh wir die sinken sehen wird manchem Helden weh.  
Ich seh von rothem Golde ein Haupt darinnen schweben:  
Also kühner Gäste möchten wir uns gerne hier begeben.

„Uns bringt der Fürst von Moorland wohl zwanzigtausend Mann;  
Das sind kühne Degen so viel ich sehen kann.  
Die wollen hier im Kampfe Ehren viel ersiegen;  
Noch seh ich dort ein Banner, bei dem der Selben mehr noch  
liegen.

„Das ist die Fahne Horands aus der Dänen Land;  
Dabei seh ich Herrn Frute, der ist mir wohlbekannt,  
Und Morung den Kühnen von Waleis dem Lande:  
Der hat uns viel der Feinde vor Morgen hergeführt zu diesem  
Strande.

„Noch seh ich eine dorten mit lichten Sparren roth;  
Schwertspitzen stehn darinnen: die bringen uns in Noth.  
Das ist Ortweins Fahne, des Herrn von Ortreiche,  
Dem wir den Vater schlugen: der kommt nicht her zu gütlichem  
Vergleiche.

„Dort seh ich eine Fahne weißer als ein Schwan;  
Viel der goldnen Bilder schauet ihr daran,  
Die meine Schwieger Hilde schickt mit ihren Scharen:  
Vor morgen Abend werden wir der Hegelingen Haß erfahren.

„Ferner seh ich schweben eine Fahne dort  
Von wollenblauer Seide; glaubet meinem Wort:  
Die bringt uns Herr Hertwig daher von Seelanden;  
Seebblätter schweben drinne: der will hier grimmig rächen alte  
Schande.



„Auch kommt uns Herr Frold, das muß ich euch gestehn.  
Er bringt viel der Friesen, des mag ich mich versehen,  
Und auch der Holsteiner: das sind ziere Helden.  
Es naht einem Sturme: nun waffnet euch, ihr Reden, zieht zu  
Felde.“

„Nun wohl an,“ sprach Hartmuth, „ihr All in meinem Bann,  
Da ich den grimmen Gästen das Heil nicht gönnen kann,  
Daß sie meiner Beste geritten sind so nahe:  
Mit Schwertschlägen wollen wir vor der Pforte grüßend sie  
empfangen.“

Da sprangen von den Betten die man noch liegend fand:  
Sie riefen, daß man brächte ihr liches Streitgewand.  
Sie wollten ihrem König das Reich helfen wehren;  
Wohl vierzighundert Degen sah man sich zierlich in der Burg  
bewehren.

Da waffnete sich Ludwig und Herr Hartmuth;  
Die heimatlosen Frauen deucht' es nicht gut:  
Sie wußten keinen Tröster in der Burg, nicht einen.  
Da sprach ein schönes Mädchen: „Der gestern lachte, der mag  
heute weinen.“

Da kam Gerlind gegangen, König Ludwigs Weib:  
„Was wollt ihr thun, Herr Hartmuth? Leben und Leib  
Selber hier verlieren und alle diese Helden?  
Der Feind wird euch erschlagen, zieht ihr gegen ihn hinaus zu  
Felde.“

Da sprach der edle Ritter: „Mutter, geht hindann;  
 Mich könnt ihr nicht belehren, noch Die in meinem Bann.  
 Rathet euern Frauen (die mögens wohl er leiden)  
 Wie sie edle Steine mit goldnen Fäden legen in die Seide.“

„Nun sollt ihr,“ sprach Hartmuth, „waschen heißen gehn  
 Gudrunen mit den Rägden, wie das so oft geschehn.  
 Ihr meint, sie habe Freunde nicht noch Ingesinde:  
 Nun mögt ihr heute schauen, wie uns die Gäste danken so ge-  
 schwinde.“

Da sprach die böse Teufelin: „Damit dient ich dir:  
 Ich hoffte sie zu zwingen; nun aber folge mir:  
 Stark ist unsre Beste, laß deine Thore schließen,  
 So kann unsern Gästen aus ihrer Reise wenig Heil entspringen.“

„Du weißt gar wohl, Hartmuth, sie sind dir grimm gesinnt,  
 Du schlugst ihre Bettern! Drum hüte dich, mein Kind;  
 Gesippter Freunde hast du vor der Beste keinen:  
 Die stolzen Hegelingen bringen immer zeh'n gegen einen.“

„Ihr sollt auch das bedenken, lieben Freunde mein,  
 Ihr habt in diesem Hause Brot genug und Wein,  
 Dazu der guten Speise vollauf zu einem Jahre;  
 Wer hier wird gefangen, der wird so bald die Lösung nicht  
 erfahren.“

Da rieth den Reden weiter König Ludwigs Weib:

„Behütet eure Ehre und waget nicht den Leib.

Mit Armbrust und Bogen laßt aus den Fenstern schießen  
Grimme Todeswunden, daß ihren Freunden fern die Augen fließen.

„Wurfgeräth das beste stellt her und schleudert dicht  
Steinhagel auf die Gäste; an Reden fehlt es nicht:  
Eh ich euch mit den Feinden die Schwerter lasse brauchen,  
Ich und meine Mägde tragen euch die Stein' in weißen Stauchen.“

Da sprach im Borne Hartmuth: „Nun geht, Frau Königin;  
Was mögt ihr mir doch rathen? wozu soll mir mein Sinn?  
Eh man eingeschloßen in dieser Burg mich finde,  
Lieber will ich sterben draußen bei Frau Hilbens Ingefinde.“

Da sprach mit Weinen wieder des alten Königs Weib:  
„Ich thu es ja nur darum, daß du deinen Leib  
Desto besser hütetest: wohlان, wer heut sich schauen  
Läßt bei deinem Banner, der mag bei uns auf reichen Lohn  
vertrauen.“

„Nun waffnet euch;“ sprach Gerlind, „bei dem Sohne mein  
Hauet aus den Helmen des heißen Feuers Schein.  
Den Reden zu behüten bleibt ihm heute nahe:  
Wohl sollt ihr die Gäste mit den tiefen Wunden wohl empfangen.“

„Nun räth sie euch das Rechte,“ sprach da Hartmuth.  
„Wohlauf, ihr guten Knechte, wer das Seine thut,  
Wer mir heut den Feinden hilft die Wege weisen,  
Sterben dann die Alten, mit Reichthum überhäuf ich seine Waisen.“

Getwaffnet sah man drinnen aus König Ludwigs Bann  
Tausend und einhundert; doch als die hindann  
Zogen aus der Pforte, ließ er der Burg zu pflegen  
Als Hüter noch darinnen wohl fünfhundert auserwählte Degen.

Da warf man an vier Thoren die Riegel all zurück;  
Es gebrach den Helden nicht an dem kleinsten Stüd.  
Die dem jungen Könige wollten helfen streiten  
Mit aufgebundnen Helmen, die sah man zu dreitausend bei ihm  
reiten.

Es nahte nun dem Streite: der Held von Sturmland  
Begann ein Horn zu blasen, daß man es von dem Strand  
Durch seine starken Kräfte wohl hörte dreißig Meilen.  
Die von Hegelingen sah man zu Frau Hilbens Banner eilen.

Er blies zum andern Male: das that er deswegen,  
Daß sich in die Sättel schwängen all die Degen  
Und die Scharen richteten wohin sie sollten reiten:  
Solchen greifen Recken sah man nie so herrlich in den Streiten.

Er blies zum dritten Male mit einer Kraft so voll,  
Daß ihm die Flut erbehte und rings der Strand erscholl;  
Die Ecksteine wollten aus der Mauer fallen.  
Er gebot Hornden, daß er Hilbens Banner ließe wallen.

Sie hangten all vor Waten, da wurde Niemand laut;  
Man hört' ein Ross wohl wiehern. König Herwigs Braut  
Stand oben in den Zinnen. Stolz von dannen reiten  
Sah man die Rühnen, die mit König Hartmuth wollten streiten.

Run zog auch König Hartmuth und Die in seinem Bann  
Mit allem Fleiß gewappnet aus dem Thor heran.  
Man sah die Helme glänzen durch die Fenstersteine  
Den Heimischen und Fremden; wohl war auch König Hartmuth  
nicht alleine.

Die Scharen an vier Enden sah man der Burg zu gehn:  
Da war ihr Streitgeräthe wie Silber anzusehn;  
Auch glänzte das Gespänge von den lichten Schilden.  
Sie fürchteten den Alten wie einen grimmen Löwen, einen wilden.

Die Moorlandshelden, die man gesondert reiten sah,  
Schoßen starke Schäfte; viel Splitter brachen da,  
Als sie den Streit erhuben mit den Normannenreden:  
Da sah man ihre Schwerter und ihre Panzer Feuersglut bedecken.

Auf die Feste ritten die kühnen Dänen an:

Da wies der starke Frodo Deren in seinem Bann  
Sechstausend oder drüber an einen Ort der Mauer.

Es waren gute Helden: das brachte König Ludwig in Trauer.

Da ritt mit seinen Mannen gesondert Ortelwein;

Wohl achthundert führt' er: zum Schaden muß es sein  
Normandie dem Lande und all den Leuten drinnen.

Gerlind und Ortrun standen weinend oben an den Zinnen.

Da kam auch Herwig näher, der schönen Gudrun Mann,

Durch den heut großen Schaden manche Frau gewann,

Als er um seine Traute begann das Schwert zu schwingen:

Von den starken Waffen hörte man die Helme laut erklingen.

Run war der alte Wate mit seiner Schar gekommen;

Der Held war grimmes Muthes, das hatten sie vernommen.

Mit ungeneigten Speren ritt er bis an die Schranke.

Reid war es Gerlinden; jedoch Gudrun mocht es ihm wohl danken.

Da sah man Hartmuthen reiten vor dem Heer,

Wenn er ein Kaiser wäre, er könnte nimmermehr

Sich stattlicher gehalten; ihm glänzten in der Sonnen

Die lichten Eisenkleider; hoher Muth war ihm noch unzerronnen.

Da sah ihn König Ortwein, der Held von Ortland.  
Er sprach: „Nun sag mir Einer, wem es ist bekannt:  
Wer ist jener Kede? Das Schwert seh ich ihn schwingen  
Als wollten seine Kräfte heut ein Königreich von uns erzwingen.“

Da sprach darunter Einer: „Das ist Hartmuth;  
Wo Helden sich bewähren, ist er ein Ritter gut.  
Wohl ist es derselbe, des Vater deinen schlug;  
Er ist in allen Streiten kühn und tapfer genug.“

Im Zorne sprach da Ortwein: „So ist er mir verfällt:  
Wahrlich, er leistet mir heute noch Entgelt.  
Was wir durch ihn verloren will ich ihm abgewinnen;  
Nun hilft ihm nicht mehr Gerlind, daß er mit dem Leben kommt  
von hinnen.“

Da hatte sich Ortweinen Hartmuth erkoren;  
Obwohl er ihn nicht kannte, doch trieb er mit den Sporen  
Sein Ross in weiten Sprüngen heran zu Ortweinen.  
Die Spere neigten Beide: da sah man bald die lichten Banner  
scheinen.

Jedweder traf den andern mit seiner Lanze Stoß.  
Auf die Hecsen nieder sank Ortweins gutes Ross:  
Für des Königs Zornmuth war es nicht stark genug;  
So sah man auch straucheln das Ross, das Hartmuthen trug.

Auffsprangen ihre Rösse; da hob sich lauter Klang  
 Von der Rönge Schwertern; sie verdienten beide Dank,  
 Daß sie den Kampf erhuben mit so scharfen Streichen.  
 Es waren kühne Helden: keiner wollt vor dem andern weichen.

Beider Ingesinde kam mit gesenktem Schaft  
 Zum Schaden manchem Kinde. Da stießen sich mit Kraft  
 Tiefe Herzenswunden die Ritter mit dem Spere.  
 Sie waren alle tapfer und warben gar ritterlich um Ehre.

Zu Watens Ingesinde drang da Hartmuths Bann,  
 Tausend wider Tausend kräftiglich heran.  
 Der von Sturmland konnt es ihnen so verleiden,  
 Wer ihm zu nah gekommen, der mußte fernern Andrang wohl  
 vermeiden.

Da sah man sich vermengen König Herwigs Heer  
 Mit zehntausend Feinden; die zogen grimm daher:  
 Ob sie Jemand sollte aus dem Lande treiben,  
 Den Willen hatten Alle, sie wollten lieber auf dem Walplatz  
 bleiben.

Herwig war ein Riese: wie kühn er focht im Streit!  
 Er mocht es wohl verdienen, daß ihm die schöne Maid  
 Desto holder wäre: daß sie es würde innen,  
 Wie sollt er das vermuthen? Doch Alles sah Gudrun von den  
 Zinnen.



Nun traf sich mit den Helben aus der Dänen Land  
Ludwig der alte; der trug in seiner Hand  
Eine starke Waffe: da stand er ohne Wanken;  
Er und seine Degen wagten allzuweit sich vor die Schranken.

Mit den Holsteinern der Helben viel erschlug  
Frute der Kühne; der war beherzt genug.  
Morung von Waleis sah man mit kühnen Streichen  
Vor Ludwigs Besten die Erde wacker düngen mit den Leichen.

Frohd der junge war ein Ritter gut:  
Der schlug aus Panzerringen das heiße Schlachtenblut.  
Unter Hilbens Zeichen stritt Batens Ingefinde;  
Man sah manch Haupt erbleichen: wohl dünnten sie die dichte  
Schar geschwinde.

Da traf auf Hartmuth wieder Ortwein der Degen hehr:  
Nie weht der Wind von ferne den Schnee so dicht daher  
Als die Schläge fielen, die sie schlugen mit den Schwerten.  
Wieder ward bestanden von Ortlands König Hartmuth der werthe.

Ortwein der junge war beherzt genug.  
Hartmuth der starke durch den Helm ihm schlug,  
Daß ihm den lichten Panzer das Blut hernieder rann.  
Das sahen ungerne Die in des kühnen Ortwein Bann.

Da gab es groß Gedränge; sie mischten sich im Streit  
Und schlugen im Gemenge sich tiefe Wunden weit.  
Manch Haupt sah man vom Schwerte berührt sich nieder neigen:  
Wie gern die besten Freunde der Tod uns raubt, das wollt er  
heute zeigen.

Da sah Horand der Däne Ortweinen wund;  
Da hub er an zu fragen: „Wer mir ungesund  
Den lieben Herren machte im Streit, das wüßt ich gerne.“  
Hartmuth der lachte; sie waren sich einander nicht zu ferne.

Da sagt' ihm Ortwein selber: „Das that Herr Hartmuth.“  
Da gab das Banner Horand hinweg, der Degen gut,  
Das er zu großer Ehre sich selbst wohl konnte tragen  
Und dem Feind zum Schaden: Hartmuthen dacht er hinterdrein zu  
jagen.

Hartmuth in seiner Nähe vernahm gar lauten Schall;  
Dabei sah er stürzen des rothen Blutes Schwall  
Manchem aus den Wunden nieder zu den Füßen.  
Da sprach der kühne Degen: „Meiner Helden Schaden sollt ihr  
büßen.“

Da wandt er sich hinwieder wo er Horand sah.  
Durch der Helden Stärke bald geschah es da,  
Daß Funken aus den Ringen vor ihre Augen flogen,  
Und auf den Helmspangen sich die geschwungenen Schwerterstippen  
bogen.

Wie erst dem kühnen Ortwein, so schlug er darnach  
Nun Horand eine Wunde, daß ihm ein rother Bach  
Von Hartmuthens Händen entsprang den Panzerringen.  
Der Degen war so wacker: wer wollt ihm da sein Land noch  
ab erzwingen?

Der beiden Kämpfer Beute schieden ihren Streit:  
Die Schilde, die sich dräuten, trennten sie bei Zeit  
Mit den guten Schwertern, die sie beide heftig  
Auf einander schlugen; wohl wehrte sich der kühne Hartmuth  
kräftig.

Ortweins und Horands Freunde hielten sie bewacht,  
Daß sie nicht weiter stritten bis man sie aus der Schlacht  
Brächte und verbände: das war auch bald geschehen.  
Dann ritten sie zurücke: sie wurden heut noch mehr im Kampf  
gesehen.

Nun laßen wir sie schaffen was ihnen wohl gefällt!  
Wer da kommt zu Schaden oder wer den Sieg erhält,  
Das muß sich nun entscheiden vor Ludwigs Besten.  
Grimm wehrten sich die Seinen; doch wohl um Ehre warben  
auch die Gäste.

Man weiß euch nicht von Allen wie es ergieng zu sagen:  
Deren man gedenket, die wurden meist erschlagen.  
Man hört' an vier Enden die Schwerter klingen helle;  
Man wußt im Getümmel die tragen nicht zu scheiden von den  
schnellen.

Wate blieb nicht müßig wie ich glauben will:  
 Man sah ihn Viele grüßen vor ihres Lebens Ziel,  
 Die von seinen Händen alsbald zerhauen lagen:  
 Das wollten gerne rächen, Denen er die Freunde hatt erschlagen.

Da sah man Hertwig kommen, so hört' ich, in den Streit  
 Ludwig entgegen mit einer Schar so breit.  
 Als er da Ludwig streiten sah, den alten Raffen,  
 Ihn und seine Degen so viel der guten Ritter niederstrecken,

Laut rief da Hertwig: „Ist das hier Wem bekannt:  
 Wo ist jener Alte? der hat mit seiner Hand  
 So viel der tiefen Wunden schon allhie gehauen  
 Mit seinen starken Kräften, daß es betweinen müssen schöne Frauen.“

Das erhörte Ludwig, der Bogt der Normandie.  
 „Wer ist es, der im Kampfe nach mir fragte hie?  
 Ich bin geheiß'n Ludwig von Normandie dem Reiche:  
 Möcht ich mit den Feinden noch streiten, man sähe mich nicht  
 weichen.“

Da sprach König Hertwig: „Wohl verdienst du das,  
 Wenn du Ludwig heißest, daß ich dir trage Haß,  
 Da du so viel der Helden uns schlugst auf jenem Sande;  
 Durch dich erstarb auch Hettel; er war ein kühner Held ohn alle  
 Schande.“

„Noch Mancher ward erschlagen, bevor du schiedst hindann,  
Den wir noch heut beklagen. Mir hast du gethan  
So viel des Herzeleides: du stahlst mir meine Frau:  
Auf dem Wälpensande ließeſt du der Helden viel verhauen.

„Hertwig bin ich geheißen: du nahmest mir mein Weib:  
Die mußt du wieder geben, sonst büßt es der Leib  
Eines von uns beiden und Manches der Getreuen.“  
Da sprach der König Ludwig: „Willst du mir so in meinem  
Lande dräuen?

„Du hast mir deine Beichte hier ohne Noth gethan.  
Hier ist noch mancher Andre, dem ich abgetwann  
Sein Gut und seine Freunde: du darfst mir zugetrauen,  
Ich will es also schaffen, daß du nimmer küssest deine Frau.“

Nach dieser Rede liefen sich einander an  
Die beiden reichen Könige. Wer Glück bis jetzt gewann,  
Dem ergiengs nun übel durch seines Herrn Mißlingen.  
Von ihren Bannern sah man manchen Helden hin zu ihnen  
springen.

Hertwig war tapfer und war auch kühn genug;  
Der Vater Hartmuthens den jungen König schlug,  
Daß er von Ludwigs Händen nieder mußte fallen;  
Er hätte ihn gern geschieden von seinem Leib und seinen Banden allen.

Waren nicht so nahe Die in Hertwigs Heer,  
Die ihm zu Hülfe sprangen, so konnt er nimmermehr  
Bis zu seinem Ende von Ludwigen scheiden:  
So wußte der Alte den Jungen seine Nähe zu verleiden.

Sie halfen Hertwigen, daß er am Leben blieb.  
Als er sich nun erholte von des Alten Hieb,  
Empor sah man ihn blicken zu des Schlosses Zinnen,  
Ob auch seine Traute von dort herab gesehen auf sein Beginnen.

---

## Achtundzwanzigstes Abenteuer.

### Wie Herwig Ludwigen schlug.

Er gebacht in seinem Muth: „Ach, wie ist mir geschehn!  
Wenn Gudrun meine Herrin Solches hat ersehn,  
Erleb ich je die Stunde, daß ich sie soll umfassen,  
So wird sie mirs vertreiben, wenn ich sie zu küssen will ihr nahen.

„Daß mich der greise Alte hier nieder hat geschlagen,  
Des muß ich sehr mich schämen.“ Sein Banner ließ er tragen  
Gegen König Ludwig vor allen seinen Mannen.  
Sie folgten ihrem Feinde: der sollte nun mit Nichten mehr von  
dannen.

Ludwig erhörte hinter sich den Schall.  
Da wandt er sich zurücke wider ihn zumal;  
Auf den Helmen hört' er der Schwerter viel erschallen.  
Die da bei ihm waren, denen mochte wohl der Könige Grimm  
mißfallen.

Sie sprangen auf einander zum Streit im Ehrenfeld,  
Wo Stärke über Stärke sich nun im Kampf gesellt.  
Die Fallenden zu zählen, wer hatte das vermocht?  
Den Sieg verlor da Ludwig als er mit Herwigem focht.

Gudrunens Trauter unter Helm und Schildestrand  
Erreichte Ludwigen mit kraftreicher Hand:  
Er schlug ihm solche Wunde, vom Kampfe muß er laßen.  
Da sollte König Ludwig hier im grimmen Tod vor ihm erblaffen.

Er schlug ihm gleich zur Stunde so festen Schwerteschwang,  
Daß das Haupt dem König von der Achsel sprang.  
Er hatt ihm wohl vergolten, daß er war gefallen.  
Der König war erstorben: da mußten schöne Augen überwallen.

Als Ludwigen's Helden sein Banner wollten tragen  
Wieder aus dem Felde, weil sie ihn sahn erschlagen,  
Da waren sie zu ferne gekommen von der Warte:  
Das Banner nahm man ihnen: Mancher blieb bei seinem Herren  
dorten.

Die Burgwächter sahen wie ihn sein Volk verlor:  
Da hörte man weinen Mann und Weib am Thor;  
Sie wußten wohl, der alte König sei erschlagen.  
Gudrun und ihr Gefinde standen da bei Hof in Angst und Zagen.



Noch wußte nicht die Märe der König Hartmuth,  
Daß erschlagen wäre mit manchem Ritter gut  
Sein Vater und viel andre, die seine Bettern waren:  
Da hört' er in der Besten schrein und sah sie ängstlich gebahren.

Da sprach zu seinen Mannen Hartmuth der Degen:  
„Nun lehrt mit mir von dannen: so Mancher ist erlegen,  
Die uns erschlagen wollten in diesem harten Streiten:  
Wir wollen heim zum Schloße: da mögen wir wohl harren besser  
Zeiten.“

Da folgten sie ihm gerne und wandten sich vom Streit.  
Sie hatten heut mit Hauen verbracht des Tages Zeit,  
Da sie die grimmen Feinde mußten niederstrecken;  
Weit war das Blut ergossen von Hartmuths Hand und seiner  
kühnen Recken.

„Ihr habt mir so gebienet, Freund und Mannen, hier,  
Daß ihr immer theilen mein Erbe sollt mit mir.  
Nun wollen wir uns ruhen dort in der Besten mein:  
Man öffnet uns die Pforten und schenkt uns Meth und guten  
Wein.“

Sie hatten viel der Degen gelassen hinter sich;  
Wär das Land ihr eigen, sie hätten sicherlich  
Nicht besser sich gehalten; nun zogen sie vom Felde.  
Da hinderte sie Wate wohl mit tausend seiner kühnen Helben.

Er zog bis an die Pforte heran mit großer Kraft,  
 Wo Hartmuth einziehen wollte mit seiner Ritterschaft —  
 Da konnt er's nicht vollbringen. Er ließ sich's nicht verdrießen,  
 Daß sie von der Mauer manchen Laststein sahen niederschießen.

Auf Waten und die Seinen schuß man da so schwer,  
 Als käm ein Regenschauer gegossen himmelhehr.  
 Wer lebte oder stirbe, schien Wate nicht zu achten:  
 Wie er den Sieg ertürbe, das war allein sein Tichten und sein  
 Trachten.

Da sah ihn Herr Hartmuth vor der Beste Thor.  
 Er sprach: „Was wir verdienet haben hiebevör,  
 Das will sich heute wahrlich mit Born an uns bekunden:  
 Die Gefunden haben Sorge und ringsum liegen viel der Fähr-  
 lichwunden.

„Daß ich der starken Feinde mir so viel gewann,  
 Das muß mich nun gereuen. Waten mit seinem Vann  
 Seh ich vor der Pforte dort mit Schwerttern hauen:  
 Soll der hier Pfortner werden, viel Gutes mag ich ihm nicht  
 zugetrauen.

„Ihr Recken schauet selber, die Mauer und das Thor.  
 Halten sie umgimmert: viel Helben stehn davor.  
 An allen vier Enden sperren sie die Straßen;  
 Gudrunens Freunde müßen sich zu flegen ohne Maßen.

„Seht es selber alle, wie ich es hab ersehn:

Uns müssen Freunde fallen; wie es auch sei geschehn,

Vor der ersten Pforte seh ich das Zeichen

Der Moorlandshelden flattern: das, meine Helden, wehrt mit  
blutgen Streichen.

„An der nächsten Pforte seh ich die Feinde mein;

Der Wind rührt die Dertter: da ist Herr Ortwein,

Gudrunens Bruder: der dient hier schön den Frauen.

Oh ihm der Muth sich kühlet werden noch der Helme mehr ver-  
hauen.

„So seh ich an der dritten Hertwigen stehn;

Dem sind wohl sieben tausend gefolgt aus seinem Lehn.

Seines Herzens Wonne will er sich heut erstreiten:

Gern steht das Gudrun und ihre schönen Mägdelein Geleite.

„Nun hat sich versäumet meines Herzens Sinn:

Wo soll ich nun mich wenden mit meinen Reden hin?

Da Wate der alte bei der vierten Pforte streitet:

Mein Volk mag lange harren bis ich euch zu ihm zurück geleitet.

„Ich kann jedoch nicht fliegen: Federn hab ich nicht:

Noch durch die Erde kriechen, schien' es gleich hier Pflicht.

Uns wehren auch die Feinde, daß wir ans Wasser kämen:

Meinen Rath den besten laß ich euch bescheidenlich vernehmen.

„Es kann nicht anders werden, ihr edeln Ritter gut,  
Steigt nieder zu der Erden und hauet heißes Blut  
Aus den lichten Ringen! das laßt euch nicht verdrießen.“  
Sie sprangen aus den Sätteln, indem sie rasch zurück die Hölse  
stießen.

„Nun zu, ihr Ehrenfesten,“ sprach da Hartmuth:  
„Geht näher zu der Beste; seist übel oder gut,  
Ich muß zum alten Wate: wie mir da gelinge,  
Ich will doch versuchen, ob ich Den nicht von der Pforte bringe.“

Mit aufgehobnen Schwertern schritten sie heran,  
Hartmuth der Kühne und Die in seinem Bann.  
Er bestand den grimmen Wate: des freute sich der Degen.  
Man hörte Schwerter klingen: da fielen der Helden desto mehr  
erlegen.

Als Wate Hartmuthen zu ihm dringen sah —  
Die Fahne trug Herr Trute — zornig sprach er da:  
„Ich hör uns immer näher viel guter Schwerter klingen;  
Mein lieber Nefte Trute, laßt euch Niemand von der Pforte  
zwingen.“

Wate lief im Jorne. Hartmuthen an;  
Da wollt ihm nicht entweichen der waidliche Mann.  
Es trübte schier der Sonnen der Staub den Glanz, den hehren  
War alle Kraft gemonnen: Hartmuth und Wate warben Kühn  
um Ehre.

Was halfs, daß man die Stärke von sechsundzwanzig Mann  
Dem alten Bate beimaß? da er doch nichts gewann  
Bei Hartmuth dem jungen vom Normannenreiche:  
Was auch die Gäste thaten, er wollte mit den Seinen Niemand  
weichen.

Wohl war auch er ein Riese: der streiten konnte wohl;  
Der Berg lag von den Todten allenthalben voll.  
Es war ein großes Wunder, daß da Hartmuth  
Nicht unterlag vor Baten: der Held trug grimmigen Muth.

Er hörte laut erschreien Ludwigs Königin:  
Seine Mutter Gerlind klagte des Gatten Ungetwinn.  
Sie bot viel Gold, man sollt es nicht ungerochen tragen,  
Und Gudrun die schöne mit allem ihren Ingefind erschlagen.

Da lief ein Ungetreuer, verlockt von großem Gut,  
Daß er den schönen Frauen betrübe Herz und Muth,  
Hin wo die Mädchen saßen vom Land der Hegelingen:  
Dem hohen Sold zu Liebe wollt er sie ums Leben alle bringen.

Als Frau Hilbens Tochter ein bloßes Schwert sah tragen  
Wider sich im Borne, da mochte sie wohl klagen,  
Daß sie ihren Freunden so ferne wär gekommen;  
Und sah es nicht Herr Hartmuth, das Leben wär ihr genommen.

Sie vergaß höflicher Sitte, laut schrie sie auf alsbald  
 Als ob sie sterben sollte: ihr that die Angst Gewalt.  
 Auch schrien die andern Frauen, die da bei ihr waren  
 Oben an den Fenstern; man sah sie übel allzumal gebahren.

Da erkannte sie an der Stimme der Rede Hartmuth,  
 Verwundert was ihr wäre: da sah der Degen gut  
 Einen Ungezognen ihr mit dem Schwerte nahen,  
 Als wollt er sie erschlagen: der Held zu rufen begann:

„Wer seid ihr, feiger Schurke? was zwingt euch wohl für Noth,  
 Daß ihr die Jungfrauen schlagen wollt zu Tod?  
 Erschlagt ihr ihrer Eine, euer Leben wär zergangen:  
 Ihr und all die euern müßten sicherlich am Galgen hangen.“

Zener sprang zurük, er scheute seinen Zorn.  
 Da hätte schier der König das Leben selbst verlorn,  
 Dieweil die Gottverlassne schloßte der Getreue.  
 Während er bedacht war, daß er sie vom grimmen Tod befreie,

Eilends kam da Ortrun, die bang die Hände wand,  
 Die junge Königstochter von der Normannen Land,  
 Zu Gubrun der schönen: die junge Maid, die hehre,  
 Fiel ihr zu Füßen klagend, daß ihr Vater Ludwig erschlagen wäre.

Sie sprach: „Laß dich erbarmen, edles Fürstenkind,  
So vieler von den Meinen, die hier erstorben sind.  
Gedenke, wie zu Rüthe dir war, als man dir deinen  
Vater hat erschlagen: nun hab ich hier verloren heut den meinen.

„Nun sieh, edle Königin, wie groß ist diese Noth:  
Mein Vater, meine Freunde, schier alle sind sie todt;  
Nun seh ich auch den Bruder Waten mir gefährden!  
Wird Hartmuth auch erschlagen, so muß ich ganz zu einer Waise  
werden.

„Bergilt nun meine Liebe,“ sprach das edle Kind,  
„Als Niemand dich beklagte von Allen, die hier sind,  
Da hattest du zum Freunde mich nur alleine:  
Man that dir viel zu Leide; zu allen Zeiten mußt ich um dich  
weinen.“

Da sprach die Tochter Hildens: „Das hast du oft gethan;  
Doch weiß ich nicht, wie diesem Streit ich wehren kann:  
Wär ich nur ein Rede, daß ich die Waffen trüge,  
Ich wollt ihn gerne scheiden, daß den Bruder Niemand dir  
erschläge.“

Mit ängstlichem Klagen flehte sie und bat,  
Bis da endlich Gudrun in das Fenster trat:  
Sie winkte mit der weißen Hand und fragte laut um Märe,  
Ob aus ihrer Heimat nicht hier Jemand in der Nähe wäre?

Da gab ihr Hertwig Antwort, ein edler Ritter gut:  
 „Wer seid ihr, edle Jungfrau, die solche Frage thut?  
 Von den Hegelingen ist Niemand in der Nähe;  
 Wir Reden sind von Seeland; doch sagt uns an, was wollt ihr,  
 daß geschehe?“

Da sprach die Königs Tochter: „Ich wollt euch gerne bitten,  
 Wenn ihr den Streit könnt scheiden — hier ist doch viel gestritten —  
 Ich wollt ihm immer danken, der mir zu Liebe sähe,  
 Daß Hartmuth dem kühnen vom alten Wate nichts zu Leid ge-  
 schähe.“

Da sprach wohlgezogen der Held von Seeland:  
 „Nun sagt mir, edle Jungfrau, wie seid ihr genannt?“  
 Sie sprach: „Ich heiße Gudrun, die Enkelin des Hagen:  
 Wie reich ich war vor Zeiten, hier seh ich anders nichts als  
 leide Tage.“

Er sprach: „Seid Ihr es, Gudrun, die liebe Herrin mein?  
 Euch zu dienen will ich stets beflissen sein;  
 Ich aber heiße Hertwig, den eure Huld soll trösten:  
 Ich laß euch das wohl schauen, daß ich euch gern aus allem Leid  
 erlöste.“

Sie sprach: „Wollt ihr mir dienen, Ritter auserwählt,  
 So hoff ich, daß ihr Solches mir nicht zum Unrecht zählt:  
 Mich bitten hier so dringend diese schönen Maide,  
 Daß man Hartmuthen von dem Grimm des alten Wate scheide.“



„Das will ich gerne leisten, liebe Herrin du.“

Laut rief da Hertwig seinen Reden zu:

„Run tragt zu Batens Feinden mein Banner hin geschwinde.“

Da drängte durch die Schaaren sich Hertwig und all sein Ingesinde.

Da ward von Hertwig Großes im Frauendienst gethan:

Mit lauter Stimme rief er den alten Bate an:

„Bate,“ sprach er, „lieber Freund, vergönnet uns zu scheiden  
Dieses grimme Streiten: des bitten euch die minniglichen Maide.“

Bate sprach im Borne: „Herr Hertwig, geht doch hin!

Soll ich nun Frauen folgen? wo hätt ich meinen Sinn,

Wenn ich die Feinde sparte? da wär ich wohl zu schelten;

Ich folg euch hierin nimmer: Hartmuth muß seiner Trebel hier  
entgelten.“

Gudrun zu Liebe zu den Kämpfern sprang

Hertwig der kühne: da vernahm man Schwertertklang:

Bate war erzürnet, er mocht es niemals leiden,

Wenn es Jemand wagte, ihn im Kampf von seinem Feind zu  
scheiden.

Da schlug er Hertwigen einen grimmen Schlag,

Daß Der sie scheiden wollte vor ihm am Boden lag.

Da sprangen seine Reden und halfen ihm von dannen.

Gefangen ward da Hartmuth Hertwig zum Troß und allen seinen  
Mannen.

### Neunundzwanzigstes Abenteuer.

Wie Hartmuth gefangen war.

Wate tobte grimmaig; er schritt nun vor dem Saal  
Und nahte sich der Pforte; allenthalben Schall  
Hörte man von Weinen und von Schwerterklingen.  
Hartmuth war gefangen: da mußte seinen Helben auch mißlingen.

Da fieng man mit dem König achtzig Ritter gut;  
Die andern schlug man alle. Da wurde Hartmuth  
Auf einem Schiff verschloßen und bewacht gehalten.  
Es war noch nicht zu Ende; sie mußten erst noch großer Mühe  
walten.

Wie man sie hindern wollte, sich der Burg zu nahn,  
Mit Werfen und mit Schießen, Wate doch gewann  
Die Burg im grimmen Sturme. Da wurden aufgehauen  
Die Riegel aus der Mauer: das betweinten viel der schönen Frauen.

Horand der Däne Hilbens Zeichen trug —  
Ihm folgten viel der Reden, sein Bann war stark genug —  
Vor einem weiten Saale auf der Thürme besten,  
Den die Hegelingen irgend sahen in der weiten Beste.

Die Burg war gewonnen wie ich euch kund gethan:  
Den Leuten all darinne geschah groß Leid daran.  
Da sah man nach der Beute jagen viel der Reden,  
Da sprach der grimme Bate: „Wo sind nun die Knechte mit  
den Säcken?“

Da ward aufgehauen manch herrliches Gemach:  
Man hörte Lärm darinnen und ungefügen Krach;  
Auch war den Gästen allen nicht überein zu Ruthe:  
Viele schlugen Wunden, die andern strebten gierig nach dem Gute.

Sie führten aus der Beste, wie wir hören sagen,  
So viel, zwei gute Riele vermöchtens nicht zu tragen,  
Von Silber und von Golde, von Seid und theuern Pfellen,  
Wenn man damit die Schiffe laden wollt auf tiefen Meereswellen.

In der Burg war Alles in Leid versenkt und Gram.  
Das Volk aus dem Lande zu großem Schaden kam.  
In der Stadt erschlagen wurde Mann und Weib,  
Die Kindlein in der Wiege verloren Leben und Leib.

Trold der starke rief da Waten an:

„Die jungen Kinder haben den Teufel euch gethan;  
Am Tod unsrer Freunde sind ohne Schuld die armen:  
So habt Gott zu Ehre mit der armen Waisen doch Erbarmen.“

Da sprach der alte Wate: „Du selbst hast kindischen Muth:  
Die in der Wiege weinen, dencke dich das gut,  
Daß ich die leben ließe? sollten sie erwachsen,  
So möcht ich ihnen wahrlich nicht mehr vertraun als einem wilden  
Sachsen.“

Das Blut allenthalben aus den Gemächern floß;  
Ihre Freunde, die das sahen, wie sehr es sie verdroß!  
Da kam in großem Kummer Ortrun die hehre  
Zu Gudrun gegangen: sie sorgte, daß der Schaden noch sich mehrte.

Ihr Haupt sie nieder neigte vor der schönen Maid;  
Sie sprach: „Edle Gudrun, laß deinem Herzen leid  
Sein mein großer Jammer, und laß mich nicht verderben:  
Deine Tugend muß mir helfen, soll ich vor deinen Freunden nicht  
ersterben.“

„Ich will dich gerne schützen, wenn ichs im Stande bin,  
Denn alle Ehre gönne ich dir und alles Guts Gewinn.  
Ich will dir Frieden schaffen, du sollst am Leben bleiben:  
Halte dich nur nahe her zu mir mit deinen Fraun und Maiden.“

„Ich will mich gerne halten,“ sprach Ortrun, „zu dir.“  
 Mit dreiunddreißig Maiden fand sie da Schutz bei ihr,  
 Und zweiundsechzig Degen standen bei den Frauen;  
 Doch mußten die entweichen, sonst hätten sie die Gäste wohl zerhauen.

Auch kam herbeigelaufen die böse Gerlind:  
 Die warf sich zu Füßen vor Frau Hildens Kind:  
 „Nun schütz uns, Königstochter, vor Wate und seinen Mannen:  
 Es steht bei dir alleine, sonst komm ich mit dem Leben nicht von  
 dannen.“

Da sprach Hildens Tochter: „Nun hör ich euch begehren,  
 Ich soll euch Gnad erweisen: wie könnt ich das gewähren?  
 Ihr habt mir keine Bitte je gewährt auf Erden:  
 Ihr wart mir ungnädig: wie sollte nicht mein Herz euch abhold  
 werden?“

Da ward der alte Wate der Zitternden gewahr:  
 Griesgramend mit den Zähnen hob er alsbald sich dar,  
 Mit bohrenden Augen, mit ellenbreitem Barte:  
 Vor Dem von Sturmland zagte alles Volk, das sich um Gudrun  
 scharte.

Mit Blut war er beronnen, naß war sein Kleid;  
 Wie gern ihn Gudrun schaute, sie mißt' es wohl zur Zeit,  
 Daß sie ihn so wüthig auf sich heran sah kommen.  
 Von allen die da waren hieß aus Furcht ihn Keiner wohl will-  
 kommen.

Gudrun alleine trat vor, als sie ihn sah,  
 Die reine Tochter Hilbens; in Sorgen sprach sie da:  
 „Sei willkommen, Wate: wie gern ich dich sähe,  
 Wenn hier in der Feste nicht so Manchem Leid von dir geschähe.“

„Dank, edle Jungfrau; seid ihr Frau Hilbens Kind?  
 Wie heißen diese Frauen, die euch so nahe find?“  
 Da sprach die schöne Gudrun: „Das ist Ortrun die hehre:  
 Die sollst du, Wate, schonen: die Frauen fürchten deines Hornes  
 Schwere.“

„Die andern sind die Armen, die mit mir über Meer  
 Von Heggelingen führte König Ludwigs Heer.  
 Ihr seid von Blute schweißig: kommt uns nicht so nahe;  
 Wie ihr sonst uns dienet, wir Armen werdens all mit Dank  
 empfaßen.“

Wate trat zurücke, wo er Herwiggen fand,  
 Und Ortwein nicht minder, den König von Ortland,  
 Frold und Morung und den Dänen Frute;  
 Sie waren unmüßig: da mußte mancher theure Ritter bluten.

Nicht lang, so kam auch Hergard, die junge Herzogin.  
 Sie sprach: „Edle Gudrun, deine Gnade sei verliehn  
 Mir armem Weib: gedenke, wie wir vormalß hießen  
 Und noch sind dein Gefinde: das laß mir, Herrin, nun zum Heil  
 ersprießen.“

Im Borne sprach da Gudrun: „Wie dürft ihr mir nah?  
Alles was uns Armen zu Leide ward gethan,  
Das schuf euch wenig Sorge, ihr achtetets geringe:  
Nun will ich auch nicht fragen, ob euch übel oder wohl gelinge.

„Doch bergt euch dort nur unter meinen Mägdelein.“

Der alte Wate suchte noch die Feindin sein.

Er hätte gern gefunden die böse Gerlinde:

Unter Gudruns Frauen stand die Teufelin und ihr Ingefinde.

Wate kam im Grimme wieder in den Saal.

Da sprach er: „Frau Gudrun, gebt mir heraus zumal  
Gerlinden und die andern, die zu waschen euch genöthet,  
Ihre ganze Sippe, die manchen Necken uns daheim getödtet.“

Da sprach die Minnigliche: „Deren ist keine hier.“

Wate trat näher im Borne heran zu ihr.

Er sprach: „Wollt ihr halbe mir die rechten zeigen?

Die Freunde wie die Fremden geb ich sonst dem grimmen Loos  
zu eigen.

Der Degen zürnte mächtig, des wurden sie gewahr;

Da winkt' ihm mit den Augen ein schönes Mägdlein dar,

Daß er wohl Kunde mochte der Teufelin gewinnen.

„Nun sagt mir, Frau Gerlind, braucht ihr mehr der schönen  
Wäscherinnen?“

Er nahm sie bei den Händen und zog sie hindann.

Gerlind die böse hub zu trauern an:

„Höre Königin,“ sprach er in seines Jornes Wüthen,  
 „Nun will ich wohl die Herrin, daß sie euch wieder Kleider wasche,  
 hüten.“

Als er hinweg sie brachte vor des Saales Thor,

Was er zu thun gedachte, das erspähten sie davor.

Er griff sie bei den Haaren, da galt kein langes Fragen;

Den Jorn wollt er nicht sparen: das Haupt ward der Königin  
 abgeschlagen.

Die Frauen schrieen alle, Schreck ergriff sie schwer.

Da gieng er zurücke: „Sind ihrer hier noch mehr,

Die ihr Verwandte heißen? die sollt ihr mir zeigen:

Und wär sie noch so vornehm, ich will ihr doch das Haupt zur  
 Erde neigen.“

Da sprach zu ihm mit Weinen König Hettels Kind:

„Nur schonet mir zu Liebe Die um Frieden sind

Zu mir hergekommen und neben mir gestanden:

Das ist Ortrun die edle und ihr Gefind aus Normandie dem  
 Lande.“

Die sie befriedet hatte, die wies man da zurück.

Da frug der alte Wate mit feindseligem Blick:

„Wo ist die junge Hergard, die um hohe Minne

Den Schenken nahm des Königs, daß sie sich ein Herzogthum  
 gewinne?



Sie wollten sie nicht zeigen: da trat zu ihr der Held.  
Er sprach: „Und wenn euch eigen wär die halbe Welt,  
Eur hochfährtig Wesen brächt euch in Schande:  
Wenig Dienste thatet ihr eurer Frauen Gudrun hier zu Lande.“

„Schenkt ihr doch das Leben,“ riefen sie insgemein.  
Da sprach der alte Wate: „Nicht so, das kann nicht sein.  
Ich bin hier Zuchtmeister: so kann ich Frauen ziehen.“  
Er schlug das Haupt ihr nieder: da sah man Alle hinter Gudrun  
fliehen.

Sie hatten nun des Streits sich entledigt überall.  
Da kam König Herwig zu Ludwigs Saal  
Mit seinen Kampfgenossen blutgefärbt gegangen.  
Da ihn ersah Frau Gudrun, da ward er minniglich von ihr  
empfangen.

Sein Schwert alsbald der Degen von der Seite band  
Und schüttelte die Ringe ab in den Schildesrand.  
Da kam er eisenrothig hin zu den Frauen:  
Ihnen zu Liebe hatt er oft das Walfeld auf und ab gehauen.

Da kam auch Herr Ortwein, der König von Ortland;  
Frold und Morung zogen ihr Streitgewand  
Sich ab, daß sie erkühlten außerhalb der Ringe.  
Sie wollten zu den Frauen: die suchten sie nach glücklichem Voll-  
bringen.

Die Kampflust war befriedigt, da legten aus der Hand  
 Die Waffen und die Schilde Die aus der Dänen Land.  
 Den Helm sie niederbanden und giengen zu den Maiden.  
 Ein freundliches Grüßen ward von der schönen Gudrun ihnen  
 beiden.

Trold und Morung dankten ihr zuhand.  
 Die minniglichen Maide, wie bald man das besand,  
 Daß sie gerne sähen das edle Ingesinde!  
 Da war wohl zu Rathe aus Hegelingenland Frau Gildens Kinde.

Da giengen bald zu Rathe die Herrn mit ihrem Vann:  
 Da sie genommen hatten die Beste Rastian,  
 So waren mit bezwungen die andern samt dem Lande.  
 Da rieth der alte Wate: zerstören wir Thurm und Pallas mit  
 Brande.

Da sprach der Däne Frute: „Nicht so, das kann nicht sein;  
 Hier innen muß verbleiben die liebe Herrin mein.  
 Nun heißet ihr die Todten aus dem Hause tragen:  
 So mag es hier zu Lande all diesen Helben desto mehr behagen.

„Die Burg ist wohl befestigt, räumig und gut;  
 Heißet von den Wänden waschen ab das Blut:  
 Hier zu sein verdröße sonst die schönen Frauen,  
 Dietweil wir heerfahrend uns Hartmuths Erbe besser noch be-  
 schauen.“

Sie folgten alle Fruten; der Held war weiß und Flug.  
Der Ritter viel im Blute man aus dem Hause trug,  
Die arg zerhauen waren mit tiefen Tobestunden;  
Dann warf man ins Wasser die vor den Thoren wurden todt  
gefunden.

So befahlen sie den Fluten viertausend oder mehr:  
Da rieth der kühne Frute: von Leichen schwall das Meer.  
Was hier geschehen sollte, das war nicht all ergangen:  
In Ludwigs Besie ward Ortrun die Königin gefangen

Mit zweiundsiebzig Dogen und dreißig Mägdelein,  
Die mit ihr Geisel wurden. Da warf die Königin ein:  
„Der Mägdlein will ich hüten: sie haben meinen Frieden;  
Thu Wate was er wolle mit den Geiseln, die ihm sind beschieden.“

Des Moorlandes König ward empfangen wohl  
Wie man werthe Necken nach hartem Kampfe soll.  
Man sah dem guten Ritter die Frau den Dank nicht sparen,  
Daß er von Karabine war mit dem Heer so fern daher gefahren.

Man befahl Horanden, dem Herrn von Dänenland,  
So viel man nur der Geisel zu Kassiane fand.  
Man befahl ihm auch Gudrunen mit allen ihren Frauen:  
Er war ihr nächster Vetter: so lieber mochte man sie ihm vertrauen.

Man macht' ihn auch zum Meister der vierzig Thürme gut,  
Und der sechzig weiten Säle, die da stunden bei der Flut,  
Dazu drei reicher Hallen: der aller sollt er walten;  
Da sollt auch ihre Wohnung Gudrun die Königin bei ihm behalten.

Da bestellte man auch Hüter den Schiffen auf der Flut.  
Zurückgeführt auch wurde der Degen Hartmuth  
Zu seinen nahen Freunden auf die Burg Rassiane,  
Wo auch gefangen lagen der Helten viel und Frau, der wohl-  
gethanen.

Man ließ sie so behüten, daß Niemand entrann;  
Auch mußten dort verbleiben der Kühnen tausend Mann,  
Daß sie mit den Dänen hüteten der Frauen;  
Wate und Frute wollten noch der Schilde mehr verhauen.

Die schickten sich zur Reise mit dreißigtausend Mann.  
Allenthalben steckten sie Wald und Häuser an,  
Daß bald die Leut ihr Erbe allwärts brennen sahen:  
Da gieng erst der Kummer Hartmuthens edelm Herzen nahe.

Die Helten von Stürmen und Die von Dänenland  
Brachen gute Burgen, so viel man deren fand.  
Sie häuften Raub so viel sie zusammen mochten bringen;  
Viel der schönen Frauen ward da gefangen von den Högelingen.

Oh Hildens Freunde kehrten von ihrer Reise wieder,  
Sechszwanzig Burgen brachen sie darnieder;  
Sie thaten stolz und zählten den Kriegszug sich zur Ehre:  
Sie brachten Frau Hilden tausend Geisel oder gar noch mehr.

Man sah Frau Hildens Banner durch der Normannen Land  
Unbehindert führen bis wieder an den Strand,  
Wo sie verlassen hatten die edle Magd, die hehre.  
Nun dachten sie an Scheiden; ihr Bleiben sollte hier nicht länger  
währen.

Die sie verlassen hatten in König Hartmuths Saal,  
Die ritten ihren Freunden entgegen allzumal.  
Sie begrüßten freundlich die Alten samt den Jungen.  
Da sprachen Die von Dänenland: „Wie ist euch Hegelingen dort  
gelungen?“

Da sprach der König Ortwein: „So außer Maßen wohl,  
Daß ich meinen Freunden es immer danken soll.  
Den Feinden ward im Kampfe vergolten so vollkommen,  
Was uns geschah, wir haben ihnen tausendmal so viel genommen.“

Da sprach der alte Wate: „Wen lassen wir denn hier,  
Daß er der Lande hüte? Nun schickt herab zu mir  
Gudrun die schöne: wir ziehn gen Hegelingen,  
Und lassen Frau Hilden sehen was wir ihr nach Hause bringen.“

Da sprachen sie Alle, Alt oder Jung:  
 „Das soll der Däne Horand sein und Morung,  
 Die sollen hier verbleiben mit tausend kühnen Mannen.“  
 Da mußten sie das leisten; manchen Geißel führten sie von dannen.

Da gen Hegelingen zu fahren stand ihr Muth,  
 Sie brachten zu den Schiffen das mannigfaltige Gut,  
 Das sie genommen hatten, dazu ihr altes Eigen.  
 Die Fremdes heimbrachten, die durstens ohne Scham zu Hause  
 zeigen.

Da hieß man Hartmuthen gehen aus dem Saal,  
 Den auserwählten Recken, fünfhundert Mann zumal,  
 Die alle Geißel hießen und da gefangen lagen:  
 Sie mußten bei den Feinden manchen langen zähen Tag ertragen.

Man bracht auch Ortrunen, die herrliche Maib,  
 Mit ihrem Ingesinde hinweg zu großem Leid,  
 Da sie von den Freunden und der Heimat mußten scheiden;  
 Nun wußten sie, wie Gudrun einst zu Muth war mit ihren Maiden.

Die Gefangnen alle führten sie hindann;  
 Die gewonnenen Burgen blieben unterthan  
 Morungen und Horanden. Das Volk fuhr all von dannen:  
 Sie blieben in der Fremde wohl mit tausend ihrer kühnen Mannen.

„Nun hätt ich euch gerne,“ sprach da Hartmuth,  
„Und will zum Pfande setzen mein Leben und mein Gut,  
Daß ihr mich lebendig liehet in meines Vaters Landen.“  
Da sprach der alte Wate: „Ihr seid uns sicherer in unsern Banden.

„Zwar weiß ich nicht, wesswegen es mein Nefse thut,  
Die ihm doch gerne nehmen sein Leben und sein Gut,  
Daß er die heisset führen heim zu seinen Landen;  
Ich wüßt es wohl zu fügen, daß er sie nicht zu fürchten brauchet  
in Banden.“

„Was hülf es, wenn wir Alle,“ sprach Herr Ortwein,  
„Die dieses Land bewohnten, erschlügen insgemein?  
Besser soll es Hartmuth und seinem Bann gelingen:  
Ich will sie ohne Tadel heim zu meiner Mutter Hilde bringen.“

Sie brachten zu den Schiffen all das reiche Gut,  
Gewand, Gestein und Rosse, des rothen Goldes Blut.  
All ihre Wünsche stillte jetzt völliges Gelingen:  
Die lange Klagen müßen, die hörte man nun meistens fröhlich  
singen.

### Dreißigstes Abenteuer.

Wie sie Hilden Boten sandten.

Zur Heimat hob sich freudig der Hegelingen Heer;  
Die sie mit sich hatten gebracht über Meer,  
Deren blieben dorten verwundet und erschlagen  
Drei tausend oder drüber: die mußten ihre Freunde heimlich klagen.

Ihre Schiffe giengen eben, die Winde waren gut;  
Die Beute heimwärts brachten, die hatten hohen Muth.  
Sie schickten ihre Boten voraus gen Hegelingen,  
Weiß nicht auf welchem Wege: die sollten ihnen diese Märe bringen.

Sie eilten was sie konnten, das will ich euch sagen;  
Sie kamen nach der Heimat weiß nicht in wie viel Tagen.  
Frau Hilde hatte nimmer vernommen liebre Märe,  
Als sie ihr das sagten, daß König Ludwig erschlagen wäre.



„Wie lebt meine Tochter und ihre Mägdelein?“

„Euch bringt Herr Hertwig wieder die Herzgeliebte sein:

So guten Helben konnt es besser nicht gelingen,

Da sie Ortrun auch gefangen und ihren Bruder Hartmuth bringen.“

„Das sind mir liebe Mären,“ sprach das edle Weib:

„Sie hatten mir bekümmert so lange Seel und Leib:

Des sollen sie entgelten, ersch ich hier die beiden;

Offenbar und heimlich must ich großes Herzetweh erleiden.

„Euch Boten will ich lohnen: was ich von euch vernahm,

Davon ist mir entwichen mein ungefüger Gram.

Mein Gold geb ich euch billig bei so betwandten Sachen.“

Sie sprachen: „Edle Herrin, euch hält nicht schwer uns alle reich  
zu machen.

„Was wir erbeutet haben, des bringen wir so viel,

Er darf es wohl verschmähen, der euer Gut nicht will.

Alle unsre Schiffe sind schwer von lichtem Golde;

Wir haben, die es pflegen, manchen guten Kämmerer im Solde.“

Frau Hilde ließ bereiten, da sie dieß vernommen,

Für die lieben Gäste, die ihr sollten kommen,

Gut Getränk und Speise, die Stühle samt den Bänken,

Darauf sie sitzen sollten: das wußte sie gar klüglich zu bedenken.

Die zu Matelane flühen sich zuhand:

Da unten auf dem Plane und bei des Meeres Strand  
 Musten Zimmerleute Kunst und Fleiß betwähren,  
 Daß da herrlich säße Hertwig bei Gudrunen der behren.

Ich kann euch nicht bescheiden, ob ihnen auf dem Meer  
 Noch was geschah zu Leide. König Ortweins Heer  
 Kam in sechs Wochen dahin gen Matelane;  
 Sie brachten mit sich Frauen und der Mägdlein viel, der wohl-  
 gethanen.

Da sie nun wieder kamen, das sagt man uns für wahr,  
 Da hat ihre Heersahrt gewährt wohl ein Jahr.  
 Es war zur Zeit des Maien, da sie die Geißel brachten;  
 Man sah sie fröhlich prangen obwohl sie manches Leides noch  
 gedachten.

Da man nun ihre Schiffe vor Matelane sah,  
 Von Trommeln und Posaunen Lärm erhob sich da,  
 Von Flöten, Hörnern, Pauken, die sie mit Schlägen trafen.  
 Des alten Waten Schiffe waren eingelaufen in den Hafen.

Da kamen auch die Degen all aus Ortlund.  
 Den Kommenden entgegen ritt nieder an den Strand  
 Mit dem Gefind Frau Hilde aus der Burg zu Matelane.  
 Auch Gudrun war gekommen: da sah man viel der Fraun, der  
 wohlgethanen.

Schon war von den Rossen gestiegen auf den Strand  
Mit dem Gefind Frau Hilde: da führt' an seiner Hand  
Gudrun die schöne Frold der hehre;  
So gut sie Hilde kannte, sie wuste doch zuerst nicht wer sie wäre.

Sie sah sie mit Gefinde von hundert Frauen nah; •  
„Nun weiß ich nicht,“ sprach Hilde, „Ben ich soll empfahn  
Als meine liebe Tochter: die ist mir fremd geworden;  
Willkommen all ihr Freunde, die da traten von des Schiffes Borde.“

„Das ist eure Tochter,“ sprach Frold der Held,  
Da trat sie ihr entgegen: alles Gold der Welt  
Bergälte nicht die Freude, die sie da gewonnen,  
Da sie einander küßten: ihres Leibes war da viel zerronnen.

Frolden grüßte Hilde und Die in seinem Bann.  
Da hub der alte Wate sich tief zu neigen an.  
„Willkommen, Held von Sturm-land: was möchte wohl zum Lohne  
Genügen deiner Dienste, es wäre denn ein Land und eine Krone?“

Da sprach er zu der Frauen: „Wo ich euch dienen mag,  
Dazu bin ich gar willig bis an den letzten Tag.“  
Sie küßt' ihn vor Freude; sie küßt' auch Orte-weinen.  
Inzwischen sah man Hertwig mit seinen stolzen Reden auch erscheinen.

Der führt an seiner Rechten Ortrun das Kind.

Da hat ihre Mutter Gudrun treu gefinnt:

„Nun küßet, liebe Herrin, diese Magd, die hehre,  
Die in Feindeslanden oft mir Dienst erwiesen hat und Ehre.“

„Ich will hier Niemand küssen, er sei mir denn bekannt.

Wer sind der Frauen Eltern und wie ist sie genannt,

Die du mich küssen heisst und freundlich umspannen?

Sie sprach: „Es ist Ortrun, die junge Magd vom Lande der  
Normannen.“

„Die will ich nicht küssen: wie rätthst du mir das an?

Wenn ich sie tödten hieße, das wäre wohl gethan.

Mir haben ihre Freunde so viel gethan zu Leide:

Was ich seit Jahren weinte, das war ihre liebste Augenweide.“

„Herrin, niemals rieth dir diese schöne Maid,“

Sprach da Gudrun wieder, „irgend ein Herzeleid.

Gedenke, liebe Mutter, was wir an ihr verschulden,

Wen unsre Freunde schlugen: nimm die Arme auf zu deinen  
Hulden.“

Sie wollt ihr nicht folgen: weinend begann

Da Gudrun und flehte ihre Mutter an;

Die sprach: „Nicht länger will ich deine Augen sehen fließen:

Wenn sie dir gebient hat, so soll sie des in diesem Land genießen.“

Die schöne Hilbe küßte da König Ludwigs Kind,  
Grüßt' auch die andern Frauen um Gudrun holdgefinnt.  
Da kam auch Frau Hilburg von Irland die gute,  
Die oft mit ihr gewaschen: die führt' an seiner Hand der kühne  
Frute.

Da sprach wieder Gudrun: „Viel liebe Mutter mein,  
Nun grüßet Hildeburgen: was könnte besser sein  
Als stäte Freundestreue? Gold und edle Steine,  
Wer Des ein Reich besäße, das gäb er billig Hildeburg alleine.“

Da sprach die Königin wieder: „Wohl vernahmen wir  
Wie sie hat getragen Lieb und Leid mit dir.  
Ich will nicht wieder fröhlich sitzen unter Krone,  
Was sie dir gebient hat, eh ich ihr das mit rechter Treue lohne.“

Da küßte sie die Jungfrau, und all die andern auch:  
Frau Hilbe sprach zu Frute: „Mir ziemte wohl der Brauch,  
Daß ich dir gieng entgegen und deinen Weiganden:  
Willkommen seid ihr Degen allzumal im Hegelingenlande!“

Da dankten ihr mit Reigen Die sie willkommen hieß.  
Des Moorlandes König stieg auch nun auf den Grief  
Vom Schiff mit seinen Reden bei lautem Freudenschalle;  
Eine Araberweise sangen da die besten alle.

Sein harrte Frau Hilbe bis er ihr näher trat;  
Sie empfing den Karabiner freundlich am Gestad:  
„Willkommen hier, Herr Siegfried, Fürst der Moorlande,  
Ich wills euch immer danken, daß ihr rächen halfet meine Schande.“

„Frau, ich dien euch gerne wo ich euch dienen kann.  
Doch kehre ich zu dem Lande, das von Jugend an  
Mein eigen ist gewesen bis ich ausgeritten  
Bin auf Hertwigs Schaden, so wird von mir nie mehr mit ihm  
gestritten.“

Da entluden sie die Barken und trugen auf den Strand  
Alles was sie mit sich brachten in das Land.  
Als es begann zu kühlen, da wollten sie nicht weilen:  
Eh der Abend nahte, sah man sie nach den Herbergen eilen.

Da ritt mit ihren Gästen Frau Hilbe auf das Feld.  
Man sah vor Matelane Hütten und Gezelt  
Geziert mit grünem Laube. Da sahn sie Sitze prangen,  
Wo man sie also pflegte, daß gestillt ward jegliches Verlangen.

Herbei hatte Hilbe geschafft aus fremdem Land  
So Viel, hier brauchte Niemand Bürgen oder Pfand.  
Fürwahr von allen Wirthen in der Welt die beste  
War die edle Wittwe: nicht Wein noch Futter zahlten ihre Gäste.

Da ruhten die Mäiden bis an den fünften Tag.  
Wie wohl man sie bewirthete und eines Jeden pfleg!  
Inzwischen war doch Hartmuth mit Sorgen nur berathen  
Bis die edeln Maide Frau Hilben um eine Sühne baten.

Da sah man ihre Tochter mit Ortrun ihr nahen.  
Sie sprach: „Liebe Mutter, gedenket doch daran,  
Niemand soll mit Bösem fremdem Haße lohnen;  
Nach eurer hohen Tugend sollt ihr Hartmuthens, des Königs,  
schonen.“

Sie sprach: „Liebe Tochter, das sollst du mich nicht bitten.  
Zu großen Schaden hab ich seinethalb erlitten:  
Nun soll er seinen Uebermuth in meinem Kerker büßen.“  
Wohl mit sechzig Maiden fielen ihr die beiden da zu Füßen.

„Herrin,“ sprach da Ortrun, „laßt ihn am Leben sein:  
Daß er euch gerne diene, ich steh dafür euch ein.  
Wollt ihr mit meinem Bruder nach eurer Gnade schalten,  
Es wird euch Ehre bringen, laßt ihr ihn noch seiner Krone walten.“

Sie weinten all darüber, daß er gefangen saß  
In so harten Banden; ihre Augen wurden naß  
Um Hartmuth den kühnen König der Normannen:  
Schwere Eisenketten sah man mit den Seinen ihn umspannen.

Die Königin sprach: „Ich kann euch nicht länger weinen sehn:  
Ich will sie ungebunden bei Hofe lassen gehn;  
Doch müssen sie geloben, daß sie uns nicht entrinnen,  
Und schwören, daß sie ohne mein Gebot nicht reiten von hinnen.“

Als man die edeln Geiseln nun aus den Banden ließ,  
Gudrun in der Stille die Helden haben hieß,  
Mit schönen Kleidern zieren und hin zu Hofe bringen.  
Es waren gute Degen; ihnen mußte desto besser drum gelingen.

Als man Hartmuthen sah bei den Recken stehn,  
Da war der Degen keiner so stattlich anzusehn.  
Er blickte doch, wie schwere Sorgen auf ihm lagen,  
Als wär er mit dem Pinsel meisterlich auf Pergament getragen.

Da sahen auch die Frauen ihn alle freundlich an,  
Daß er Vertrauen erweckend Vertrauen bald gewann.  
Da kam der Haß zur Sühne, den sie im Herzen trugen:  
Sie hatten es vergessen, daß ihre Recken einst einander schlügen.

Hertwig gedachte der Heggelingen Land  
Mit Ehren nun zu räumen: Waffen und Gewand  
Hieß er zu Rosse bringen und seine Bündel schlichten.  
Das erfuhr Frau Hilbe: da gab sie ihm den Urlaub noch mit  
Nichten.



Da sprach sie: „Herr Hertwig, verweilet länger hier,  
Liebes und Gutes so viel erweist ihr mir,  
Daß ichs euch ewig danke; ich laß euch noch nicht reiten:  
Eh sich die Gäste scheiden halt ich mit meinen Freunden Lust  
barleiten.“

Da sprach König Hertwig: „Frau, euch ist wohlbekannt,  
Die ihre Freunde senden in fremder Könige Land,  
Die möchten sie auch alle gerne wiedersehen:  
Sie harren ungeduldig, wann endlich unsre Heimkehr wird ge-  
sehen.“

Da sprach wieder Hilde: „Gönnet mir noch hie  
Der Ehren und der Freude, so ward mir größre nie.  
Edler König Hertwig, nun gebt mir das zu Lohne,  
Daß meine Tochter Hilde bei mir Armen tragen darf die Krone.“

Er folgt ihr ungerne; doch bat sie und gebot;  
Die Heimatlosen kamen dadurch aus langer Noth.  
Als er versprochen hatte, daß er es leisten wolle,  
Das vernahm Frau Hilde gern aus seinem Mund, die freudenvolle.

Da ließ sie Sitze zimmern den Ritten mehr und mehr,  
Wo bald in Ehren saßen bei ihr viel Helten hehr.  
Man hörte von der Hochzeit die Kunde weit ertönen:  
Gudrun die schöne ließ da der König Hertwig krönen.

Die mit ihm angekommen, die schieden nicht hindann  
Bis man vor Matelane das Hofgelag begann.  
Da ließ Frau Hilbe kleiden wohl sechzig oder mehr  
Der minniglichen Raide: so freute sie ihr Ruhm und ihre Ehre.

Wohl hundert schönen Frauen gab man gut Gewand;  
Auch ließ man Jene, die als Geiseln in das Land  
Jüngst gekommen waren, in schönen Kleidern prangen;  
Mit Gaben große Wunder hat Hilbe da die Königin begangen.

Groß wurde Kummer: da mußt in ihr Land  
Der Degen eilends kommen, wo man auch bald ihn fand.  
Wate wurde Truchseß von Sturmland der alte;  
Nach dem starken Frute sandte sie gen Dänemark alsbalde:

Der sollte Schenke werden; der Degen sprach dazu:  
„Ich leist es gerne, Herrin, und wollt ihr, daß ichs thu,  
So laßet mir die Lehen leihen mit zwölf Fahnen:  
So werd ich Herr in Dänemark.“ Frau Hilbe lächelte, die wohl-  
gethane.

Da sprach die schöne Hilbe: „Freund, das kann nicht sein;  
In Dänemark gebietet Horand der Neffe dein.  
Du sollst in Freundesweise an seiner Stelle schenken.  
Er ist bei den Normannen: doch sollst du hier zu Hause sein  
gedenken.“

Man unterwies die Diener was Jeder sollte thun.  
Da ließ Frau Hilbe holen was sie lange ruhn  
In Kisten hatt und Kammern von theuern Seidenstoffen;  
Nun brachten sie die Kämmerer und gaben Jedem, der da ward  
getroffen.

Dem Geringsten der zugegen gab man gut Gewand.  
Wenn sie noch andre Degen gerufen in das Land,  
So kann ich nicht berichten was sie damit gedachten:  
Dreißigtausend waren's, die sie heim von den Normannen brachten.

Der die alle wollte kleiden, wo nähm er das wohl her?  
Und wenn ihm ganz Arabien unterthänig wär,  
So fänd er doch wohl wenig darin von besserm Staate  
Als sie den Gästen gaben: das geschah auch nach Gudrunens Rathe.

Als die Minnigliche bei den Gästen saß,  
Da sandte sie nach Ortwein: darum that sie das,  
Sie hätt ihm gern gerathen, daß er Ortrun freite;  
König Ludwigs Tochter saß der schönen Gudrun dort zur Seite.

Als nun der Held von Ortland zu ihrer Kammer gieng,  
Wo den Degen freundlich manch schöne Magd empfienng,  
Da erhob sich seine Schwester und nahm ihn bei den Händen.  
Gudrun die edle führt' ihn beiseit an des Gemaches Ende.

Sie sprach: „Lieber Bruder, gehorchst du gerne mir,  
 Aus herzlichster Treue rathen will ich dir:  
 Willst du rechte Freude dein Leben lang gewinnen,  
 Wie du es immer fügest, so sollst du Hartmuthens Schwester  
 minnen.“

Da sprach der kühne Ritter: „Deuchte dich das gut?  
 Wir sind nicht so befreundet, ich und Hartmuth:  
 Wir schlugen Ludwigen: wenn sie daran gedächte,  
 So sie bei mir läge, ich sorge, daß es sie zum Seufzen brächte.“

„Verdien es um die Gute, daß sie es nimmer thu.  
 Aus so voller Treue rath ich dir dazu,  
 Als ich je auf Erden zu Jemand tragen kann.  
 Du hast mit ihr Wonne, wird sie als Weib dir unterthan.“

Da sprach der edle Ritter: „Ist sie dir so bekannt,  
 Daß ihr dienen sollte der Hegelingen Land,  
 Ist sie so edler Sitte, so will ich gern sie minnen.“  
 Gudrun sprach: „Nie kannst du einen leiden Tag bei ihr gewinnen.“

Er sagt es seinen Freunden: Frau Hilbe widersprach;  
 Herwig dem Recken sagt' er es darnach:  
 Der rieth es ihm in Treuen; auch sagt' er es Herrn Frute:  
 Der sprach: „Du sollst sie minnen, sie bringt dir viel der Recken  
 mit, der guten.“

„Man soll den Haß versühnen, den wir so lang getragen:  
Wie wir das vollbringen, das will ich dir sagen,“  
So sprach zu dem Fürsten der schnelle Degen Frute;  
„Wir wollen Hildeburgen dem Könige vermählen, Hartmuthen.“

In Treuen sprach da Hertwig, der biedre, dazu;  
„Das darf man ihr wohl rathen, daß es die Jungfrau thu:  
Soll sie als Fürstin schalten in König Hartmuths Landen,  
Er hat wohl tausend Burgen: da mag sie Krone tragen ohne  
Schande.“

Gudrun die schöne im Vertrauen sprach  
Zu Hildeburg der edeln; sie schloß ihr gern Gemach:  
„Mein traut Gespiel,“ begann sie, „willst du, daß ich dir lohne  
Deiner treuen Dienste, dir wird zu Theil in Normandie die Krone.“

Da sprach die schöne Hildeburg: „Das würde nimmer gut,  
Wollt ich Einen minnen, der noch Herz und Muth  
Nie auf mich gerichtet hat zu keiner Stunde;  
Sollt ich bei ihm alten, wir würden manchesmal im Zorn ge-  
funden.“

Da sprach die schöne Gudrun: „Das läßt du nicht geschehn.  
Gleich will ich einen Diener zu Hartmuth heißen gehn,  
Ob es ihm gefalle, daß ich aus den Banden  
Run den Reden löse und ihn sende heim zu seinen Landen.

Will er dafür mir danken, so geb ich ihm den Rath,  
 Daß er alsbald die Großmuth mir lohne mit der That.  
 Dann frag ich, ob er gerne die Jungfrau wolle minnen,  
 Durch die er meine Sippe und mich zu Freunden möge gewinnen."

Man führte Hartmuthen von Normandie herein  
 Mit ihm kam Herr Frute), wo stolze Mägdelein  
 Vor der Tochter Hildens in der Kammer saßen,  
 Die bald viel großen Leides durch der Herren Rätthe vergaßen.

Als nun durch die Halle gieng König Ludwigs Sohn,  
 Von der höchsten zur geringsten nicht Eine ließ davon;  
 Daß sie ihm zu Liebe vom Sitze sich erhoben:  
 Der Held war reich und edel und seiner Rühnheit willen hoch  
 zu loben.

Zum Sitze lud ihn Gudrun, die minnigliche Magd:  
 Es hatt ihm auch ihr Grüßen nicht Eine hier versagt.  
 Da sprach die Tochter Hildens: „Zu meinem Gespiële  
 Sollst du dich setzen, Hartmuth, die mit mir wusch dir und der  
 Helden vielen."

„Das sagt ihr mich zu strafen, Rönigstochter hehr!  
 Was man euch that zu Leide, das schuf mir selbst Beschwer.  
 Meine Mutter ließ es stäts vor mir verhehlen;  
 Auch durft es meinem Vater und seinen Helden Niemand erzählen."

Die Jungfrau sprach: „Nun kann es anders nicht geschehn,  
Ich muß mit euch beiseite, Herr Hartmuth, sprechen gehn.  
Niemand soll es hören als ihr und ich alleine.“

Da gedachte Hartmuth: „Nun gebe Gott, daß sie's getreulich  
meine.“

Niemand als Herr Frute durft ihnen nahen;

Da sprach zu dem Könige die Jungfrau wohlgethan:

„Nun hört mich an, Herr Hartmuth, und folget meiner Lehre:  
Wenn ihr das thut, so werdet ihr euch alles Kammers bad  
erwehren.“

„Ich weiß von euern Tugenden,“ sprach da Hartmuth:

„Ihr werdet mir nichts rathen es sei denn recht und gut;

Ich kann in meinem Herzen nicht andern Rath erfinden

Als euerm Rath zu folgen, Frau Gudrun, Preis aller Königinnen.“

Sie sprach: „Mein Rathschlag fristet dir Leben und Leib:

Ich und meine Freunde, wir geben dir ein Weib;

So bleibt dir auch erhalten dein Land und deine Ehre,

Und von unsrer Feindschaft soll man nimmer wieder sprechen hören.“

„So laßt mich wissen, Herrin, wen wollt ihr mir geben?

Oh ich also minnte, eh ließ ich mein Leben,

Daß mich daheim die Freunde sollten drum verschmähen;

Lieber wollt ich wahrlich, daß man mich zum Tode führen sähe.“

„So will ich Ortrunen, die schöne Schwester dein,  
 Hier zum Weibe geben dem lieben Bruder mein;  
 So sollst du Hildeburgen, die Königstochter, minnen:  
 Du kannst auf Erden nimmer eine Braut, die würdger wär,  
 gewinnen.“

„Wißt ihr das zu fügen, wie ihr mir habt gesagt,  
 Daß euer Bruder Ortwein Ortrun die schöne Magd  
 Wahrlich sich nehme zum ehelichen Weibe,  
 So nehm ich Hildeburgen, daß aller Haß auf immer unterbleibe.“

„Ich hab es schon gefüget und Er gelobt' es fest;  
 Wenn es dir nun genüget, daß er dir wieder läßt  
 Dein Land und dein Erbe und die Burgen all darinne,  
 So mag dir wohl geziemen, daß Hildeburg die Krone da gewinne.“

„Ich wills versprechen,“ sprach er, und versprachs in ihre Hand:  
 „Seh ich meine Schwester bei Dem von Ortland  
 Unter Krone stehen, so will ich nicht verschmähen  
 Hildeburg die schöne: sie soll mit mir verleihn die Fahnenlehen.“

Als ers versprochen hatte, da sprach die Jungfrau hehr:  
 „Ich schüß uns hier der Schwäger gern noch einen mehr,  
 Daß uns ihre Freundschaft immerdar verbleibe:  
 Der Karabiner nehme sich die Schwester Hertwigs zum Weibe.“



Nie sah man größere Sühne als die hier schuf die Maib.  
Die kühnen Helden kamen zusammen nach der Zeit.  
Gerathen hatt es Frute aus der Dänen Lande,  
Daß man nach Ortweinen und dem Könige vom Moorland sandte.

Da kamen sie zu Hofe und trugen gut Gewand.  
Frau Hilbe schuf, daß Waten die Märe ward bekannt;  
Man hieß auch Frolben diese Märe sagen:  
Da traten sie beiseite: die Helden hatten lange rathzuschlagen.

Da sprach der alte Wate: „Keine Sühne kann geschehn,  
Bis Ortrun und Hartmuth zu Frau Hilben gehn  
Und bieten sich der edeln Königin zu Füßen:  
Wenn sie es dann betwilligt, so mögen wir wohl stäten Frieden  
schließen.“

Da sprach die edle Gudrun: „Das will ich euch sagen,  
Sie ist ihnen gnädig: seht ihr sie doch tragen  
Die Kleider, die die Mutter mir gab und meinen Frauen.  
Ich bring es gern zur Sühne: die Fremden mögen fest auf mich  
vertrauen.“

Da hieß man Ortrunen dem Kreiß der Helden nahn,  
Und auch Hildeburgen, die Jungfrau wohlgethan:  
Ortwein und Hartmuth, die nahmen sie zu Weibe.  
„Nun will ich,“ sprach Frau Hilbe, „daß wir immerdar in Frie-  
den bleiben.“

Minniglich zog Ortwein zu sich das Mägdelein  
Aus dem Kreiß der Helben: ein goldnes Ringelein  
Gab er der Königstochter an weißer Hand zu tragen.  
Da war der Heimatlosen benommen ihres langen Leid's Klage.

Da umschloß auch Hartmuth die Magd aus Irland;  
Eines stieß dem Andern den Goldbring an die Hand.  
Die Maid war ohne Tadel, was sollt ihm die verleiden?  
Hildeburg und Hartmuth, die konnte nichts mehr von einander  
scheiden.

Da sprach die Tochter Hildens: „Hertwig, Herre mein,  
Sollte wohl dein Erbe uns hier so nahe sein,  
Daß man deine Schwester, wie das geschehen möchte,  
Dem Karadiner König her zu meiner Mutter Lande brächte?“

Da sprach der König Hertwig: „Das will ich dir sagen,  
Wenn man sich eilte, könnte es geschehen in zwölf Tagen:  
Doch sollte es Mühe kosten, sie in dieß Land zu bringen:  
Ohne mein Geleite glaub ich nicht, daß sie die Maid empfiengen.“

Da sprach die Tochter Hildens: „So bitt ich, daß ihrs thut;  
Dertweil versucht ihr selber in Spielen Kraft und Muth;  
Dazu giebt meine Mutter euch Kleider, Trank und Speise:  
Schafft uns herbei die Jungfrau, daß ich getreulich immerdar  
euch preise.“

Da sprach der König Hertwig: „Wo nähme sie Getvand?  
Der Karabinerkönig verwüßete mein Land  
Und verbrannte meine Burgen: da gieng ihr Schmuck verloren.“  
„Ich nähme sie und hätte sie nur ein Hemde,“ sprach der Fürst  
der Mooren.

Hundert Reden sandte Hertwig nach der Maid  
Und bat sie auf der Reise zu lergen mit der Zeit.  
Mit ihnen schickt' er Waten und den schnellen Frute.  
Es war nicht kleine Mühe; doch seiner Bitte gaben nach die Guten.

Sie eilten durch die Lande die Tage samt der Nacht  
Bis sie die Jungfrau fanden. Daß Wate Kampf und Schlacht  
Vermied, den Helden Hertwigs wollt es kaum gelingen:  
Mit vierundzwanzig Frauen sah man die Jungfrau von der Feste  
bringen.

Geleit gab ihnen Wate von der Burg bis an den Strand,  
Wo er zwei Galeeren mit zweien Booten fand:  
Da nahmen sie die eine und schifften schnell von hinnen.  
Die Winde halfen ihnen die Heimat in zwölf Tagen zu gewinnen.

Als sie die Jungfrau brachten gen Hegelingenland,  
Die Ritter all gedachten, wie sie an den Strand  
Der Schönen entgegen zögen mit Panieren.  
Die edeln Frauen hielten sie getreulich fest an ihren Schwüren.

Wann möchten eble Kinder so schön empfangen sein?

Ihr ritten auch entgegen die schönen Mägdelein

Und Hilbe die eble mit ihrer Frau Geleite.

Nicht kam auch Hertwigs Schwester allein, war gleich ihr Land ver-  
brannt im Streite.

Ihr waren aus dem Hause gefolgt dreitausend Mann.

Da ihr der König Hertwig nun zu nahen begann,

Viel ritterliche Spiele ritt er ihr zu Ehren,

So auch die andern alle: die Schilde klangen von der Stöße  
Schwere.

Da die vier reichen Könige ihr entgegen ritten,

Und sie zusammen kamen, von den Helden ward gestritten,

Welche von den Frauen die allerschönste wäre.

Da lobte man sie Alle; damit ein Ende hatte diese Märe.

Da küßte sie Gudrun und die andern all zuhand.

Sie giengen auf dem Griesze hin wo ein Zelt sich fand

Aus reichen Seidenzeugen: man sah sie drunter gehen.

Wunder nahm die Schwester Hertwigs, was da sollte geschehen.

Den Karadinerkönig rief man da heran.

Sie sprachen zu der Jungfrau: „Wollt ihr diesen Mann?

Neun Königreiche macht er euch unterthänig.“

Manchen kühnen Ritter von dunkler Farbe sah sie bei dem König.

Seine beiden Eltern stimmten nicht überein;  
Doch trug des Helden Farbe christlichen Schein.  
Das Haar auf seinem Haupte lag wie aus Gold gesponnen:  
Sie wäre wohl nicht weise, hätt er ihre Minne nicht gewonnen.

Sie ergab sich doch mit Zögern, wie gern ein Mädchen thut.  
Man bot ihm ihre Minne: da sprach der Degen gut:  
„Sie behagt mir also, ich will mich unterwinden  
Der Frauen so zu dienen, daß man mich in der Schönen Bette finde.“

Sie verlobten sich einander, der Ritter und die Maid.  
Sie konnten kaum erwarten der nächtlichen Zeit:  
Da wird ihnen allen geheimes Glück zu Lohne.  
Vier Königstöchter weihte man vor den Helden unter Königskrone.

### Einunddreißigstes Abenteuer.

Wie die vier Könige in Hildens Land Hochzeit hielten.

Geweiht sind nach dem Brauche nun all die Könige hehr;  
Zu Rittern wurden Knappen sechshundert oder mehr.  
Diese schöne Hochzeit geschah in Hildens Lande:  
Es war zu Matelane vor der Burg auf dem Meeresstrande.

Da gab die schöne Hilbe den Gästen all Gewand.  
Wie man den alten Wate im Kreiß da reiten fand!  
Wie Frold und Frute, die Dänen, Kraft erzeugten:  
Man hörte Schäfte brechen, die die Helden in den Händen neigten.

Wie wenig Wind auch wehte, der Staub ward wie die Nacht.  
Die preiswerthen Helden nahmens nicht in Acht,  
Ob den schönen Frauen bestaubten die Gewande:  
Sie ritten manchen Buhurd in den Schranken an dem Meeres-  
strande.

Doch wollte man nicht lassen die edeln Kinder dort:  
Mit der schönen Hilbe brachte man sie fort  
In die weiten Fenster zu der Recken Augenweide.  
Da sah man bei den vieren wohl hundert Fraun in wonniglichem  
Kleide.

Wohl ließen ihre Künste die Fahrenden heute schaun:  
Was ein Jeder konnte, das zeigt' er vor den Fraun  
Bis am andern Morgen die Messe war gesungen.  
Nach dem Gottesdienste die Ritter ritten wiederum, die jungen.

Was hörte man da anders als lauten Freudenschall?  
Sang und Klang erfüllte den Pallas und den Saal:  
Das nahm auch nie ein Ende bis an den vierten Tag;  
Geschäftig hieng der Freude das edle Ingesinde nach.

Da war der Milben Einer an den Hof gekommen;  
Der hatte von den Fahrenden die Rede wohl vernommen,  
Alle reich zu werden, darnach stünd ihr Verlangen;  
Daß das gelingen möchte ward große Milbe hier von ihm begangen.

Es war der Bogt von Seeland, der die erste Gabe schwang  
So willig aus den Händen, daß ihm großen Dank  
Sagten Die's gesehen und die es selbst empfunden:  
Seines rothen Goldes gab da Hertwig wohl bei tausend Pfunden.

Seine Freunde gaben Kleider und Die in seinem Bann;  
Ein Ross mit gutem Sattel Mancher da gewann,  
Der vor diesem Tage noch selten eins geritten.  
Da sah der König Orttwein, wie sie mit Milde um die Wette  
stritten.

Der Ortländer König gab so reich Gewand,  
Ob Jemand bessere Kleider noch trug in einem Land,  
Das können wir nicht melden, wir habens nie gesehen:  
Ihn und seine Degen sah man der Kleider bar und bloß da stehen.

Auch könnt euch Niemand sagen, wie manches reiche Kleid  
Man die vom Moorland (man spricht davon noch heut)  
Samt viel guten Rossen den Fahrennden sah schenken.  
Wem sie geben wollten die mochten höh'rer Gabe nicht gedenken.

Die Jungen samt den Alten, hier wurden alle reich.  
Da sah man Hartmuthen, den Degen ohne Gleich,  
Der gab, als ob die Burgen ihm nicht verwüstet wären:  
Er zeigte sich so milde, keiner übertraf darin den Ehren.

Er und seine Freunde und Die in seinem Bann,  
Die hier Geißel hießen, die gaben Jedermann  
Willig was sie hatten und was man nur begehrte:  
Wie gerne mit den Seinen Hartmuth allen Bittenden gewährte!



Gudrun die schöne, hold war sie genug  
Hildegard der guten, die oft die Kleider trug  
Mit ihr nach dem Strande, die sie zu waschen hatten:  
Dankebar gewann sie der treuen Freundin auch die Huld des Gatten.

Dem hieß sie aus der Kammer so viel des Guten tragen:  
Wen sie so reich beschenkte, man mochte wahrlich sagen,  
Daß dem die junge Königin wohlgetwogen wäre.  
Was sie zu geben hatte gab sie hin, Gewand und Gold das schwere.

Da sah man Den von Sturmland von seinem Sitz erstehn  
In so guten Kleidern, kein Fürst ward je gesehen,  
Noch ein reicher König, der besser Kleid getragen:  
Die seine Gabe wollten die brauchten ihr nicht lange nachzujagen.

Wate gab alleine so herrliches Gewand,  
Daß man keinen König je bessers tragen fand;  
Von Gold und von Gesteine war es überhängen  
In einem reichen Netze: so kam der Held zu Hof herangegangen.

In jeglicher Masche lag ein Edelstein;  
Wer dessen Namen hörte, dem leuchtete wohl ein,  
Aus Abasie dem Lande wären sie gekommen:  
Da ward der alte Wate von den Helden bei der Hand genommen.

Da mußten einhellig Die das mit angesehen,  
 Wate dem Degen der Wahrheit nach gestehn,  
 Daß keines Königs Gabe der seinen sich vergleiche:  
 Der sie empfangen hatte, den zählte man noch lange zu den  
 Reichen.

Trold ließ gerne schauen seinen milden Muth,  
 Und daß ihn nicht erbarmte das köstlichste Gut.  
 Frute den Dänen zum Räumrer hatte Hilbe:  
 So dient' er seiner Frauen daß man noch lange sprach von seiner  
 Milde.

Da wollten sie sich scheiden; das Fest ein Ende nahm.  
 Da ließ man Hartmuthen, dem war man nicht mehr gram,  
 Verhandeln mit den Feinden im Schutz der beiden Frauen.  
 Sie kamen so nach Hause, es war dem Glück voraus nicht zu-  
 zutrauen.

Die Königin entließ sie mit minniglichem Brauch:  
 Sie gieng mit Hildeburgen, und ihre Tochter auch  
 Und alle das Gefinde, bis ferne zu dem Strande.  
 Urlaub nahm da Hartmuth als sie scheiden sollten aus dem Lande.

Geleit schuf ihnen Hilbe über Land und Meer;  
 Auch waren ihre Degen ein kräftiges Heer,  
 Die Ortwein und Herwig entließen aus den Banden:  
 Ihrer Helden brachten sie wohl tausend heim zu ihren Landen.

Oft küßten sich die Frauen die da man da scheiden sah;  
Mancher gieng auch billig dieser Abschied nah.  
Sie sahen sich nicht wieder in allen künftigen Zeiten.  
Ortwein und Hertwig sah man zu den Schiffen sie begleiten.

Ihr Geleit ward Frold bis heim zu ihrem Land.  
Der König hat den Degen, daß er es bekannt  
Horand dem Dänen machte, wie sie geschieden wären:  
Da führt' er aus dem Lande mit sich heim der Degen viel, der  
hehren.

Ich weiß nicht, war es frühe, war es spät am Tag,  
Da ihre Flotte wieder vor Kassiane lag.  
Da hatten alle Leute Freude sonder Leid;  
Wohl hatte sie berathen Gott nach dem blutgen Streit.

Horanden sagte Frold in Normandie dem Land,  
Wie ihn die Könige hätten mit ihnen hergesandt.  
Der sprach: „So ist es billig, daß ich den Recken weiche;  
Sie freun sich hier der Heimat; so sehn auch ich mich nach dem  
heimischen Reiche.“

Sie empfingen Hartmuth und räumten ihm sein Land;  
Wie er der Lande pflegte, das ist mir unbekannt.  
Horand und seine Freunde gönnten sich nicht Weile:  
Da sie geschieden waren, da fuhren sie gen Dänemark in Eile.

Wir schweigen ihrer Heimkehr. Zu melden bleibt uns nur  
Daß nie von Hofgelagen so stolz ein Degen fuhr,  
Als dort von lieben Freunden schieden viel der Reden.  
Noch lagen hier im Lande von Karadie die Stolzen und die Reden.

---

## Zweimddreißigstes Abenteuer.

### Wie die Andern heimfuhren.

Hier bei den Hegelingen verweilten sie nicht mehr.  
Hertwigs Schwester führten sie über Meer  
Gen Azabe mit Brangen; ihnen war nun wohl gelungen.  
Viel frohe Lieder wurden von den Stolzen unterwegs gesungen.

Minniglich entließ nun Frau Hilde Mann für Mann.  
Wie reich sie selber waren, Die in Hertwigs Bann,  
Der Helden ließ sie Keinen ohne Gaben bleiben;  
Wer nun so milde wäre, man würd ihn als ein Wunder wohl  
beschreiben.

Frau Gudrun sprach zur Mutter: „Magst du selig sein!  
Getröste dich der Todten: ich und der Gatte mein,  
Wir wollen so dir dienen, daß nimmer dein Gemüthe  
Der Kummer mehr befange: du sollst genießen Hertwigs Güte.“

Da sprach die edle Königin: „Liebe Tochter mein,  
 Willst du mir Gnad erzeigen, so laß die Boten dein  
 Mich dreimal jährlich sehen hier bei den Hegelingen:  
 Ohne große Trübsal mag ich dann wohl meine Zeit verbringen.“

Da sprach die edle Gudrun: „Mutter, das soll sein.“  
 Mit Lachen und mit Weinen samt ihren Mägdelein  
 Gieng sie oft rückschauend aus der Burg von Ratelane.  
 Ihre Sorge hatt ein Ende; hier sah man nie mehr so viel Wohl-  
 gethane.

Da brachte man gesattelt die Rösse schon heran  
 (Die sie tragen sollten und die Mägdelein wohlgethan),  
 Mit schmalen Brustriemen und Zäumen roth von Golde.  
 Länger zu verweilen gedachten da die Frauen nicht, die holden.

Die ohne goldnen Kopfschmuck ritten bei den Fraun,  
 Die ließen alten Hasses wohl eine Spur noch schaun,  
 Da sie von Ortrun schieden und von ihren Maiden.  
 Wenn Eine froher lebte, das könnte wohl Gudrunens Glück  
 verleiden.

Ortweins Geliebte hub da zu danken an  
 Gudrun der schönen: durch ihre Gunst gewann  
 Ihr Bruder Hartmuth wieder das Land der Normannen:  
 „Das lohne Gott dir, Gudrun, es wird mir immerdar die Sorgen  
 bannen.“